

॥ ഓം ശ്രീ പരമാത്മനേ നമഃ ॥

1916

ശ്രീമദ്ഭഗവദ്ഗീത അമവാ ദിവ്യഗാനം

(സംസ്കൃതശ്ലോകവും മലയാളപരിഭ്രാഷ്ട്യും)

ശ്രീമद്ഭഗവദ്ഗീത (മലയാലമ)



ഓം ശ്രീ പരമാത്മനേ നമഃ

1916

ശ്രീമർ ഭഗവദ്ഗീത

അമ്മവാ

ബിവൃഗാനം

(സംസ്കൃതത്ത്വോക്തവും മലയാളപരിഭ്രാഷ്ട്യും)

ശ്രീമദ്ഭഗവദ്ഗീതാ (മലയാലമ)

വിവർത്തനം

മനോഹരി ജി.

പ്രചോദനം

ശ്രീ ശാന്താറാം ഭണ്ഡാർക്കൽ

ത്രമേവ മാതാ ച പിതാ ത്രമേവ
ത്രമേവ ബന്ധുശ്ച സവാ ത്രമേവ
ത്രമേവ വിദ്യാ ഭവിണം ത്രമേവ
ത്രമേവ സർവ്വം മമ ദേവദേവ

ഗീതാ പ്രസ്ത്ര, ശ്രീരാമപുര
ഭാരതം

ശ്രേഷ്ഠന്തയിലേക്കുള്ള പ്രചോദനം

എൻ്റെ പ്രിയമുള്ള സുഹൃത്തെ,

ഈ പുസ്തകം താങ്കൾക്കുള്ളതാണ്. വായിക്കു, പറിക്കു, മനനം ചെയ്യു. താങ്കൾ ഒരിക്കലും ദുഃഖിക്കാൻ ഈടവരില്ല. നമ്മുടെ എല്ലാ സമസ്യകൾക്കും ശ്രീമർ ഭഗവംഗിൽ പതി ഹാരമാണ്. ഈ ഒരു പ്രത്യേക വിഭാഗം ജനതക്കുള്ളതല്ല, മറിച്ച് മാനവരാശിക്കൊട്ടാകെയാണ്.

മഹാത്മാഗാന്ധിക്ക് ഗീത അമ്മയായിരുന്നു. അദ്ദേഹം തന്റെ എല്ലാ പ്രശ്നങ്ങൾക്കും ഗീതയിൽ ഉത്തരം കണ്ണം തയിയിരുന്നു. താങ്കളും അദ്ദേഹത്തെ അനുകരിക്കു. ഗീതയിലും സുവാദും ശാന്തിയും സംത്കുപ്പിയും നിറഞ്ഞ ജീവിതം നയിക്കു.

പ്രിയ സുഹൃത്തെ, നമ്മളാരും ഈ കാണുന്ന ശരീരമല്ല മറിച്ച് അനശ്വരമായ ആത്മാവാണെന്ന് അറിയു. നമ്മുടെ എല്ലാ ദുഃഖങ്ങളും ശരീരവുമായി ബന്ധപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. മനസ്സിനെ ആത്മാവിൽ കേന്ദ്രീകരിക്കുവാൻ സാധിക്കു സേവാർ ദുഃഖങ്ങൾ അപത്യക്ഷമാക്കുന്നു.

മുന്നോടു, ജീവിതത്തിൽ ആഗ്രഹിക്കുന്നതെല്ലാം - സന്ധാരം, പ്രശ്നസ്തി, യശസ്സ്, ശ്രേഷ്ഠത - നേടു. പകേശ

വിദുരഭാവിയിൽ ഇതെല്ലാം ഉപേക്ഷിക്കുവാനുള്ളതാണെന്ന് താങ്കൾ അറിഞ്ഞിരിക്കണം.

താങ്കൾ ഒറ്റപ്പട്ടവനാണെന്നോ, സ്വന്നഹിക്കപ്പെടില്ലെന്നോ ഒരിക്കലും കരുതരുത്. താങ്കളുടെ ശാന്തിയും സന്നോഷവും കാംക്ഷിക്കുന്ന ഒട്ടനേകം സജ്ജനങ്ങൾ ഇതു ലോകത്തിലുണ്ട്. ഈ പുസ്തകം അതിന്റെ ഒരു പ്രതീകമാണ്. താങ്കളും വളരെ വേഗം മറ്റുള്ളവരെ സ്വന്നഹിക്കുവാൻ പറിക്കും.

താങ്കളുടെ ദിനം ആരംഭിക്കുന്നത് ഈ പുസ്തകത്തിലെ ഒരു ഭാഗം വായിച്ചുകൊണ്ടാവണ്ട്. അക്കമം, പീഡനം, കൊലപാതകം തുടങ്ങിയ ദൃശ്യവും നിസ്സഹായാവ സ്ഥയും സൃഷ്ടിക്കുന്ന വാർത്തകൾക്കുപകരം പ്രചോദനവും പ്രതീക്ഷയും പകരുന്ന ശ്രീതാസനേശം താങ്കളുടെ മനസ്സിൽ കൂടിയേറുട്ട്.

താങ്കൾ ഉദ്ദേശ്യത്തിനാകട്ടെ ആരോഗ്യത്തോടേയും ഷ്ടൈരൂപത്തോടേയും ഒരു നൂറ്റാണ്ട് ജീവിക്കുമാറാകട്ടെ. ഈ ലോകം താങ്കളിലും ഒരുത്തമനസ്മാനമാകട്ടെ. താങ്കളുടെ ഉന്നതിയിൽ മാതാപിതാക്കളും മക്കളും അഭിമാനിക്കട്ടെ. അവരും താങ്കളുടെ അസാധാരണവൃക്തി ത്വരിതമായുകയാകട്ടെ.



ശ്രീമദ്ഭഗവത് ഗീതയുടെ ഒരു ചുരുക്കം

ഗ്രോകങ്ങൾ ചർച്ച ചെയ്യുന്ന വിഷയങ്ങൾ

അദ്ധ്യായം - 1

അർജ്ജുന വിഷ്ണു യോഗം

- 1 – 11 പാണ്ഡിവ – കൗരവ സൈന്യങ്ങളിലെ
പ്രധാന യോദ്യാക്ലേജുടെ വിവരണം.
- 12 – 19 യുദ്ധാരംഭം സുചിപ്പിക്കുന്നതിനായി രണ്ടു
പക്ഷ തെരയും യോദ്യാ കൾ ശംഖ്
ഉറതുന്നു.
- 20 – 27 അർജ്ജുനൻ്റെ സേനാനിരീക്ഷണം.
- 28 – 47 മോഹാവിഷ്ടനായ അർജ്ജുനൻ്റെ ശോകം
കുലനായി സംസാരിക്കുന്നു.

അദ്ധ്യായം - 2

സാംഖ്യ യോഗം

- 1 – 10 അർജ്ജുനൻ്റെ ശോകത്തെ സംബന്ധിച്ച്
കൃഷ്ണാർജ്ജുനസംവാദം.
- 11 – 30 സാംഖ്യ യോഗം.
- 31 – 38 കഷ്ടത്രിയയർമ്മത്തിന്റെ മഹത്വം.
- 39 – 53 കർമ്മ യോഗം.
- 54 – 72 സ്ഥിതപ്രാജ്ഞലക്ഷണവും, മഹത്ത്വവും.

അദ്ധ്യായം - 3

കർമ്മ യോഗം

- 1 – 8 അഥാനയോഗവും, കർമ്മയോഗവുമനുസരിച്ച് ആസക്തി വെടിഞ്ഞ്, കർത്തവ്യകർമ്മം അനുഷ്ഠിക്കുന്നതിന്റെ പ്രാധാന്യം.
- 9 – 16 യജത്താദികൾ അനുഷ്ഠിക്കേണ്ടതിന്റെ ആവശ്യം.
- 17 – 24 ഭഗവാൻ ലോകസംഗ്രാഹത്തോടു കൂടി കർമ്മം ചെയ്യുന്നു. അഥാനിയും ആ വഴി പിൻതുടരണം.
- 25 – 35 അഥാനിയുടെയും അജഥാനിയുടെയും ലക്ഷ്യങ്ങൾ. രാഗദേശവർദ്ധകളെ വെടിഞ്ഞ് കർമ്മം അനുഷ്ഠിക്കുവാനുള്ള നിർദ്ദേശവും.
- 36 – 43 ആഗ്രഹങ്ങളാണ് അഥാനസന്ധാനത്തിന് തടസ്സം. ആഗ്രഹങ്ങളെ എങ്ങിനെ തരണം ചെയ്യാമെന്ന നിർദ്ദേശവും.

അദ്ധ്യായം - 4

ഇഥാനകർമ്മ സന്ധാസ യോഗം

- 1 – 18 ഗുണസന്ധുർണ്ണനായ ഇഉഖരന്റെ മഹത്ത്വവും, കർമ്മയോഗ വിവരണവും.
- 19 – 23 ലക്ഷ്യങ്ങൾ.

- 24– 32 വിവിധ യജത്തേങ്ങളുടെ വർണ്ണനയും, അവയുടെ പ്രലാഭങ്ങളും.
- 33 – 42 അതോന്തതിന്റെ മഹത്വം.

അദ്ധ്യായം – 5

കർമ്മ സന്ന്യാസ യോഗം

- 1 – 6 സാംഖ്യ്യയോഗം – കർമ്മയോഗം വിവരണം.
- 7 – 12 സാംഖ്യ്യയോഗിയുടെയും, കർമ്മയോഗിയുടെയും ലക്ഷ്യണം, യോഗമഹത്വം.
- 13–26 അതോന്ത യോഗം.
- 27–29 ഭക്തിസഹിതമായ ധ്യാനയോഗ വർണ്ണനം.

അദ്ധ്യായം – 6

ആത്മ സംയദ യോഗം

- 1–4 കർമ്മ യോഗം വിവരണം – യോഗാരുശൻറെ ലക്ഷ്യണം.
- 5–10 ആത്മസാക്ഷാത്കാരം ലഭിച്ചവൻറെ ലക്ഷ്യങ്ങൾ.
- 11–32 ധ്യാന യോഗ വിവരണം.
- 33–36 മനോനിയന്ത്രണമാർഗ്ഗങ്ങൾ.
- 37–47 യോഗദ്രോഷ്ടൻറെ ഗതി, ധ്യാനയോഗമഹത്വം.

അദ്ധ്യായം - 7

ഉണ്ടാന വിജണാന യോഗം

- 1-7 വിശ്വേഷവിജ്ഞാനസഹിതമായ ഇണ്ടാനം.
- 8-12 പ്രപഞ്ചവലകകങ്ങളിൽ കാരണഭാവേന ഇഷ്യറൻസ് സാന്നിധ്യം.
- 13-19 ആസുരപ്രകൃതിയെ നിന്തിക്കുകയും ദൈവിക പ്രകൃതിയെ പ്രശംസിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു.
- 20-23 അനൃതേവതാ ഉപാസനകളും ഭഗവാനിൽ തന്നെ എത്തിച്ചേരുന്നു.
- 24-30 ഭഗവദ്പ്രഭാവവും, സ്വരൂപവും അറിയാത്ത വരെ നിന്തിക്കുകയും അറിയുന്നവരെ അഭിനന്ദിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു.

അദ്ധ്യായം - 8

അക്ഷര ബോധ യോഗം

- 1-7 ബോധം, അദ്ധ്യാത്മം, കർമ്മം, അധിഭൂതം, അധിദൈവം ഇവയെക്കുറിച്ച് അർജ്ജു നാൾ ചോദ്യങ്ങളും ഉത്തരവും.
- 8-22 ഭക്തി യോഗം.
- 23-28 ഉത്തരാധന, ദക്ഷിണാധന മാർഗ്ഗങ്ങൾ.

അദ്ധ്യായം - 9

രാജവിഭ്യാ രാജതൃപ്തി യോഗം

- 1–6 രാജവിഭ്യ.
- 7–10 ജഗത്തിന്റെ ഉർപ്പത്തി.
- 11–15 അസുരപ്രകൃതിയുടെ നിന്ദയും ദൈവിക പ്രകൃതിയുടെ ഭഗവദ്ദക്ഷിപ്രകാരവും.
- 16–19 പ്രപഞ്ചത്തിന്റെ ആത്മരൂപങ്ങൾ ഭഗവാന്റെ വർണ്ണനവും ഭഗവമാഹാത്മ വർണ്ണനവും.
- 20–25 സകാമ, നിഷ്കാമ ഉപാസനകളുടെ ഫലം.
- 26–34 നിഷ്കരാമഭഗവദ്ദക്ഷിമാഹാത്മ.

അദ്ധ്യായം - 10

വിഭൂതി യോഗം

- 1–7 ഭഗവാന്റെ വിഭൂതികളും, യോഗശക്തിയും തദ്ദിത്താന ഫലവും.
- 8–11 ഭക്തി യോഗം – ഫലവും മഹത്വവും.
- 12–18 അർജ്ജുനന്റെ ഭഗവത്സതുതിയും, വിഭൂതിയും യോഗശക്തിയും വിസ്തരിക്കേണമെന്ന പ്രാർത്ഥനയും.
- 19–42 തന്റെ വിഭൂതികളെക്കുറിച്ചും, യോഗശക്തി കളെക്കുറിച്ചും ശ്രീകൃഷ്ണന്റെ വർണ്ണന.

അദ്ധ്യായം - 11
വിശ്വരൂപ ദർശന യോഗം

- 1–4 വിശ്വരൂപ ദർശനത്തിനായി അർജ്ജുനൻ്റെ പ്രാർത്ഥന.
- 5–8 തന്റെ വിശ്വരൂപത്തെക്കുറിച്ച് ശ്രീഗൗണ്ഡ വർണ്ണിക്കുന്നു.
- 9–14 സഞ്ജയൻ വിശ്വരൂപം ധൃതരാഷ്ട്രക്ക് വർണ്ണിച്ചു കൊടുക്കുന്നു.
- 15–31 അർജ്ജുനൻ്റെ വിശ്വരൂപദർശനം, സ്തുതി.
- 32–34 ശ്രീകൃഷ്ണൻ തന്റെ മഹതാം വർണ്ണിച്ചു, അർജ്ജുനനെ യുദ്ധത്തിനായി ഉത്സാഹിപ്പിക്കുന്നു.
- 35–46 വിശ്വരൂപദർശനത്താൽ ഭയചകിതനായ അർജ്ജുനൻ്റെ പ്രാർത്ഥനയും, സൗമ്യരൂപംകാട്ടിത്തരാനുള്ള അല്ലറ്റപ്പെനയും.
- 47–50 വിശ്വരൂപദർശനമാഹാത്മ്യം ശ്രീകൃഷ്ണൻ വർണ്ണിക്കുന്നു. സൗമ്യരൂപ ദർശനവും.
- 51–55 അനന്യഭക്തികൊണ്ടല്ലാതെ ചതുർബുജരൂപം ദുർഘ്ഗമോണന്ത് വ്യക്തമാക്കുന്നു. അനന്യഭക്തിയും, ഫലവും ഭഗവാൻ വിവരിക്കുന്നു.

അദ്ധ്യായം - 12

ക്ഷതിയോഗം

- 1-12 സകാര, നിരാകാര ഉപാസനകളുടെ മഹത്വം, ദ്രോഷം, ഭഗവത് പ്രാപ്തി കരുളുള്ള ഉപാധ്യങ്ങളേക്കുറിച്ച് വർണ്ണന.
- 13-20 ഇഷ്ടരസാക്ഷാത്കാരം ലഭിച്ചവരുടെ ലക്ഷണങ്ങൾ.

അദ്ധ്യായം - 13

ക്ഷേത്ര ക്ഷേത്രജ്ഞ വിഭാഗ യോഗം

- 1-18 ക്ഷേത്രം - ക്ഷേത്രജ്ഞൻ എന്നിവയെ സംബന്ധിച്ച് ഭഗവാന്റെ വിശദീകരണവും അതാനമഹത്വവും.
- 19-34 പ്രകൃതി - പുരുഷ വിവരണം പ്രകൃതി പുരുഷവിജതാനം.

അദ്ധ്യായം - 14

ഗുണത്രയ വിഭാഗ യോഗം

- 1-14 അതാനമഹത്വവും, പ്രകൃതി - പുരുഷ സംയോഗ തതിൽ നിന്ന് ജഗത്തിന്റെ ഉൽപ്പത്തിയും.
- 15-18 സത്ത - രജസ്തമോഗുണ ലക്ഷണങ്ങൾ.
- 19-27 ഇഷ്ടര സാക്ഷാത്കാരത്തിനുള്ള വഴികൾ, ഗുണാതീതങ്ങൾ ലക്ഷണങ്ങൾ.

അദ്ധ്യായം - 15

പുരുഷോത്തമ യോഗം

- 1–6 സംസാര വ്യക്ഷവർണ്ണനയും, ഇംഗ്ലീഷ് സാക്ഷാത്കാരത്തിനുള്ള ഉപാധ്യവും.
- 7–11 ജീവാത്മാ വിവരങ്ങം.
- 12–15 പരമാത്മാവും മഹത്വവും.
- 16–20 കഷ്ടപുരുഷൻ, അക്ഷരപുരുഷൻ പുരുഷോത്തമൻ.

അദ്ധ്യായം - 16

ബൈബാലി സമാഹിത വിഭാഗ യോഗം

- 1–5 ദൈവപികസവത്തിന്ത്രയും ആസുരസവ തതിന്ത്രയും വിവരങ്ങം.
- 6–20 ആസുരസവത്തുള്ളവൻ്റെ ലക്ഷണവും, ഗതിയും.
- 21–24 ശാസ്ത്രവിരുദ്ധമായ പ്രവൃത്തികളിൽ നിന്ന് പിന്മാറുവാനും ശാസ്ത്രവിഡേയ മായി വർത്തിക്കുവാനുമുള്ള നിർദ്ദേശ അദ്ദേഹം.

അദ്ധ്യായം - 17

ശ്രദ്ധാത്മയ വിഭാഗ യോഗം

- 1–6 ശ്രദ്ധയെപ്പറ്റി വിശദീകരണം. ശാസ്ത്രവിരുദ്ധമായി കർന്ന തപസ്സനുഷ്ഠിക്കുന്നവരെ കുറിച്ച് വിശദീകരണം.

- 7-22 വിവിധങ്ങളായ ആഹാരം, യജസ്തം, തപസ്സ്, ഭാനം, ഇവയെക്കുറിച്ച് വിശദീകരണം.
- 23-28 ‘ഓം തത് സത്’ എന്നതിന്റെ അർത്ഥവും, ഉരുവിടുന്നതിന്റെ ഉദ്ദേശ്യവും.

അദ്ധ്യായം - 18

മോക്ഷ സന്ധാസ യോഗം

- 1-12 ത്യാഗത്തിന്റെ വിശദീകരണം.
- 13-18 സാംഖ്യ സിദ്ധാന്തത്തിന്റെ വൈളിച്ചത്തിൽ, കർമ്മങ്ങളുടെ കാരണങ്ങൾ.
- 19-40 ഇതാനം, കർമ്മം, കർത്താവ്, ബുദ്ധി, ധൂതി, സുഖം എന്നിവ മുന്നു ഗുണങ്ങളെ അടിസ്ഥാനമാക്കി വിവരിക്കുന്നു.
- 41-48 വർണ്ണാഗ്രഹ ധർമ്മങ്ങളും, പാലിക്കുന്ന തിന്റെ ഫലങ്ങളും.
- 49-55 ഇതാനന്നിഷ്ഠം.
- 56-66 ഭക്തിയോടുകൂടിയ നിഷ്കരാമകർമ്മാനുഷ്ഠാനം.
- 67-78 ഗീതാപംന - പ്രചരണമഹത്ത്വം.



ഓം ശ്രീ പരമാത്മനേ നമഃ

ശാസ്ത്രങ്ങൾ പരിശോധിച്ചിട്ടും മഹാപുരുഷമാരുടെ വചനങ്ങൾ ശ്രവിച്ചിട്ടും ഞാൻ ഈ ഒരു നിഗമനത്തിലാണ് എത്തിച്ചേർക്കുന്നത്. എന്തെന്നാൽ ലോകത്തിൽ ഭഗവംഗിതയ്ക്ക് തുല്യമായ മംഗളദായകമായ വേരാരു ഉപയോഗപ്രദമായ ശ്രമവുമില്ല. ഗീതയിൽ അഞ്ചാന യോഗം, ധ്യാനയോഗം, കർമ്മയോഗം, ഭക്തിയോഗം മുതലായ ഏതൊക്കെ സാധനകൾ പറഞ്ഞിട്ടുണ്ടോ അതിൽ ഏതെങ്കിലും ഒരു മാർഗ്ഗം അവരവരുടെ ശ്രദ്ധയ്ക്കും അഭിരുചിയ്ക്കും അല്ലെങ്കിൽ യോഗ്യ തയ്ക്കും അനുസരിച്ച് ചെയ്യുകയാണെങ്കിൽ മനുഷ്യന് എളുപ്പത്തിൽ മംഗളം ഭവിക്കുന്നതാണ്.

അതായത് മേൽപ്പറഞ്ഞ സാധനകൾ (മാർഗ്ഗം) അല്ലെങ്കിൽ പരമാത്മാവിന്റെ തത്ത്വരഹസ്യം അറിയുന്ന തിനുവേണ്ടി മഹാപുരുഷമാരുടെയോ അല്ലെങ്കിൽ അവരുടെ അഭാവത്തിൽ ഉയർന്ന നിലയിലുള്ള സാധകന്മാരോടുള്ള ശ്രദ്ധയോ, പ്രേമപുർവ്വകമായ സംഗമമോ ചെയ്യുന്നതിനുവേണ്ടി പ്രത്യേകം പ്രയത്നിക്കുകയും ഗീതയുടെ അർത്ഥം അല്ലെങ്കിൽ അതിന്റെ ഭാവം മനസ്സിലാക്കുന്നതിനും അതനുസരിച്ച് നമ്മുടെ ജീവിതം ആയിത്തീരുന്നതിന് വേണ്ടി നമ്മൾ ജീവിത കാലം മുഴുവൻ പ്രയത്നിച്ചേ തീരു.

നിവേദക്

ജയദയാൽ ഗ്രായന്കാ

സ്ഥാപകൻ

(മൈതാപ്പള്ള്, ശ്രീരംബ്പുർ, യൂ.പി.)

ഗീതാ മഹാത്മ്യം

(വരാഹപുരാണാന്തർഗതം)

ഭൂമിരുവാച

1. ഗൈവൻ പരമേശാന
കെതിരവ്യഥിചാണിണി
പ്രാരബ്ദ്യം ഭൂജ്യമാനസ്യ
കമം വേതി ഹേ പ്രദോ

ഭൂമിദേവി (വിഷ്ണുവിനോട്) ചോദിച്ചു: ഗൈവാനോ, പ്രാരബ്ദ്യകർമ്മം അനുഭവിക്കുന്ന മനുഷ്യർക്ക് അങ്ങയിൽ ഇളക്കമീല്ലാത്ത കെതിയുള്ളവാകാൻ എന്താണ് മാർഗ്ഗം? പ്രദോ, അതരുളിച്ചെയ്താലും.

വിഷ്ണുരുവാച

2. പ്രാരബ്ദ്യം ഭൂജ്യമാനോ ഹി
ഗീതാഭ്യാസരത്തഃ സദാ
സ മുക്തഃ സ സുവീ ലോകേ
കർമ്മണാ നോപലിപ്യതേ

വിഷ്ണുഗൈവാൻ അരുളിച്ചെയ്തു: പ്രാരബ്ദ്യകൾ മുഖ്യം അനുഭവിക്കവെത്തെന്ന എല്ലായ്പ്രോഴ്വാം ഗീതാ ഭ്യാസത്തിൽ താത്പര്യമുള്ളയാൾ മുക്തസംസ്കാരിയുമാ കുന്നു. അയാളെ ഇഹലോകകർമ്മങ്ങൾ ബാധിക്കുന്നില്ല.

3. മഹാപാപാദി പാപാനി

ഗീതാഖ്യാനം കരോതി ചേത്
കുചിത്ത് സ്വർഗ്ഗം ന കുർമ്മയി
നജിനീഭളമംബുവത്

ഗീത അഖ്യയനം ചെയ്തു കഴിയുന്നവനെ മഹാപാപ അശ്ര ഒന്നും തന്നെ സ്വർഗ്ഗിക്കുന്നില്ല. ജലത്തിലാണെ കിലും താമരയിലഭയെ വെള്ളം നന്നയ്ക്കാത്തതു പോലെ.

4. ഗീതാധാരാ: പുസ്തകം യത്ര

യത്ര പാഠഃ പ്രവർത്തതേ
തത്ര സർവ്വാണി തീർത്ഥാനി
പ്രധാഗാദീനി തത്ര വൈ

ഗീതാപുസ്തകവും ഗീതാപഠനവും ഉള്ളയിടങ്ങളിലെ ലിംഗം പ്രധാഗാ തുടങ്ങിയ എല്ലാ തീർത്ഥങ്ങളുടെയും സാന്നിഡ്യമുണ്ടായിരിക്കും.

5. സർവ്വേ ദേവാശ്വ ഔഷ്ഠയോ

യോഗിനഃ പന്നഗാശ്വ യേ
ഗോപാലാഃ ഗോപികാശ്വാപി
നാരദോഖവ പാർഷ്വദേഃ
സഹായോ ജായതേ ഗീത്യം
യത്ര ഗീതാ പ്രവർത്തതേ

നിത്യവും ഗീതാപഠനം നടക്കുന്നിടത്തല്ലാം എല്ലാ ദേവ മാരും, ഔഷ്ഠികളും, യോഗിമാരും, നാഗങ്ങളും, ഗോപാല മാരും, ഗോപികമാരും, നാരദൻ, ഉദ്ധവൻ, വിഷ്ണുപാർഷ്വ ദമാർ തുടങ്ങിയവരും അതിവേഗം എത്തിച്ചേരുന്നു.

6. യത്ര ഗീതാവിചാരശ്വ
പഠനം പാഠനം ശ്രദ്ധ
തത്രാഹം നിശ്ചിതഃ പുമ്പീ
നിവസാമി സദൈവ ഹി

ഹേ പുമ്പീ, ഗീതാവിചാരം ചെയ്യുകയും പറിക്കുകയും
പറിപ്പിക്കുകയും കേൾക്കുകയും ചെയ്യുന്നിടത്തല്ലാം
ഞാൻ സദാ വസിക്കുന്നു.

7. ഗീതാശ്രയോഹം തിഷ്ഠാമി
ഗീതാ മേ ചോത്തമം ഗൃഹം
ഗീതാജണാനമുപാശിത്യ
ത്രീം ലോകാൻ പാലയാമ്യഹം

ഞാൻ ഗീതയെ ആശയിച്ചിരിക്കുന്നു, ഗീതയാണെന്ന്
ഉത്തമ ഗൃഹം, ഗീതാജണാനത്തെ ആശയിച്ച് ഞാൻ
മുന്നു ലോകങ്ങളെല്ലയും പരിപാലിക്കുന്നു.

8. ഗീതാ മേ പരമാ വിഭ്യാ
ബേഹരുപാ ന സംശയഃ
അർഖമാത്രാക്ഷരാ നിത്യാ
സാനിർവ്വാച്യപദാത്മികാ

ഗീതയാണ് പരമമായ സാക്ഷാത് ബേഹവിഭ്യ ഇതിൽ
സംശയമേ വേണ്ടാ. അർക്ഷണം കൊണ്ടു നേടാവുന്ന
വിഭ്യ, അക്ഷരമായ വിഭ്യ, നിത്യമായ വിഭ്യ, അനിർവ്വച
നീയമായ വിഭ്യ അതാണ് ഗീത.

9. ചിദാനന്ദന ക്ഷുഷ്ഠണേന
പ്രോക്താ സമുവദോർജ്ജുനം

**വേദത്രയീ പരാനന്ദം
തത്ത്വാർത്ഥജണ്ടാനസംയുതാ**

ചിദാനന്ദസ്വരൂപനായ ശ്രീകൃഷ്ണൻ അർജ്ജുനന് നേരിട്ടുപദ്ധതിച്ചതും, മുന്നു വേദങ്ങളുടെയും മുഴുവൻ സാരമായതും, പരമമായ ആനന്ദത്തെ നല്കുന്നതും, ആത്മ ജണ്ടാനത്തെ പ്രകാശിപ്പിക്കുന്നതുമാണിത്.

10. യോഗ്യപ്രടാഭശജപോ നിത്യം

നരോ നിശ്വലമാനസഃ
ജണ്ടാനസിഖിം സ ലഭ്യതേ
തത്രോ യാതി പരം പദം

എകാഗ്രമന്നേണ്ട ഗീതയുടെ പതിനെട്ടുല്യാധാരങ്ങളും നിത്യവും ജപിക്കുന്നയാർക്ക് പരമമായ സത്യം ബെളി പ്ല്ലടുന്നു. അയാൾ പരമപദം പ്രാപിക്കുന്നു.

‘പാദേ സമദേഹി സംപൂർണ്ണേ’ എന്നു പാഠാന്തരം.

11. പാദേസമർത്ഥഃ സംപൂർണ്ണേ

തത്രോർധിം പാഠമാചരേത്
തദാ ശ്രോദാനജിം പുണ്യം
ലഭ്യതേ നാത്ര നാംശയഃ

മുഴുവൻ പതിക്കാൻ കഴിയാത്തവർ ദിവസേന ഒൻപത് ല്യാധാരങ്ങളില്ലോ വായിക്കെട്ട്. അവർക്ക് പശുവിനെ ദാനം ചെയ്ത പുണ്യം ലഭിക്കുന്നതാണ്. സംശയമേ വേണ്ട. അവരും പരമമായ തത്ത്വത്തോട് അടുക്കുന്നു.

12. ത്രിഭാഗം പഠമാനസ്തു

ഗംഗാസ്നാനപ്രലം ലഭ്യതേ

**ഷഡ്യംശം പഠമാനസ്തു
സോമയാഗപ്രലം ലഭേത്**

ഗീതയുടെ മുന്നിൽ ഒരു ഭാഗം ദിവസേന പഠിക്കുന്ന വർക്ക് ഗംഗാസ്തനാനം ചെയ്തതിന്റെ പ്രലം ലഭിക്കും. ആറിലൊരു ഭാഗം പഠിക്കുന്നവർക്ക് സോമയാഗത്തിന്റെ പ്രലം ലഭിക്കുന്നു.

- 13. ഏകാദശ്യാധം തു യോ നിത്യം
പഠതേ ഭക്തിസംയുതഃ
രുദ്രലോകമവാപ്പോതി
ഗണോ ഭൂത്വാ വസേച്ഛിരം**

ദിവസേന ഒരല്പ്യാധം ഭക്തിയോടു കൂടി വായിക്കുന്ന വർക്ക് ശിവലോകം [പാപ്തമായി ശിവഗണങ്ങളോടു കൂടി ചിരകാലം കഴിഞ്ഞു കൂടുവാൻ ഇടവരുന്നു.

- 14. അല്പ്യാധം ശ്രോകപാദം വാ
നിത്യം യഃ പഠതേ നരഃ
സ യാതി നരതാം യാവദ്-
മനനരം വസുന്ധരേ**

ഒരു വസുന്ധരേ, ഗീതയിലെ ഒരല്പ്യാധമോ ഒരു ശ്രോകത്തിന്റെ ഒരു വരിയോ നിത്യവും പഠിക്കുന്നയാൾ മനനരം കഴിയുന്നതുവരെ മനുഷ്യനായി തുടരും.

- 15. ഗീതാധാരഃ ശ്രോകദശകം
സപ്ത പഞ്ചസ ചതുഷ്ടയം
ദ്രാത്രീനേകം തദർഥം വാ
ശ്രോകാനാം യഃ പരോന്നരഃ**

16. ചന്ദ്രലോകമവാപ്പേനാൽ
 വർഷാണാമയുതം ഡ്യൂവം
 ഗീതാപാഠസമായുക്തോ
 മുന്നോ മാനുഷതാം പ്രജേത്

ഗീതയിലെ പത്രതാ, ഏഴോ, അഞ്ചോ, നാലോ, മുന്നോ, ഒന്നോ, ഒന്നോ, പകുതിയോ ദ്രോകം നിത്യവും പറിക്കു നയാർ അനേകവർഷം ചന്ദ്രലോകത്തിൽ സുഖിക്കാൻ ഇടയാക്കുന്നു. ഗീതാപഠനം ചെയ്യുന്നവൻ മരിച്ചാലും വീണ്ടും മാനുഷജനത്തെ പ്രാപിക്കുന്നു.

17. ഗീതാഭ്യാസം പുനഃ കൃത്രാ
 ലഭ്യതേ ഭക്തിമുത്തമാം
 ഗീതേത്യുച്ചാരസംയുക്തോ
 മീയമാണോ ഗതിം ലഭ്യത്

അയാൾ വീണ്ടും അടുത്ത ജനത്തിലും ഗീതാഭ്യാസം ചെയ്തിട്ട് ഉത്തമമായ ഭക്തിയും ഗീത എന്നുചുരിച്ചു കൊണ്ടുതന്നെ മരിച്ച് സദ്ഗതിയും നേടുന്നു.

18. ഗീതാർത്ഥഗ്രാവണാസക്തോ
 മഹാപാപയുതോപി വാ
 വൈകുണ്ഠം സമവാപ്പേനാൽ
 വിഷണുനാ സഹ മോദതേ

മഹാപാപിയാണങ്കിൽ കുടിയും ഗീതാർത്ഥഗ്രാവണ ത്തിൽ താൽപര്യമുള്ളയാർ വൈകുണ്ഠംലോകത്തെ പ്രാപിച്ച് വിഷണുവിനോടൊപ്പം സുഖം അനുഭവിക്കുന്നു.

19. ഗീതാർത്ഥം ധ്യായതേ നിത്യം

കൃത്രാ കർമ്മാണി ഭൂതിഃ
ജീവമുക്തഃ സ വിജ്ഞതയഃ
ദേഹാന്തേ പരമം പദം

ധാരാളം കർമ്മങ്ങൾ അനുഷ്ഠിച്ചുകൊണ്ടുതന്നെ എല്ലാ യപ്പോഴും ഗീതാർത്ഥം ധ്യാനിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നയാൾ ജീവമുക്തതന്നെന്നറിയണം. ദേഹാവസ്ഥാന്തരിൽ അയാൾ പരമപദത്തെ പ്രാപിക്കുന്നു.

20. ഗീതാമാശിത്യ ബഹവോ

ഭൂഭൂജോ ജനകാദയഃ
നിർധ്യുതകല്പമഷാ ലോകേ
ഗീതാ യാതാഃ പരം പദം

ജനകാദികളായ ഒട്ടരെ രാജാക്കന്നാർ ഗീതയെ ആശ്രയിച്ചുകൊണ്ട് കല്പമഷമല്ലാം കഴുകിക്കളേണ്ട് പരമമായ പദത്തെ പ്രാപിച്ചതായി വാഴ്ത്തപ്പെടുന്നു.

21. ഗീതായാഃ പഠനം കൃത്രാ

മാഹാത്മ്യം തെനവ യഃ പദേത്
വ്യുമാ പാഠോ ഭവേതതസ്യ
ശ്രമ ഏവ ഹ്യുദാഹ്യതഃ

ഗീത വായിച്ചിട്ട് അതിന്റെ മാഹാത്മ്യം പറിക്കാത്തയാ ഒരു ദിവസം വ്യർത്ഥമായിത്തീരുന്നു. അത് വെറും ശ്രമമായി അവശേഷിക്കുന്നു.

22. ഏതനാഹാത്മ്യസംയുക്തം

ഗീതാഭ്യാസം കരോതി യഃ

സ തത്പദലമവാപ്പനോതി
ദുർലഭം ഗതിമാപ്പനുയാത്

മാഹാത്മ്യത്രൈതാടുകൂടിയുള്ള ഗീതാപാഠം തുടരുന്ന
യാർക്ക് ഗീതാപഠനത്തിന്റെ ഫലം ലഭിക്കുന്നു. ദുർല്ലഭ
മായ പരമഗതിയും അധ്യാർക്ക് ലഭിക്കുന്നു.

സൃത ഉവാച

23. മാഹാത്മ്യമേതഃ ഗീതായാഃ

മയാ പ്രോക്തം സനാതനം
ഗീതാന്തേ ച പഠോഃ യസ്തു
യദുക്തം തത് ഫലം ലഭേത്

സൃതൻ പരിശയുഃ ഞാൻ പരിശത ഈ ഗീതാമാഹാത്മ്യം
സനാതനമാണ്. ഗീതയുടെ പഠനാന്തത്തിൽ മാഹാത്മ്യം
വായിക്കുന്നയാർക്ക് മുൻപരിശത എല്ലാ ഫലവും ലഭി
ക്കുന്നു.

ഓം ശാന്തിഃ ശാന്തിഃ ശാന്തിഃ



၃၁။ ජ්‍රී ගුරුදෙශා තම :

၃၂။ ජ්‍රී ගලේභාය තම :

၃၃။ ජ්‍රී සරසුවෙතු තම :

ශ්‍රීමත් ගෙවඹ්ගීතා යාන්

၁. ၁၀ පාර්තමාය ප්‍රතිබෝධිතා
ගෙවතා ගාරායෙන් සායන
වුළුවෙන ගෘමිතා^၁ පුරාණමුළුනා
මලෝයු මහාලාරතම
ආබේඛතාමුත්‍රවර්ෂිණී^၁ ගෙවත්^၁
ආස්කාඛාලාඩුයායිනී^၁
ඇංඩ්, තාමනුසාර්යයාම් ගෙවඹ
ගීතේ, බෙදෙප්‍රිණී^၁

කුණි පුත්‍රාය අර්ජුන් ගෙවාන් ගාරායෙන්
සායන ඉපයේෂිෂ්තු^၁ පුරාණමුළුනාය වුළුවෙන
මහාලාරතමත්‍රිගේ මහුත්‍රත්මක ඡේර්තත්‍රු, පතිගෙන්
ආඩුයායෙන් නොකුරියතු^၁, ආබේඛතාමුත්‍ර බර්ෂිකු
නැතු^၁, බෙසාගරගෙත තරණංචෙයුන් ක්‍රිඩුජ්ජත්‍රුමාය
ගීතාමාතාවේ, තාන් අවිඳුගෙත මගිසා සමරිකුනු.

2. നമോസ്തു തേ വ്യാസ വിശാലബ്യുദ്ധേ

ഹുള്ളാരവിനായതപത്രനേത്ര

യേന തയാ ഭാരതത്തെലപുർണ്ണഃ

പ്രജാപാലിതോ അഞ്ചാനമധ്യ: പ്രദീപ:

വിടർന്ന താമരയിത്തർപ്പോലെ വികസിച്ച നീണ്ട കണ്ണുകളുള്ള വിശാലബ്യുദ്ധിയായ വ്യാസഭവൻ, അങ്ങങ്ങൾക്കു നമസ്കാരം. അങ്ങാണല്ലോ മഹാഭാരതമെന്ന എന്ന് നിരച്ച അഞ്ചാനദീപം കത്തിപ്പാലിപ്പിച്ചത്.

3. പ്രപന്നപാരിജാതായ

തോത്രവേബേതകപാണയേ

അഞ്ചാനമുദ്രായ കൃഷ്ണായ

ഗീതാമുത്രദുഹേ നമ:

ആഗ്രഹിക്കുന്നവർക്ക് പാരിജാതവ്യുക്ഷംപോലെ ഫലം നൽകുന്നവനും, ഒരുക്കെക്കയ്ക്കിൽ ചമട്ടിയും കടിഞ്ഞാണും പിടിച്ചവനും മറ്റൊക്കെയുള്ളിൽ അഞ്ചാനമുദ്ര പ്രകടിപ്പിക്കുന്ന വനും, ശീത എന്ന അമൃതം കരണ്ടുത്തവനുമായ ശ്രീകൃഷ്ണന്നു നമസ്കാരം.

4. സർവ്വോപനിഷദോ ഗാവോ

ദോഗ്രഭാ ശോപാലനന്ന:

പാർത്ഥോ വത്സ: സുധീർഭോകതാ

ഭുഗ്രഭം ഗീതാമുത്രം മഹത്

മുഴുവൻ ഉപനിഷത്തുകളുമാണ് ശോകൾ, കരവക്കാരൻ ശോപാലനന്നർ, കന്നുകുട്ടി പാർത്ഥൻ, ഉപദോക്താവ് തെളിഞ്ഞ ബുദ്ധിയുള്ളവൻ, കരണ്ടുകുന്നതാകട്ട മഹത്തായ ഗീതാമുത്രവും.

5. വസുദേവസുതം ദേവം
 കംസചാണുരമർദ്ദനം
 ദേവകീപരമാനനം
 കൃഷ്ണം വനേ ജഗത്ശുരും

വസുദേവപുത്രനും, കംസൻ, ചാണുരൻ മുതലായവരെ
 വധിച്ചവനും, ദേവകീദേവിക്ക് പരമാനനം നല്കിയവനും,
 ലോകശുരുവുമായ ശ്രീകൃഷ്ണന് നമസ്കാരം.

6. ഭീഷ്മദ്രോഹതകാ ജയദമജലാ
 ഗാന്ധാരനീലോപലാ
 ശല്യഗ്രാഹവതീ കൃപേണ വഹനീ
 കർണ്ണന വേലാകുലാ
 അശവത്ഥാമവികർണ്ണനോരമകരാ
 ദുര്യോധനാവർത്തിനീ
 സോത്രീർണ്ണാ വലു പാണ്യവൈ
 രണന്തി കൈവർത്തക: കേശവ:

ഭീഷ്മാചാര്യർ, ദ്രോഹാചാര്യർ എന്നീ കരകൾ, ജയദ
 മൻ എന ജലം, ഗാന്ധാരരാജാവായ ശകുനി എന കരിം
 പാറക്കെട്ട്, ശല്യർ എന മുതല, കൃപാചാര്യർ എന അടി
 യോഴുക്ക്, കർണ്ണൻ എന വേലിയേറ്റം, അശവത്ഥാമാവ്,
 വികർണ്ണൻ എന്നീ ലോരങ്ങളായ മകരമത്സ്യങ്ങൾ,
 ദുര്യോധനൻ എന ചുഴി-ഇങ്ങനെയുള്ള മഹാഭാരത
 യുദ്ധമെന്ന നദി കടത്തി പാണ്യവന്നാരെ കേശവൻ എന
 തോണിക്കാരൻ മറുകരയിൽ എത്തിച്ചു.

7. പാരാശരരൂപച: സരോജമമലം
 ഗീതാർത്ഥഗണ്യാത്കകടം

നാനാവ്യാനകക്കേസരം ഹരികമാ
 സംഖ്യാധനാഖ്യായിതം
 ലോകേ സജ്ജനഷ്ടപദ്ധതഹരഹ:
 പേപീയമാനം മുദാ
 ഭൂയാർഥാരതപക്ഷജം കലിമല:
 പ്രധാനംസി ന: ശ്രേയസേ

വ്യാസഗവാന്തേ വാക്കുകളാകുന്ന സരസ്സിൽ ജനിച്ച്
 ഗീതാർത്ഥമാകുന്ന ഗ്രന്ഥമെഴുന്നതും നിർമ്മലവ്യം ശ്രേഷ്ഠം
 വുമായ ഉപകമകളാകുന്ന അജ്ഞികൾ നിറഞ്ഞതും ഹരി
 കമകൾ ഖോധിപ്പിച്ചുകൊണ്ട് വികസിച്ചുനിൽക്കുന്നതും
 ലോകത്തിലെ സജ്ജനങ്ങളാകുന്ന വണ്ണുകൾ എപ്പോഴും
 സന്നോഷത്തോടുകൂടി അതിലെ സത്തായ മധ്യ നൃകർന്നു
 കൊണ്ടിരിക്കുന്നതുമായ മഹാഭാരതമെന്ന ഈ താമരപ്പുവ്
 കലിഭ്രാഷ്ടരും നശിപ്പിച്ച് നമുക്ക് ശ്രേയസ്സിനെ പ്രദാനം
 ചെയ്യുട്ടു.

8. മുകം കരോതി വാചാലം
 പംഗ്രും ലംഗ്ലയതേ ഗിരിം
 യത്കൃപാ തമഹം വരേ
 പരമാനന്ദമാധവം

മുക്കെന വാചാലനാക്കാനും, മുടന്തെന മലകടത്തിവിട്ടു
 വാനും ഏതൊരുദേവൻന്തേ കൃപകൊണ്ടാണോ കഴിയുന്നത്,
 ആ പരമാനന്ദസ്വരൂപനായ മാധവനെ ഞാൻ വന്നിക്കുന്നു.

9. യം ബൈഹാവരുണേന്നേന്നരുദ്രമരുത:
 സ്ത്രുന്നാനി ദിവൈപ്യ:സ്തവൈവർ

വേദേഃ സാംഗപദക്രമോപനിഷദൈർ
 ഗായത്രി യം സാമഗാ:
 യൃംഗാവസ്ഥിതതംഗതേന മനസാ
 പശ്യത്രി യം യോഗിനോ
 യസ്യാനം ന വിഭു: സുരാസുരഗണാ:
 ദേവായ തസ്മൈ നമ:

(ബഹാവ്, വരുണൻ, ഇന്ദ്രൻ, രൂപരൻ, മരുത്തുക്കൾ
 എന്നിവർ യാതൊരു ദേവനെയാണോ ദിവ്യങ്ങളായ
 സ്ത്രുതികളെക്കാണ്ക് വാഴ്ത്തുന്നത്, വേദാംഗങ്ങൾ, ഉപ
 നിഷ്ഠതുകൾ, വേദങ്ങൾ എന്നിവകൊണ്ക് സാമഗാനകാർ
 എതൊരു ദേവനെയാണോ സ്ത്രുതിക്കുന്നത്, യൃംഗാവ
 സ്ഥയിൽ മനസ്സ് എകാഗ്രമാക്കി യോഗികൾ ആരെയാണോ
 ദർശിക്കുന്നത് സുരാസുരമാർ എതൊരു ദേവനെക്കുറി
 ച്ചാണോ അറിയാതെ വിസ്മയിക്കുന്നത്, ആ ദേവന് എന്തോടു
 നമസ്കാരം.



॥ ശ്രീഹരി� ॥



യോഗേശ്വരനായ ഗവാൻ ശ്രീകൃഷ്ണനും ധനുർ
ധാരിയായ പാർത്തമനുമുള്ളയിടത്ത് ആത്മതേജസ്സും,
പാശരൂപവും, വിജയവും അചഞ്ചലമായ നീതിയും
ഉണ്ടായിരിക്കും എന്നതാണ് എൻ്റെ അഭിപ്രായം.

(അഖ്യായം 18/78)

ഓം ശ്രീ പരമാത്മനേ നമഃ

ശ്രീമദ്ഭഗവദ്ഗീത

അദ്ധ്യായം 1

അർഹജുന വിഷ്ണാം യോഗം

ധ്യതരാഷ്ട്ര ഉവാച

1. ധർമ്മക്ഷേത്ര കുരുക്ഷേത്ര
സമവേതാ യുദ്ധത്സവ:
മാമകാ: പാണ്ഡവാശൈവ
കിം അകുർഘ്യത സത്ജയ

ധ്യതരാഷ്ട്രർ പറഞ്ഞു: സത്ജയ, ധർമ്മക്ഷേത്രമാ
കുന്ന കരുക്ഷേത്രത്തിൽ യുദ്ധം ചെയ്യുവാൻ നിശ്ചയിച്ചു
വന്നിരിക്കുന്ന എന്നേ പുത്രനാരും, പാണ്ഡവരാരും തുടർന്ന്
എന്തു ചെയ്യു?

സത്ജയ ഉവാച

2. ദ്വാഷ്ടരാ തു പാണ്ഡവനീകം
വ്യുദം ദ്വാരോധനസ്തദാ
ആചാര്യമുപസംഗമ്യ
രാജാ വചനമബേബീത്

സത്ജയൻ പറഞ്ഞു: യുദ്ധത്തിനായി സെസന്യൈൻ
അണിനിരന്ന ഫ്ലോൾ വ്യൂഹങ്ങളായിനിർത്തിയിട്ടുള്ള
പാണ്യവസെസന്യത്തക്കണ്ടിട്ട് രാജാവായ ദുര്യോധനൻ
ഗുരുവായ ഭ്രാംബാചാര്യരെ സമീപിച്ച് ഇപകാരം പറഞ്ഞു.

3. പശ്യത്വാം പാണ്യപുത്രാണാം
ആചാര്യ മഹതീം ചമും
വ്യൂഷാം ദ്രുപദപുത്രതാം
തവ ശിഷ്യാണ യീമതാ

അല്ലായോ ആചാര്യാ, അഞ്ചയുടെ ശിഷ്യനും, ബുദ്ധി
മാനുമായ ദ്രുപദപുത്രൻ യുഷ്ടദ്വുമൻ അണിനിരത്തി
യിട്ടുള്ള മഹത്തായ പാണ്യവസെസന്യത്തെ കണ്ടാലും.

4. അത്ര ശുരാ മഹേഷ്യാണാ
ഭീമാർജജുനസമാ യുധി
യുധുധാനോ വിരാടശ്വ
ദ്രുപദശ്വ മഹാരാമ:
5. യുഷ്ടകേതുശ്വകിതാന:
കാശിരാജശ്വ വീര്യവാൻ
പുരുജിത് കുന്തിഭോജശ്വ
ശ്രീശ്വാശ്വ നരപുംഗവ:
6. യുധാമന്യുശ്വ വിക്രാന്ത:
ഉത്തമരാജാശ്വ വീര്യവാൻ
സൗഭ്രാം ദ്രുപദേയാശ്വ
സർവ്വ ഏവ മഹാരാമാ:

ഇവരിൽ ശുരമാരും വില്ലാളിവീരനാരുമായി യുദ്ധ തനിൽ ഭീമാർജജുന തുല്യനാരായ യുധ്യധാനൻ, വിരാടൻ, മഹാരമനായ ദ്രോപദൻ, യൃഷ്ടകേതു, ചേകിതാനൻ, വീരുവാനായ കാശിരാജാവ്, പുരുജിത്, കുന്തിഭോജൻ, നരഗ്രേഷ്ഠനായ ശ്രേഷ്ഠൻ, വിക്രാന്തനായ യുധാമന്യു, വീരുവാനായ ഉത്തമഹജസ്സ്, സുഭദ്രാ പുത്രനായ അഭിമന്യു, ദ്രോപതിയുടെ പുത്രമാരെന്നിവരെല്ലാം ഉണ്ട്. എല്ലാവരും മഹാരമനാരുമാണ്.

7. അസ്മകം തു വിശിഷ്ടാ യേ
താൻനിബോധ ദിജോതതമ
നായകാ മമ സെസന്യസ്യ
സംജ്ഞാർമ്മം താൻ ബൈവീമി തേ

അല്ലെങ്കിൽ ദിജോതതമാണ്, ഇന്തി നമ്മുടെ പക്ഷത്തുള്ള സമർത്ഥരായ നായകമാർ ആരെല്ലാമാണെന്നറിഞ്ഞാലും, അങ്ങയുടെ അറിവിനായി അവരെക്കുറിച്ചു പറയാം.

8. ഭോൻ ഭീഷ്മദശ കർണ്ണശ്വ
കൃപദശ സമിതിജനയ:
അശവത്മാമാ വികർണ്ണശ്വ
സൗമദത്തിർ ജയദ്രമ:

അങ്ങും, ഭീഷ്മപിതാമഹനും, കർണ്ണനും, യുദ്ധത്തിൽ ജയഗാലിയായ കൃപാചാര്യനും അശവത്മാമാവും വികർണ്ണനും, സോമദത്തനേൻ്തെ പുത്രനായ ഭൂതിശ്രവസ്സും, ജയദ്രമനും.

9. അനേധി ച ബഹവഃ ശുരാഃ

മദർമ്മേ ത്യക്തജീവിതാഃ

നാനാശസ്ത്രപ്രഹരണാഃ

സർവ്വേ യുദ്ധവിശാരദാഃ

കൂടാതെ എനിക്കുവേണ്ടി ജീവൻവെടിയാൻ തയ്യാറായ വരും നാനാവിധ ആയുധങ്ങൾ പ്രയോഗിക്കാൻ സാമർത്ഥ്യമുള്ളവരും യുദ്ധത്തിൽ വിശാരദമാരുമായ അനേകം ശുരമാരുമുണ്ട്.

10. അപര്യാപ്തം തദസ്മാകം

ബലം ഭീഷ്മാഭിരക്ഷിതം

പര്യാപ്തം ത്രിദമേതേഷാം

ബലം ഭീമാഭിരക്ഷിതം

ഭീഷ്മരുടെ നായകത്തിലുള്ള നമ്മുടെ സൈന്യം ശത്രുസൈന്യത്തെ നേരിടാൻ മതിയാകുമെന്ന് തോന്തുനില്ല. എന്നാൽ ഭീമ സേനക്ക് നേതൃത്വത്തിലുള്ള സൈന്യം നമ്മ നേരിടാൻ മതിയാകുമെന്നും തോന്തുന്നു.

11. അയനേഷ്യു ച സർവ്വേഷ്യു

യമാഭാഗമവസ്ഥിതാഃ

ഭീഷ്മമേവാഭിരക്ഷന്തു

വേത: സർവ്വ ഏവ ഹി

ഭവാന്മാർ അവരവർക്കു നിശ്ചയിച്ചിട്ടുള്ള സ്ഥാനങ്ങളിൽ മാറാതെ നിന്നുകൊണ്ട് ഭീഷ്മപിതാമഹനെ സംരക്ഷിക്കുക.

12. തസ്യ സഞ്ജനയൻ ഹർഷം

കുരുവ്യുദഃ പിതാമഹ:

സിംഹനാഡം വിന്ദോച്ചോച്ചു:

ശംഖം ഭയ്മര പ്രതാപവാൻ

അവൻ (ദുരോധനൻ) സന്ദേശം ഉള്ളവാക്കിക്കൊണ്ട് സിംഹത്തപ്പോലെ അലറിയശേഷം കുരുവുഡുനും പിതാ മഹനുമായ ഭീഷ്മർ പ്രതാപത്തോടുകൂടി തന്റെ ശംഖ ഉച്ചത്തിൽ മുഴക്കി.

13. തത: ശംഖാശ്വ ദേരുശ്വ

പണവാനകഗോമുഖഃ

സഹസ്രസവാഡ്യഹന്യന്ത

സ ശബ്ദസ്ത്രമുലോഽവത്

ഉടനെ ശംഖുകളും, ദേരികളും, പണവം, ആനകം, ഗോമുഖം എന്നിവയും മുഴങ്ങി. ഇവയുടെ ശബ്ദങ്ങളാൽ ദിഗന്തങ്ങൾ മാറ്റാലിക്കൊണ്ടു.

14. തത: ശ്രേതതർഹദയൈർയുക്ത

മഹതി സ്യൂനേ സ്ഥിതേ

മാധവ: പാണ്യവശേഷവ

ദിവ്യ ശംഖം പ്രദയ്മതു:

അപ്പോൾ, വെളുത്ത കുതിരകളെക്കട്ടിയ ദിവ്യമായ രമ തതിൽ ഇരുന്നുകൊണ്ട് ശ്രീകൃഷ്ണനും അർജ്ജുനനും തങ്ങളുടെ ദിവ്യങ്ങളായ ശംഖുകളെ ഉച്ചത്തിൽ മുഴക്കി.

15. പാഞ്ചജന്യം ഹൃഷീകേശാ

ദേവദത്തം ധനജതയ:

പരണ്ട്രംഘം ഭയ്മര മഹാശംഖം

ഭീമകർമ്മാ വൃക്കോദര:

ശ്രീകൃഷ്ണൻ പാഞ്ചജന്യത്തെയും, അർജ്ജുനൻ ദേവ ദത്തത്തെയും ഭീമകർമ്മം ചെയ്യുവാൻ കഴിവുള്ള ഭീമ സേനൻ പറഞ്ഞുമെന്ന മഹാശംഖിനെയും മുഴക്കി.

16. അനന്തവിജയം രാജാ

കുന്തീപുത്രതോ യുധിഷ്ഠിരः

നകുലः സഹദേവശ്വ

സുഖോഷമണിപുഷ്പകൗ

കുന്തീപുത്രതനായ യുധിഷ്ഠിരമഹാരാജാവ് അനന്തവിജയമെന്ന ശംഖും നകുലൻ സുഖോഷം, സഹദേവൻ മണിപുഷ്പകം എന്നീ ശംഖുകളെയും മുഴക്കി.

17. കാശ്യശ്വ പരമേഷ്ഠാസ:

ശിവബണ്ണീ ച മഹാരമഃ

ധൃഷ്ടദ്യുമനോ വിരാടശ്വ

സാത്യകിശ്വാപരാജിതः

വില്ലാളിയായ കാശിരാജാവും മഹാരഥതനായ ശിവബണ്ണിയും ധൃഷ്ടദ്യുമനനും വിരാടനും, തോല്പികാൻ സാധിക്കാത്ത സാത്യകിയും.

18. ഭൂപദോ ഭൂപദേയാശ്വ

സർവ്വശ: പ്രുമ്പിവീപതേ

സൗഭ്രദശ്വ മഹാബാഹു:

ശംഖാൻ ദയമു: പ്രുമക് പ്രുമക്

അല്ലയോ രാജാവേ, ഭൂപദനും, ഭൂപദീ പുത്രമാരും, പരാക്രമിയും സൗഭ്രദാപുത്രനുമായ അഭിമന്യുവും എല്ലാം അവരവരുടെ ശംഖുകൾ മുഴക്കി.

19. സ ഹേബാഷ്യാ ധാർത്ഥരാഷ്ട്രാണാം

ഹൃദയാനി വ്യുദാരയത്
നഭേ പുമിപീം ചെചവ
തുമുലോ വ്യനുനാദയൻ

ആകാശത്തിലും ഭൂമിയിലും പ്രതിയന്നിച്ചു കൊണ്ട്
അതു ശംഖുനാദം ദിഗന്തങ്ങളിലെല്ലാം മാറ്റാലികൊണ്ട്
ധൂതരാഷ്ട്രപുത്രനാരുടെ ഹൃദയങ്ങളെ പിളർത്തി.

20. അമ വ്യവസ്ഥിതാൻ ദ്യഷ്ടാ

ധാർത്ഥരാഷ്ട്രാൻ കപിയജഃ:
പ്രവ്യതേത ശസ്ത്രസംപാദതേ
ധനുരുദ്ധര്മ്യ പാണ്യവ:

അല്ലയോ രാജാവേ, ഹനുമാൻ കൊടിയടയാളമായി
ടുള്ള രമ്പത്തോടുകൂടിയ അർജ്ജുനൻ ധൂതരാഷ്ട്രപുത്ര
നാൽ യുദ്ധം ചെയ്യാൻ തയ്യാറായി നില്ക്കുന്നതായി കണ്ടിട്ട്,
അതു യുദ്ധ പ്രഹരം തുടങ്ങാനിരിക്കേ.

21. ഹൃഷീകേശം തദാ വാക്യം

ഇദമാഹ മഹീപതേ
അർജ്ജുന ഉവാച
സേനയോരുഭ്യോർ മദ്യ
രമം സ്ഥാപയ മേച്യുത

(അല്ലയോ രാജാവേ,) ഹൃഷീകേശനോടായി ഇപ്രകാരം
പറഞ്ഞു, രണ്ടു സെന്യങ്ങളുടെ മദ്യത്തിലായി എൻ്റെ
രമത്തെ, അല്ലയോ അച്യുതാ, നിർത്തിയാലും.

22. യാവദേതാൻ നിരീക്ഷിപ്പാം

യോദ്യുകാമാനവസ്ഥിതാൻ
കൈർമ്മധാ സഹ യോദ്യവ്യം
അസ്മിൻ രണസമുദ്ധമേ

ഈ യുദ്ധത്തിൽ ആരോടാക്കയെണ്ട് ഞാൻ എറ്റു
മുട്ടേണ്ട്, യുദ്ധക്കാതിപുണ്ട് നില്ക്കുന്ന ഇവരെ നിരീ
ക്ഷിക്കുന്നതിനായി (രമം നിർത്തിയാലും).

23. യോദ്യമാനാനവേക്ഷിപ്പാം

യ എത്രേ/ത്ര സമാഗതാ:
ധാർത്ഥ:രാഷ്ട്രസ്യ ദുർബുദ്ധേർ
യുദ്ധ പ്രീയചികിർശവഃ

ദുർബുദ്ധിയായ ദുര്യോധനന്തോ പ്രീതിയ്ക്കു വേണ്ടി
യുദ്ധം ചെയ്യാനായി കൊതിച്ച് എത്തിച്ചേരിനിട്ടുള്ള
ഇവരെ ഞാൻ ഒന്നു കാണണ്ടു

സഞ്ജയ ഉവാച

24. എവമുക്തോ ഹൃഷികേശാ

ഗുഡാകേശേന ഭാരത
സേനയോരുംയോർമല്ലു
സ്ഥാപയിത്വാ രമോത്തമം

25. ഭീഷ്മദ്രോഹ പ്രമുഖത:

സർവ്വേഷാം ച മഹീക്ഷിതാം
ഉവാച പാർത്തു പശ്യതാൻ
സമവേതാൻ കുരുനിതി

സത്ത്വജയൻ പറഞ്ഞു: അല്ലയോ രാജാവേ, അർജ്ജുനൻ ഇപ്രകാരം പറഞ്ഞതുകേട്ട ശ്രീകൃഷ്ണൻ രണ്ടു സേനകളുടെയും മദ്യത്തിലായി ഭീഷ്മർ, ദ്രോണർ തുടങ്ങി എല്ലാ രാജാക്കന്നൊരുടെയും മുന്നിലായി ഉത്തമ മായ രമം നിറുത്തിയിട്ട് പറഞ്ഞു, ‘അർജ്ജുനാ, യുദ്ധത്തിനൊരുംകണ്ണി വന്നിട്ടുള്ള ഈ കഹരവന്മാരെ കണ്ണാലും’ എന്ന്.

26. തത്രാപദ്യത് സ്ഥിതാൻ പാർത്ഥ:

പിതൃനമ പിതാമഹാൻ

ആചാര്യാൻ മാതൃലാൻ ഭ്രാത്യാൻ

പുത്രാൻ പുത്രാൻ സവീംസ്തമാ

27. ശ്രശുരാൻ സുഹൃദശ്രംഭേചവ

സേനയോരുഭ്യോരപി

അനന്തരം അവിടെ സ്ഥിതി ചെയ്യുന്ന സൈന്യങ്ങളിൽ അർജ്ജുനൻ പിതാക്കന്നൊരെയും മുത്തച്ഛന്മാരെയും, ആചാര്യമാരെയും, അമ്മാവന്മാരെയും, സഹോദരന്മാരെയും, പുത്രമാരെയും, പേരക്കുട്ടികളെയും ശ്രശുരന്മാരെയും, സുഹൃത്തുക്കലെയും കണ്ടു.

താൻ സമീക്ഷ്യ സ കൗന്തേയ:

സർവ്വാൻ ബന്ധുനവസ്ഥിതാൻ

28. കൃപയാ പരയാവിഷ്ടോ

വിഷീദനിദമബേമീത്

കൃന്തീപുത്രനായ അർജ്ജുനൻ അവിടെ എല്ലാ ബന്ധുങ്ങളെയും കണ്ട് കാരുണ്യത്താൽ വിഷാദം പുണ്ട് ഇപ്രകാരം പറഞ്ഞു.

അർജ്ജുന ഉവാച

ദ്വാഷ്ട്രേമം സ്വജനം കൃഷ്ണ

യുധുതസ്യം സമുപസ്ഥിതം

29. സീഡന്തി മമ ഗാത്രാണി

മുഖം ച പതിശുശ്യതി

വേപമുശു ശരീരേ മെ

രോമഹർഷശ്വര ജായതേ

അർജ്ജുനൻ പറഞ്ഞു: ഹേ കൃഷ്ണ! യുദ്ധക്കൊതി
പുണ്ട് നില്ക്കുന്ന ഇവരെല്ലാം എൻ്റെ ബന്ധുകളോണ്ടോ.
ഇവരെ കണ്ടിട്ടു എൻ്റെ ശരീരം തളരുന്നു, മുഖം വരളുന്നു.
ശരീരം വിറയ്ക്കുന്നു, രോമാഖ്വവും ഉണ്ടാകുന്നു.

30. ഗാണ്യീവം സ്രംസതേ ഹസ്താത്

ത്രക്ക് ചെചവ പതിഭ്രഹ്യതേ

ന ച ശക്തോമ്യവസ്ഥാതും

ഭ്രേതീവ ച മെ മന:

ഗാണ്യീവം കൈയ്യിൽ നിന്നും വഴുതിപ്പോവുന്നു.
ദേഹം മുഴുവൻ ചുട്ടു പൊളിഞ്ഞുന്നു. മനസ്സ് ചുറ്റിക്കരഞ്ഞുന്നു.
എഴുനേറ്റു നിൽക്കാൻ ശക്തി നഷ്ടപ്പെടുന്നു.

31. നിമിത്താനി ച പശ്യാമി

വിപരീതാനി കേശവ

ന ച ദ്രോയോനുപശ്യാമി

ഹത്താ സ്വജനമാഹവേ

ഹേ കേശവ, ഞാൻ ശകുനങ്ങൾ എല്ലാം വിപരീതമായി
കാണുന്നു. യുദ്ധത്തിൽ സ്വന്തം ആളുകളെ വധിച്ചിട്ട്
എനിക്ക് ദ്രോയസ്സുണ്ടാകുമെന്ന് കരുതുന്നില്ല.

32. ന കാംക്ഷി വിജയം കൃഷ്ണ

ന ച രാജ്യം സുവാനി ച

കിം നോ രാജ്യന ഗോവിന്ദ

കിം ഭോഗേരിജജീവിതേന വാ

ഹോ കൃഷ്ണാ, താൻ വിജയം കാംക്ഷിക്കുന്നില്ല,
രാജ്യവും സുവവും ആളുഗഹിക്കുന്നില്ല. രാജ്യം കൊണ്ടോ,
ഭോഗം കൊണ്ടോ, ജീവിതം കൊണ്ടോ എന്തു ഫലം?

33. യേഷാമർത്തേ കാംക്ഷിതം നോ

രാജ്യം ഭോഗാ: സുവാനി ച

ത ഇമേവസ്മിതാ യുദ്ധേ

പ്രാണാംസ്ത്രൂക്തരാ ധനാനി ച

34. ആചാര്യാ: പിതര: പുത്രാ-

സ്തമേവ ച പിതാമഹാ:

മാതൃലാ: ശ്രദ്ധരാ: പഞ്ചരാ:

സ്യാലാ: സംഖ്യസിനസ്തമാ

35. എതാന ഹന്തുമിച്ഛാമി

ഐന്തേറ്റവി മധുസുദന

അപി തെത്രലോക്യരാജ്യസ്യ

ഹേതോ: കിം നു മഹീകൃതേ

ഞങ്ങൾ ആർക്കുവേണ്ടിയാണോ രാജ്യവും സുവഭോ
ഗങ്ങളും കാംക്ഷിക്കുന്നത്. ആ ആചാര്യരാരും, പിതാക്ക
മാരും, പുത്രമാരും കൃടാതെ മുത്തച്ഛന്മാർ, അമ്മാവമാർ,
ശ്രദ്ധരമാർ, പേരക്കിടാങ്ങൾ, ഭാര്യാസഹോദരമാർ,
ബന്ധുക്കൾ എന്നിവരും പ്രാണനും, ധനവും ഉപേക്ഷിച്ച്
ഇതാ യുദ്ധത്തിനണിനിനിരന്നിൽക്കുന്നു.

ഹേ മധുസുദനാ, എന്ന ഇവർ വധിക്കുമെങ്കിൽക്കുടി, അമബാ മൃന്മാ ലോകത്തിന്റെയും ആധിപത്യം കിട്ടുമെങ്കിൽപ്പോലും ഇവരെ വധിക്കാൻ താൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നില്ല. പിന്നെയല്ലെ ഭൂമിയുടെ ആധിപത്യത്തിനുവേണ്ടി?

36. നിഹത്യ യാർത്ഥരാഷ്ട്രാന:

കാ പ്രീതി: സ്യാജജനാർദ്ദന
പാപമേവാശയേദസ്മാൻ
ഹതെത്യതാനാതതായിന:

ഹേ ജനാർദ്ദനാ, ഈ യുതരാഷ്ട്ര പുത്രമാരെ വധിച്ച് നമ്മുക്കെന്തു സുവമാൻ വരാനുള്ളത്. നമ്മുക്കു വെന്നുന്നവരാണെങ്കിലും ഇവരെ വധിച്ചാൽ നമ്മുകൾ പാപമേ വന്നു ചേരു.

37. തസ്മാനാർഹാ വയം ഹന്തും

യാർത്ഥരാഷ്ട്രാൻ സ്വബാന്യവാൻ
സരജനം ഹി കമം ഹത്യാ
സുവിന: സ്യാമ മാധവ

ഹേ മാധവാ, ആധ്യതിനാൽ സ്വന്തം ബന്ധുജനങ്ങളായ യുതരാഷ്ട്രപുത്രമാരെ വധിയ്ക്കുന്നത് ശരിയല്ല. സ്വന്തം ജനങ്ങളെ വധിച്ചിട്ട് നാം എങ്കിനെ സുഖിക്കാകും?

38. യദ്യപേജതേ ന പശ്യന്തി

ലോഭോപഹതചേതസ:
കുലക്ഷയകൃതം ദോഷം
മിത്രദോഹേ ച പാതകം

39. കമം ന ജേതയമസ്മാഭി:

പാപാദസ്മാനിവർത്തിതും

കുലക്ഷയകൃതം ദോഷം

പ്രപര്യത്വിർ ജനാർദ്ദന

ഹേ ജനാർദ്ദനാ, ലോദം കൊണ്ട് ബുദ്ധി ഭ്രമം സംഭവിച്ച
ഇവർ കുലക്ഷയം മുലം സംഭവിക്കുന്ന ദോഷങ്ങളും
മിത്രങ്ങളെ ദ്രോഹിക്കുന്നതു മുലമുള്ള പാതകങ്ങളും
കാണുന്നില്ല. എങ്കിലും കുലക്ഷയം മുലം സംഭവിക്കുന്ന
ദോഷങ്ങളും മറ്റും വ്യക്തമായി അറിയുന്ന നാം ഈ
പാപത്തിൽ നിന്നും പിൻനാരേണ്ടതല്ലോ?

40. കുലക്ഷയേ പ്രണശ്യന്തി

കുലധർമ്മാ: സനാതനാ:

ധർമ്മേ നഷ്ടേ കുലം കൃഷ്ണനം

അധർമ്മോ/ഭിവേത്യുത.

കുലം നശിച്ചാൽ സനാതനങ്ങളായ കുലധർമ്മങ്ങൾ
നശിക്കും, കുലധർമ്മം നശിച്ചാൽ അധർമ്മം കുലത്തെ
മുഴുവൻ കീഴ്പ്പെടുത്തും.

41. അധർമ്മാഭിവോത് ക്യുഷ്ണ

പ്രദുഷ്യന്തി കുലസ്ത്രീയ:

സ്ത്രീഷ്യ ദുഷ്ടാസു വാർഷ്ണ്ണേയ

ജായതേ വർണ്ണസക്ര:

ഹേ ക്യുഷ്ണാ, കുലത്തിൽ അധർമ്മം കടന്നുകൂടിയാൽ
കുലത്തിലെ സ്ത്രീകൾ ദുഷ്കിക്കുന്നു. ഹേ വാർഷ്ണ്ണേയാ,
സ്ത്രീകൾ ദുഷ്കിച്ചാൽ വർണ്ണമിശ്രം ഉണ്ടാകാനും ഇടവ
രുന്നു.

42. സകരോ നരകാദൈവ

കുലഹ്ലനാനാം കുലസ്യ ച

പതന്തി പിതരോ ഹോഷാം

ലുപ്തപിണ്ണധോദകക്രിയാ:

വർണ്ണമിശ്രം കുലത്തെ നശിപ്പിച്ചവർക്കും കുലത്തിനു തന്നേയും നരകം നല്കുന്നു. കുലനാശം വരുത്തിയവ രൂടെ പിതൃക്കൾ പിണ്ണധോദകക്രിയകൾ ലഭിക്കാതെ പിതൃലോകത്തിൽ നിന്നും പതിക്കുന്നു.

43. ദോശേഷരേതെ: കുലഹ്ലനാനാം

വർണ്ണസകരകാരകേക:

ഉത്സാദ്യനേ ജാതിയർമ്മാ:

കുലധർമ്മാശ്വ ശാശ്വത്യാ:

വർണ്ണസകരത്തെ ഉണ്ടാക്കുന്ന കുലദ്രോഹികളുടെ ദോഷങ്ങൾ മുലം ശാശ്വതങ്ങളായ കുലാചാരങ്ങളും ജാത്യാചാരങ്ങളും നശിക്കുന്നു.

44. ഉത്സന്നകുലധർമ്മാണാം

മനുഷ്യാണാം ജനാർദ്ദന

നരകേന്നിയതം വാസോ

വേതീത്യനുശുശ്രൂമ

ഹോ ജനാർദ്ദനാ, കുലധർമ്മങ്ങൾ നശിച്ച മനുഷ്യർക്ക് നരകത്തിൽ അനിശ്ചിതകാലം വസിക്കാൻ ഇടവരുന്നു എന്ന് നാം കേട്ടിരിക്കുന്നു.

45. അഹോ ബത മഹത്പാപം

കർത്തും വ്യവസിതാ വയം

യദ്രാജ്യസുവലോനേ

ഹന്തും സജനമുദ്യതാ:

ഹാ കഷ്ടം! രാജ്യസുവത്തിനുവേണ്ടിയുള്ള അത്യാഗ്രഹം മുലം ബന്ധുക്കളെ കൊല്ലാൻ ഒരുവെച്ച നമ്മൾ വലിയ പാപം തന്നെയാണ് അനുഷ്ഠിക്കുവാൻ ഒരുങ്ങിയത്.

46. യദി മാമപ്രതീകാരം

അശസ്ത്രം ശസ്ത്രപാണയ:

ധാർത്ഥരാഷ്ട്രാ രണ്ണ ഹന്യു:

തനേ ക്ഷേമതരം ഭവേത്

ആയുധധാരികളായ ധൂതരാഷ്ട്രപുത്രനാർ നിരായുധനും എതിരിട്ടാത്ത വന്നുമായ എന്നെ യുദ്ധത്തിൽ കൊന്നാലും എനിക്കെത് ക്ഷേമകരമായി ഭവിക്കും.

സഞ്ജയ ഉവാച:

47. ഏവമുക്താർജ്ജുനഃ സംഖ്യ

രമോപസ്ഥ ഉപാവിശത്

വിസ്യുജ്യ സശരം ചാപം

ശോകസംവില്പനമാനസ:

സജ്ഞയൻ പറഞ്ഞു: ഇപ്രകാരം പറഞ്ഞ് അർജ്ജുനൻ ദു:ഖം നിറഞ്ഞ മനസ്സാട അസ്യും വില്ലും ഉപേക്ഷിച്ച തേർത്തട്ടിൽ ഇരുന്നു.

കാം തത് സത് - ശൈമംഗ ഭഗവത്ശ്രീതയിലെ

സന്നാം അദ്ധ്യായം സമാപ്തം



അദ്ധ്യായം 2

സംഖ്യ യോഗം

സഞ്ജയ ഉവാച

1. തം തമാ കൃപയാവിഷ്ടം
അശുപ്യർണ്ണാകുലേക്ഷണം
വിഷീഡനമിദം വാക്യം
ഉവാച മധുസുദനः

സഞ്ജയൻ പറഞ്ഞു: അങ്ങനെ കാരുണ്യാതിരേക
തതാൽ കണ്ണുനീർ നിറഞ്ഞുകലഞ്ഞിയ കണ്ണുകളോടെ
വിഷാദിക്കുന്ന അർജ്ജുനനോട് മധുസുദനൻ ഇപ്രകാരം
പറഞ്ഞു.

ശ്രീഭവാനുവാച

2. കൃതസ്ത്രാ കർമ്മലമിദം
വിഷമേ സമുപസ്ഥിതം
അനാര്യജുഷക്തമസർഗ്യം
അകീർത്തികരമർജ്ജുന

ശ്രീഭവാൻ പറഞ്ഞു: ഹേ അർജ്ജുനാ, ആര്യമാർക്കു
ചേരാത്തതും സ്വർഗസ്തഭവ്യമേകാത്തതും ദുഷ്കീർത്തി
കരവുമായ വിഷമാവസ്ഥയിലെ മോഹം നിന്നെ എങ്ങനെ
ബാധിച്ചു?

3. ക്ഷേഖ്യം മാ സ്മ ഗമ: പാർത്ഥ
 നെന്തത്തരയ്യുപപദ്യതേ
 ക്ഷുദ്രം ഹൃദയദാർഖല്യം
 തൃക്കേതാത്തിഷ്ഠം പരന്തപ

ഹോ പാർത്ഥമാ, പഠരുശമില്ലാത്ത ഈ പ്രവൃത്തി ഉപേ
 ക്ഷിച്ചാലും; ഈ നിനകൾ ഒടുംതന്നെ യോജിക്കുന്നില്ല.
 ക്ഷുദ്രമായ ഈ ഹൃദയബലഹീനതയുപേക്ഷിച്ച് ഉണർ
 നാലും.

അർജ്ജുന ഉവാച

4. കമം ഭീഷ്മമഹം സംഖ്യ
 ദ്രോണം ച മധുസുദന
 ഇഷ്ടി: പ്രതിയോത്സ്വാമി
 പുജാർഹാവതിസുദന

അർജ്ജുനൻ പറഞ്ഞു: മധുസുദനനായ കൃഷ്ണാ,
 പുജിക്കേണ്ടവരായ ഭീഷ്മരേയും, ദ്രോണരേയും യുദ്ധ
 തതിൽ ഞാൻ ബാണങ്ങൾക്കാണ് എങ്ങനെ നേരിടും?

5. ഗുരുനഹത്രാ ഹി മഹാനുഭാവാൻ
 ദ്രോയോ ലോകത്വം ക്ലേക്ഷ്യമപീഹ ലോകേ
 ഹതാർത്ഥകാമാംസത്വ ഗുരുനിഹൈവ
 ഭൂത്തജ്ജീയ ലോഗാൻ രൂധിരപ്രദിഗ്നഭാൻ

മഹാനുഭാവമാരായ ഗുരുക്കമൊരെ വധിക്കുന്നതിനേ
 കാശി ദ്രോയസ്കരം ഈ ലോകത്തിൽ ഭിക്ഷാനം ക്ലേ
 ക്കുന്നതാണ്. ഗുരുക്കമൊരെ വധിച്ചാലാക്കെട്ട് ഇവിടെ
 തന്നെ ചോരക്കരെ പുരണ്ട അർമ്മകാമങ്ങളാകുന്ന ലോഗ
 അള്ളായിരിക്കും ഭൂജിക്കുന്നത്.

6. ന ചെച്തദിശ്മ: കതരനോ ഗരീയോ

യദാ ജയേമ യദി വാ നോ ജയേയു:

യാനേവ ഹതാ ന ജിജീവിഷാമ.

സ്ത്രേവസ്ഥിതാ: പ്രമുഖേ ധാർത്തരാഷ്ട്രാ:

ഈ ധൃതരാഷ്ട്രപുത്രനാര നാം ജയിക്കനോ, അതോ അവർ നമെ ജയിക്കനോ, ഏതാൻ അഭികാമ്യമെന്ന് അറിയുന്നില്ല. ഏതു കുട്ടരെ വധിച്ചാൽ പിന്ന ജീവിക്കു വാൻ നമ്മൾക്കാഗ്രഹമില്ലയോ, ആ ധൃതരാഷ്ട്രപുത്ര നാർ ഈതാ നമ്മുടെ മുൻപിൽ യുദ്ധത്തിനായി നിലകൊ ഇളുന്നു.

7. കാർപ്പണ്യദോഷോപഹതസ്വഭാവ:

പുഷ്ടാമി താം ധർമ്മസമുഖചേതാ:

യച്ഛ്വശ്രേയ: സ്യാനിശ്ചിതം ബുഹി തനേ

ശിഷ്യസ്ത്രേഫം ശായി മാം താം പ്രപനം

സ്വഭാവദോഷം കൊണ്ടുള്ള അജ്ഞതതമുലം ധർമ്മ മെന്തന്നിയാതെ എന്തേ മനസ്സ് ഉഴലുന്നു. ആയതിനാൽ ഞാൻ അങ്ങയോടു ചോദിക്കുന്നു, യാതൊന്നാണോ എനിക്ക് ശ്രേയ സ്കരമായിട്ടുള്ളതെന്തന് വ്യക്ത മാക്കിയാലും. ഞാൻ അങ്ങയെ ശരണം പ്രാപിക്കുന്നു. ശിഷ്യനായ എന്ന അങ്ക് ഉപദേശിച്ചാലും.

8. ന പ്രപശ്യാമി മമാപനുദ്യാർ

യച്ഛോകമുച്ഛോഷണമിന്ദിയാണാം

അവാപ്യ ഭൂമാവസപത്രനമുലം

രാജ്യം സുരാണാമപി ചായിപത്യം

ഈ ഭൂമുഖത്ത് എതിരാളികൾ ആരുമീല്ലാത്ത സമ്പത്സമൂലമായ രാജ്യമോ, ഭേദമാരുടെ അധിവാസത്തിലോ കിട്ടിയാൽ പോലും, ഇന്റിയങ്ങളെ ശോഷിപ്പിക്കുന്ന എൻ്റെ ദുർബന്തത ഇല്ലാതാക്കുന്ന ഒന്നിനെയും താൻ കാണുന്നില്ല.

സഞ്ജയ ഉവാച

9. എവമുക്ത്യാ ഹൃഷീകേശം
ഗുഡാക്കേശ: പരന്തപ
ന യോർസ്യ ഇതി ഗോവിം
ഉക്ത്വാ തൃഷ്ണീം ബഭുവ ഹ

സഞ്ജയൻ പറഞ്ഞു: പരന്തപനായ രാജാവേ, ഹൃഷീകേശനോട് ഇപ്രകാരം പറഞ്ഞശേഷം താൻ യുദ്ധം ചെയ്യുന്നില്ല എന്നു പറഞ്ഞ് അർജ്ജുനൻ മഹനിയായിരിപ്പായി.

10. തമുവാച ഹൃഷീകേശ:
പ്രഹസനിവ ഭാരത
സേനയോരുഭയോർമലേ
വിഷീദനമിദം വച:

ഹേ രാജാവേ, രണ്ടു സെസന്യങ്ങളുടെയും മദ്യത്തിൽ വിഷാദ തേതാടെ നില കൊണ്ട അർജ്ജുനനോട് ഹൃഷീകേശൻ കളിയാക്കി പുണിരിച്ചുകൊണ്ട് എന്ന പോലെ ഇപ്രകാരം പറഞ്ഞു.

ശ്രീഭഗവാന്മാവാച

11. അശോച്യാനന്നശോചസ്ത്രം
പ്രജതാവാദാംശം ഭാഷ്മസേ

ഗതാസുന്നതാസുംശ്വ
നാനുശോചനി പണ്ഡിതാ:

ശ്രീഗവാൻ പറഞ്ഞു: നീ ദു:ഖിക്കാൻ പാടില്ലാത്തവരെ
കുറിച്ച് ദു:ഖിക്കുന്നു. ബുദ്ധിശാലിയെപ്പാലെ സംസാരി
ക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. മരിച്ചവരെയും ജീവിച്ചിരിക്കുന്ന
വരെയും കുറിച്ച് വിവേകികൾ ദു:ഖിക്കാറില്ല.

12. ന ത്രേവാഹം ജാതു നാസം

ന ത്യം നേമേ ജനാധിപാ:

ന ചെചവ ന വീഷ്യാമഃ

സർവ്വേ വയമതഃ പരം

ഞാനും നീയും ഒരു കാലത്തും ഇല്ലാതിരുന്നിട്ടില്ല.
അതേപോലെ ഈ രാജാക്കന്നാരും ഒരിക്കലും ഇല്ലാതിരു
ന്നിട്ടില്ല. ഇല്ലാതിരിക്കുകയുമില്ല, മേലിൽ ഇല്ലാതാവുകയു
മില്ല.

13. ദേഹിനോ/സ്മിൻ യമാ ദേഹോ

കൗമാരം യഹ്വയം ജരാ

തമാ ദേഹാന്തരപ്രാപ്തിർ-

ധീരസ്തത്ര ന മുഹൃതി

ജീവൻ ഈ ദേഹത്തിൽ കൗമാരം, യഹവനം, ജര
എനിവ എപ്പേക്കാരം സംഭവിക്കുന്നുവോ, അതേപോലെ
തന്നെ, മരണാനന്തരം മറ്റാരു ദേഹപ്രാപ്തിയും ഉണ്ടാ
കുന്നു. ധീരമാർ ഈ മാറ്റത്തിന്റെ പൊരുളിണ്ട് ദു:ഖി
ക്കുന്നില്ല.

14. മാത്രാസ്പർശാസ്ത്ര കൗന്തേയ

ശീതോഷ്ണാസുവദു:ഖദാ:

**ആഗമാപായിനോ/നിത്യാ-
സ്താംസ്തിതികഷസ് ഭാരത**

അല്ലെങ്കാണ അർജ്ജുന, ഇന്ദ്രിയ വിഷയങ്ങൾ ചേരു പോൾ അനിത്യങ്ങളായ ശീതം, ഉഷ്ണം, സുവം, ദു:ഖം എന്നിവ ഉണ്ടാക്കുന്നു. അവ വന്നു പൊയ്ക്കാണ്ടിരിക്കു നാവയും നശിക്കുന്നവയുമാണ്. അതുകൊണ്ട് അവയെ തരണം ചെയ്യുക.

15. യം ഹി ന വ്യമയന്ത്യതേ
പുരുഷം പുരുഷർഷം
സമദ്വാബസുവം ധീരം
സോ/മൃതത്വായ കല്പതേ

ഹോ പുരുഷഗ്രേഷ്മം, സുവദ്വാബങ്ങളെ തുല്യമായി കരുതുന്ന ധീരനെ ഇതു വിഷയാനുഭവങ്ങൾ ക്ഷേണിപ്പിക്കു നില്ല. അയാൾ മോക്ഷത്തിന് യോഗ്യനാകുന്നു.

16. നാസതോ വിദ്യതേ ഭാവോ
നാഭാവോ വിദ്യതേ സത:
ഉദയോരഹി ദ്യുഷ്ടോ/ന-
സ്തരനയോസ്തത്വദർശിഭി:

ഇല്ലാത്തതിന് ഉണ്ട് എന അവസ്ഥയില്ല. ഉള്ളതിന് ഇല്ല എന അവസ്ഥയുമില്ല. ഉള്ളതും ഇല്ലാത്തതും എന്നീ രണ്ട് വസ്ഥകളുടെയും രഹസ്യം തത്ത്വദർശികൾ അറിഞ്ഞിരിക്കുന്നു.

17. അവിനാശി തു തദിലി
യേന സർവ്വമിദം തതം

**വിനാശമവ്യാധസ്യാസ്യ
ന കഷിത് കർത്തുമർഹതി**

യാതൊന്നാണോ ഈ പ്രപഞ്ചം മുഴുവൻ വ്യാപിച്ചിരിക്കുന്നത് അത് നാശമില്ലാത്തതാണെന്നറിയുക. നാശമില്ലാത്ത അതിനെ നശിപ്പിക്കുവാൻ ആർക്കും തന്നെ സാധ്യമല്ല.

18. അന്തവന്ത ഇമേ ദേഹാ
നിത്യസോക്താ� ശരീരിണഃ:
അനാശിനോ ഫ്രമേയസ്യ
തസ്മാദ്യുദ്ധ്യസ്യ ഭാരത

നിത്യനും നാശരഹിതനും അപ്രമേയനുമായ ഈ ആത്മാവുമായി ബന്ധപ്പെട്ട ശരീരങ്ങളാണ് നശിക്കുന്നവ. അതുകൊണ്ട്, ഹോ ഭാരത, നീ യുദ്ധം ചെയ്താലും.

19. യ ഏനം വേതതി ഹന്താരം
യശേയനം മന്യതേ ഹതം
ഉദൈ താ ന വിജാനീതോ
നായം ഹന്തി ന ഹന്യതേ

ആരാണോ ഈ ആത്മാവിനെ കൊല്ലുന്നവനായി കാണുന്നത്, ആരാണോ ഈ ആത്മാവിനെ കൊല്ലപ്പെട്ട വനായി കാണുന്നത്, രണ്ടുകുട്ടരും തത്വത്തെ അറിഞ്ഞ വരല്ല. ആത്മാവു ആരെയും കൊല്ലുന്നില്ല, ആരാലും കൊല്ലപ്പെടുന്നുമില്ല.

20. ന ജായതേ മൃയതേ വാ കദാചിത്
നായം ഭുത്രാ വേതാ വാ ന ഭുയः

അജോ നിത്യഃ ശാശ്വതോയം പുരാണോ
ന ഹന്തേ ഹന്തമാനേ ശരീരേ

ആത്മാവ് ജനിക്കുന്നില്ല, മരിക്കുന്നുമില്ല. ഉണ്ടായശേഷം
ഉള്ളവനായി ഭീച്ഛവനുമല്ല. ആത്മാവ് ജനനമില്ലാത്ത
വന്നും നിത്യനും ശാശ്വതനും പുരാണനുമാകുന്നു; ശരീരം
കൊല്ലപ്പെട്ടാലും ആത്മാവ് കൊല്ലപ്പെടുന്നില്ല.

21. വേദാവിനാശിനം നിത്യം
യ ഏനമജമവ്യയം
കമം സ പുരുഷഃ പാർത്ഥ
കം റ്റാതയതി ഹന്തി കം

ഹേ അർജ്ജുനാ, ഈ ആത്മാവിനെ നാശമില്ലാത്ത
വന്നെന്നും നിത്യവന്നെന്നും ജനിക്കാത്തവന്നെന്നും ക്ഷയ
മില്ലാത്തവന്നെന്നും അറിയുന്ന പുരുഷൻ ആരെ വധിപ്പി
ക്കാനാണ്, അതുപോലെ ആരെ വധിക്കാനാണ്?

22. വാസാംസി ജീർണ്ണാനി യമാ വിഹായ
നവാനി ഗൃഹംണാതി നരോപരാണി
തമാ ശരീരാണി വിഹായ ജീർണ്ണാ-
ന്യന്യാനി സംയാതി നവാനി ദേഹീ

മനുഷ്യർ ജീർണ്ണിച്ച വസ്ത്രങ്ങളുപേക്ഷിച്ച് പുതിയ
വസ്ത്രങ്ങൾ സ്വീകരിക്കുന്നതു പോലെ ആത്മാവ്
ജീർണ്ണിച്ച ശരീരങ്ങളെ ഉപേക്ഷിച്ച് പുതിയ ശരീരങ്ങൾ
കൈക്കൊള്ളുന്നു.

23. വന്നെന്ന ചരിന്നതി ശസ്ത്രാണി
വന്നെന്ന ദഹതി പാവകः

ന ചെപനം ക്ഷേദയന്ത്യാപോ

ന ശ്രാഷയതി മാരുത:

ഈ ആത്മാവിനെ ആയുധങ്ങൾ കീറിമുറിക്കുന്നില്ല,
അഥവാ ഇതിനെ ദഹിപ്പിക്കുന്നില്ല, ജലം ഇതിനെ നനച്ചുക
ളയുന്നില്ല, കാറ്റ് ഉണക്കുന്നുമില്ല.

24. അക്ഷേദ്യോർധമദാഹ്യോർധം

അക്ഷേദ്യോർധശ്രാഷ്യ എവ ച

നിത്യഃ സർവ്വത: സ്ഥാന്യഃ

അചലോർധം സനാതന:

ഈ ആത്മാവ് ചേരിക്കപ്പെടാവുന്നതല്ല, അത് ദഹിക്ക
പ്പെടാവുന്നതും, നനയ്ക്കപ്പെടാവുന്നതും, ഉണക്കപ്പെടാ
വുന്നതുമല്ല. നിത്യനും, സർവ്വവ്യാപിയും, സ്ഥിരനും, ചലന
മില്ലാത്തവനും എപ്പോഴും ഉള്ളിവനുമാണ്, നിശ്ചയം.

25. അവ്യക്തോർധമചിന്ത്യോർധം

അവികാരോർധമുച്യതേ

തസ്മാദേവം വിശിത്രതനം

നാനുശ്രാചിത്യമർഹസി

ഈ ആത്മാവ് ഇന്ത്രിയവിഷയനല്ലാത്തതിനാൽ അവ്യ
ക്തനാണ്, അചിന്ത്യനാണ്, അതുപോലെ വികാരങ്ങൾ
സംഭവിക്കുന്നവല്ല എന്ന് പറയപ്പെടുന്നു. ആയതിനാൽ
ആത്മാവിനെക്കുറിച്ച് ഇപ്രകാരമരിഞ്ഞ നീ ദൃഃവികരുത്.

26. അമ ചെപനം നിത്യജാതം

നിത്യം വാ മന്യസേ മൃതം

**തമാപി തും മഹാബാഹോ
ക്രൈസ്തവം ശ്രാച്ചിതുമർഹസി**

അമവാ ആര്ഥാവ് നിത്യവും ജനിക്കുന്നതാണെന്നും, നിത്യവും മരിക്കുന്നതാണെന്നും കരുതിയാൽത്തന്നെ, ഹേ മഹാബാഹോ, ഇതുപോലെ ദു:ഖിക്കാൻ പാടില്ല.

**27. ജാതസ്യ ഹി ഡ്യുവോ മൃത്യുർ
ഡ്യുവം ജന മൃതസ്യ ച
തസ്മാദപതിഹാരോർത്തേമ
ന തും ശ്രാച്ചിതുമർഹസി**

എന്തെന്നാൽ ജനിച്ചവൻ മരണം നിശ്ചിതമാണ്. മരിച്ച വൻ ജനനവും സൂനിശ്ചിതമാണ്. ആയതിനാൽ പരിഹരിക്കാൻ സാധിക്കാത്ത കാര്യത്തെകുറിച്ച് നീ എന്തിന് ദു:ഖിക്കണം?

**28. അവ്യക്താദീനി ഭൂതാനി
വ്യക്തമല്യാനി ഭാരത,
അവ്യക്തനിധനാനേധ
തത്ര കാ പരിഡേവനാ**

ഹേ ഭാരത, ജീവികൾ ജനനത്തിനുമുമ്പ് വ്യക്തമല്ല, ജനനത്തിനു ശ്രഷ്ടം മാത്രം വ്യക്തമാണ്, മരണത്തിനു ശ്രഷ്ടം വീണ്ടും വ്യക്തമല്ലാതാകുന്നു. ഇതിൽ എന്തിനു ദു:ഖിക്കണം?

**29. ആശ്വര്യവത് പദ്മതി കശ്ചിദേനം
ആശ്വര്യവത്രഭതി തമേമവ ചാന്യ:
ആശ്വര്യവച്ഛേനമന്യ: ശ്വണോതി
ശ്രൂത്യാപ്യേനം വേദ ന ചെവപ കശ്ചിൽ**

ആത്മാവിനെ ചിലർ അത്ഭുതവസ്തുവായി കാണുന്നു, ചിലർ അത്ഭുതവസ്തുവെന്നപോലെ വിവരിക്കുന്നു, ചിലർ അത്ഭുതവസ്തുവിനെക്കുറിച്ചെന്നപോലെ കേൾക്കുന്നു. മറ്റൊരു ആത്മാവിനെപ്പറ്റി കേട്ടാൽപോലും അറിയുന്നില്ല.

30. ദേഹീ നിത്യമവലേധ്യാർധി

ദേഹേ സർവ്വസ്യ ഭാരത
തസ്മാത് സർവ്വാണി ഭൂതാനി
ന ത്വം ശോചിതുമർഹസി

ഹേ അർജ്ജുനാ, എല്ലാ ദേഹങ്ങളിലും സ്ഥിതിചെയ്യുന്ന ഇത് ആത്മാവ് നിത്യവും വധികപ്പെടാത്തതുമാണ് എന്ന റിയുക. ആയതിനാൽ ഒരു ജീവിയെക്കുറിച്ചും ദുഖിക്കേണ്ടതില്ല.

31. സ്വയർമ്മമഹി പാവേക്ഷ്യ

ന വികസിതുമർഹസി
ധർമ്മാഖി യുദ്ധാച്ഛയോന്യത്
കഷ്ടത്രിയസ്യ ന വിദ്യതേ

സ്വയർമ്മത്തെ അപേക്ഷിച്ചു നോക്കിയാലും നീ ദുഖിക്കാൻ പാടുള്ളതല്ല. കാരണം കഷ്ടത്രിയന് ധർമ്മയുഡിനതെ കാശർ ശ്രേഷ്ഠമായി മറ്റാനുമില്ല.

32. യദ്യപ്പാശ്ചാത്യാ ചോപപനം

സ്വർഗ്ഗദാരമപാവൃതം
സുവിന: കഷ്ടത്രിയാ: പാർത്ഥ
ലഭന്തേ യുദ്ധമീദ്യശം

ഹേ പാർത്ഥ, യാദ്യച്ഛികമായി വന്നുചേരിന്നതും സർഗ്ഗ
ഗവാതിലുകൾ തന്നെ തുറന്നുപച്ചതുമായ ഇപ്രകാരമുള്ള
യുദ്ധം പുണ്യം ചെയ്ത കഷ്ടത്തിയർക്കേ ലഭിക്കു.

- 33. അമ ചേത്തമിമം ധർമ്മധി**
സംഗ്രാമം ന കരിഷ്യസി
തതഃ സ്വധർമ്മം കീർത്തിം ച
ഹിത്വാ പാപമവാപ്സ്യസി

ഈനി നീ ഈ ധർമ്മയുഡം ചെയ്തില്ല എങ്കിൽ സ്വധർ
മമവും കീർത്തിയും നഷ്ടപ്പെട്ട് പാപം കൈകൈകാളിയും.

- 34. അകീർത്തിം ചാപി ഭൂതാനി**
കമയിഷ്യന്തി തേവ്യുധാം
സംഭാവിതസ്യ ചാകീർത്തിർ
മരണാദതിരിച്ചുതേ

എല്ലാവരും നിന്നെപ്പറ്റി ഒരിക്കലും മായ്ക്കാനാവാത്ത
വിധം അകീർത്തികരമായ കാര്യങ്ങൾ പറയാനിടവരും.
ഒരിക്കൽ ആരാഗണീയനായിരുന്ന ഒരാൾക്ക് അകീർത്തി
മരണാന്തേക്കാൾ ദൃഢവകരമായി ഭവിക്കും.

- 35. ഭയാദ്രണാദുപരതം**
മംസ്യനേത ത്വാം മഹാരമാ:
യേഷാം ച ത്വം ബഹുമതോ
ഭൂതാ യാസ്യസി ലാജവം

ഭയം മുലം യുദ്ധക്കളിൽനിന്ന് ഓടിപ്പോയവനെന്ന്
മഹാരമമാർ നിന്നെ കണക്കാക്കും. ആരോക്കെ നിന്നെ

ബഹുമാനിച്ചിരുന്നവർക്കെല്ലാം നീ നിസ്താരനായിത്തീരുകയും ചെയ്യും.

36. അവാച്യവാദാംശ്വ ബഹുസ്
വദിഷ്യന്തി തവാഹിതാ :
നിന്മന്തസ്തവ സാമർത്ഥ്യം
തതോ ദൃഃവതരം നു കിം

ശത്രുക്കൾ നിന്മറ്റെ കഴിവിനെ പുഷ്ടിക്കുകയും നിന്മ
കുറിച്ച് അപവാദങ്ങൾ പറഞ്ഞുപരത്തുകയും ചെയ്യും.
ഇതിനേക്കാൾ ദൃഃവകരമായി മറ്റൊന്നുള്ളത്!

37. ഹതോ വാ പ്രാപ്സ്യസി സ്വർഗ്ഗം
ജിതോ വാ ഭോക്ഷ്യസേ മഹീം
തസ്മാദുത്തിഷ്ഠം കൗന്തേയ
യുദ്ധായ കൃതനിശ്ചയ:

ഹേ അർജ്ജുനാ, നീ മരിച്ചാൽ വീരസർഗ്ഗം പ്രാപി
ക്കുകയും, ജയിച്ചാൽ രാജ്യസുവം അനുഭവിക്കുകയും
ചെയ്യും. അതിനാൽ നീ യുദ്ധം ചെയ്യാൻ തീരുമാനിച്ചു
കൊണ്ട് എഴുന്നേൽക്കുക.

38. സുവദ്യഃവേ സമേ കൃതോ
ലാഭാലഭ ജയാജയം
തതോ യുദ്ധായ യുജ്യസി
സേവം പാപമവാപ്സ്യസി

സുവദ്യഃവങ്ങളും, ലാഭങ്ങൾക്കും, ജയാപജയങ്ങളും
സമമായി കരുതി യുദ്ധം ചെയ്യാൻ തീരുമാനിക്കുക.
എന്നാൽ നിന്മ പാപം ബാധിക്കുകയില്ല.

39. ഏഷ്ടാ തേഭിഹിതാ സാംബേദ്യ
ബുദ്ധിർധ്യാഗേ തിമാം ശൃംഗാ
ബുദ്ധ്യാ യുക്താ യയാ പാർത്ഥ
കർമ്മബന്ധം പ്രഹാസ്യസി

ഈവരെ നിനകൾ ഉപദേശിച്ചത് സാംബുദ്ധ്യാഗമാകുന്നു. ഈനി കർമ്മധ്യാഗത്തെക്കുറിച്ച് കേൾക്കുക. ഹോ പാർത്ഥമാ, ഇതറിഞ്ഞാൽ കർമ്മബന്ധം ഒഴിവാക്കാൻ സാധിക്കും.

40. നേഹാലിക്രമനാശോന്പതി
പ്രത്യവായോ ന വിദ്യതേ
സംല്പമപ്യസ്യ ധർമ്മസ്യ
ത്രായതേ മഹതോ ഭയാത്

കർമ്മധ്യാഗഭാവനയോടെ ചെയ്ത പ്രവൃത്തികൾ നിഷ്ഠലമാവുകയില്ല. ആരംഭിച്ചുനിർത്തിയാലും ദോഷം വരില്ല. സംല്പം ആചരിച്ചാൽ പോലും മഹത്തായ സംസാരഭയത്തിൽ നിന്ന് രക്ഷിക്കും.

41. വ്യവസായാത്മികാ ബുദ്ധി-
രേകേഹ കുരുനൗന
ബഹുശാഖാ ഹ്യനന്താശ
ബുദ്ധധ്യാവ്യവസാധിനാം

ഹോ അർജ്ജുനാ, ഈ മാർഗ്ഗത്തിൽ ദ്യുഷനിർച്ചയ തന്താട്ടുകൂടിയ ഒരേ ഒരു ബുദ്ധിയേ ഉള്ളൂ. ദ്യുഷനിർച്ചയമില്ലാത്തവരുടെ ബുദ്ധിയോ ബഹുവിധവും അവസാനമില്ലാത്തതുമാകുന്നു.

42. യാമിമാം പുഷ്പിതാം വാചം

പ്രവദന്ത്യവിപർച്ചിതः

വേദവാദരതാഃ പാർത്ഥ

നാന്ദസ്തീതി വാദിനഃ

43. കാമാത്മാനഃ സ്വർഗ്ഗപരാ

ജനകർമ്മഹലപ്രദാം

ക്രിയാവിശ്വേഷബഹുലാം

ഭോഗൈശ്വര്യഗതിം പ്രതി

44. ഭോഗൈശ്വര്യപ്രസക്താനാം

തയാപഹൃതചേതസാം

വ്യവസായാത്മികാഃ ബുദ്ധിഃ

സമാധി ന വിഡിയരെ

ഹേ പാർത്ഥ, വേദങ്ങളിലെ കർമ്മകാണ്ഡത്തിൽ വിവർിച്ചിട്ടുള്ള, പുവണിഞ്ഞ മരം പോലെ, ആകർഷണീയമായ വാക്കുകളിൽ ആകൃഷ്ണരായി യാഗാദികളിലും സ്വർഗ്ഗാദി ഹലങ്ങളിലും സുഖം കണ്ക് ഇതിൽ കവിഞ്ഞ മറ്റാനുമില്ല എന്നു വാദിക്കുന്നവരും കാമസകല്പങ്ങളിൽ മുഴുകിയവരും സ്വർഗ്ഗം മാത്രമാണ് പരമലക്ഷ്യം എന്ന് കരുതുന്നവരും ജനകർമ്മങ്ങൾക്കിടയാകുന്ന ഭോഗം, ഏഷ്വര്യം എന്നിവയെ ലക്ഷ്യമാക്കി പലവിധ ക്രിയകൾ നിർദ്ദേശിക്കുന്ന വേദവാക്യങ്ങളിൽ അപഹൃതചീതത്രും അജഞ്ചാനികളുമായ ലഹകികമാർക്ക് പരമാത്മാവിൽ ദ്വാഷനിശ്ചയത്തോടുകൂടിയ ആ ബുദ്ധി ഉറയ്ക്കുന്നില്ല.

45. ത്രൈഗുണ്യവിഷയാ വേദാ

നിസ്വത്രൈഗുണ്യാ വോർജ്ജുന

**നിർദ്ദാരണം നിത്യസത്രസ്ഥാ
നിര്യോഗക്ഷമ ആത്മവാൻ**

വേദങ്ങളിലെ കർമ്മകാണ്ഡാഗങ്ഗൾ മുന്നു ഗുണാങ്ഗൾക്ക് (സത്രം, രജസ്സ്, തമസ്സ്) വിഷയമാണ്. നീ ഗുണാതീതനും, സുഖദാനംബരം ദാനാവാങ്ങളിൽ നിന്നു ഉയർന്ന നിത്യസത്രസ്ഥമനുമായി, യോഗക്ഷമങ്ങളിൽ തർപ്പരനാകാതെ ആത്മാനന്ദനായി ഭവിക്കുക.

46. ധാരാനർമ്മ ഉദ്പാനേ

സർവ്വത: സംപ്ലൂതോദകേ
താവാൻ സർവ്വേഷ്യു വേദേഷ്യു
ബോഹമണസ്യ വിജാനത:

സർവ്വത്ര ജലം നിറഞ്ഞ കിണറിന്റെ പ്രയോജനമാണ് ബോഹമനിഷ്ഠം വേദങ്ങളെക്കാണ്ടുള്ളത്.

47. കർമ്മസ്നേഹാധികാരസ്ത്ര

മാ ഹലേഷ്യു കദാചന
മാ കർമ്മഹലഹേതുർഭുർ-
മാ തേ സംഗ്രഹസ്തകർമ്മണി.

നിനകൾ കർമ്മം അനുഷ്ഠിക്കുന്നതിനേ അധികാരമുള്ളു. കർമ്മഹലത്തിനില്ല. കർമ്മഹലം അനുഭവിക്കുന്നതിന് കാരണമാകാതിരിക്കു. അതേപോലെ കർമ്മം ചെയ്യാതിരിക്കുന്നതിൽ താത്പര്യം ഉണ്ടാകാനും പാടില്ല.

48. യോഗസ്ഥഃ കുരു കർമ്മാണി

സംഗം ത്യക്ത്വാ ധനശ്രംജയ
സിഖ്യസിലോധാ: സമോ ഭൂത്വാ
സമത്വം യോഗ ഉച്ച്യതേ

അല്ലെങ്കിലും ദാനം ചെയ്യാൻ മുൻപുള്ളിൽ അനുഭവിച്ച ജയത്തിലും പരാജയത്തിലും ചിത്തത്തെത്തു സമനിലയിൽ നിർത്തി കർമ്മം അനുഷ്ഠിക്കുക. മനസ്സിന്റെ സമനിലയാണ് യോഗം.

- 49. ദുരേണ ഹൃവരം കർമ്മ
ബുദ്ധിയോഗാലുന്നത്തിലെ
ബുദ്ധം ശ്രദ്ധമനിഷ്ട
കൃപണാ: മലഹേതവി:**

ഹോ ദാനത്തിലെ, സമഖ്യാദ്വാനകുടി ചെയ്യുന്ന കർമ്മത്തെക്കാൾ എത്രയോ താഴേക്കിടയിലാണ് മലേഷ്ട യോദ്വാകുടി കർമ്മം. അതുകൊണ്ട് സമതബുദ്ധിയെ തന്നെ അംഗീകരിക്കു. സ്വകർമ്മമലങ്ങൾക്ക് ഹേതുവായി തീരുന്നവർ ദയനീയമാർ തന്നെ.

- 50. ബുദ്ധിയുക്തോ ജഹാതീഹ
ഉദേ സുക്ഷ്മതദുഷ്ക്ഷ്യതേ
തസ്മാദ്യോഗാഗാധ യുജ്യസ്വ
യോഗ: കർമ്മസ്വ ക്രാശലം**

സമഖ്യാദ്വാനകുടിയ യോഗത്തിൽ അദ്യം തെടിയവർ പുണ്യപാപങ്ങൾ രണ്ടിനേയും ഈ ജന്മത്തിൽ തന്നെ ഉപേക്ഷിക്കുന്നു. ആയതിനാൽ നീ യോഗത്തിനായി യത്തനിക്കുക. കർമ്മത്തിലുള്ള സാമർത്ഥ്യം തന്നെയാണ് യോഗം.

- 51. കർമ്മജം ബുദ്ധിയുക്താ ഹി
മലം ത്യക്തരാ മനീഷിണാ:**

ജനമനസ്യവിനിർമ്മകതാ:

പദം ഗച്ഛന്ത്യനാമയം

സമതബുദ്ധിയോടു കൂടിയ മനീഷികൾ കർമ്മപലത്തെ
ഉപേക്ഷിച്ച് ഇരുബന്നത്തിൽ നിന്നും നിഫ്രേഷം മുക്തരായി
ദോഷലോഗമില്ലാത്ത പരമപദത്തിൽ എത്തിച്ചേരുന്നു.

52. യദാ തെ മോഹകലിലം

ബുദ്ധിർവ്വയതിതരിഷ്യതി

തദാ ഗന്താസി നിർവ്വേദം

ശ്രോതവ്യസ്യ ശ്രൂതസ്യ ച

ഈ ദേഹമാണ് ആത്മാവ് എന മോഹത്തെ വിവേക
തന്ത്രാട മറികടക്കുന്നോഴേ അപ്രോശ നീ ഇതുവരെ കേട്ട
തും, കേൾക്കാനിരിക്കുന്നതുമായ എല്ലാറ്റിലും വൈരാഗ്യ
ബുദ്ധിയോടു കൂടിയവനായിത്തീരു.

53. ശ്രൂതി വിപ്രതിപന്നാ തെ

യദാ സ്ഥാസ്യതി നിശ്വലാ

സമാധാവചലാ ബുദ്ധി-

സ്തദാ യോഗമവാപ്സ്യസി

പലവിധ വേദശാസ്ത്രാഭികൾ കേട്ടുഴലുന്ന നിന്നേ
ബുദ്ധി നിശ്വലമായി പരമാത്മാവിൽ ഉറയ്ക്കുന്നോൾ
നിനകൾ ആത്മാനുഭൂതി കൈവരും.

അർജ്ജുന ഉവാച

54. സഫിത്പ്രജ്ഞത്സ്യ കാ ഭാഷാ

സമാധിസ്ഥാസ്യ കേശവ

സമിതയീ: കിം പ്രഭാഷ്ട
കിമാസീത് പ്രജേത കിം

അർജ്ജുനൻ പറഞ്ഞു: ഹോ കേശവാ, ആത്മാനുഭൂതി
കൈവന്നവൻസീ ലക്ഷ്മണമെന്താൻ? ഈ സമിതപ്രജനൻ
മറുള്ളവരോട് സംസാരിക്കുന്നതെങ്ങനെ? എങ്ങനെയാണ
യാർ ഇരിക്കുക? എങ്ങിനെയാണ് നടക്കുക?

ശ്രീഭവാനുവാച

55. പ്രജഹാതി യദാ കാമാൻ
സർവ്വാൻ പാർത്ഥ മനോഗതാൻ
ആതമനേപ്പവാത്മനാ തുഷ്ട:
സമിതപ്രജനസ്തദോച്യതേ

ശ്രീഭവാൻ പറഞ്ഞു: ഹോ അർജ്ജുനാ, മനസ്സിലുള്ള
എല്ലാ ആഗ്രഹങ്ങളെല്ലായും നിശ്ചേഷം ഉപേക്ഷിച്ച്, ആത്മാ
വിനാൽ ആത്മാവിൽത്തനെ ആനന്ദം അനുഭവിക്കാൻ
കഴിയുന്നവനെ സമിതപ്രജനൻ എന്നു പറയുന്നു.

56. ദൃ:വേഷ്ടനുദിഗ്മനാ:
സുവേഷ്യ വിഗതസ്പുഹ:
വീതരാഗദയൈക്രാധ:
സമിതയീർ മുനിരൂച്യതേ

ദൃ:വങ്ങളിൽ വ്യാകുലനാകാത്തവനും, സുവങ്ങളിൽ
നിന്ന്‌പുഹനും, രാഗം, ഭയം, ഫ്രോധം ഇവയില്ലാത്തവനുമായ
പുരുഷനെ സമിതപ്രജനനായ മുനിയെന്നു പറയുന്നു.

57. യ: സർവ്വത്രാനഭിസ്നേഹ:
തത്തത്ത് പ്രാപ്യ ശുഭാശുഭം

**നാഭിനന്ദതി ന ദേഹ്ഷട്ടി
തസ്യ പ്രജണാ പ്രതിഷ്ഠിതാ**

ഒന്നിലും ആസക്തിയില്ലാത്തവനും ശുഭാശുഭങ്ങൾ കൈവരുപോൾ ശുഭത്വത്ത് അഭിനന്ദിക്കുകയോ അശുഭത്വത്ത് ദേഹ്ഷട്ടിക്കുകയോ ചെയ്യാതിരിക്കുന്നവനുമായ വ്യക്തിയുടെ പ്രജന പ്രതിഷ്ഠിതമാണ്.

58. യദാ സംഹരതെ ചായം

**കുർമ്മാ/ഓംഗാരിവ സർവ്വശः
ഇന്ദ്രിയാണി/ഇന്ദ്രിയാർത്ഥേഭ്യ-
സ്തസ്യ പ്രജണാ പ്രതിഷ്ഠിതാ**

ആമ അതിന്റെ അവധിവാദങ്ങളെ അകത്തേക്കുവലിക്കുന്നതുപോലെ ഇന്ദ്രിയങ്ങളെ പൂർണ്ണമായി ഇന്ദ്രിയവിഷയങ്ങളിൽ നിന്ന് പിൻവലിക്കുന്നയാളുടെ പ്രജന പ്രതിഷ്ഠിതമായിത്തീരുന്നു.

59. വിഷയാ വിനിവർത്തനേ

**നിരാഹാരസ്യ ദേഹിനഃ
രസവർജ്ജം രസോ/പ്രസ്യ
പരം ദൃഷ്ട്വാ നിവർത്തനേ**

ഇന്ദ്രിയങ്ങളെക്കാണ്ട് വിഷയങ്ങൾ അനുഭവിക്കാത്ത ദേഹിയിൽനിന്ന് വിഷയങ്ങൾ അകലുന്നു. എന്നാൽ വിഷയങ്ങളിലുള്ള ആസക്തി അവശേഷിക്കുന്നു. പരമാത്മാദർശനത്താൽ ആ വക ആസക്തിയും ഇല്ലാതാക്കുന്നു.

60. യതനോ ഹ്യപി ക്രന്നേയ

പുരുഷസ്യ വിപച്ചിതഃ

ഇന്തിയാണി പ്രമാഥീനി

ഹരനി പ്രസംഗ മന:

മേ കുന്തീപുത്രോ, ഇന്തിയ നിഗ്രഹത്തിനായി പ്രയത്കി
ക്കുന്ന വിഭാഗായ പുരുഷൻ്റെ പോലും മനസ്സിനെ അതിശ
കതിയായി ഇളക്കിമറിക്കുവാൻ കഴിവുള്ള ഇന്തിയങ്ങൾ
ബലാൽക്കാരേണ അപഹരിക്കുന്നു.

61. താനി സർവ്വാണി സംയമ്യ
യുക്ത ആസീത മത്പര:
വശേ ഹി യസ്യുദ്ധിയാണി
തസ്യപ്രജതാ പ്രതിഷ്ഠിതാ

അങ്ങനെയുള്ള ഇന്തിയങ്ങളെയെല്ലാം അടക്കി യോഗ
യുക്തനായി മനസ്സ് എന്നിൽത്തനെ ഉറപ്പിച്ചുകൊണ്ടിരി
ക്കണം. ഇന്തിയങ്ങളെല്ലാം സ്വന്തം അധീനതയിലായിരി
ക്കുന്നവൻ്റെ പ്രജന ഉറച്ചതാണ്.

62. ധ്യായതോ വിഷയാൻപുംസ:
സംഗസ്തേഷുപജായതേ
സംഗാത് സംജായതേ കാമ:
കാമാത്തക്രായേർഭിജായതേ
63. ഭ്രകാധാത് ഭവതി സമോഹ:
സമോഹാത് സ്മൃതിവിശ്വേ:
സമിതിഭ്രംശാത് ബുദ്ധിനാശോ
ബുദ്ധിനാശാത് പ്രണശ്യതി

വിഷയങ്ങളെ ധ്യാനിക്കുന്ന പുരുഷന് അവയിൽ
ആസക്തി ജനിക്കുന്നു. ആസക്തി മുലം കാമം ഉണ്ടാകുന്നു.

കാമത്തിൽ തടസ്സം വരുന്നോൾ ദ്രോഹവും, ദ്രോഹത്തിൽ നിന്ന് മോഹവും, മോഹത്തിൽ നിന്ന് താനാർ എന്ന സ്മരണ നഷ്ടപ്പെടുന്നതുകൊണ്ട് സ്മൃതിഭ്രംശവും, അതിൽ നിന്ന് ബുദ്ധിനാശവും ഉണ്ടാകുന്നു. ബുദ്ധിനാശം മുലം മനുഷ്യൻ നശിക്കുന്നു.

64. രാഗദേഹവിയുക്തകതസ്തു
വിഷയാനിന്ദ്രിയയൈശ്വരൻ
ആത്മവശ്യർവിധേയയാത്മാ
പ്രസാദമധിഗ്രഥി

രാഗദേഹരഹിതങ്ങളും ആത്മവശ്യങ്ങളുമായ ഇന്ദ്രിയങ്ങളെക്കാണ്ട് വിഷയങ്ങളെ അനുഭവിക്കുന്ന പുരുഷൻ ആത്മാവിനു വിധേയനായി ആത്മസന്തുഷ്ടി പ്രാപിക്കുന്നു.

65. പ്രസാദേ സർവ്വദാഃവാനാം
ഹാനിരസ്യാപജായതേ
പ്രസന്നചേതസോഹ്യാശു
ബുദ്ധി: പരുവതിഷ്ഠംതേ

മന:പ്രസാദം കൈവരിച്ചവന് സർവ്വദാഃവങ്ങളും ഇല്ലാതാകുന്നു. അങ്ങനെന്നയുള്ളിവരെ ചിത്തം പ്രസന്നമാകുന്നോൾ ബുദ്ധി പരമാത്മാവിൽ ഉറച്ച് നില്ക്കുന്നു.

66. നാസ്തി ബുദ്ധിരയുക്തസ്യ
ന ചായുക്തസ്യ ഭാവനാ
ന ചാഭാവയത: ശാന്തി:
അശാന്തസ്യ കൃത: സുവം

യോഗയുക്തനമ്പ്പാത്രവന്ന് എക്കാഗ്രബന്ധിയില്ല. ഇത്രം രണ്ടാവനയുമില്ല. ഇന്നശ്രദ്ധാവനയില്ലാത്രവന്ന് ശാന്തിയുമില്ല. അശാന്തന് എവിടെയാണ് സുഖം?

67. ഇന്ത്രിയാണാം ഹി ചരതാം

യമനോനുവിധീയതേ
തദസ്യ ഹരതി പ്രജഞ്ചാം
വായുർ നാവമിവാംഭസി

വിഷയങ്ങളിൽ ചരിക്കുന്ന ഇന്ത്രിയങ്ങൾക്ക് മനസ്സ് വശവർത്തിയായിരത്തീർന്നവരെൽ പ്രജഞ്ചയെ, ജലാശയ തതിൽ കാറ്റ് വഞ്ചിയെ എന്നപോലെ, തള്ളിനീക്കുന്നു.

68. തസ്മാർ യസ്യ മഹാബാഹോ

നിശ്ചൂപീതാനി സർവ്വഃ:
ഇന്ത്രിയാണീന്തിയാർത്തേമദ്യഃ
തസ്യപ്രജഞ്ചാ പ്രതിഷ്ഠിതാ

അല്ലയോ, മഹാബാഹുവായ അർജ്ജുനാ, അതുകൊണ്ട്, സർവ്വപ്രകാരത്തിലും ഇന്ത്രിയവിഷയങ്ങളിൽ നിന്ന് ഇന്ത്രിയങ്ങൾ അകറ്റപ്പെട്ടിട്ടുള്ളവരെൽ പ്രജഞ്ച പ്രതിഷ്ഠിതമാണ്.

69. യാ നിശാ സർവ്വഭൂതാനാം

തസ്യാം ജാഗർത്തി സംയമീ
യസ്യാം ജാഗ്രതി ഭൂതാനി
സാ നിശാ പദ്യതോ മുനേ:

സകലജീവികളും ഉറങ്ങുന്ന രാത്രിയിൽ സ്ഥിതപ്രജന്യായ യോഗി ഉണർന്നിരക്കുന്നു. വിഷയാനുഭവത്തിൽ

ജീവികൾ ഉണർന്നിരിക്കുന്ന വേള സത്യദർശിയായ
മുനികൾ രാത്രിയാകുന്നു.

70. ആപുരുഷമാണമചലപ്രതിഷ്ഠം

സമുദ്രമാപ: പ്രവിശന്തി യദ്യത്
തദ്യത് കാമാ യം പ്രവിശന്തി സർവ്വേ
സ ശാന്തിമാപ്നോതി ന കാമകാമീ

ജലപ്രവാഹങ്ങൾ കൊണ്ട് നിറഞ്ഞിരിക്കുന്നോമോ
സമുദ്രം വീണ്ടും നദീജലങ്ങൾ പ്രവഹിക്കുന്നോൾ
എപ്രകാരമാണോ അക്ഷേഷാദ്യമായി സ്ഥിതി ചെയ്യുന്നതു
പോലെ വിഷയസന്നിധിയില്ലോ സകല വിഷയസുഖാക്ലിഡും
വികാരമൊന്നും കൂടാതെ ആരിൽ കടന്നുലയിക്കുന്നുവോ,
അവൻ ശാന്തി കൈവരിക്കുന്നു. അല്ലാതെ വിഷയങ്ങളുടെ
പിന്നാലെ പോകുന്നവൻ ശാന്തി ലഭിക്കുന്നതേയില്ല.

71. വിഹായ കാമാൻ യ: സർവ്വാന്മാർ

പുമാംശ്വരതി നിസ്പ്യഹ:
നിർമ്മമോ നിരഹകാര:
സ ശാന്തിമധിഗച്ഛതി

എല്ലാ കാമങ്ങളും വെടിഞ്ഞ് ആഗ്രഹങ്ങളും മമതയും
അഹകാരവുമില്ലാത്തവനായി, സ്വയർമ്മാനുഷ്ഠാനത്തിൽ
വർത്തിക്കുന്നവൻ ശാന്തി കൈവരിക്കുന്നു.

72. എഷാ ബ്രഹ്മീ സ്ഥിതി: പാർത്ഥ

സനനാം പ്രാപ്യ വിമുഹ്യതി
സ്ഥിതാഃസ്യാമന്തകാലേപി
ബേഹനിർവ്വാണമഴുഷ്ഠതി

ഹേ പാർത്ഥ, ഇതാണ് ബൈഹമനിഷ്ട്. ഈതു പ്രാപിച്ചു കഴിഞ്ഞ മനുഷ്യൻ് ജനനമരണാത്മകമായ സംസാര ദൃഃവത്തിൽപ്പെട്ടുഴലാൻ ഇടവരുന്നതേയില്ല. ഈ ബൈഹ നിഷ്ട് കൈവന്നാൽ മരണസമയത്ത് ബൈഹ നിർവ്വാണം സിദ്ധിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു.

**ഒം തത് സത് - ശ്രീമദ്ഭഗവത്സ്തീതയിലെ
രണ്ടാം അദ്ധ്യായം സമാപ്തം**



അദ്ദ്യാധം 3

കർമ്മ യോഗം

അർജ്ജുന ഉവാച

1. ജ്യായസി ചേത് കർമ്മണസ്തൈ
മതാ ബുദ്ധിർജനാർദ്ദന
തത് കിം കർമ്മണി സ്വലാരേ മാം
നിയോജയസി ക്രഷവ

അർജ്ജുനൻ പറഞ്ഞു: ഹോ ജനാർദ്ദന, കർമ്മത്തെ
കാർഡ യോഗബുദ്ധി ഭ്രശപ്പംമാണെന്ന് അങ്ങേയ്ക്ക് അഭി
പ്രായമുണ്ടെങ്കിൽ, അല്ലെങ്കിൽ, അല്ലെങ്കിൽ, അല്ലെങ്കിൽ,
കർമ്മംചെയ്യാൻ എന്തിനു നിയോഗിക്കുന്നു?

2. വ്യാമിശ്രണേവ വാക്കേന
ബുദ്ധിം മോഹയസീവ മേ
തദേകം വദ നിശ്ചിത്യ
യേന ശ്രദ്ധയോഗമാപ്തനുയാം

പലതും കൂട്ടിക്കലെർത്തിയ വാക്കുകൾക്കാണ് അങ്ങ്
എൻ്റെ ബുദ്ധിയെ ഭ്രമിപ്പിക്കുന്നതുപോലെ തോന്നുന്നു.
അതുകൊണ്ട് എനിക്ക് ശ്രദ്ധയ്ക്കുവരുത്തുന്നതെന്നെന്ന്
അങ്ങുതനെ നിശ്ചയിച്ച് എനിക്കുപറേശിച്ച് തരിക.

ശ്രീഭവാനുവാച

3. ലോക്ക്‌സ്മിൻ ദിവിധാ നിഷ്ഠാ
പുരാ പ്രോക്താ മയാനഘ
ജണാനയോഗേന സാംഖ്യാനാം
കർമ്മയോഗേന യോഗിനാം

ശ്രീഭവാൻ പറഞ്ഞു: ഹോ നിർമ്മലച്ചിത്ത, ഈ ലോക തതിൽ സത്യത്തിലേക്കുള്ള റണ്ടു മാർഗ്ഗങ്ങൾ പ്രപഞ്ചാ രംഭം മുതൽ എണ്ണ നിർദ്ദേശിച്ചിട്ടുണ്ട്. സമർത്ഥരായ സാംഖ്യമാർ അനുഷ്ഠിക്കുന്ന ജണാനയോഗവും, തത്ര ബോധവേദത്തോടെ കർമ്മങ്ങളിൽ മുഴുകിയവർ അനുഷ്ഠിക്കുന്ന കർമ്മയോഗവും.

4. ന കർമണാമനാരംഭാ-
നെന്നഷ്കർമ്മം പുരുഷാ/ശ്രനുതേ
ന ച സന്ധൃസനാദേവ
സിഖിം സമധിഗച്ഛതി

കർമ്മങ്ങൾ ചെയ്യുന്നില്ല എന്നതുകൊണ്ടുമാത്രം ആത്മ സാക്ഷാത്കാരത്തിനു യത്തിക്കുന്ന പുരുഷൻ നെന്നഷ്കർമ്മംസിഖി പ്രാപിക്കുന്നില്ല. കേവലം സംന്ധ്യാസം സ്വീകരിക്കുന്നതുകൊണ്ട് മാത്രം കർമ്മസ്പർശമില്ലാത്ത ബേഹനിഷ്ഠംയെ പുരുഷൻ പ്രാപിക്കുന്നുമില്ല.

5. ന ഹി കശ്ചിത് കഷണമഹി
ജാതു തിഷ്ഠന്ത്യകർമ്മകൃത്
കാര്യതേ ഹ്യവശ: കർമ്മ
സർവ്വ: പ്രകൃതിജൈർഗ്ഗബ്രണഃ

എന്നെന്നാൽ, ആർക്കും കഷണനേരംപോലും കർമ്മം ചെയ്യാതെ വർത്തിക്കാനാവില്ല. എല്ലാവരും പ്രകൃതിയിൽ നിന്നും ജനിച്ച സത്വരജസ്തമോഗ്രാഞ്ജലാൽ അവശരായി കർമ്മം ചെയ്യാൻ നിർബന്ധിതരായിത്തീരുന്നു.

6. കർമ്മേന്ത്രിയാണി സംയമ്യ
യ ആസ്തേ മനസാ സ്മരൻ
ഇന്ത്രിയാർത്ഥമാൻ വിമുഖാത്മാ
മിമ്യാചാര: സ ഉച്ചരേ

കർമ്മരഹസ്യം മനസ്സിലാക്കാതെ, കർമ്മേന്ത്രിയങ്ങളെല്ലാതും തടങ്കുന്നിൽത്തി മനസ്സുകൊണ്ട് ഇന്ത്രിയവിഷയങ്ങളെ സദാ സ്മരിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നവനെ മിമ്യാചാരൻ എന്നു പറയുന്നു.

7. യസ്തവിന്ദിയാണി മനസാ
നിയമ്യാരഭത്യേർജ്ജുന
കർമ്മേന്ത്രിയെ: കർമ്മയോഗം
അസക്ത: സ വിശ്രിഷ്ടതേ

അല്ലയോ അർജ്ജുനാ, എന്നാൽ ഇന്ത്രിയങ്ങളെ മനസ്സുകൊണ്ട് നിയന്ത്രിച്ച്, ‘ഞാൻ’ എന്നോ, ‘എന്റെ’ തെന്നോ ആയ ഭാവങ്ങളെല്ലാംപേക്ഷിച്ച്, കർമ്മേന്ത്രിയങ്ങളെകൊണ്ട് അസക്തനായി സ്വയർമ്മം അനുഷ്ഠിക്കുന്നവൻ ഭഗവം നാകുന്നു.

8. നിയതം കുരു കർമ്മ ത്വം
കർമ്മ ജ്യായോ ഹ്യകർമ്മണ:

**ശരീരധനാത്മാപി ച തേ
ന പ്രസിദ്ധേയകർമ്മണഃ:**

ആയതിനാൽ നീ നിനക്കു വിധിച്ച കർമ്മത്തെ അനുഷ്ഠിക്കുക. കർമ്മം ചെയ്യാതിരിക്കുന്നതിനേക്കാൾ ശ്രേഷ്ഠം മാണ് കർമ്മം അനുഷ്ഠിക്കുന്നത്. കർമ്മം ചെയ്യാതിരുന്നാൽ നിന്റെ ശരീരപാലനം പോലും സാഖ്യമാവുകയില്ല.

9. യജ്ഞത്വാർത്ഥാത് കർമ്മണോന്യത്ര
ലോകോന്യം കർമ്മബന്ധന:
തദർത്ഥം കർമ്മ കൗന്തേയ
മുക്തസംശാസ്മാചര

ഹേ കുന്തിപുത്ര, യജ്ഞത്രുപത്തിലൊഴികെയുള്ള മറ്റ് എല്ലാ കർമ്മങ്ങളാലും ഈ ലോകത്തിൽ ജീവികൾ ബന്ധിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. അതുകൊണ്ട് മുക്തസംശനായി യജ്ഞത്രുപത്തിലുള്ള കർമ്മമനുഷ്ഠിക്കു.

10. സഹയജ്ഞാഃ പ്രജാഃ സൃഷ്ട്രാ
പുരോവാച പ്രജാപതി:
അനേന പ്രസവിഷ്യാം
എഷ വോസ്ത്രിഷ്ടകാമധുക്

സൃഷ്ടിയുടെ ആരംഭത്തിൽ യജ്ഞകർമ്മങ്ങളാടൊപ്പം പ്രജകളിയും സൃഷ്ടിച്ച ബൈഹാവി ഇപ്രകാരം പറഞ്ഞതു: ഈ യജ്ഞകർമ്മം കൊണ്ട് അഭിവ്യുദിയെ പ്രാപിക്കുവിൻ, ഈ യജ്ഞകർമ്മങ്ങൾ നിങ്ങളുടെ അഭിലാഷങ്ങൾ നേടിത്തരുന്ന ഒരു കാമയേന്നുവായി ഭവിക്കുക.

11. ദേവാൻ ഭാവയതാനേന
തേ ദേവാ ഭാവയന്തു വ:
പരസ്പരം ഭാവയന്ത:
ദ്രോയ: പരമവാപ്സ്യമ്

ദേവമാരെ യഞ്ജരുപത്തിലുള്ള കർമ്മാനുഷ്ഠാനം കൊണ്ട് സന്നോഷിപ്പിക്കുവിൻ, സന്തുഷ്ടരായ ദേവമാർ നിങ്ങളെയും പോഷിപ്പിക്കുടെ. ഇങ്ങനെ പരസ്പരം സന്നോഷിപ്പിച്ച് പരമമായ ദ്രോയസ്ത്ര കൈവരിക്കുക.

12. ഇഷ്ടാൻ ഭോഗാൻ ഹി വോ ദേവാ
ഭാസ്യനേ യജത്താവിതാ:
തത്രിതത്താനപ്രദാദൈയദ്രോ
ദ്രോ ഭുംക്കതേ സ്ത്രേന ഏവ സ:

യജത്തം വഴി സന്തുഷ്ടരായ ദേവമാർ നിങ്ങൾക്ക് ഹിതകരങ്ങളായ ഭോഗങ്ങളെ പ്രദാനംചെയ്യും. ഇങ്ങനെ യജത്തം ചെയ്യാതെ, അവരാൽ നൽകപ്പെട്ട ഭോഗങ്ങളെ ആരാണോ അനുഭവിക്കുന്നത് അവൻ കളജ്ഞന്തന്നെന്നായാ കുന്നു.

13. യജത്തശിഷ്ടാശിന: സന്നോ
മുച്യനേ സർവകില്ലബിശേഷ:
ഭുംക്കതേ തേ ത്രാലും പാപാ
യേ പചന്ത്യാത്മകാരണാത്

യജത്തരുപമായി കർമ്മമനുഷ്ഠിച്ചു യാഗശിഷ്ടം മാത്രം അനുഭവിക്കുന്ന സത്തുകൾ എല്ലാ പാപങ്ങളിൽനിന്നും മോചിതരാകുന്നു. അവർവർക്കുവേണ്ടിമാത്രം കർമ്മം ചെയ്യുന്ന പാപികൾ കർമ്മഹലരുപത്തിൽ പാപമാണ് ഭുജിക്കുന്നത്.

14. അന്നാർ വെന്തി ഭൂതാനി
പർജന്യാദനസമംഭവ:
യജതാർ വെതി പർജന്യോ
യജത: കർമ്മസമുദ്ഭവ:

എല്ലാ ജീവജാലങ്ങളും അന്നത്തിൽ നിന്ന് ഉണ്ടാകുന്നു. അന്നം ഉണ്ടാകുന്നത് മഴയിൽനിന്ന്. യജതത്തിൽനിന്നാണ് മഴയുണ്ടാകുന്നത്. യജതം കർമ്മത്തിൽനിന്നും ഉദ്ഭവിക്കുന്നു.

15. കർമ്മ ബൈഹ്മോദ്ഭവം വിഖി
ബൈഹ്മാക്ഷരസമുദ്ഭവം
തസ്മാത് സർവഗതം ബൈഹ്മ
നിത്യം യജേണ പ്രതിഷ്ഠിതം

കർമ്മം സ്രഷ്ടാവായ ബൈഹ്മാവിൽ നിന്ന് ഉദ്ഭവിക്കുന്നു. ബൈഹ്മാവ് നാശരഹിതമായ ബൈഹ്മത്തിൽ നിന്ന് ഉദ്ഭവിച്ചതായി അറിയുക. ആയതിനാൽ സർവ്വവ്യാപിയും, നിത്യവുമായ ബൈഹ്മം യജതരുപമായ കർമ്മത്തിൽ അധിഷ്ഠിതമായിരിക്കുന്നു.

16. ഏവം പ്രവർത്തിതം ചക്രം
നാനുവർത്തയതൈഹ യ:
അഞ്ചായുരിഞ്ചിയാരാമോ
മോഹം പാർത്ഥ സ ജീവതി

മേ പാർത്ഥ, ഇപ്രകാരം പ്രവർത്തിക്കുന്ന യജത ചക്രത്തെ ആദരവോടെ പിൻതുകരാത്ത, പാപായുസ്സും ഇഞ്ചിയസുവഞ്ജിൽ മുഴുകിയവനുമായ വ്യക്തിയുടെ ജീവിതം നിഷ്പ്രയോജനമാകുന്നു.

17. യസ്തരാത്മരതിരേവ സ്യാദ്

ആത്മത്യപ്തശ്വ മാനവ:

ആത്മനേയവ ച സന്തുഷ്ടഃ:

തസ്യകാര്യം ന വിദ്യതേ

എന്നാൽ ആത്മാവിൽ മാത്രം രമിക്കുന്നവനും, ആത്മാ നന്ദത്തിൽത്തന്നെ ത്യപ്തനും, ആത്മാവിൽത്തന്നെ സന്തുഷ്ടനും ആയിരിക്കുന്നവന് ചെയ്യണ്ടതായി എന്നും തന്നെ യില്ല.

18. ഒന്നവ തസ്യ ക്ഷുത്രേനാർത്ഥോ

നാക്ഷുത്രേനോഹ ക്ഷയന

ന ചാസ്യ സർവലുതേഷ്യു

ക്ഷയിദർത്ഥവ്യപാശ്രയഃ:

സ്ഥിതപ്രജന്നന് കർമ്മം അനുഷ്ഠിച്ച് ലഭിക്കേണ്ടതായ എന്നും തന്നെയില്ല. അനുഷ്ഠിക്കാതിരുന്നതുകൊണ്ട് നഷ്ട പ്പുടാനും എന്നുമില്ല. ഒരു പ്രപഞ്ചഘടകത്തെയും എനി നുവേണ്ടിയും അദ്ദേഹത്തിന് ആശ്രയിക്കേണ്ടതായും ഇല്ല.

19. തസ്മാദസക്തഃ: സതതം

കാര്യം കർമ്മ സമാചര

അസക്തോ ഹ്യാചരൻ കർമ്മ

പരമാപ്രനോതി പുരുഷഃ:

ആയതിനാൽ സർവ്വാം ഫലാസക്തി കൂടാതെ ചെയ്യണ്ട കർമ്മം അനുഷ്ഠിക്കുക. അനാസക്തനായി കർമ്മം അനുഷ്ഠിക്കുന്ന പുരുഷൻ പരമമായ പദ്ധതി പ്രാപിക്കുന്നു.

20. കർമ്മസ്ഥാനവ ഹി സംസിദ്ധിം

ആധികാരി ജനകാദ്യ:

ലോകസംഗ്രഹമേവാപി

സംപദ്യൻ കർത്തുമർഹസി

കർമ്മം അനുഷ്ഠിച്ചുകൊണ്ടുമാത്രമാണ് ജനകാദികൾ സ്ഥിതപ്രജ്ഞതരായിത്തീർന്നത്. ലോകത്തിന്റെ നിലനില്പ് എന്ന ലക്ഷ്യത്തോടെ നീഡും കർമ്മമനുഷ്ഠിക്കുക.

21. യദ്യഭാചരതി ശ്രേഷ്ഠം:

തത്തദേവതരോ ജന:

സ യത് പ്രമാണം കുരുതേ

ലോകസ്തദ്ദേവർത്തതത്വതേ

ശ്രേഷ്ഠൻ ആചരിക്കുന്നതെല്ലാം മറ്റു ജനവും അനുസരിക്കുന്നു. അയാൾ പ്രമാണമായി സ്വീകരിക്കുന്നതിനെ ലോകവും പിൻതുടരുന്നു.

22. ന മേ പാർത്ഥാസ്തി കർത്തവ്യം

ത്രിഷ്ടു ലോകേഷ്ടു കിഞ്ചന

നാനവാപ്തമവാപ്തവ്യം

വർത്ത ഏവ ച കർമ്മണി

മേ പാർത്ഥാ, മുന്നു ലോകങ്ങളിലും എനിക്കു ചെയ്യ പ്ലാനേറ്റതായിട്ടോന്നുമില്ല. എനിക്കു ലഭിക്കാത്തതായി ട്രാന്റും തന്നെ നേണ്ടേണ്ടതായിട്ടുമില്ല. എങ്കിലും ഞാൻ കർമ്മം ചെയ്തുകൊണ്ടുതന്നെയിരിക്കുന്നു.

23. യദി ഹ്യഹം ന വർത്തന്തെയം

ജാത്യു കർമ്മണ്യത്രാദിതः

മമ വർത്തമാനുവർത്തന്തേ

മനുഷ്യാഃ പാർത്തു സർവശः

ഹേ പാർത്തമാ, തൊൻ മടിവിട്ട് കർമ്മത്തിൽ വ്യാപ്തനന്ന്
ല്ലാതെ വർത്തിക്കുന്നതായി കണ്ണാൽ മനുഷ്യർ സകലവി
ധനതില്ലോ എന്നേ മാർഗ്ഗം പിന്തുടരും.

24. ഉത്സീദേയുതിമേ ലോകാ

ന കുര്യാം കർമ്മ ചേദഹം

സംകരസ്യ ച കർത്താ സ്യാ-

മുപഹന്യാമിമാഃ പ്രജാഃ:

ഞാൻ കർമ്മം അനുഷ്ഠിക്കുന്നില്ല എന്നുവന്നാൽ ഈ
ലോകം നശിച്ചു പോകും. അങ്ങനെ ഞാൻ പ്രജകളുടെ
ധർമ്മസകരത്തിന്റെ കർത്താവായിത്തീരും. ഈത് പ്രജ
കർക്ക് നാശകരവുമായി ഭവിക്കും.

25. സകതാഃ കർമ്മണ്യവിഭാംസോ

യമാ കുർവന്തി ഭാരത

കുര്യാദിഭാംസ്തമാസകത-

ശ്ചികീർഷ്യർലോകസംഗ്രഹം

ഹേ ഭാരത, കർമ്മഹലചിന്തയിൽ ആസക്തരായി
അജ്ഞത്താർ പ്രവർത്തിക്കുന്നപോലെ, തത്രജ്ഞത്താനിയും
ജനങ്ങൾക്ക് നേർവഴി കാട്ടുവാൻ തീരുമാനിച്ച് ഹല
സംഗമകൂടാതെ, ലോകന്നുഡേ ഉദ്ദിഷ്ട് കർമ്മം ചെയ്യേ
ണ്ടതാണ്.

26. ന ബുദ്ധിമേം ജനയേഽ

അജഞ്ചാനാം കർമ്മസംശ്വിനാം

ജോഷയേത് സർവകർമ്മാണി

വിദ്വാന്നയുക്തഃ സമാചരൻ

ആത്മാനുവേമുള്ള അജഞ്ചി കർമ്മപലത്തിൽ ആസക്തരായ അജഞ്ചാനികളിൽ ബുദ്ധിമേം ഉണ്ടാക്കരുത്. അധ്യാർഥസർവകർമ്മാണിയും യുക്തമായി വഴിപോലെ ആചരിച്ച നേർവച്ചിത്തളിക്കണം.

27. പ്രകൃതേ: ക്രിയമാണാനി

ഗുണാഃ കർമ്മാണി സർവശः

അഹക്കാരവിമുഖാത്മാ

കർത്താഹമിതി മന്യതേ

കർമ്മങ്ങളില്ലാം തന്ന പ്രകൃതിയുടെ ഗുണങ്ങളാലാണ് ചെയ്യപ്പെടുന്നത്. അഹക്കാരംകൊണ്ട് മുഖചിത്തനായി തീർന്നവൻ, താനാണ് കർമ്മം ചെയ്യുന്നവൻ എന്നുകരുതുന്നു.

28. തത്ത്വവിത്തു മഹാബാഹോ

ഗുണകർമ്മവിഭാഗയോ:

ഗുണാ ഗുണേഷ്യ വർത്തന

ഇതി മത്വാ ന സജ്ജതേ

ഹോ മഹാബാഹോ, ഗുണവിഭാഗത്തിലും, കർമ്മവിഭാഗത്തിലുമുപരി ആത്മത്തം പേർത്തിരിച്ചിയുന്നയാളാകട്ട, ഇന്ത്യവിഷയഗുണങ്ങളെ അനുഭവിക്കുന്നതാണ് കർമ്മം എന്നറിഞ്ഞു അവധിൽ ആസക്തനാകുന്നില്ല.

29. പ്രകൃതേർഗുണസമുദാ:

സജ്ജനേത ഗുണകർമ്മസ്വ

താനകൃത്സന്നവിദോ മനാൻ

കൃത്സന്നവിന വിചാലയേത്

പ്രകൃതിയുടെ ഗുണങ്ങളാൽ മുഖചിത്തരായിത്തീരുന്ന വർ ഗുണകർമ്മങ്ങളിൽ കർത്ത്യത്വദോക്ത്യത്വരൂപണ സംഗമിക്കുന്നു. അല്പപജനതരായ ആ മനബുദ്ധികളെ കർമ്മരഹസ്യം മനസ്സിലാക്കിയ ബേഹമനിഷ്ഠംൻ വിചലിപ്പി കരുത.

30. മയി സർവാണി കർമ്മാണി

സംന്യസ്യാധ്യാത്മചേതസാ

നിരാശീർന്നിർമ്മമോ ഭൂതാ

യുദ്ധസ്വ വിഗതജ്ഞരഃ

ശരീരം, ഇന്ത്യങ്ങൾ, മനസ്സ് ഇവ കൊണ്ട് ചെയ്യുന്ന എല്ലാകർമ്മങ്ങളും എന്നിൽ അർപ്പിക്കുക. ആത്മസാക്ഷാത് കാരാമെന്ന ലക്ഷ്യത്തിൽ മനസ്സുറപ്പിക്കുക. ലഭകികമായ ആഗ്രഹങ്ങളിൽ കൊതിക്കാതെ, ‘എന്റെ’ എന്ന ബോധ മില്ലാതെ, ശ്രോകം വെടിഞ്ഞത്, സ്വകർമ്മമായ യുദ്ധം അനുഷ്ഠിക്കുക.

31. യേ മേ മതമിം നിത്യം

അനുതിഷ്ഠംനി മാനവാ:

ശ്രദ്ധാവനേതാന്നസ്യയന്തോ

മുച്യനേത തേപി കർമ്മി:

എൻ്റെ ഈ അഭിപ്രായത്തെ, സംശയദ്വാഷ്ടകില്ലാതെ, ശ്രദ്ധയേണ്ട അനുഭിനം അനുഷ്ഠിക്കുന്നവർ എല്ലാ കർമ്മ ബന്ധങ്ങളിൽനിന്നും മുക്തരായിത്തീരുന്നു.

32. യേ ത്രേതദ്ദ്യസുധയനേ

നാനുതിഷ്ഠംനി മേ മതം
സർവജ്ഞാനവിമുഖാംസതാൻ
വിഖി നഷ്ടാനചേതനഃ:

മരിച്ച് എൻ്റെ നിർദ്ദേശം ഭോഷദ്വാഷ്ടകിയോടെ വീക്ഷിച്ച് അനുഷ്ഠിക്കാതിരിക്കുന്ന ബുദ്ധി തീരെയില്ലാത്തവരും, സർവ്വജ്ഞാനവിമുഖരുമായ വ്യക്തികൾ നശിച്ചുപോയെന്നുതന്നെ കണക്കാക്കാം.

33. സദൃശം ചേഷ്ടതേ സ്വസ്യഃ

പ്രകൃതേർ ജ്ഞാനവാനപി
പ്രകൃതിം യാനി ഭൂതാനി
നിഗ്രഹഃ കിം കരിഷ്യതി

ജ്ഞാനസന്ധനപോലും തന്റെ പ്രകൃതിക്കനുസരിച്ചാണ് പ്രവർത്തിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നത്. എല്ലാ ജീവജാലങ്ങളും സന്നം പ്രകൃതിഗുണങ്ങളെത്തന്നെ അനുവർത്തിക്കുന്നു. ഇത്രിയങ്ങളേയോ, മനസ്സിനേയോ അടക്കിവെച്ചതുകൊണ്ട് എന്തു പ്രയോജനം?

34. ഇന്ത്യസേവ്യന്ത്യസ്യാർത്ഥേ

രാഗദേശ്ത വ്യവസ്ഥിതം
തയോർന്ന വശമാഗച്ഛേത്
തൈ ഹൃസ്യ പതിപന്മിന്ന

ഓരോ ഇന്ദ്രിയങ്ങൾക്കും അതിന്റെ വിഷയങ്ങളിൽ ഇഷ്ടമുള്ളതിനോടു രാഗവും, ഇഷ്ടപ്പെടാത്തതിനോടു ഭേദവും നിയമേന കാണപ്പെടുന്നു. ഈ രാഗഭേദങ്ങൾക്ക് അധിനിപ്പിച്ചരുത്. കാരണം ഈ രാഗഭേദങ്ങൾ അഞ്ചാനത്തിന്റെ ശത്രുക്കളാകുന്നു.

35. ഭ്രാഹ്മി സ്വയർമ്മോ വിശുണ:

പരയർമ്മാത് സ്വനൃഷ്ടിതാത്

സ്വയർമ്മേ നിധനം ഭ്രാഹ്മി:

പരയർമ്മോ ഭയാവഹ:

വിധിപ്രകാരം അനുഷ്ഠിക്കപ്പെടുന്ന പരയർമ്മത്തെ കാളും ഭ്രാഹ്മസ്കരമാണ് നൃനമായ സ്വയർമ്മം. സ്വയർമ്മമനുഷ്ഠിച്ചു മരിക്കുന്നത് ഭ്രാഹ്മസ്കരമാണ്. എന്നാൽ പരയർമ്മം ഭയാവഹമാണ്.

അർജ്ജുന ഉവാച

36. അമ കേന പ്രയുക്തോധിയം

പാപം ചരതി പുരുഷ:

അനിച്ഛന്നവി വാർഷങ്ങേയ

ബലാദിവ നിയോജിത:

അർജ്ജുനൻ പറഞ്ഞു: ഹേ വാർഷങ്ങേയ, എന്തിന്റെ പ്രേരണ നിമിത്തമാണ് പുരുഷൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നില്ല എങ്കിൽപ്പോലും, നിർബന്ധിതനെപ്പോലെ പാപം അനുഷ്ഠിക്കാൻ ഇടയാകുന്നത്?

ശ്രീഭഗവാനുവാച

37. കാമ ഏഷ്ട ദ്രോധ ഏഷ്ട
 രജാഗുണസമുദ്ഭവः
 മഹാശനോ മഹാപാപ്മാ
 വിഖ്യനമിഹ വൈതിണം

ശ്രീഭഗവാൻ പറഞ്ഞു: ഇതിന് രജാഗുണത്തിൽ നിന്നു ജനിച്ചതും, ദ്രോധത്തെ വർദ്ധിപ്പിക്കുന്നതുമായ കാമംതനെ കാരണം, ഒരിക്കലും തൃപ്തിപ്പെടാത്തതും, മഹാപാപകാരവുമായ ഈ കാമം അണ്ടാനമാർഗ്ഗത്തിലെ ശത്രുവാണന്നറിയുക.

38. ധുമേനാവിയതേ വഹി:
 യമാദർശാ മലേന ച
 യമോദ്ദബേനാവുതോ ഗർഭഃ
 തമാ തേനേദമാവുതം

അശ്വി പുകകൊണ്ടും, കണ്ണാടി അഴുക്കുകൊണ്ടും, ഗർഭസ്ഥശിശു ഗർഭപാത്രത്തിൽ പൊതിഞ്ഞിരിക്കുന്ന ചർമ്മം കൊണ്ടും മുടപ്പെട്ടിരിക്കുന്നതുപോലെ, ഈ അണ്ടാനം കാമംകൊണ്ട് മുടപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു.

39. ആവുതം അണ്ടാനമേതേന
 അണ്ടാനിനോ നിത്യവൈതിണാ
 കാമരുപേണ ക്രാന്തേയ
 ദുഷ്പുരേണാനലേന ച
-

ഹേ കരന്തേയാ, അഞ്ചാനിയുടെ നിത്യഗത്യവും, അശൻ ദയപ്പോലെ എത്ര അനുഭവിച്ചാലും തൃപ്തിവരാത്തതു മായ ഈ കാമം ആത്മജഞ്ചാനത്തെ മറയ്ക്കുന്നു.

40. ഇന്ത്രിയാണി മനോബുദ്ധിഃ

യസ്യാധിഷ്ഠാനമുച്യതേ
എതെർ വിമോഹയത്യേഷ
ജഞ്ചാനമാവ്യത്യ ദേഹിനം

ഇന്ത്രിയങ്ങൾ, മനസ്സ്, ബുദ്ധി എന്നിവ കാമത്തിന്റെ ഇതിപ്പിടമാണെന്നു പറയപ്പെടുന്നു. ഇത് അഞ്ചാനത്തെ ആവരണം ചെയ്തു ദേഹികളെ വ്യാമോഹിപ്പിക്കുന്നു.

41. തന്മാത്രം ഇന്ത്രിയാണ്യാദ്യ

നിയമ്യ രേതർഷണ
പാപ്മാനം പ്രജഹി ഹൃനം
ജഞ്ചാനവിജഞ്ചാനനാശനം

ഹേ രേതർഷണ, ആയതിനാൽ ഇന്ത്രിയങ്ങളെ ആദ്യം നിയന്ത്രിച്ച് അഞ്ചാനവിജഞ്ചാനനാശകമായ ഈ പാപം നിറഞ്ഞ കാമത്തെ നിഗ്രഹിക്കുക.

42. ഇന്ത്രിയാണി പരാണ്യാഹ്നുഃ

ഇന്ത്രിയേഖഃ പരം മനः
മനസസ്തു പരാ ബുദ്ധിർ
യോ ബുദ്ധേഃ പരതസ്തു സ:

ഇന്ത്രിയങ്ങൾ വിഷയങ്ങളെ അപേക്ഷിച്ച് ശ്രേഷ്ഠങ്ങളാണ്. ഇന്ത്രിയങ്ങളേക്കാൾ ശ്രേഷ്ഠമാണ് മനസ്സ്, മനസ്സി

നേക്കാൾ ദ്രോഷ്ഠമാണ് ബുദ്ധി. ബുദ്ധിയേക്കാളും പരമ മായിൽക്കുന്നതാണ് ആത്മാവ്.

43. എവം ബുദ്ധഃ പരം ബുദ്ധ്യാ
സംസ്ഥാന്തരാത്മാനമാത്മനാ
ജഹി ശത്രും മഹാബാഹോ
കാമരൂപം ദുരാസദം

ഹേ മഹാബാഹോ, ഇപകാരം ആത്മാവിനെ ബുദ്ധി യേക്കാൾ പരമമെന്ന് മനസ്സിലാക്കി, ആത്മാവിനെ ആത്മാ വിനാൽ നിശ്ചയമാക്കി, പിടിച്ഛടക്കാൻ പ്രയാസമുള്ള കാമരൂപിയായ ശത്രുവിനെ നിഗ്രഹിക്കുക.

കാം തത് സത് - ശ്രീമദ് ഭഗവത്തീതയിലെ
മുന്നാം അദ്യായം സമാപ്തം



അദ്ധ്യായം 4

അഥാനകർമ്മ സംസ്കാര യോഗം

ശ്രീഭഗവാനുവാച

1. ഇമം വിവസ്വത്തേ യോഗം
പ്രോക്തവാനഹമവ്യയം
വിവസ്വാൻ മനവേ പ്രാഹ
മനുത്കഷ്ണാകവേ/ബൈത്

ശ്രീഭഗവാൻ പറഞ്ഞു: നാശമില്ലാത്ത ഈ യോഗത്തെ താൻ ലോകാരംഭത്തിൽ സുരൂനുപദേശിച്ചു. സുരൂൻ പുത്രനായ മനുവിനും മനു ഇക്ഷ്മാകുവിനും ഉപദേശിച്ചു.

2. ഏവം പരമ്പരാപ്രാപ്തം
ഇമം രാജർഷയോ വിദൃ:
സ കാലേനേഹ മഹതാ
യോഗോ നഷ്ടഃ പരന്തപ

ഒരേ പരന്തപ, ഇപ്രകാരം പരമ്പരയായി കിട്ടിക്കൊണ്ടിരുന്ന ഈ കർമ്മയോഗം പല രാജർഷിമാരും മനസ്സിലാക്കി. ഈ യോഗം കാലബേദർല്ലയ്ത്താൽ ലോകത്തിൽ നഷ്ടമായി.

3. സ ഏവായം മയാ തേ/ദ്യ
യോഗ: പ്രോക്ത: പുരാതന:

ഭക്താർസി മേ സവാ ചേതി
രഹസ്യം ഹൈതദുത്തമം

അതു പുരാതനയോഗം നീ എൻ്റെ ഭക്തനും സുഹൃത്തും
ആയതിനാൽ മാത്രം ഈന്ന് നിനകൾ ഉപദേശിക്കുന്നു.
എന്തെന്നാൽ ഈത് ഉത്തമമായ ജീവിതരഹസ്യമല്ല.

അർജ്ജുന ഉവാച

4. അപരം ഭവതോ ജന
പരം ജന വിവസ്വത:
കമമേതഃ വിജാനീയാം
തമാദ്യ പ്രോക്തവാനിതി

അർജ്ജുനൻ പറഞ്ഞു: അങ്ങയുടെ ജനം ഇപ്പോഴും,
സുര്യൻ്റെ ജനം മുന്പുമാണല്ലോ. അങ്ങ് ലോകാരംഭത്തിൽ
ഈ യോഗം സുര്യനുപദേശിച്ചു എന്ന് ഞാൻ എങ്ങനെന്ന
മനസ്സിലാക്കും?

ശ്രീഭഗവാൻ ഉവാച

5. ബഹുനി മേ വ്യതീതാനി
ജനാനി തവ ചാർജ്ജുന
താന്യഹം വേദ സർവാണി
ന ത്യം വേതമ പരന്തപ

ശ്രീഭഗവാൻ പറഞ്ഞു: മേ അർജ്ജുനാ എനിക്കും,
നിനക്കും അനേകജനങ്ങൾക്ക് കഴിഞ്ഞിരിക്കുന്നു. എൻ്റെയും,
നിന്റെയും ജനങ്ങളെല്ലാം എനിക്കരിയാം. മേ പരന്തപ,
എന്നാൽ നിനക്കരിഞ്ഞുകൂടാ.

6. അജോ/പി സന്നവ്യയാത്മാ
ഭുതാനാമിശരോ/പി സന്ന
പ്രകൃതിം സ്വാമധിഷ്ഠായ
സംഭവാമ്യാത്മമായയാ

ഞാൻ ജനനരഹിതനാണ്. സ്വന്തം രൂപത്തിന് ലോപം
സംഭവിക്കാത്തവനാണ്. പ്രപഞ്ചഘടകങ്ങളെ നിയന്ത്രിക്കു
ന്നവനാണ് ഞാൻ. എക്കിലും സ്വപ്രകൃതിയെ സ്വാധീനമാക്കി
ക്കൊണ്ട് സ്വമായയാൽ ആവിർഭവിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു.

7. യദാ യദാ ഹി യർമ്മസ്യ
ഗ്രാനിർഭവതി ഭാരത
അദ്ദുത്താനമധർമ്മസ്യ
തദാത്മാനാം സ്വജാമ്യഹി

അല്ലായോ ഭാരത, ധർമ്മത്തിന് അധികാരിപ്പിക്കുന്നതും, അധികാരി
മാർത്തിന് ഉയർച്ചയും സംഭവിക്കുന്നേം എല്ലാം ഞാൻ
സ്വയം ശരീരം സ്വീകരിക്കുന്നു.

8. പതിത്രാണായ സാധുനാം
വിനാശായ ച ദൃഷ്ടക്കൃതാം
ധർമ്മസംസ്ഥാപനാർത്ഥായ
സംഭവാമി യുഗേ യുഗേ

ഇങ്ങനെ യുഗം തോറും സത്തുകളുടെ സംരക്ഷണ
ത്തിനും, ദൃഷ്ടക്കൂരുടെ നാശത്തിനും, ധർമ്മം ലോക
ത്തിൽ ഉറപ്പിക്കുന്നതിനും അതാൽ കാലങ്ങളിൽ ഞാൻ
ആവിർഭവിക്കുന്നു.

9. ജന കർമ്മ ച മേ ദിവ്യം
 എവം യോ വേത്തി തത്ത്വതः:
 ത്യക്ത്വാ ദേഹം പുനർജ്ജന
 നെന്തി മാമേതി സോർജ്ജുന

എൻ്റെ ദിവ്യമായ ജനവും, കർമ്മവും താതികമായി ആരാറിയുന്നവോ, ആ അണ്ടാനി ദേഹം വെടിഞ്ഞതശേഷം പുനർജ്ജനിക്കുന്നില്ല. ഹോ അർജ്ജുനാ, അവൻ എന്ന തത്ത്വം പ്രാപിക്കുന്നു.

10. വീതരാഗദയക്രോധാ
 മനയാ മാമുപാശ്രിതാ:
 ബഹവോ അണ്ടാനതപസാ
 പുതാ മർണ്ണാവമാഗതാ:

രാഗം, ഭയം, ഭ്രക്രോധം ഇവയെ പുർണ്ണമായി അകറ്റിയ വരും, എന്നിൽത്തന്നെ മുഴുകിയവരുമായ അനേകം ജന അശ്രീ അണ്ടാനതപസ്സുകൊണ്ട് അന്തഃകരണശുഖിവന്ന് എന്നത്തന്നെ പ്രാപിച്ചിട്ടുണ്ട്.

11. യേ ധർമ്മ മാം പ്രപദ്യേ
 താംസ്തമൈവ ഭജാമൃഹം
 മമ വർത്തമാനുവർത്തനേ
 മനുഷ്യാ: പാർത്ഥ സർവശ:

ഹോ പാർത്ഥാ, ആരാക്കേ എന്ന ഏതേതുവിധം ശരണം പ്രാപിക്കുന്നവോ, അവരെയെല്ലാം അതാതുവിധം തന്നെ ഞാൻ അനുഗ്രഹിക്കുന്നു. എല്ലാ മനുഷ്യരും സർവ്വ പ്രകാരണങ്ങളും ഞാൻ അംഗീകരിച്ചിട്ടുള്ള നിയമത്തെ യാണ് അനുവർത്തിക്കുന്നത്.

12. കാംക്ഷിത: കർമ്മണാം സിലിം
 യജന്ത ഇഹ ദേവതാ:
 കഷിപ്രോ ഹി മാനുഷേ ലോകേ
 സിലിർവേതി കർമ്മജാ

ഈ ലോകത്തിൽ കർമ്മങ്ങളുടെ ഫലസിലിയെ ആഗ്രഹിക്കുന്നവർ ദേവതകളെ ആരാധിക്കുന്നു. എന്തെന്നാൽ മനുഷ്യലോകത്തിൽ കർമ്മങ്ങൾക്കു വേഗം സിലി ഉണ്ടാകുന്നു.

13. ചാതുർവർണ്ണം മയാ സ്വഷ്ടം
 ഗുണകർമ്മവിഭാഗശः:
 തസ്യ കർത്താരമപി മാം
 വിഖ്യകർത്താരമവ്യാം

അവരവരുടെ ഗുണങ്ങളെയും കർമ്മങ്ങളെയും അനുസരിച്ച് ചാതുർവർണ്ണം ഞാൻ സ്വഷ്ടിച്ചിരിക്കുന്നു. അതിന്റെ കർത്താവാൻ എങ്കിലും അവ്യാധനായ എന്ന അകർത്താവാണന്ന് അറിയു.

14. ന മാം കർമ്മാണി ലിന്പന്തി
 ന മേ കർമ്മഹലേ സ്വപ്നഹാ
 ഇതി മാം യോഗിജാനാതി
 കർമ്മഭിർന സ ബദ്ധ്യതേ

എന്ന കർമ്മങ്ങൾ ബന്ധിക്കുന്നില്ല. എനിക്ക് കർമ്മ ഫലങ്ങളിൽ ആഗ്രഹവുമില്ല. ഇപ്പോരമുള്ള എന്ന് യാമാർത്ഥ്യം മനസ്സിലാക്കുന്നവൻ കർമ്മങ്ങളിൽ ബദ്ധനാകുന്നില്ല.

15. എവം ജനാതാ കൃതം കർമ്മ
പുർവ്വവരപി മുമുക്ഷുഃ:
കുരു കർമ്മൈവ തസ്മാത് തം
പുർവ്വവേ: പുർവ്വതരം കൃതം

ഇപ്രകാരം അറിഞ്ഞുകൊണ്ട് സത്യാനോഷികൾ
പോലും കർമ്മം അനുഷ്ഠിച്ചു. അതുകൊണ്ട് മുൻപുള്ള
വരാൽ പണ്ഡിതനും പ്ലക്ടുപോന്ന കർമ്മയോഗം
നീയും പിന്തുടരുക.

16. കിം കർമ്മ കിമകർമ്മതി
കവയോപ്യത്ര മോഹിതാ:
തതേത കർമ്മ പ്രവക്ഷ്യാമി
യത് ജനാതാ മോക്ഷ്യസേശ്വാത്

കർമ്മം എന്താണ്, കർമ്മം ഇല്ലാത്ത സ്ഥിതി എന്താണ്
എന വിഷയത്തെക്കുറിച്ചുള്ള സംശയങ്ങൾക്ക് ഉത്തരം
കണ്ണംതുന്നതിൽ സുക്ഷ്മമാബുദ്ധികളായ ജനാനി
കൾപോലും മോഹിച്ചിരിക്കുന്നു. ആയതിനാൽ അശുദ്ധ
തതിൽനിന്ന് മനുഷ്യനെ മുക്തനാക്കുന്ന കർമ്മജനാന
മെന്തന്ന് എം നിനക്ക് പറഞ്ഞുതരാം.

17. കർമ്മണോ ഹ്യവി ബോദ്ധവ്യം
ബോദ്ധവ്യം ച വികർമ്മണഃ:
അകർമ്മണാശ്വ ബോദ്ധവ്യം
ഗഹനാ കർമ്മണോ ഗതി:

എന്തനാൽ കർമ്മസരുപം മനസ്സിലാക്കേണ്ടതുണ്ട്,
ചെയ്യാൻ പാടില്ലാത്ത കർമ്മങ്ങളുടെ സത്യപവ്യം അറിയേ

ണ്ടതുണ്ട്. കർമ്മമൊന്നുമില്ലാത്ത അവസ്ഥയുടെ സ്വരൂപം അറിയണം. കർമ്മത്തിന്റെ ഗതി ഗഹനമാത്ര.

18. കർമ്മണ്യകർമ്മ യ: പശൈത്
അകർമ്മണി ച കർമ്മ യ:
സ ബുദ്ധിമാൻ മനുഷ്യപ്പു
സ യുക്തഃ ക്യത്സനകർമ്മക്യത്

കർമ്മത്തിൽ അകർമ്മവും, അകർമ്മത്തിൽ കർമ്മവും കാണുന്നവനാണ് മനുഷ്യരിൽ ബുദ്ധിമാൻ. ആ സത്യദർശി എല്ലാ കർമ്മങ്ങളും ചെയ്യുന്നവനായി ഭവിക്കുന്നു.

19. യസ്യ സർവേ സമാരംഭാ:
കാമസകല്പവർജ്ജിതാ:
ജനാനാഗ്നിഭഗ്യകർമ്മാണം
തമാഹു: പണ്യിതം ബുധാ:

ആരുടെ കർമ്മങ്ങളെല്ലാം ഫലസകല്പങ്ങൾ വെടിഞ്ഞിരിക്കുന്നുവോ, ആരു തന്റെ കർമ്മങ്ങളെ ആത്മാനുവേമെന്ന ജനാനാഗ്നിയിൽ ഭസ്മമാക്കിയിരിക്കുന്നുവോ, അദ്ദേഹത്തെ അറിവുള്ളവർ പണ്യിതൻ എന്നു വിളിക്കുന്നു.

20. ത്യക്ത്വാ കർമ്മഫലാസംഗം
നിത്യത്യപ്ത്വോ നിരാശയ:
കർമ്മണ്യഭിപ്രവൃത്തോപി
സനൈ കിണ്ണിത് കരോതി സ:

കർമ്മഫലത്തെ ഉപേക്ഷിച്ച്, ആത്മാനന്ദത്തിൽ ത്യപ്തനായി, ആരെയും ഒരു കാര്യത്തിനും ആശയിക്കാത്ത

ജനാനി കർമ്മത്തിൽ ഏർപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു എക്കിലും, അദ്ദേഹം ഒന്നും തന്നെ ചെയ്യുന്നില്ല.

21. നിരാശീർധതചിത്താത്മാ

ത്യക്തസർവപരിഗ്രഹഃ:

ശാരീരം കേവലം കർമ്മ

കൂർവൻ നാപ്നോതി കില്ലബിഷം

ഒന്നും ആശിക്കാത്തവനും, മനസ്സിനേയും ഇന്ത്യാജൈ ജൈയും അടക്കിയവനും, എല്ലാ സ്വത്തുകളും ത്യജിച്ച വനുമായ ജനാനി കേവലം ശരീരം കൊണ്ട് മാത്രം കർമ്മം ചെയ്യുന്നു. എക്കിലും കളക്കത്തെ പ്രാഹിക്കുന്നില്ല.

22. യദ്യപ്രാഥാഭ്യന്തരുഷ്ടോ

ഭന്നാതീതോ വിമത്സരഃ:

സമ: സിഖാവസിഖ ച

കൃത്യാപി ന നിബല്യതേ

യാദ്യപ്രാഥികമായി വരുന്ന നേടങ്ങൾ കൊണ്ട് സന്തോഷിക്കുന്നവനും, സുവദ്യഃവാദി ഭ്രാംഭാവത്തെ വെടിഞ്ഞെ വനും, ആരോടും മാത്സര്യമില്ലാത്തവനും, ലാഭത്തിലും നഷ്ടത്തിലും സമനില പുലർത്തുന്നവനുമായ ജനാനി കർമ്മങ്ങൾ ചെയ്യുന്നുണ്ടെങ്കിലും ബന്ധനസ്ഥനാകുന്നില്ല.

23. ഗതസംഗസ്യ മുക്തസ്യ

ജനാനാവസ്ഥിതചേതസ:

യജ്ഞതായാചരതः കർമ്മ

സമഗ്രം പ്രവിലീയതേ

ഞാൻ, എന്നേറ്റത് എന്ന ഭാവങ്ങളിൽനിന്ന് മുക്തനും, സദാ ബൈഹമത്തെത്തന്നെ അനുഭവിക്കുന്നവനും, എല്ലാ കർമ്മങ്ങളും യജതരുപത്തിൽ അനുഷ്ഠിക്കുന്നവനുമായ ജണാനിയുടെ കർമ്മങ്ങളെല്ലാം സമ്പൂർണ്ണമായി കെട്ടട അനുന്നു.

24. ബൈഹമാർപ്പണം ബൈഹമഹവിർ

ബൈഹമാഗ്രഹ ബൈഹമണാ ഹൃതം
ബൈഹമഹവ തേന ഗതവ്യം
ബൈഹമകർമ്മസമാധിനാ

ബൈഹമമാകുന്ന ജണാനാഗ്രാഹിൽ, ബൈഹമമാകുന്ന ഫവിസ്സ്, ബൈഹമമാകുന്ന ഞാൻ അർപ്പിക്കുന്നു. ഈ ഭാവത്തോടെ കർമ്മമനുഷ്ഠിക്കുന്ന ജണാനി യജതഹലമായി ബൈഹ തെത്തെത്തന്നെ പ്രാപിക്കുന്നു.

25. ദൈവമേവാപരേ യജതം

യോഗിനഃ പര്യുപാസതേ
ബൈഹമാഗ്രാവപരേ യജതം
യജ്ഞതന്ത്രനേവാപജ്ഞഹരതി

ചിലർ ഇന്ദ്രാദിദേവതകൾക്കു പ്രാധാന്യം നൽകിയുള്ള യാഗാദികർമ്മങ്ങൾ ചെയ്യുന്നു. മറ്റു ചിലർ കർമ്മങ്ങളെല്ലാം ബൈഹമാർപ്പണബുദ്ധിയോടെ യജതമാക്കി മാറ്റി ബൈഹഭാവനാരുപത്തിലുള്ള അഗ്രാധിയിൽ ചേർക്കുന്നു.

26. ഒശാത്രാദീനീഡിയാണ്യനേ

സംയമാഗ്രാഗ്രിഷ്മ ജുഹരതി
ശവ്വദാദീനി വിഷയാനന്ന
ഇന്ദിയാഗ്രാഗ്രിഷ്മ ജുഹരതി

ചിലർ ചെവി തുടങ്ങിയ അനാനേന്നറിയങ്ങളേയും, കർമ്മാന്വിധിയങ്ങളേയും നിയന്ത്രിച്ച് സംയമനാശിയിൽ ഹോമിക്കുന്നു. മറ്റു ചിലർ ശബ്ദം തുടങ്ങിയ വിഷയങ്ങളെ ഇന്നറിയങ്ങളാക്കുന്ന അശ്വിയിൽ ഹോമിക്കുന്നു.

27. സർവാണീന്രിയ കർമ്മാണി

പ്രാണകർമ്മാണി ചാപരേ
ആത്മസംയമയോഗാഗാഗാ
ജുഹവതി അനാനദീപിതേ

മറ്റു ചിലർ ഇന്നറിയങ്ങളുടെ പ്രവർത്തനങ്ങളേയും, പ്രാണാന്തി ചലനങ്ങളേയും അനാനം കൊണ്ട് പ്രകാശമാനമായ ആത്മസംയമമം എന്ന അശ്വിയിൽ ഹോമിക്കുന്നു.

28. ദ്രവ്യജനാസ്തപോധയജനാ

യോഗയജനാസ്തമാപരേ
സാഖ്യാധിജനാനധിജനാശ്വ
യതയഃ സംശിത്രവതാ:

ചിലർ ദ്രവ്യം കൊണ്ടും, ചിലർ തപസ്സനുഷ്ഠിച്ചും ചിലർ ചിത്തത്തെ ഏകാഗ്രമാക്കിയുള്ള യോഗം അനുഷ്ഠിച്ചും ധാരണം ചെയ്യുന്നു. മറ്റു ചിലർ ആഖ്യാതമിക്കഗമനങ്ങൾ വായിച്ച്, മനനം ചെയ്ത് ധാരണമനുഷ്ഠിക്കുന്നു. യതികളായ ഇവരെല്ലാവരും ദ്വാഷപ്രഗല്ഭരാണ്.

29. അപാനേ ജുഹവതി പ്രാണം

പ്രാണോപാനം തമാപരേ
പ്രാണാപാനഗതീ രുദ്രാ
പ്രാണാധാമപരാധാനാ:

മറ്റു ചില യോഗിമാർ പ്രാണാധാമപരമാരായി പ്രാണ സ്നേഹ്യും, അപാനസ്നേഹ്യും ഗതികളെ നിയന്ത്രിച്ച് അപാന നിൽ പ്രാണനേയും, പ്രാണനിൽ അപാനനേയും ഹോമി ക്കുന്നു.

30. അപരേ നിയതാഹാരാ:

പ്രാണാൻ പ്രാണേഷ്യു ജുഹവതി

സർവ്വേപ്യതേ യജത്വവിഡോ

യജത്കൈഷപിത കല്മഷാ:

മറ്റുചിലർ ക്കൈണകാരുങ്ങളിൽ ചില നിയമങ്ങളെ പാലിച്ച് പ്രാണനിൽ മറ്റ് പ്രാണചലനങ്ങളെ ഹോമിക്കുന്നു. മേൽ വിവരിച്ച് പ്രകാരമുള്ള യജത്വങ്ങളെ അനുഷ്ഠി ക്കുന്ന ഏല്ലാവരും യജത്തത്തം അറിഞ്ഞവരും യജത്തം കൊണ്ട് പാപം അക്കറിയവരും ആകുന്നു.

31. യജത്ശിഷ്ടാമൃത ഭൂജോ

യാന്തി ബേഹ സനാതനം

നായം ലോകോ/സ്ത്രയജത്സ്യ

കുതോ/ന്യൂ: കുരുസത്തമ

ഹോ കുരുസത്തമ, യജത്രുപത്തിൽ കർമ്മംചെയ്ത് ചിത്തശുഖിവന്ന് ആത്മാനന്നമാകുന്ന അമൃതം ഭൂജിക്കു നാവർ സനാതനമായ ബേഹത്തെ പ്രാപിക്കുന്നു. യജത്തം രൂപത്തില്ലാതെ കർമ്മമനുഷ്ഠിക്കുന്നവന് ഈ ലോകം തന്നെ നഷ്ടപ്പെടുന്നു. പിന്നുയാണോ പരലോകം!

32. ഏവം ബഹുവിധാ യജത്താ

വിതതാ ബേഹണോ മുഖേ

കർമ്മജാൻ വിഖി താൻ സർവാൻ
എവം അണ്ടാത്രാ വിമോക്ഷ്യസേ

ഇപ്രകാരം ബഹുവിധങ്ങളായ യജ്ഞങ്ങൾ പരബ്രഹ്മത്തെ പ്രാപിക്കാനായി വേദങ്ങളിൽ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു. അവ യെല്ലാം കർമ്മവുമായി ബന്ധപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. അവ യെല്ലാം നിനക്ക് മനസ്സിലാക്കുമ്പോൾ നീ മുക്തനായി തന്നീരും.

33. ശ്രേയാൻ ദ്രവ്യമയാർ യജ്ഞാത്
അണ്ടാനയജ്ഞഃ പരന്തപ
സർവം കർമ്മാവിലം പാർത്ഥ
അണ്ടാനേ പരിസമാപ്യതേ

മേ പരന്തപ, പലതരം ദ്രവ്യങ്ങളെക്കാണ്ഡും മറ്റും ചെയ്യുന്ന യജ്ഞത്തെത്തക്കാളും ശ്രേഷ്ഠമാണ് അണ്ടാനയജ്ഞം. അല്ലയോ പാർത്ഥ, എല്ലാ കർമ്മങ്ങളും വാസനാ സഹിതം അണ്ടാനത്തിൽ കൈട്ടങ്ങുന്നു.

34. തദിഖി പ്രണിപാതേന
പരിപ്രശ്നനേന സേവയാ
ഉപദേക്ഷ്യന്തി തേ അണ്ടാനം
അണ്ടാനിനസ്തത്ത്വദർശിനഃ

ഈ അണ്ടാനം ശുരൂക്കമൊരു സാഷ്ടാംഗം നമസ്കരിച്ചും, ചോദ്യങ്ങൾ ചോദിച്ചും, ശുശ്രൂഷകൊണ്ട് പ്രസാദിപ്പിച്ചും അറിയേണ്ടതാണ്. തത്ത്വത്തെ പ്രത്യക്ഷമായി സാക്ഷാത്കരിച്ചിരിക്കുന്നതു അവർ അണ്ടാനം ഉപദേശിച്ചുതരും.

35. യജ്ഞാത്രാ ന പുനർമോഹരം
എവം യാസ്യസി പാണ്യവ

**യേന ഭൂതാന്യശ്രഷ്ടണ
ദ്രക്ഷ്യസ്യാത്മന്യമോ മയി**

അല്ലയോ പാണിയ, ഈ ജനാനം നീയറിഞ്ഞാൽ ഒരിക്കലും ഞാൻ, എന്നേന്ത് എന്നിങ്ങനെ ഇപ്പോൾ സംഭവിച്ചിട്ടുള്ള മോഹം നിനക്കുണ്ടാവില്ല. ഇതുമുലം പ്രപഞ്ചം ഘടകങ്ങൾ എല്ലാം നീ സന്തം ആത്മാവില്ലോ, പിന്നീട് എന്നില്ലോ ദർശിക്കും.

36. അപി ചേദസി പാപേഭ്യः

സർവ്വേഭ്യः പാപക്ഷത്തമഃ

സർവം ജനാനപ്പേവനെനവ

വ്യജിനം സന്തരിഷ്യസി

നീ പാപികളിൽവച്ച് മഹാപാപിയാണെങ്കിൽ പോലും ജനാനമാകുന്ന തോണി കൊണ്ട് ഈ പാപസമുദ്രത്തെ കടക്കാൻ സാധിക്കും.

37. യമേമധാംസി സമിലോഗിർ-

ബസ്മസാത് കുരുതേർജ്ജുന

ജനാനാശിഃസർവകർമ്മാണി

ബസ്മസാത് കുരുതേ തമാ

അല്ലയോ അർജ്ജുന, അശൻ കത്തിയെതിന്ത വിരകിനെ ബസ്മമാക്കുന്നതുപോലെ ജനാനമാകുന്ന അശൻ എല്ലാകർമ്മങ്ങളും എതിച്ച് ചാസ്പലാക്കുന്നു.

38. ന ഹി ജനാനേന സദ്യശം

പവിത്രമിഹ വിദ്യതേ

തത്സാധം യോഗസംസിദ്ധഃ:

കാലേനാത്മൻ വിന്ദതി

ജ്ഞാനാനന്തരതിന് തുല്യം പവിത്രമായി ഒന്നും തന്നെ ഇല്ല. ആ ജ്ഞാനം, ചിരകാലം കൊണ്ട് മനസ്സിന്റെ സമനിലയ ഭ്രംസിച്ച് പാകപ്പെട്ടയാൾ, സ്വയംതന്നെ സ്വരൂപമായ ആത്മാവിൽ അനുഭവിക്കുന്നു.

39. ശ്രദ്ധാവാൻ ലഭ്യതേ ജ്ഞാനം

തത്പര: സംയതേന്ത്രിയः

ജ്ഞാനം ലഭ്യ്യാ പരാം ശാന്തിം

അചിരേണാധിഗുഠതി

ശ്രദ്ധാവാനും ജ്ഞാനാനന്തരകനിഷ്ഠംനും ഇന്ത്രിയങ്ങളെല്ലാം അടക്കിയവനും ഈ ജ്ഞാനം ലഭിക്കുന്നു. ഇതോടെ അതിവേഗം പരമമായ ശാന്തിയെ പ്രാപിക്കുവാനും അയാൾക്കു കഴിയുന്നു.

40. അജ്ഞതശ്വാശദ്വാനശ്വഃ

സംശയാത്മാ വിനശ്യതി

നായം ലോകോ/സ്ത്രി ന പരോ

ന സുവം സംശയാത്മനഃ:

അജ്ഞനും, ഗുരുവച്ചനങ്ങളിൽ വിശ്വാസമില്ലാത്തവനും, സംശയാത്മാവും നാശത്തിലെത്തുന്നു. സംശയാത്മാവിന് ഈ ലോകവും പരലോകവും നഷ്ടമാകുന്നു. അയാൾക്കു സുവം എന്നാണില്ല.

41. യോഗസംഘ്യസ്തകർമ്മാണം

ജ്ഞാനസംഘ്യിനസംശയം

ആത്മവന്നതം ന കർമ്മാണി
നിബേദ്യനന്തി ധനത്തജ്ജയ

ഹേ ധനത്തജ്ജയ, യോഗദാരാ കർമ്മങ്ങളെ ശൈവാനിൽ
സമർപ്പിച്ചവനും, അതാനും കൊണ്ട് സംശയങ്ങളെല്ലാം
ചേരുച്ചവനുമായ ബൈഹമനിഷ്ഠംനെ ശരീരം കൊണ്ടുള്ള
കർമ്മങ്ങൾ ബന്ധിക്കുന്നില്ല.

42. തസ്മാദജഞ്ചാനസംഭൂതതം
ഹൃത്സ്മം അഞ്ചാനാസിനാത്മനः
ചരിത്രേനം സംശയം യോഗം
ആതിഷ്ഠംഓത്തിഷ്ഠം ഭാരത

ഹേ ഭാരത, ആയതിനാൽ അജഞ്ചാനത്തിൽനിന്ന് ജനി
ച്ചതും, ഹൃദയത്തിൽ രൂസമായി സ്ഥിതിചെയ്യുന്ന തുമായ
നിന്നേൻ സംശയത്തെ, അഞ്ചാനമാകുന്ന വദ്ധം കൊണ്ട്
ചേരുച്ച്, യോഗപരിശീലനത്തോടുകൂടി സ്വയർമ്മമനു
ഷ്ഠിക്കു, യുദ്ധത്തിനായി എഴുന്നേൽക്കു.

ഒം തത് സത് - ശ്രീമർജ്ജവീതയിലെ
നാലാം അദ്യാധ്യായം സമാപ്തം



അദ്ധ്യായം 5

കർമ്മ സംന്യാസ യോഗം

അർജ്ജുന ഉവാച

1. സംന്യാസം കർമ്മണാം കൃഷ്ണ
പുനർധ്യോഗം ച ശംസസി
യത് ശ്രേയ എത്തധ്യാരേകം
തനേ ഭൂഹി സുനിശ്ചിതം.

അർജ്ജുനൻ പറഞ്ഞു: ഫേ കൃഷ്ണ, അങ്ങ് കർമ്മ ത്തിൽനിന്ന് പൂർണ്ണമായി വിമുക്തനാകണമെന്നും, അതേ പോലെ കർമ്മധ്യോഗമനുഷ്ഠിക്കണമെന്നും പറയുന്നു. ഈ യിൽ എനിക്ക് ശ്രേയസ്കരമായത് ഉറപ്പായി പറഞ്ഞു തരുക.

ശ്രീഭഗവാൻ ഉവാച

2. സന്യാസ: കർമ്മധ്യോഗശ്വ
നി:ശ്രേയസകരാവുഭേ
തധ്യാസ്തു കർമ്മസംന്യാസാത്
കർമ്മധ്യാഗോ വിശിഷ്ടതേ

ശ്രീഭഗവാൻ പറഞ്ഞു: കർമ്മസംന്യാസവും, കർമ്മ ധ്യാഗവും ഈ രണ്ടും മോക്ഷമാർഗ്ഗത്തിന് ഒരു പോലെ വഴിത്തെളിക്കുന്നു. എന്നാൽ കർമ്മധ്യോഗം കർമ്മസംന്യാസത്തെ അപേക്ഷിച്ച് വിശിഷ്ടമാണ്.

3. ജ്ഞയേ: സ നിത്യസന്ധാസീ
യോ ന ദേഷ്ടി ന കാംക്ഷതി
നിർദ്ദാന്വോ ഹി മഹാബാഹോ
സുവം ബന്ധാത് പ്രമുച്യതേ

ഹേ മഹാബാഹോ, ആരെയും ദേഷികകാതെയും,
യാതൊന്നും ആഗ്രഹികകാതെയുമിരിക്കുന്നയാൾ നിത്യസ
ന്ധാസിയാണെന്നറിയുക. എന്തൊൻ ദദ്വാതീതനായവൻ
കർമ്മബന്ധത്തിൽ നിന്ന് എളുപ്പം മുക്തനായിത്തീരുന്നു.

4. സാംഖ്യയോഗം പൂമർ ബാലാ:
പ്രവഭന്തി ന പണ്ഡിതാ:
എക്മപ്യാസമിതഃ സമുഗ്ര
ഉദയോർവിന്ദതേ ഫലം

സാംഖ്യവും, യോഗവും വേരെ വേരെയെന്ന് അജ്ഞ
ഡാരാണ് പറയുന്നത്. ഒന്നൊക്കിലും ശരിയായി അനുഷ്ഠി
ക്കുന്ന പക്ഷം രണ്ടിന്റെയും ഫലമായ ബൈഹമനിഷ്ഠം കൈവ
രിക്കുക തന്നെ ചെയ്യും.

5. യത് സാംഖ്യഃ പ്രാവ്യതേ സ്ഥാനം
തദ്ദ യോഗബന്ധപി ഗമ്യതേ
എകം സാംഖ്യം ച യോഗം ച
യഃ പശ്യതി സ പശ്യതി

ജ്ഞാനത്തിന് പ്രാധാന്യം നൽകിയുള്ള സാംഖ്യയോ
ഗികൾ പ്രാപിക്കുന്ന അതേസ്ഥാനം ചിത്തത്തിന്റെ സമ
നില അഭ്യസിക്കുന്ന കർമ്മയോഗികളും പ്രാപിക്കുന്നു.

സാംഖ്യവും, യോഗവും നോക്കി കാണുന്നയാൾ സത്യം കാണുന്നു.

6. സംന്യാസസ്ത്രു മഹാബാഹോ

ഭൂ:വമാപ്തുമയോഗതः

യോഗയുക്തേ മുനിർബേഹമ

ന ചിരേണാധിഗച്ഛതി

ഹോ മഹാബാഹോ, ചിത്തത്തിൻ്റെ സമനില കൈവരാ ത്തിടത്തോളം കാലം സംന്യാസം നടപ്പിൽ വരുത്തുവാൻ പ്രയാസമാണ്. എന്നാൽ കർമ്മയോഗം കൊണ്ട് ചിത്തത്തിന് സമനില കൈവരിച്ച യോഗി ബോധപ്രാപ്തി കാലതാമസം കൂടാതെ പ്രാപിക്കുന്നു.

7. യോഗയുക്തേ വിശുദ്ധാത്മാ

വിജിതാത്മാ ജിതേന്ദ്രിയः

സർവ്വലൂതാത്മലൂതാത്മാ

കൂർവന്നപി ന ലിപ്യതേ

ചിത്തത്തിൻ്റെ സമനില അഭ്യസിച്ച് കർമ്മം ചെയ്യുന്ന യോഗി, ചിത്തശുശ്രി വന്ന്, ചിത്തത്തെ കീഴടക്കി, ഇന്ദ്രിയ അഞ്ജലിയെല്ലാം ജയിച്ച്, സർവ്വലൂതാജ്ഞയും ആത്മാവായി സന്നം ആത്മാവിനെ ദർശിക്കുന്നതോടെ ദേഹം കൊണ്ട് കർമ്മം ചെയ്യുന്നുണ്ടെങ്കിലും കർമ്മബലവനായിത്തീരുന്നില്ല.

8. നൈവ കിണ്ണിത് കരോമീതി

യുക്തേ മനോത തത്ത്വവിത്

പഷ്യന്ന ശ്വാസന് സ്വപ്നശൻ ജിന്ദഹൻ

അശ്വനൻ ഗച്ഛൻ സ്വപൻ ശ്വസൻ

9. പ്രലപൻ വിസ്യുജൻ ഗൃഹണൻ
ഉമിഷനിമിഷനപി
ഇന്ത്രിയാണീന്ത്രിയാർത്തേഷ്വ
വർത്തന്ത ഇതി ധാരയൻ

ഇപ്രകാരം ആത്മാനുഭവം നേടിയ ആ തത്ത്വങ്ങൾ കാണുന്നേം, കേൾക്കുന്നേം, സ്വപർശിക്കുന്നേം, ഗസ്യം അനുവേിക്കുന്നേം, ഭക്ഷിക്കുന്നേം, നടക്കുന്നേം, ഉറങ്ങുന്നേം, പ്രാണൻ ശ്വസിക്കുന്നേം, വാക്കുകൾ പറയുന്നേം, വിസർജ്ജിക്കുന്നേം, കൈകൊണ്ട് പദാർത്ഥങ്ങൾ എടുക്കുന്നേം, പ്രാണചലനങ്ങൾ സംഭവിക്കുന്നേം, കർമ്മഭ്രാന്തികളും, അതാനേന്ത്രിയങ്ങളും അതാതിനേരു വിഷയങ്ങളിൽ പ്രവർത്തിക്കുന്ന എന്നും, മുക്തനായ താൻ ഒന്നും ചെയ്യുന്നില്ല എന്നും അറിയുന്നു.

10. ബൈഹാബ്യാധ കർമ്മാണി
സംഗമ തൃക്കരാ കരോതി യ:
ലിപ്യതേ ന സ പാപേന
പദ്മപത്രമിവാംബോ

ദേഹം കൊണ്ടും, മനസ്സുകൊണ്ടും, വാക്കുകൊണ്ടും അനുഷ്ഠിക്കുന്ന കർമ്മങ്ങൾ എല്ലാം ഇന്ധരാർപ്പണമായി ആരാധനാരൂപത്തിൽ അനുഷ്ഠിക്കുന്ന കർമ്മയോഗിയെ ജലം താമരയിലയെ നന്ദിക്കാത്തതുപോലെ പാപം സ്വപർശിക്കുന്നില്ല.

11. കായേന മനസാ ബുദ്ധ്യാ
കേവലേലരിന്തിരെയരപി

**യോഗിനഃ കർമ്മ കുർവ്വന്തി
സംഗമം ത്യക്ത്യാത്മശുഖയേ**

ദേഹംകൊണ്ടും, മനസ്സുകൊണ്ടും, ബുദ്ധികൊണ്ടും, അമവാ കേവലം ഇന്ദ്രിയങ്ങൾകൊണ്ടും, യോഗികൾ ആസക്തി കൂടാതെ, ആത്മശുഖിക്കായി കർമ്മങ്ങൾ അനുഷ്ഠിക്കുന്നു.

- 12. യുക്തഃ കർമ്മപലം ത്യക്ത്യാ
ശാന്തിമാപ്നോതി ഗൈഷ്ഠികീം
അയുക്തഃ കാമകാരേണ
പലേ സക്തോ നിബബ്യതേ**

കർമ്മയോഗി കർമ്മപലത്തെ ഉപേക്ഷിച്ച് ആത്മനിഷ്ഠം കൊണ്ട് ലഭിക്കുന്ന നിരന്തരമായ ശാന്തിയെ പ്രാപിക്കുന്നു. മനസ്സ് ഏകാഗ്രമാക്കാത്തത് അയാൾ പലത്തെക്കുറിച്ച് ചിന്തിച്ച് ആസക്തനായി, നിത്യബൈജ്ഞാനി കഴിയുന്നു.

- 13. സർവകർമ്മാണി മനസാ
സംന്യസ്യാസ്തേ സുഖം വശീ
നവഭാരേ പുരേ ദേഹീ
നൈവ കുർവ്വൻ ന കാരയൻ**

സർവകർമ്മങ്ങളേയും മനസാ ത്യജിച്ച്, ഇന്ദ്രിയങ്ങളും മനസ്സും ജയിച്ച ദേഹി, ഒൻപതു വാതിലുകളുള്ള രൂപടണ്ടതിന് സാമ്യം വഹിക്കുന്ന ശരീരത്തിൽ സയം കർമ്മം ചെയ്യുകയോ ചെയ്തിപ്പിക്കുകയോ കൂടാതെ ആത്മാനന്ദത്തിൽ കഴിയുന്നു.

14. ന കർത്ത്യത്വം ന കർമ്മാണി

ലോകസ്യ സ്വജനി പ്രഭു:

ന കർമ്മപദ്ധതിയോഗം

സ്വഭാവസ്തു പ്രവർത്തനതേ

ഇഷ്വരൻ ലോകത്തിന് കർത്ത്യത്വാവമുണ്ടാക്കുന്നില്ല.
കർമ്മങ്ങൾ സ്വീച്ഛകിക്കുന്നില്ല. കർമ്മപദ്ധതിയും സ്വീച്ഛകിക്കുന്നില്ല. എന്നാൽ മായയിൽ ഓരോ ജീവനും
അംഗീകരിക്കുന്ന അതാതിഞ്ചു സ്വഭാവം തന്നെയാണ്
ഇത്തല്ലാം ചെയ്യുന്നത്.

15. നാദത്തേ കസ്യചിൽ പാപം

ന ചെചവ സുകൃതം വിഭു:

അജ്ഞാനേന്നൊവ്യതം അഞ്ചാനം

തേന മുഹൃഷി ജനവഃ:

സർവ്വവ്യാപിയായ ഇഷ്വരൻ ആരുദ്ദേയും പാപത്തെ
സ്വീകരിക്കുന്നില്ല. സുകൃതങ്ങളേയും സ്വീകരിക്കുന്നില്ല.
സ്വരൂപം ഏതെന്നറിയാതെ അജ്ഞാനത്താൽ അഞ്ചാനം
ആവ്യതമായിരിക്കുന്നു. അതിനാൽ ജീവികൾ ഭേദചിന്ത
കളിൽപ്പെടുഴലുന്നു.

16. അഞ്ചാനേന തു തദജ്ഞാനം

യേഷാം നാശിതമാത്മനഃ:

തേഷാമാദിത്യവജ്ഞാനം

പ്രകാശയതി തത്പരം

ആത്മജ്ഞാനംകൊണ്ട് അജ്ഞാനമകറുനവരുടെ ആ
ജ്ഞാനം, സുരൂൾ ഇരുട്ടിനെയകറ്റി വസ്തുക്കളെ പ്രകാ

ശിപ്പിക്കുന്നതുപോലെ പരമമായ ബേഹമത്തെത്തെ വെള്ളി പ്ലൂത്രിക്കൊടുക്കുന്നു.

17. തദ്ദിവുഖയസ്തദാത്മാന:

തന്നിഷ്ഠാസ്തതപരാധാനാ:

ഗച്ചിന്ത്യപുനരാവൃത്തിം

ജന്താനന്നിർധ്യുത കല്പമഷാ:

ആ പരബ്രഹ്മത്തിൽ ബുദ്ധി ഉറപ്പിച്ചവരും, താൻ സ്വയം ആ ബേഹമം തന്നെ എന്ന് സദാ അനുഭവിക്കുന്നവരും, ആ ബേഹമത്തിൽത്തന്നെ ആനന്ദിക്കുന്നവരും, ജീവിതലക്ഷ്യം ബേഹമപ്രാപ്തിയാണെന്നുറച്ചവരും, വസ്തുബോധത്താൽ ദേച്ചിനക്കളെന്ന പാപത്തെ ദുരീകരിച്ചവരും പുനരാവൃത്തിയില്ലാത്ത ബേഹമരൂപത്തെത്തന്നെ പ്രാപിക്കുന്നു.

18. വിദ്യാവിനയസന്ധാനം

ബോഹമണം ഗവി ഹസ്തിനി

ശുനി ചെചവ ശ്രഹകേ ച

പണ്ഡിതാ: സമദർശിനി:

വിദ്യകൊണ്ടും വിനയംകൊണ്ടും സന്ധാനായ ബോഹമണംനേയും പശുവിനേയും ആനയേയും പട്ടിയേയും ചണ്ഡാലനേയും ബേഹമജന്താനികൾ തുല്യഭാവനയോടെ ദർശിക്കുന്നു.

19. ഇഹൈവ തെരിജിത: സർഗ്ഗാ

യേഷാം സാമേ സ്ഥിതം മന:

നിർദ്ദോഷം ഹി സമം ബേഹമ

തസ്മാർ ബേഹമൺ തേ സ്ഥിതാ:

ദേച്ചിനകളെ വിട്ട് സമത്രത്തിൽ പ്രതിഷ്ഠിതമായിരിക്കുന്ന മനസ്സുള്ളവർ ഈ ലോകത്ത്, ഈ ശരീരത്തോടു കൂടിത്തനെ സംസാരത്തെ ജയിച്ചിരിക്കുന്നു. ഏന്തെന്നാൽ പരമകാരണമായ ബേഹമം യാതൊരു കോട്ടവും കൂടാതെ സർവ്വത്ര നിറഞ്ഞുനിൽക്കുന്നു. ചിത്തത്തിന്റെ സമനില പ്രാപിച്ചവർ ആ ബേഹത്തിൽത്തനെ സ്ഥിതി ചെയ്യുന്നു.

20. ന പ്രഹ്യംഷ്യത് പ്രിയം പ്രാപ്യ
 നോദിജേത് പ്രാപ്യ ചാപ്രിയം
 സമിരബ്യുദിരസംമുഖ്യോ
 ബേഹവിം ബേഹണി സമിത:

ചിത്ത ഏകാഗ്രത കൈവന്നവനും, മോഹരഹിതനും, ബേഹത്തമരിഞ്ഞവനും, ബേഹമാനന്ദത്തെ അനുഭവിക്കുന്നവനുമായ ഇതാണി പ്രിയങ്ങളിൽ സന്നോഷിക്കുകയോ, അപ്രിയങ്ങളിൽ ദുഖിക്കുകയോ ചെയ്യുന്നില്ല.

21. ബാഹ്യസ്പർശശേഷസക്താത്മാ
 വിന്ത്യാത്മനി യത് സുവം
 സ ബേഹയോഗയുക്താത്മാ
 സുവമക്ഷയ്മർന്നതേ

ഇന്ത്രിയവിഷയങ്ങളിൽ അനാസക്തനായ യോഗയുക്തൻ അവനവന്റെ ഉള്ളിൽ ഏതു സുവമാണോ ഉള്ളത് അതിൽ ആനന്ദം കണ്ണെത്തുന്നു. ആത്മസുവം കണ്ണെത്തിയ അയാൾ ബേഹവുമായി ഏകീഭവിച്ച് അക്ഷയമായ സുവത്തെ അനുഭവിക്കാനിടവരുന്നു.

22. യേ ഹി സംസ്പർശജാ ഭോഗാ:

ദൃഃവയോന്നയ ഏവ തേ

ആദ്യന്തവന്ത: ക്രാന്തേയ

ന തേഷ്യ രമതേ ബുധ:

ഹേ കുന്തീപുത്ര, ഇന്ദ്രിയങ്ങളും വിഷയങ്ങളും ചേർ
ന്നുണ്ടാകുന്ന സുവഞ്ചേരി ദൃഃവത്തിന് ഹേതുകളാണ്.
എന്തെന്നാൽ അവ തുടക്കവും, ഒടുക്കവും ഉള്ളവയാണ്.
അത്മാനന്തിയായ തത്ത്വർഷി അതിൽ രമിക്കുന്നില്ല.

23. ശക്കനോതീരൈവൈ യ: സോശ്വം

പ്രാക്ശരീരവിമോക്ഷണാത്

കാമദേകാധ്യാർഥവം വേഗം

സ യുക്ത: സ സുവീ നര:

ആരാണോ ഇവിടെവച്ചുതന്നെ ദേഹം ത്യജിക്കുന്നതിനു
മുമ്പ് കാമദേകാധ്യാർഥികളിൽനിന്ന് ഉദ്ദേശിച്ച ക്ഷേണാഭത്തെ
ജയിച്ചടക്കുന്നത്, അവനാണ് യോഗി. അവൻ യമാർത്ഥമ
സുവം അനുഭവിക്കുന്നു.

24. യോഗഃസുവോന്തരാരാമ-

സ്തമാനതർജ്ജ്യാതിരേവ യ:

സ യോഗി ബൈഹനിർവ്വാണം

ബൈഹണ്ടോധ്യിഗച്ഛതി

അനന്തമായ ആത്മസുവം ലഭിച്ച്, അന്തർമുവനായി
ആനദിച്ചുകൊണ്ട്, ആത്മപ്രകാശത്തോടെ വർത്തിക്കുന്ന
അ സത്യദർശി ബൈഹമായിത്തന്നെ പരിണമിച്ച്, ബൈഹ
നിർവ്വാണം പ്രാപിക്കുന്നു.

25. ലഭന്തേ ബൈഹമനിർപ്പാണം

ജ്ഞഷയ: കഷ്ടിണകല്പമഷ്ടാ:

ചരിന്നതെവ്യാ യതാത്മാന:

സർവ്വഭൂതഹിതേ രതാ:

പുണ്യപാപകർമ്മവാസനകളെല്ലാം ഒടുങ്ങാം യഥാദിയവരും, വൈത്താഭാവം അകന്നവരും, ഇന്ത്യാജാളേയും മനസ്സിനേയും നിയന്ത്രിച്ച് വശത്താക്കിയവരും, സർവ്വഭൂതങ്ങളുടേയും ധമാർത്ഥം അവസ്ഥ മനസ്സിലാക്കി അവരുടെ ഹിതത്തിൽ യത്കിടക്കുന്നവരുമായ ജ്ഞഷികൾ ബൈഹമനിർപ്പാണം കൈ വരിക്കുന്നു.

26. കാമദ്രോധവിയുകതാനാം

യതീനാം യതചേതസാം

അഭിതോ ബൈഹമനിർപ്പാണം

വർത്തതേ വിശ്രിതാത്മനാം

കാമദ്രോധങ്ങളെ അകറ്റിയവരും, മനസ്സിനെ ഏകാഗ്ര മാക്കിയവരും, ആത്മതത്വം അനുഭവിക്കുന്നവരുമായ യതികളെ ബൈഹമാനന്ദം വലയം ചെയ്യുന്നു.

27. സ്വപർശാൻ കൃതാ ബഹിർ ബാഹ്യാം-

ശ്രചക്ഷുശ്രേഖവാനതരേ ഭ്രേവോ:

പ്രാണാപാന്ത സമാ കൃതാ

നാസാഭ്യന്തരചാരിണാ

28. യതേന്ത്രിയമനോബുലിർ

മുനിർമോക്ഷപരായണ:

വിഗതേച്ചാഡയ്ക്കായോ

യ: സദാ മുക്ത എവ സ:

ബാഹ്യവിഷയങ്ങളെ പുറത്താക്കി, കണ്ണുകളെ പുരിക
അള്ളുടെ മല്ലിന്തിൽ ഉറപ്പിച്ച്, പ്രാണനേയും അപാന
നേയും സമീകരിച്ച് നാസികക്കുള്ളിൽത്തന്നെ ഒരുക്കി
സഖരിപ്പിച്ച്, ഇന്ദ്രിയം, മനസ്സ്, ബുദ്ധി ഇവയെ നിയന്ത്രിച്ച്,
കാമം, ക്രോധം, ഭയം എന്നിവയെ അകറ്റി, ശ്വേതാനന്ദം
നുഭവത്തിൽ കഴിയുന്ന മുന്നി സദാ മുക്തൻ തന്നെ.

29. ഭോക്താരം യജ്ഞത്തപസാം

സർവലോകമഹേശാരം

സുഹൃദം സർവഭൂതാനാം

ജന്താത്വാ മാം ശാന്തിമൃച്ഛതി

എല്ലാ യജ്ഞതപസ്സുകളേയും അനുഭവിക്കുന്നവനും,
എല്ലാ ലോകങ്ങളുടേയും മഹേശരനും, സർവ്വഭൂതങ്ങളിലും
പരമകാരുണികനായ സുഹൃത്തുമാണ് ഞാൻ എന്നിയു
നവൻ പരമമായ ശാന്തി കൈവരിക്കുന്നു.

ഒം തത് സത് - ശ്രീമദ് ഭഗവത്സ്തീതയിലെ

അഞ്ചാം അദ്യാധികാരി



അദ്ധ്യായം 6

ആര്യ സംഘട യോഗം

ശ്രീഭവാൻ ഉവാച :

1. അനാഗ്രിതः കർമ്മഹലം
കാര്യം കർമ്മ കരോതി യ:
സ സംഘാസി ച യോഗി ച
ന നിർബന്ധിത ചാക്രിയ:

ശ്രീഭവാൻ പറഞ്ഞു: കർമ്മഹലത്തെ ആശയിക്കാതെ
കർത്തവ്യമായ കർമ്മം അനുഷ്ഠിക്കുന്നയാൾ കർമ്മം
ത്യജിച്ച സന്ധാസിയും, സത്യം ദർശിച്ച യോഗിയുമാണ്.
അല്ലാതെ അശിഹോദ്രാദികൾ ഉപേക്ഷിച്ചു എന്നുവച്ച്
ആരും സന്ധാസിയാകില്ല. കർമ്മങ്ങളെ ഉപേക്ഷിച്ചു
എന്നതുകൊണ്ടും സന്ധാസിയാകില്ല.

2. യം സംഘാസമിതി പ്രാഹൃം
യോഗം തം വിഖി പാണ്യവ
ന ഹ്യസംഘസ്തസകല്പോ
യോഗി ഭവതി ക്ഷുന്ന

ഹേ പാണ്യവ, ഏതിനെയാണോ സന്ധാസമെന്നു പറ
യുന്നത് അതുതനെയാണ് യോഗമെന്നും അറിയുക.
എന്നെന്നാൽ ഫലേഷ്ട വിടാത്ത രൂവന്നും യോഗിയായി
തന്മൈനില്ല.

3. ആരുരുക്കോർമ്മുനേർയോഗം
 കർമ്മ കാരണമുച്ചുതേ
 യോഗാരുഷസ്യ തസേസ്യവ
 ശമ: കാരണമുച്ചുതേ

യോഗം നേടാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്ന മുന്നികൾ കർത്തവ്യ കർമ്മാനുഷ്ഠാനം മാർഗ്ഗം എന്നു പറയുന്നു. യോഗം നേടിയാൽ അദ്ദേഹത്തിന് അത് തുടർന്ന് നിലനിർത്താനുള്ള ശ്രമം തന്നെയാണ് സാധന.

4. യദാ ഹി നേന്ത്രിയാർത്ഥേഷ്യ
 ന കർമ്മസ്വനുഷ്പജ്ജതേ
 സർവസകല്പസംന്യാസീ
 യോഗാരുഷസ്യത്വോച്ചുതേ

സുവാനുഭവത്തിനായി ഇന്ത്രിയവിഷയങ്ങളെ ആഗ്രഹിക്കാതെയും ഫലചിന്തയോടെ കർമ്മങ്ങളിൽ ആസക്തനാകാതെയും സർവ്വസകല്പങ്ങളേയും വെട്ടിന്തയാൾ യോഗാരുഷൻ എന്നറിയപ്പെടുന്നു.

5. ഉള്ളരോത്തമനാത്മാനം
 നാത്മാനമവസാദയേത്
 ആത്മത്വ ഹ്യാത്മനോ ബന്ധു-
 രാത്മത്വ റിപുരാത്മന:

വാസ്തവജ്ഞാനമുശ്രക്കാണ്ഡ ബുദ്ധികൊണ്ട് സംസാരഘേത്തില്ലെല്ലുന്ന മനസ്സിനെ ഉയർത്തണം. മനസ്സിനെ ഇന്ത്രിയസുവജ്ഞാദൈ പിന്നാലെ വിട്ട് അധിപതിപ്പിക്കരുത്. യോഗാരുഷപദവിയിൽ ഉയർത്തപ്പെട്ട മനസ്സാണ് ആത്മസ്വരൂപം അറിയാൻ ബന്ധുവായി സഹായിക്കുന്നത്. ഇന്ത്രി

യസുവഞ്ജളുടെ പിന്നാലെ പായുന്ന മനസ്സ് ആത്മസ്വരൂപത്തിൽനിന്ന് അകന്ന് ശത്രുവായി ഭവിക്കുന്നു.

6. ബന്ധുരാത്മാത്മനസ്തസ്യ

യേനാതൈമവാത്മനാ ജിതഃ

അനാത്മനസ്ത്വ ശത്രുതേ

വർത്തേതതാതൈമവ ശത്രുവത്

ആത്മാവിന ആത്മാവുകൊണ്ടുതന്നെ ജയിച്ചവന് ആത്മാനന്ദത്തിന് പാത്രമായിരിക്കുന്ന അന്തഃകരണം ഒരു ബന്ധുവന്നപോലെ യാമാർത്ഥമ്പഞ്ചലൈ ബഹിപ്പട്ടത്തിക്കൊടുക്കുന്നു. മറിച്ചുള്ളിവന്റെ അന്തഃകരണം ഒരു ശത്രുവിനെപ്പോലെ സദാ ഉപദേവിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു.

7. ജിതാത്മന: പ്രശാന്തസ്യ

പരമാത്മാ സമാഹിതഃ

ശീതോഷ്ണം സുവദ്യഃവേഷ്യ

തമാ മാനാപമാനയോ:

ആത്മാവിന ജയിച്ച്, പ്രശാന്തനായിരിക്കുന്ന യോഗാരുഡന് ശീതോഷ്ണം, സുവദ്യഃഭം, മാനാപമാനം മുതലായ ദ്രാവനുഭവങ്ങളിൽ അത്യന്തം അക്ഷേഷാഭ്യനായി ആത്മഭാവം അനുഭവിക്കുവാൻ സാധിക്കുന്നു.

8. അണ്ടാനവിജണ്ടാനത്പത്താത്മാ

കൃടസ്യോ വിജിതേന്ദ്രിയഃ

യുക്ത ഇത്യുച്യുതേ യോഗി

സമലോഷ്ടാർമ്മകാഞ്ചനഃ:

ജന്താനവിജ്ഞാനങ്ങൾക്കാണ് പുർണ്ണ സംതൃപ്തി കൈവന്നവനും, സ്ഥിരചിത്രനും, സന്തമായി ഒന്നും കരുതാത്തവനും ഇന്തിയങ്ങളെയും മനസ്സിനേയും കീഴടക്കിയവനുമായ യോഗി മൺകട്ട, കല്പ്, സർബ്ബം എല്ലാം ഒരേപോലെ കാണുന്നു. ഇതേഹത്തെ യുക്തന് എന്നു പറയുന്നു.

9. സുഹൃത്താര്യുഭാസീന
മധ്യസ്ഥദേശശ്വബന്ധുഷ്ഠ
സാധുഷ്ഠപി ച പാപേഷ്ഠ
സമഖ്യാദിവിശിഷ്ടതേ

സുഹൃത്തുകൾ, മിത്രങ്ങൾ, ശത്രുകൾ, സാധാരണ കാർ, മദ്യസ്ഥമാർ, വെറുപ്പുള്ളിവർ, ബന്ധുകൾ, സജജ നങ്ങൾ, പാപികൾ ഇവരെയെല്ലാം ഒരേ പോലെ കാണുന്നയാൾ വിശിഷ്ടനാകുന്നു.

10. യോഗീ യുഞ്ജീത സതതം
ആത്മാനം രഹസ്യി സ്ഥിതഃ:
എകാക്കീ യതചിത്താത്മാ
നിരാശീരപരിഗ്രഹഃ

ആത്മാനുഭവം ആഗ്രഹിക്കുന്ന യോഗി എകാക്കിയായി ആരിൽനിന്നും ഒന്നും പ്രതീക്ഷിക്കാതെ, യാതൊരാഗ്രഹവും കൂടാതെ ചിത്തവൃത്തികളെ നിയന്തിച്ച്, ബുദ്ധിയെ ആത്മാവിൽ ഉറപ്പിച്ച് ആത്മസമാധി അനുഭവിക്കേണ്ടതാണ്.

11. ശുച്ര ദേശേ പ്രതിഷ്ഠംബ്യ
സ്ഥിരമാസനമാത്രനഃ

നാത്യപ്പള്ളിത്തം നാതിനീച്ചം
ചെലാജിനകുശോത്രത്തം

12. തരേതെകാഗ്രം മനഃ കൃത്യാ
യതചിത്രേത്രൈയക്രിയ:
ഉപവിശ്വാസനേ യുഞ്ജ്യാദ്
യോഗമാത്വവിശുദ്ധയേ

അധികം ഉയർച്ചയോ, താഴ്ചയോ ഇല്ലാത്ത വുത്തി
യുള്ള ഒരു സ്ഥലത്ത് കുശപുള്ള്, അതിനുമീതെ കൃഷ്ണ
മുഗത്തോൽ, അതിന് മുകളിലായി വസ്ത്രം എന്നിവ
വിരിച്ച് ഇരിപ്പിടത്തെ ഉറപ്പിച്ച്, സുവമായിരുന്ന് മനസ്സിനെ
എകാഗ്രമാക്കി, ഇന്ദ്രിയാനുഭവങ്ങളെ തടഞ്ഞ്, ചിത്രവും
ത്തികളെ നിരോധിച്ച് ആത്മശുശ്രിക്കായി യോഗത്തെ
അഭ്യസിക്കേണ്ടതാണ്.

13. സമം കായഗിരോഗ്രീവം
ധാരയന്നചലം സ്ഥിരഃ:
സംപ്രേക്ഷ്യ നാസികാഗ്രം സ്വം
ദിശശ്വാനവലോകയൻ

14. പ്രശാന്താത്മാ വിഗതിരിർ
ബേമചാരിവതേ സ്ഥിതഃ:
മനഃ സംയമ്യ മച്ചിത്തോ
യുക്ത ആസീത മത്പരഃ:

ദേഹം, തല, കഴുത്ത്, എന്നിവയെ നേരെ നിർത്തി, ചലി
ക്കാതെ തന്റെ നാസികയുടെ അഗ്രത്തിൽ ദൃഷ്ടി ഉറപ്പിച്ച്,
ചുറ്റുപാടെങ്ങും നോക്കാതെ മനസ്സിനെ ശാന്തമാക്കി ദേ
രഹിതനായി ബേമചാരിവത്തിൽ പ്രതിഷ്ഠിതനായി

ചിത്തം അന്തർമുഖമാകൾ എന്നിൽ ഉറപ്പിച്ച്, എന്നെ പരമലക്ഷ്യമായി കരുതി സ്ഥിതിചെയ്യണം.

15. യുഞ്ജനേവം സദാത്മാനം

യോഗീ നിയതമാനസः

ശാന്തിം നിർവ്വാണപരമാം

മതസംസ്ഥാമധ്യിഗച്ഛതി

ഇപ്രകാരം ധ്യാനപരിശീലനത്തിലൂടെ ആത്മസാക്ഷാത്കാരത്തിന് ശ്രമിക്കുന്ന യോഗി എന്നിൽ പ്രതിഷ്ഠിതവും മോക്ഷാനുഭവത്തിനു് ഉതകുന്നതുമായ ശാന്തിയെ പ്രാപിക്കുന്നു.

16. നാത്യശ്രന്തസ്തു യോഗോഗ്സതി

ന ചെകാന്തമനശ്രന്തഃ

ന ചാതിസപ്തനശീലസ്യ

ജാഗ്രതോ നൈവ ചാർജുന

ഹേ അർജുനാ, അധികം ക്രഷിക്കുന്നവനും, തീരെ ക്രഷികാതിരിക്കുന്നവനും, ആവശ്യത്തിൽ കൂടുതൽ ഉറങ്ങുന്നവനും, തീരെ ഉറങ്ങാതിരിക്കുന്നവനും യോഗം സാദ്യമല്ല.

17. യുക്താഹാരവിഹാരസ്യ

യുക്തചേഷ്ടസ്യ കർമ്മസ്യ

യുക്തസപ്തനാവബോധസ്യ

യോഗോ വേതി ദൃഃവഹാ

ആവശ്യത്തിനു മാത്രം ക്രഷിക്കുന്നവനും, ലോകസ്യ വജ്രളിൽ ആവശ്യത്തിന് മാത്രം തത്പരനും, കർമ്മങ്ങളെ

യജസ്തരുപമായി അനുഷ്ഠിക്കുന്നവനും, ആവശ്യത്തിനു മാത്രം ഉറങ്ങുന്നവനും, ഉണർന്നിർക്കുന്നവനുമായ സാധകന് ധ്യാനം ദൃഢഭന്നാക്കമായിത്തീരുന്നു.

18. യദാ വിനിയതം ചിത്തം

ആത്മനേധ്യവാവതിഷ്ഠംതേ
നിസ്പദ്ധ: സർവ്വകാമേഡ്യാ
യുക്ത ഇത്യുച്യതേ തദാ

എപ്പോഴൊന്നു നിയന്ത്രിതമായ ചിത്തം ആത്മാവിൽ ഉറച്ചു, എല്ലാ ലഹരിക്കസുവഞ്ചിൽ നിന്നും മുക്തനായി തത്തീരുന്നത്, അപ്പോൾ അവനെ യുക്തൻ എന്നു പറയുന്നു.

19. യമാ ദീപോ നിവാതസേമാ

നേംഗതേ സോപമാ സ്മൃതാ
യോഗിനോ യതചിത്തസ്യ
യുഞ്ജതോ യോഗമാത്മാന:

കാർഡില്ലാത്തിട്ടത് ദീപനാളം നിശ്വലമായി പ്രകാശിക്കുന്നതുപോലെയാണ് ആത്മസാക്ഷാത്കാരം ലഭിച്ച യോഗിയുടെ എകാഗ്രചിത്തമെന്ന് ഉപമിക്കാം.

20. യദ്രോഹരമതേ ചിത്തം

നിരുദ്ധം യോഗസേവയാ
യത്ര ചെച്വാത്മനാത്മാനം
പശ്യന്നാത്മനി തുഷ്യതി

ധ്യാനാഭ്യാസംകൊണ്ട് അന്തർമുഖമാക്കപ്പെട്ട ചിത്തം ആത്മാവിൽ ഉറയ്ക്കുകയും ആ ചിത്തം ആത്മാനെ തതിൽത്തണ്ണ നിലനിൽക്കുകയും.

21. സുവമാത്യന്തികം യത്തത്
ബുദ്ധിഗ്രാഹ്യമതീന്മൈയം
വേതൽ യത്ര ന ചെച്ചവായം
സ്ഥിതശ്വലതി തത്തരത:

ഇന്ത്രിയാതീതവും, ഏകാഗ്രമായ സുക്ഷ്മ ബുദ്ധികൾ അനുഭവിക്കാൻ കഴിയുന്നതുമായ അനന്തസുവം അനുഭവിച്ചറിയുകയും ചെയ്യുന്ന ഇരു അവസ്ഥയിലെത്തിയ യോഗി ഒരിക്കലും തത്ത്വത്തിൽ നിന്ന് വ്യതിചലിക്കുന്നില്ല.

22. യം ലബ്ദ്യാ ചാപരം ലാഭം
മന്യതേ നാധികം തത:
യസ്മിൻ സ്ഥിതോ ന ദൃഃവേന
ഗുരുണാഹി വിചാല്പയേ

എത്താരവസ്ഥ ലഭിച്ചിട്ട് അതിനേക്കാൾ മഹത്തായി രൂപാദാന്തരയും ഗണിക്കാതിരിക്കുന്നുവോ, എത്താരവസ്ഥ ലഭിച്ചിട്ട് ലോകത്തിലെ ഏറ്റവും വലിയ ദൃഃവത്തിൽ പോലും ഇളക്കുന്നില്ലയോ (അതാണ് യോഗം).

23. തം വിദ്യാം ദൃഃവസംയോഗ
വിയോഗം യോഗസംജ്ഞതിനം
സ നിശ്ചയേന യോക്തവ്യാ
യോഗോനിർവ്വിശ്വചേതസാ

അതാണ് ദൃഃവം അല്പം പോലും സ്വപർശിക്കാത്തതായ യോഗം എന്നറിയുക. അനുഭവരൂപമായ ആ യോഗം, ലക്ഷ്യബോധത്തോടെ, സ്ഥിരോത്സാഹ ചിത്തനായി അഭ്യസിക്കണം.

24. സകല്പപ്രദവാൻ കാമാം-
സ്ത്യകത്വാ സർവാനശേഷതः
മനസ്സെവേദ്യിയഗ്രാമം
വിനിയമ്യ സമന്തതः
25. ശരേനഃ ശരേനരുപരമേത്
ബുദ്ധ്യാ ധൃതിഗ്രഹീതയാ
ആത്മസംസ്ഥം മനഃ കൃത്വാ
ന കിണ്ണിഡപി ചിന്തയേത്

സകല്പപജനിതങ്ങളായ സകല ആഗ്രഹങ്ങളേയും പുറം തളളി, കർമ്മജണ്ഠാനേന്ദ്രിയങ്ങളെ പുർണ്ണമായും വശ തനാക്കി, പതുക്കെ ദ്വാശനിഷ്ഠമായ ബുദ്ധിയോടുകൂടി മനോവികാരങ്ങളെ അടക്കി, മനസ്സിനെ ആത്മാവിൽ ഉറപ്പിച്ച് മറ്റാനും ചിന്തിക്കാതെ വർത്തിക്കണം.

26. യതോ യതോ നിശ്ചരതി
മനശ്ചഭുവലമസ്ഥിരം
തതസ്തതോ നിയമേദ്യത്വത്
ആത്മനേധ്യവ വശം നയേത്

ചഭുവലവും, അസ്ഥിരവുമായ മനസ്സ് ശബ്ദാഭി വിഷയങ്ങളിൽ ഏതിലെല്ലാ മാണോ ചെല്ലുന്നത്, അതിൽ നിന്നെല്ലാം നിയന്ത്രിച്ച് ആത്മാനുഭവത്തിൽത്തന്നെ ഉറപ്പിക്കേണ്ടതാണ്.

27. പ്രശാന്തമനസം ഹൃനം
യോഗിനം സുവമുത്തമം

**ഉപേപ്പതി ശാന്തരജസം
ബേഹമഭുതമകല്ലമഷം**

പ്രശാന്തമനസ്കനും, രജാഗൃണമടക്കിയവനും ദോഷ
രഹിതനുമായ യോഗി ബേഹമസരുപം പ്രാപിച്ച് ഉത്തമ
സുവം അനുഭവിക്കുന്നു.

**28. യുഞ്ജനേവം സദാത്മനം
യോഗീ വിഗതകകല്ലമഷ:
സുവേന ബേഹമസംസ്പർശം
അത്യന്തം സുവമർശന്തേ**

സദാ മനസ്സിനെ ആത്മാവിൽത്തനെ ഉറപ്പിച്ച്, മനസ്സി
നേരി ദോഷങ്ങളുകനു യോഗി ആത്മാനുഭവസരുപമാ
കുന്ന പരമമായ സുവം അനുഭവിക്കുന്നു.

**29. സർവ്വഭുതസ്ഥമാത്മാനം
സർവ്വഭൂതാനി ചാത്മനി
ഇനക്ഷതേ യോഗയുകതാത്മാ
സർവ്വത സമദർശന:**

എല്ലായിട്ടും ഒരേ ആത്മത്തവെന്തെ ദർശിക്കുന്ന സമ
ദർശിയായ യോഗി സ്വസ്വരുപമായ ആത്മാവ് പ്രപഞ്ചത്തി
ലെല്ലാം നിരിഞ്ഞു നിൽക്കുന്നതായും, പ്രപഞ്ചമെല്ലാം
തനെ സ്വസ്വരുപമായ ആത്മാവിൽ സ്ഥിതി ചെയ്യുന്ന
തായും അറിയുന്നു.

**30. യോ മാം പശ്യതി സർവ്വത്ര
സർവ്വം ച മയി പശ്യതി**

**തസ്യാഹം ന പ്രണശ്യാമി
സ ച മേ ന പ്രണശ്യതി**

എന്തിലും മെതിലും എന്നെന്തെന്ന ദർശിക്കുകയും, അതുപോലെ എല്ലാം എന്നിൽ ദർശിക്കുകയും ചെയ്യുന്ന യോഗിക്ക് താൻ ഒരിക്കലും ഇല്ലാതാകുന്നില്ല. എന്നിക്ക് അവനും ഒരിക്കലും ഇല്ലാതാകുന്നില്ല.

- 31. സർവ്വഭൂതസ്ഥിതം യോ മാം
ജ്ഞത്യേകത്രമാസ്ഥിതഃ:
സർവ്വമാ വർത്തമാനോഫി
സ യോഗീ മയി വർത്തതേ**

എന്നിൽ ഏകഭാവനയോടെ എല്ലാ ഭൂതങ്ങളിലും തുല്യ മായി നിംബന്തിരിക്കുന്ന എന്ന ജീക്കുന്ന യോഗി ഏതു പ്രകാരത്തിലായാലും എന്നിൽത്തെന്ന വർത്തിക്കുന്നു.

- 32. ആത്മപദ്മേന സർവ്വത
സമം പശ്യതി യോർജ്ജുന
സുവം വാ യദി വാ ഭു:വം
സ യോഗീ പരമോ മത:**

ഹേ അർജ്ജുനാ, എല്ലാ ഭൂതങ്ങളിലും ഒരേ ആത്മതത്തെ മാണണന്നിന്തു സമാദർശിയായ യോഗി, എല്ലാവരുടേയും സുവഭുവങ്ങൾ സമമായും തന്റെതായും ദർശിക്കുന്നു. ആ യോഗി ഏറ്റവും ശ്രേഷ്ഠനാണെന്ന് നിശ്ചയം.

- അർജ്ജുന ഉവാച**
- 33. യോധം യോഗസ്ത്രയാ പ്രോക്തഃ:
സാമേന മധുസുദന**

എത്സ്യാഹം ന പശ്യാമി
ചന്വലത്വാത് സ്ഥിതിം സ്ഥിരാം.

അർജ്ജുനൻ പറഞ്ഞു: ഹേ മധുസുദനാ, അങ്ങ് സമ
തലകഷണയുക്തമായ ഇര യോഗത്തക്കുറിച്ചു പറഞ്ഞു.
അങ്ങാൽ പറയപ്പെട്ടു. ചന്വലസ്വാംമായ മനസ്സാടുകു
ടിയതിനാൽ ഇതിൽ ഉറച്ചനില സാഖ്യമാകുമോ എന്ന്
ഞാൻ സംശയിക്കുന്നു.

34. ചന്വലം ഹി മന: കൃഷ്ണ
പ്രമാഥി ബലവം ദുഷം
തസ്യാഹം നിശ്ചഹം മനോ
വായോരിവ സുദുഷ്കരം.

അല്ലയോ കൃഷ്ണാ, ഇന്ത്യാദാജ്ഞ ഇളക്കിമരിക്കുന
തും, ലാകികസുവദ്രാഗാദാജ്ഞിൽ എപ്പോഴും തത്പരവും,
നിയന്ത്രണാത്തിന് വഴിക്കാത്തതുമായ മനസ്സിനെ നിയന്ത്രി
ക്കുക എന്നത് കാറ്റിനെ പിടിച്ചുനിർത്തുന്നതുപോലെ
അത്യന്തം ദുഷ്കരമല്ലോ?

ശ്രീഭവാനുവാച

35. അസംശയം മഹാബാഹോ
മനോ ദുർനിശ്ചഹം ചലം
അഭ്യാസേന തു ക്രന്തേയ
വൈരാഗ്യണ ച ഗൃഹ്യതേ

ശ്രീഭവാൻ പറഞ്ഞു: ഹേ മഹാബാഹോ, സംശയമില്ല,
കീഴടങ്ങാൻ സമ്മതിക്കാത്തതും, ചന്വലവുമായ മന
സ്സിനെ നിയന്ത്രിക്കാൻ പ്രയാസം തന്നെ. എന്നാൽ കുന്തീ

പുത്രോ, അഭ്യാസം കൊണ്ടും, വൈരാഗ്യം കൊണ്ടും അതു സാധിക്കും.

36. അസംയതാത്മനാ യോഗോ

ദുഷ്പ്രാപ ഇതി മേ മതി:
വശ്യാത്മനാ തു യത്താ
ശക്യോവാപ്തുമുപായത:

മനസ്സിനെ വശപ്പെടുത്താത്തവന് യോഗം അസാദ്യം എന്ന് തന്നെയാണെന്ന് അഭിപ്രായം. എന്നാൽ മനസ്സിനെ വശത്താക്കി ശരിയായ പ്രയത്നത്തിലൂടെ യോഗപ്രാപ്തി സുസാദ്യവുമാണ്.

അർജ്ജുന ഉവാച

37. അയതി: ശ്രദ്ധയോപത്രോ

യോഗാച്ഛലിത മാനസः
അപ്രാപ്യ യോഗസംസിദ്ധിം
കാം ഗതിം കൃഷ്ണ! ഗച്ഛതി

അർജ്ജുനൻ പറഞ്ഞു: ഹേ കൃഷ്ണ, ശ്രദ്ധയോടു കൂടിയവനും, (ഗുരുശാസ്ത്രവാക്യങ്ങളിൽ വിശ്വാസമുള്ളവനും) ചിത്തം പുർണ്ണമായും നിയന്ത്രണത്തിൽ വരുത്താൻ കഴിയാത്തവനും, യോഗമല്ലസിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കേ പക്കാത വരാത്തതുനിമിത്തം മനസ്സ് വിഷയങ്ങളിൽപ്പെട്ട യോഗഭ്രഷ്ടനാകാൻ ഇടവന്നുപോയവനും ഏതു ഗതിയെ പ്രാപിക്കും?

38. കച്ചിനോയെവിഭ്രഷ്ട

ശ്രദ്ധിനാഭമിവ നശ്യതി

**അപ്രതിഷ്ഠം മഹാബാഹോ
വിമുഖേണ ഭേദമണഃ പാമി**

ഹേ മഹാബാഹോ, ഭേദമാർഗ്ഗത്തിൽ നിന്ന് പതിക്കു നാവൻ ലഭകിക ജീവിതത്തിലും ആദ്യാത്മിക ജീവിത ത്തിലും നിന്ന് ഒരു പോലെ വഴുതി വീണ് കാറ്റിൽ പെട്ട ചരിന്നിനിനമായ മേലും പോലെ നശിക്കുകയില്ലോ?

39. എത്തേ സംശയം കൂഷണം

ചേരത്തുമർഹസ്യശേഷതः

ത്രദന്ധം: സംശയസ്യാസ്യ

ചേരത്താ ന ഹ്യൂപപദ്യതേ

ഹേ കൂഷണാ, എന്നെന്ന ഈ സംശയം നിശ്ചേദം തീർത്തു തരേണമേ. ഈ സംശയം നീക്കുവൊൻ അങ്ങലാതെ വേരെ ആരുമീല്ല.

ശ്രീഭവാനുവാച

40. പാർത്ഥ നെന്നേഹ നാമുത്ര

വിനാശസ്തസ്യ വിദ്യതേ

ന ഹി കല്പ്യാണകൃത് കശിത്ത്

ദുർഗതിം താത ഗച്ഛതി

ശ്രീഭവാൻ പരഞ്ഞ: ഹേ പാർത്ഥ, യോഗമാർഗ്ഗത്തിൽ ചലിക്കുന്ന ഒരുവൻ ഈഹത്തിലോ പരത്തിലോ വിനാശം സംഭവിക്കുകയില്ല. ചിത്തശുള്പിയെ ലക്ഷ്യമാക്കി ഈശ രാർപ്പണമായി കർമ്മമനുഷ്ഠിക്കുന്ന ഒരുവൻ ഒരിക്കലും ദുർഭ്യതിയെ പ്രാപിക്കുകയില്ല.

41. പ്രാപ്യ പുണ്യകൃതാൻ ലോകാൻ

ഉഷ്ണിത്വാ ശാശ്വതീ: സമാ:

**ശുചീനാം ശ്രീമതാം ഗ്രഹേ
യോഗദ്രേഷ്ടോഭിജായതേ**

യോഗമാർഗ്ഗത്തിൽ സഖവർച്ചു പുർണ്ണമായ ഫലസിലി കൈവരാതെ പതിക്കുന്ന യോഗദ്രേഷ്ടൻ ശരീരം ഉപേക്ഷിച്ച് ശ്രേഷ്ഠം പുണ്യകൃത്യകളുടെ ലോകങ്ങളെ പ്രാപിച്ച് അവിടെ ചിരകാലം വസിച്ച് എഴുവരുസന്ദര്ഭം, ശുചി കളുമായ ആളുകളുടെ കുടുംബത്തിൽ വന്ന് ജനിക്കുന്നു.

42. അമ്രവാ യോഗിനാമേവ

കുലേ വേതി ധീമതാം
എതഥി ദുർലഭതരം
ലോകേ ജന യദീദ്യശം

അല്ലെങ്കിൽ യോഗമാർഗ്ഗത്തിൽ വളരെയധികം മുന്നേ റിയിട്ടുള്ളയാളാണകിൽ ബേമനിഷ്ഠംമാരായ യോഗി മാരുടെ കുലത്തിൽത്തന്നെ ജനിച്ചു എന്നുവരും. എന്നാൽ ഇങ്ങനെയുള്ള ജനം ലഭിക്കുക എന്നത് ഇന്ന ലോകത്തിൽ അത്യുന്നം അപൂർവ്വം തന്നെ.

43. ത്രത തം ബുദ്ധിസംയോഗം

ലഭതേ പരർവ്വദേഹികം
യതതേ ച തതോ ഭൂയ:
സംസിദ്ധം കുരുന്നുന്ന

ഹേ കുരുന്നുന്ന, അവൻ ഈ പുനർജ്ജമത്തിൽ മുജജു സംസ്കാരത്തിൽ സിദ്ധിച്ചു അതേ ബുദ്ധിയുമായി ചേർന്ന്, വീണ്ടും പരമമായ ലക്ഷ്യത്തിനായി പ്രയത്നിക്കുന്നു.

44. പുർവ്വാഭ്യാസേന തേനേനവ

ഹ്രിയതേ ഹ്യവശോപി സ:

**ജിജന്താസുരപി യോഗസ്യ
ശബ്ദഭവഹമാതിവർത്തതേ**

പുർണ്ണ ജന്മത്തിലെ യോഗാനുഷ്ഠാന സംസ്കാരവും മായി ജനിക്കുന്നയാൾ വിഷയങ്ങൾക്കു തൽക്കാലം അടിമയാകുന്നുവെങ്കിലും, പുർണ്ണജന്മസംസ്കാരം അയാളെ ആത്മാനേപണ്ടാത്തിനായി പ്രേരിപ്പിക്കുന്നു. ഈ ജന്മത്തിൽ യോഗത്തെ അറിവാൻ അഭിലഷിക്കുന്നവൻ പോലും ശബ്ദഭവഹമതെ അതിക്രമിക്കുന്നു.

**45. പ്രയത്നാദ്യത്മാനസ്തു
യോഗീ സംശുദ്ധകില്ലിഷ:
അനേകജന്മസംസിദ്ധിസ്-
തത്രോ യാതി പരാം ഗതിം**

തീവ്രമായി പ്രയത്നിക്കുന്ന യോഗി കർമ്മ വാസനകൾ നശിച്ചു, ഹൃദയം ശുദ്ധമായി അനേകജന്മങ്ങൾ കൊണ്ട് സംസിദ്ധിനായശേഷം പരമമായ ഗതിയെ പ്രാപിക്കുന്നു.

**46. തപസിഡ്യോധികോ യോഗീ
ജന്താനിഡ്യോധി മതോധിക:
കർമ്മിഡ്യശ്വാധികോ യോഗീ
തസ്മാദ്യോഗീ ഭവാർജ്ജുന**

തൃഷ്ണമായ ലഭകികസുവങ്ങൾക്ക് വേണ്ടി തപസ്സിൽ ഏർപ്പെടുന്നവനെക്കാൾ ദ്രോഷ്ഠംനാണ് ഈ യോഗി. ജന്താനിയെക്കാൾ ദ്രോഷ്ഠം തന്നെയാണ്ടാൾ. ഭാതിക നേടങ്ങൾക്കു വേണ്ടി ധാരാഭികളെ അനുഷ്ഠിക്കുന്ന കർമ്മികളെക്കാളും ദ്രോഷ്ഠംനാണ് ഈ യോഗി. അതിനാൽ അർജ്ജുനാ നീ യോഗിയായിത്തീരുക.

47. യോഗിനാമപി സർവ്വേഷണം
 മദ്ഗതേനാന്തരാത്മനാ
 ശ്രദ്ധാവാൺ ജൈതേ യോ മാം
 സ മേ യുക്തതമോ മത:

ശ്രദ്ധയോടെ എന്നിൽ അർപ്പിതമായ അന്തരാത്മാ
 വോട്ടുകൂടി സർവ്വദാ എന്നെന്തെന്നെ ഭജിക്കുന്നവനാണ്
 സർവ്വയോഗികളിലും വച്ച് ദ്രോഷ്ഠം എന്നാണ് എന്തേ
 അഭിപ്രായം.

കാം തത് സത് - ശ്രീമദ് ഭഗവത്ശ്രീതയിലെ
 അരാം അദ്യാധ്യം സമാപ്തം



അദ്ധ്യായം 7

അണ്ടാന വിജണ്ടാന യോഗം

ശ്രീഭഗവാനുവാച

1. മധ്യാസകതമനാ: പാർത്ഥ
യോഗം യുഞ്ജിൻ മദാഗ്രശയ:
അസംശയം സമഗ്രം മാം
യമാ അണ്ടാസ്യസി തത് ശൃംഗാ

ശ്രീഭഗവാൻ പറഞ്ഞു: ഫേ പാർത്ഥമാ, എന്നിൽ ആസ കതചിത്തനായി, ജീവിതത്തിന്റെ പരമലക്ഷ്യസ്ഥാനമായ എന്ന ആഗ്രഹിച്ചു, ഈ യോഗം അഭ്യസിച്ച യോഗിക്ക് എന്ന സമ്പർഖിക്കായി എങ്ങനെ അറിയാൻ കഴിയു മെന്ന് കേട്ടു കൊള്ളുക.

2. അണ്ടാനം തേർഹം സവിജണ്ടാനം
ഈദം വക്ഷ്യാമ്യശ്രേഷ്ഠത:
യജ്ഞ അണ്ടാത്വാ നേഹ ഭൂയോഗ്യത്
അണ്ടാതവ്യമവശിഷ്യതേ

എതൊന്നിണ്ടാൽ ഇവിടെ അറിയേണ്ടതായി മറ്റാനും അവശ്രേഷ്ഠിക്കുന്നില്ലയോ ആ അറിവ് അനുഭവസഹിതം പൂർണ്ണമായും ഞാൻ നിനക്കുപറേശരിക്കാം.

3. മനുഷ്യാണാം സഹഗ്രേഹശ്ച
ക്ഷമിക്ക യത്തി സിഖയേ

**യതതാമപി സിലബാനാം
ക്ഷമിമാം വേത്തി തത്തര:**

അനേകായിരം മനുഷ്യരിൽ ഒരാളായിരിക്കും ആത്മ
ജനാനത്തിനു വേണ്ടി യത്തനിക്കുന്നത്. ഇപ്രകാരം യത്തനി
ക്കുന്ന അനേകായിരങ്ങളിൽ ഒരാൾ മാത്രമായിരിക്കും
എന്ന യമാർത്ഥത്തിൽ അറിയുന്നത്.

4. ഭൂമിരാപോ/നലോ വായു:
വം മനോ ബുദ്ധിരേവ ച
അഹകാര ഇതീയം മേ
ഭിനാ പ്രകൃതിരഷ്ടധാ

പ്രപഞ്ചരൂപത്തിൽ പ്രത്യേകം എൻ്റെ പ്രകൃതി എട്ടു
വിധമായി വേർത്തിരിഞ്ഞിരിക്കുന്നു. അവ ഭൂമി, ജലം,
അഗ്നി, വായു, അന്തരീക്ഷം, മനസ്സ്, ബുദ്ധി, അഹകാരം
എന്നിവയാണ്.

5. അപരേയമിതന്ത്രന്യാം
പ്രകൃതിം വിഭി മേ പരാം
ജീവഭൂതാം മഹാബാഹോ
യദ്യദം ധാരൂതേ ജഗത്

ഈത് എൻ്റെ അപരാപ്രകൃതിയാണെന്ന് മഹാബാഹോ,
നീ അറിഞ്ഞാലും. ഇതിൽനിന്നും ഭിന്മായിരിക്കുന്ന
എൻ്റെ പരാപ്രകൃതിയായ ജീവൻ ഈ ജഗത്തിനെ ധരിച്ചു
കൊണ്ടിരിക്കുന്നു.

6. ഏതദേഹാനീനി ഭൂതാനി
സർവാണീത്യുപധാരയ

അഹം ക്യത്സനസ്യ ജഗതഃ:

[പ്രഭവ: പ്രായസ്തമാ

ഈ രണ്ടു പ്രകൃതികൾ കുടികലർന്നുണ്ടാകുന്നവ
യാണ് ഈ ജഗത്തിലെ സർവ്വഭൂതങ്ങളുമെന്ന് അറിയുക.
അതുപോലെ സമഗ്രജഗത്തിന്റെയും ഉർഭവസ്ഥാനവും,
ലക്ഷ്യസ്ഥാനവും ഞാൻ തന്നെയാണ്.

7. മത്ത: പരതരം നാന്യത്
കിണ്ണിഡസ്തി ധനശ്രംഖയ
മയി സർവമിദം പ്രോതം
സുദേരേ മൺിഗണാ ഇവ

ഹേ ധനശ്രംഖയാ, എന്നിൽനിന്നും അന്യമായിട്ട് ഒന്നും
തന്നെയില്ല. ചരടിൽ മുത്തുമണികൾ കോർക്കപ്പെട്ടിരിക്കു
ന്നതുപോലെ ഈ പ്രപഞ്ചാലടക്കങ്ങൾ എല്ലാം എന്നിൽ
കോർക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു.

8. രണ്ണോഹമപ്സ്യ ക്രാനേയ
പ്രഭാസ്മി ശശിസ്യുര്യയോ:
പ്രണവ:സർവവേദേഷ്യ
ശബ്ദഃ: വേ പരാരുഷം നൃഷ്യ

ഹേ ക്രാനേയ, ജലത്തിൽ രസവും, സൃഷ്ടച്ചന്നർമ്മാരിൽ
പ്രഭയും, വേദങ്ങളിലെല്ലാം ഓംകാരവും, ആകാശത്തിൽ
ശബ്ദവും, പുരുഷമാരിൽ പരാരുഷവും ഞാനാകുന്നു.

9. പുണ്യാ ഗന്ധ: പുമിവ്യാം ച
തേജശചാസ്മി വിഭാവസ്ത
ജീവനം സർവഭൂതേഷ്യ
തപശ്ചാസ്മി തപസ്സിഷ്യ

ഭൂമിയിൽ പുണ്യമായ ഗന്ധവും, അഗ്നിയിൽ തേജസ്സും താനാകുന്നു. സർവ്വത്തൊളിലെ ജീവനശക്തിയും, തപസ്സിലെ തപസ്സും താനാകുന്നു.

10. ബീജം മാം സർവഭൂതാനാം
വിഖി പാർത്ഥ സനാതനം
ബുദ്ധിർബുദ്ധിമതാമസ്മി
തേജസ്തേജസ്വിനാമഹം

ഹേ പാർത്ഥ, എല്ലാ ഭൂതങ്ങളുടേയും സനാതനമായ ബീജം താനെന്നു മനസ്സിലാക്കുക. ബുദ്ധിശാലികളുടെ സൂക്ഷ്മബുദ്ധിയും, തേജസ്വികളിലെ തേജസ്സും താനാകുന്നു.

11. ബലം ബലവതാം ചാഹിം
കാമരാഗവിവർജ്ജിതം
ധർമ്മാവിരുദ്ധോ ഭൂതേഷ്യു
കാമോസ്മി രേതർഷഭ!

ഹേ രേത്രേശേഷം, ബലവാനാരുടെ കാമരാഗരഹിത മായ ബലം താനാകുന്നു. അതുപോലെ ജീവികളിൽ ധർമ്മാവിരുദ്ധമല്ലാത്ത ലഹകികസുവാഭിലാഷവും താൻ തന്നെ.

12. യേ ചെവൈ സാത്തികാ ഭാവാ
രാജസാസ്താമസാശ്വ യേ
മത്ത ഏവേതി താൻ വിഖി
ന ത്യഹം തേഷ്യു തേ മയി

സാതികങ്ങളായ ഭാവങ്ങളും എത്തൊക്കെയാണോ താമ സവുമായ ഗുണങ്ങളുമെല്ലാം എന്നിൽനിന്നു തന്നെ ഉണ്ടായവയാണെന്നറിയുക. എന്നാൽ അവ എന്നിലാണ്, എൻ അവയിലല്ല.

13. ത്രിഭിർഗുണമെയർഭാവേ-

രേഖി: സർവമിദം ജഗത്
മോഹിതം നാഭിജാനാതി
മാമേദ്യ: പരമവ്യയം

ഈ ജഗത്തുമുഴുവനും സാതികരാജസതാമസങ്ങളായ മുന്നു ഭാവങ്ങളാൽ മോഹിതമാണ്. ഈ ഗുണഭാവങ്ങൾക്ക് പുറം സ്ഥിതിചെയ്യുന്ന അവ്യയനും പരമാത്മാവുമായ എന്നെ ഈ ലോകം അറിയുന്നില്ല.

14. ദൈവീ ഹ്രേഷ്ഠാ ഗുണമയീ

മമ മാധ്യാ ദുരത്യയാ
മാമേവ യേ പ്രപദ്യനേ
മാധ്യാമേതാം തരന്തി തേ

ദിവ്യയും ഗുണമയിയുമായ എന്തേ ഈ മാധ്യ കടക്കാൻ പ്രയാസമുള്ളതുതനെ. പരമാത്മാവായ എന്നെ പുർണ്ണ മാധ്യം ആശ്രയിക്കുന്നവരെക്കെ ഈ മാധ്യയെ തരണം ചെയ്യുന്നു.

15. ന മാം ദുഷ്കൃതിനോ മുഖാ:

പ്രപദ്യനേ നരാധമാ:
മാധ്യയാപഹ്യതജഞ്ഞാനാ
ആസുരം ഭാവമാശ്രിതാ:

ദുഷ്ക്രമത്തികളും, മായയാൽ ജനാനം അപഹരിക്കപ്പെട്ട് വരും, മുഖമാരും, അസുരരാവം കൈകൈണം നരാധി നാരും എന്ന ശരണം പ്രാപിക്കുന്നില്ല.

16. ചതുർവിധാ ഭജനേ മാം

ജനാ: സുകൃതിനോർജ്ജുന

ആർത്തേബാ ജിജനാസുരർത്ഥാർത്ഥാർ!

ജനാനീ ച ഭരതർഷഭ!

ഭരതവംശത്തിലെ ശ്രേഷ്ഠനായ അർജുനാ, നാലു തരം സുകൃതികൾ എന്ന ശരണം പ്രാപിക്കുന്നു. രോഗാദിപീഡകളാൽ വിഷമിക്കുന്ന ആർത്തമാർ, ഇംഗ്രേസ് ആർ, ഏത്, എന്ന് അറിയാൻ ശ്രമിക്കുന്ന ജിജനാസു, ഭാതിക സമ്പത്തിൽ താൽപര്യമുള്ള അർത്ഥാർത്ഥാർ, പരമസത്യത്തെ സാക്ഷാത്കരിച്ച ജനാനി എന്നിവരാണെവർ.

17. തേഷാം ജനാനീ നിത്യയുക്ത

എക്കെട്ടിർവിശിഷ്യതേ

പ്രിയോ ഹി ജനാനിനോർത്യർത്ഥം

അഹം സ ച മമ പ്രിയ:

അവരിൽ ശ്രേഷ്ഠൻ നിത്യയുക്തനും, എപ്പോഴും എന്നിൽ മാത്രം മനസ്സുറപ്പിച്ചവനും, സർവ്വത്ര എന്ന മാത്രം ദർശിക്കുന്നവനുമായ ജനാനിയാണ്. ജനാനിക്ക് താൻ മറ്റൊരുത്തിനേക്കാളും പ്രിയപ്പെട്ടവനാണ്. എനിക്ക് ആ ജനാനിയും അത്യന്തം പ്രിയപ്പെട്ടവനാണ്.

18. ഉദാരാ: സർവ ഏവെവതേ

ജനാനീ ത്യാഗത്തേവ മേ മതം

**ആസ്ഥിതഃ സ ഹി യുക്താത്മാ
മാമേവാനുത്ഥമാം ശതിം**

മുൻപറിഞ്ഞ നാലുകുട്ടരും ആദരണീയരാണ്. എന്നാൽ അഞ്ചാണി എൻ്റെ സ്വരൂപം തന്നെയാണ്. എന്തുകൊണ്ട് നാൽ, അധ്യാൾ സ്വന്തം ആത്മാവായിരിക്കുന്ന എന്ന തന്നെ ആശയിച്ച്, ജീവിതത്തിന്റെ പരമലക്ഷ്യമായ സ്ഥാനം ഞാൻ തന്നെയെന്നിയുന്നു.

- 19. ബഹുനാം ജന്മനാമന്ത്ര
ജണാനവാനി മാം പ്രപദ്യതേ
വാസുദേവ: സർവമിതി
സ മഹാത്മാ സുഭൂർലഭ:**

അനേകം ജനങ്ങളിലെ പരിശമം കൊണ്ട് ചിത്തശുഖി വന്ന അഞ്ചാണി ഇക്കാണുന്നതെല്ലാം വാസുദേവനാണ് എന്ന് അനുഭവിച്ചിരിയുന്നു. അവൻ എന്നെന്നതെന്ന ശരണം പ്രാപിക്കുന്നു. ഇത്തരത്തിലുള്ള മഹാത്മാവ് അത്യന്തം ദുർല്ലഭനാണ്.

- 20. കാമേമസ്വത്തെസ്വത്തീഹൃതജണാനാ:
പ്രപദ്യന്തേ/ന്യുദേവതാ:
തം തം നിയമമാസ്യായ
പ്രകൃത്യാ നിയതാ: സ്വയാ**

നിരവധി ഭോഗങ്ങളുടെ പിന്നാലെ പാണ്ഠ ഈ അഞ്ചാനം മിയ്ക്കപ്പെട്ട ആളുകൾ സത്വരജസ്വത്തമോഗുണങ്ങളാൽ കീഴടക്കപ്പെട്ട്, ഓരോരുത്തരുടെ പ്രകൃതിയ്ക്കനുസരിച്ച് ഓരോ നിയമനുഷ്ഠാനങ്ങളോടെ ഓരോ ദേവനാരെ ശരണം പ്രാപിക്കുന്നു.

21. യോ യോ യാം യാം തനും ഭക്തः

ശ്രദ്ധയാർച്ചിതുമിഷ്ടി

തസ്യ തസ്യാചലാം ശ്രദ്ധാം

താമേവ വിദ്യാമൃഹം

എത്രെത്രു ഭക്തൻ എത്രു ദേവനെയാണോ ശ്രദ്ധയോടും ക്രതിയോടും കൂടി അർച്ചിക്കുന്നത്, ആ ഭക്തൻ ആ ദേവത യില്ലെങ്കിൽ ഭക്തിയും, വിശ്വാസവും ആത്മസരൂപനായി വർത്തിക്കുന്ന ഞാൻ തന്നെ സൃജ്യശമാക്കുന്നു.

22. സ തയാ ശ്രദ്ധയാ യുക്തസ-

തസ്യാരാധനമീഹതേ

ലഭതേ ച തത: കാമാൻ

മദയവ വിഹിതാൻ ഹിതാൻ

അങ്ങനെയുള്ള ആ ഭക്തൻ വിശ്വാസപൂർവ്വം ആ ദേവനെ ആരാധിക്കുന്നു. ആ ദേവനിൽനിന്ന് പരമാത്മാ വായ എന്നാൽ നൽകപ്പെടുന്ന അധ്യാളുടെ സകലപമനു സതിച്ചുള്ള ഭോഗങ്ങൾ നേടുകയും ചെയ്യുന്നു.

23. അനവത്തു മലം തേഷാം

തദ്ദേവത്യല്പമേധസാം

ദേവാൻ ദേവയജ്ഞാ യാന്തി

മദ്ഭക്താ യാന്തി മാമപി

അല്പബ്യുഖികളായ ഇവർക്ക് ലഭിക്കുന്ന മലം വേഗം നഷ്ടപ്പെട്ടു പോകുന്നവയാണ്. ഇഷ്ടദേവതാരാധനയിലുടെ അവർ ഇഷ്ടദേവതകളെ പ്രാപിക്കുന്നു. പരമാത്മാ വായ എന്നെ ജീക്കുന്നവർ സന്നാതനമായ മോക്ഷമലം അനുഭവിക്കുന്നു.

24. അവ്യക്തതം വ്യക്തിമാപനം

മന്യുനേത് മാമബ്യുല്ലയ:

പരം ഭാവമജാനന്നേതാ

മമാവ്യയമനുത്തമം

നാശരഹിതവും അത്യുന്നതം ഉത്തമവുമായ എൻ്റെ പരമ
ഭാവമരിയാത്ത ബുദ്ധിഹീനമാർ മനുഷ്യനേപ്പോലെ ജനിച്ച
ഒരു വ്യക്തിയായി എന്നെ കരുതുന്നു.

25. നാഹം പ്രകാശ: സർവസ്യ

യോഗമായാസമാപ്യത:

മുഖ്യോഫ്യം നാഭിജാനാതി

ലോകോ മാമജമവ്യയം

എൻ്റെ യോഗമായയാൽ മറയ്ക്കപ്പെട്ട പരമാത്മാവായ
ഞാൻ, മായയിൽപ്പെട്ട ആർക്കും പ്രത്യുക്ഷനായി ഭവിക്കു
ന്നില്ല. ആയതിനാൽ മുഖമാർ അവ്യയനും അവിനാ
ശിയും പരമേശ്വരനുമായ എന്നെ നേരിട്ടിയുന്നില്ല.

26. വേദാഹം സമതീതാനി

വർത്തമാനാനി ചാർജുന

ഭവിഷ്യാണി ച ഭൂതാനി

മാം തു വേദ ന കശ്വന

ഹേ അർജ്ജുനാ, പണ്ഡു മരണതവയും, ഇപ്പോൾ ഉള്ള
വയും, ഇന്തി ഉണ്ടാകാൻ പോകുന്നവയുമായ എല്ലാ
ജീവജാലങ്ങളെയും ഞാൻ നേരിട്ടിയുന്നു. എന്നാൽ
പരമാത്മാവായ എന്നെ ആരും തന്നെ യമാർത്ഥമായി
അറിയുന്നില്ല.

27. ഇച്ചാദോഷസമുത്തേമന
 ദ്രവ്യമോഹന ഭാരത
 സർവഭൂതാനി സംമോഹം
 സർഭ്യേ യാന്തി പരന്തപ

ഒരേ പരന്തപനായ ഭാരത, ഇച്ചയ്ക്കും, ദോഷത്തിനും അടിമപ്പെട്ട് സുവദ്യഃവാദികളായ ദ്രവ്യഭാവങ്ങളാൽ മോഹിതരായിത്തീർന്നവർ എല്ലാ ജീവജാലങ്ങളിലെയും യമാർത്ഥ വസ്തു പലതാണെന്ന് കരുതി ദൃഢിക്കാനിട വരുന്നു.

28. യേഷാം ത്രന്തഗതം പാപം
 ജനാനാം പുണ്യകർമ്മണാം
 തേ ദ്രവ്യമോഹനിർമ്മകതാ
 ജ്ഞനേ മാം ദൃശ്യവത്വാഃ

എന്നാൽ, കർമ്മങ്ങൾ ഇഷ്വാരാർപ്പണമായി അനുഷ്ഠി ക്കുന്നവർ, കർമ്മവാസന ഒടുങ്ങി ചിത്തശുഖി വന്ന് രാഗ ദോഷമോഹങ്ങളിൽനിന്നും മോചിതരായി, ദൃശ്യവതരായി എന്ന എല്ലാ പ്രകാരത്തിലും ജീക്കുന്നു.

29. ജരാമരണമോക്ഷായ
 മാമാശിത്യ യതന്തി യേ
 തേ ബേഹ തദിദ്യഃ കൂത്സന-
 മധ്യാത്മം കർമ്മ ചാവിലം

എന്ന ശരണം പ്രാപിച്ചും ജനനമരണങ്ങളിൽ നിന്ന് മുക്തരാവാൻ യത്തനിക്കുന്നവർ സന്ധുർഭ്ലാ ബേഹത്തെയും, ജീവനേയും, കർമ്മത്തെയും കുറിച്ച് അറിയുന്നു.

30. സാധിഭുതാധികരവം മാം
 സാധിയജനം ച യേ വിദ്യൈ:
 പ്രയാണകാലോപി ച മാം
 തേ വിദുർധ്യുക്തചേതസ:

അധിഭുതം, അധികരവം, അധിയജനം എന്നീ ഭാവ
 ആളിൽ എന്ന മനസ്സിലാക്കുകയാൽ സത്യം പുർണ്ണ
 മായി അറിയുന്നവർ മരണകാലത്ത് ദേഹം വെടിഞ്ഞ്
 എന്ന പ്രാപിക്കുന്നു.

കാം തത്സത് - ശ്രീമദ് ഭഗവത്ഗീതയിലെ
 ഏഴാം അദ്ധ്യായം സമാപ്തം



അദ്ധ്യായം 8

അക്ഷര ബൈഹി യോഗം

അർജ്ജുന ഉവാച

1. കിം തദ്ദൈവ കിമല്ലുാത്മം
കിം കർമ്മ പുരുഷാത്മമ്
അധിഭൂതം ച കിം പ്രോക്തം
അധിഭേദവം കിമുച്യുതേ

അർജ്ജുനൻ പറഞ്ഞു: മേ പുരുഷാത്മമ്, എന്നാണ് ബൈഹം? എന്നാണ് അദ്ധ്യാത്മം? എന്നാണ് കർമ്മം? അധിഭൂതം എന്ന് പറയുന്നതെന്നാണ്? എന്നാണ് അധിഭേദവം?

2. അധിയജ്ഞത: കമം കോട്ടത്ര
ദേഹോസ്മിൻ മധുസുദന
പ്രയാണകാലേ ച കമം
ജ്ഞയോസി നിയതാത്മി:

മേ മധുസുദനാ, ആരാണ് ഈ ദേഹത്തിലെ അധിയജ്ഞൻ? മൃത്യുകാലത്ത് സംയമചിത്തമാരാൽ അങ്ങ് എപ്പകാരം അറിയപ്പെടുന്നു?

ശ്രീഭഗവാനുവാച

3. അക്ഷരം ബൈഹി പരമം
സാഭാവോഖ്യാത്മമുച്യുതേ

ഭൂതലാവോർഡ്വകരോ

വിസർഗ്ഗ: കർമ്മസംജ്ഞിത:

ശ്രീഭരവാൻ പറഞ്ഞു: പ്രപഞ്ചത്തിൽ നാശമില്ലാത്തതും, പരമകാരണവുമാണ് ബേഹമം. അതിന്റെ സ്വരൂപത്തെ, അതായത് ജീവാത്മാവിനെ അല്ലെങ്കിലും എന്ന് പറയുന്നു. ജീവരാശിയുടെ ഉർഭവത്തിന് കാരണമെന്തോ അതാണ് കർമ്മം.

4. അധിഭൂതം ക്ഷയരോ ഭാവ:

പുരുഷശ്രാധിഭേദവത്തം

അധിയജ്ഞത്വാഫമേവാത്ര

ദേഹേ ദേഹഭൂതാം വര

ഹേ മനുഷ്യ ദ്രോഷ്ഠംനായ അർഥജുനാ, ഉണ്ടാകുകയും നശിക്കുകയും ചെയ്യുന്ന ജീവാവമാണ് അധിഭൂതം, ജീവത്തിൽ ജീവപ്രതിബിംബമുള്ളവാക്കുന്ന ബേഹമാംഗമാണ് അധിഭേദവം. ഈ ദേഹത്തിന് അന്തർഭാമിയായി വർത്തിക്കുന്ന പരമാത്മാവായ തൊൻ തന്നെയാണ് അധിയജ്ഞൻ.

5. അന്തകാലേ ച മാമേവ

സ്മരൻ മുക്ത്വാ കളേഖരം

യ: പ്രയാതി സ മർണ്ണാവം

യാതി നാസ്ത്യുത്ര സംശയ:

മരണസമയത്ത് എന്നെ മാത്രം സ്മരിച്ച് ദേഹമുപേക്ഷിക്കുന്നവൻ എന്റെ സ്വരൂപത്തെ പ്രാപിക്കുന്നു. ഈതിൽ സംശയമേ വേണ്ട.

6. യം യം വാപി സ്മരൻ ഭാവം
 തൃജത്യുന്നേ കളേബരം
 തം തമേവെവതി ക്രന്നേയ
 സദാ തദ്ദാവഭാവിതः

അല്ലെങ്കിൽ ക്രന്നേയ, മരണസമയത്ത് എത്രതുഭാവത്തെ
 സ്മരിച്ചുകൊണ്ടാണോ ദേഹം ഉപേക്ഷിക്കുന്നത്, ജീവിത
 തതിൽ എല്ലായ്പ്ലോഴും ആ ഭാവത്തെ സ്മരിച്ചിരുന്നതിനേർ
 ഫലമായി, അയാൾ ആ രൂപത്തെത്തന്നെന പ്രാപിക്കുന്നു.

7. തസ്മാത് സർവേഷ്യ കാലേഷ്യ
 മാമനുസ്മര യുദ്ധ ച
 മയുർപ്പിതമനോബുദ്ധിർ-
 മാമേവെഷ്യസ്യസംശയം

അതുകൊണ്ട് എപ്പോഴും എന്നെ സ്മരിച്ചുകൊണ്ട്
 സ്വയർമ്മമായ യുദ്ധം അനുഷ്ഠിക്കുക. മനസ്സും ബുദ്ധിയും
 എനിൽക്കു അർപ്പിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നാൽ നീ എന്നെത്തന്നെ
 പ്രാപിക്കും. ഇതിൽ യാതൊരു സംശയവും വേണ്ട.

8. അദ്യാസയോഗയുക്തേന
 ചേതസാ നാന്യഗാമിനാ
 പരമം പുരുഷം ഭിവ്യം
 യാതി പാർത്ഥാനുച്ചിന്തയൻ

മേ പാർത്ഥ, അദ്യാസം കൊണ്ട് ആത്മാനുഭവം നേടി
 മനസ്സിനെ ആത്മചിന്തനത്തിൽത്തന്നെ ഉറപ്പിച്ചിരിക്കുന്ന
 മനുഷ്യൻ സർവ്വത്ര നിറഞ്ഞിരിക്കുന്ന ഭിവ്യനായ പരമ
 പുരുഷനെ പ്രാപിക്കുന്നു.

9. കവിം പുരാണമനുശാസ്ത്രാരം
അണോരണിയാംസമനുസ്മരേഽ്യ:
സർവ്വസ്യ ധാതാരമചിന്ത്യരുപം
ആദിത്യവർണ്ണം തമസ: പരസ്താത്
10. പ്രയാണകാലേ മനസാചലേന
കെത്യാ യുക്കേതാ യോഗബലേന ചെചവ
ഭേദവാർമധ്യ പ്രാണമാവേശ്യ സമ്പക്ക്
സ തം പരം പുരുഷമുപെതി ദിവ്യം

സർവ്വജ്ഞതനും, അനാദിയും, സർവ്വനിയന്ത്രാവും, അണുവിലെ അണുവും, എല്ലാറ്റിനേറ്റെയും പരമമായ ആദ്രയവും, അചിന്ത്യവും, സൃഷ്ടത്വലും ബോധാനുസ്വരൂപനും, അവിദ്യക്ക് അത്യന്തം അതിനുമായ പരമേശ്വരനെ സ്മരിക്കുന്ന ആ ക്രതൻ അന്ത്യകാലത്ത് ധ്യാനാഭ്യാസത്താൽ സിദ്ധിച്ച ശക്തിയോടും പ്രാണനെ പുരികങ്ങളുടെ മല്ലുത്തിൽ അടക്കിനിർത്തി നിശ്ചലമായ മനസ്സാട്ടുംകൂടി ആ ദിവ്യ സ്വരൂപനും പരമപുരുഷനുമായ പരമേശ്വരനെന്തെന്ന പ്രാപിക്കാനിടവരുന്നു.

11. യദക്ഷരം വേദവിഭോ വദന്തി
വിശന്തി യദ്യതയോ വീതരാഗാ:
യദിച്ഛന്തോ ബഹമചര്യം ചരന്തി
തത് തേ പദം സംഗ്രഹേണ പ്രവക്ഷ്യ

വേദവിത്ത്യകൾ ഏതൊന്നിനെന്നയാണോ നാശമില്ലാത്ത തെന്ന് വിവർിക്കുന്നത്, ഏതൊന്നിലാണോ ആസക്തിരഹിതരും, പർശ്രമശാലികളുമായ തപസ്വിമാർ പ്രവേശിക്കുന്നത്, ഏതൊന്ന് പ്രാപിക്കുന്നതിനാണോ ബഹമചാരികൾ

ബൈഹമചര്യം അനുഷ്ഠിക്കുന്നത്, ആ പരമപദത്തെപ്പറ്റി സ്ഥാൻ നിന്നോട് സംകേഷപിച്ചു പറഞ്ഞു തരാം.

12. സർവ്വദാരാണി സംയമ്യ

മനോ ഹൃദി നിരുധ്യ ച
മുർധ്യന്യാധാധാത്മനः പ്രാണം
ആസ്ഥിതോ യോഗധാരണാം

13. ഓമിത്യേകാക്ഷരം ബൈഹ

വ്യാഹരൻ മാമനുസ്മരൻ
യ: പ്രയാതി ത്യജൻ ദേഹം
സ യാതി പരമാം ഗതിം

എല്ലാ ഇന്ദ്രിയങ്ങളും അവയുടെ വിഷയങ്ങൾ ഇൽക്കിന് പിൻവലിച്ച് ഉള്ളിലൊതുക്കി, മനസ്സിനെ ഹൃദയത്തിൽ സ്ഥിരമാക്കി നിർത്തി, പ്രാണനെ മുർദ്ധാവിൽ അടക്കിനിർത്തി, ധ്യാനനിഷ്ഠനായി ഓം എന്ന ഏകാക്ഷരത്വപരമായ ബൈഹപ്രതീകത്തെ ഉച്ചരിച്ച്, അതിൽ സർവ്വേശവാദവന നിലനിർത്തി, ശരീരത്യാഗം ചെയ്യുന്ന പുരുഷൻ പരമമായ ഗതിയെ പ്രാപിക്കുന്നു.

14. അനന്യചേതാ: സതതം

യോ മാം സ്മരതി നിത്യശ:
തസ്യാഹം സുലഭ: പാർത്ത
നിത്യയുക്തസ്യ യോഗിന:

മേ പാർത്ത, മനസ്സ് മറ്റാനിലും ചെന്നുപറ്റാതെ എപ്പോഴും എന്നെത്തന്നെ സ്മരിച്ച് നിത്യനിരന്തരമായി എന്നിൽ യുക്തനായ ആ യോഗിക്ക് എന്ന എപ്പോഴും എവിടെയും എളുപ്പത്തിൽ ലഭിക്കുന്നു.

15. മാമുപേത്യൈ പുനർജ്ജര
ദൃഃവാലയമശാശ്വതം
നാപ്നുവന്തി മഹാത്മാന:
സംസിദ്ധിം പരമാം ഗതാ:

പരമാത്മാവായ എന്ന പ്രാപിച്ച സത്യദർശികൾ ദൃഃവം നിറഞ്ഞത്തും, കഷണംഗുരവുമായ വീണ്ടുമൊരു ജനത്തെ പ്രാപിക്കുന്നില്ല.

16. ആബേഹ ഭൂവനാല്ലോകാ:
പുനരാവർത്തിനോർജ്ജന
മാമുപേത്യൈ തു ക്രന്തേയ
പുനർജ്ജര ന വിദ്യതേ

മേ അർജ്ജുനാ, ബേഹലോകം മുതൽ ഇങ്ങാട്ടുള്ള ലോകം മുഴുവനും ഉണ്ടാകുകയും, മറയുകയും ചെയ്യ തുകൊണ്ടിരിക്കുകയാണ്. പകേഷ എന്ന പ്രാപിച്ചാൽ അല്ലയോ ക്രന്തേയ, ആവർത്തിച്ചുള്ള ജനനമരണം പിന്ന സംഭവിക്കുന്നതല്ല.

17. സഹസ്രയുഗപര്യന്തം
അഹര്യദ ബേഹണോ വിദൃ:
രാത്രിം യുഗസഹസ്രാന്താം
തേ/ഹോരാത്രവിഭോ ജനാ:

ബേഹാവിഭേദ ഒരു പകൽ ആയിരം മഹായുഗങ്ങൾ ചേർന്നതാണെന്നും അതുപോലെ ബേഹാവിഭേദ ഒരു രാത്രി ആയിരം മഹായുഗങ്ങൾ ചേർന്നതാണെന്നും അറിയുന്നവർ കാലത്തിഭേദ തത്വത്തെ അറിയുന്നു.

18. അവ്യക്താഃ വ്യക്തയഃ സർവാഃ

പ്രഭവന്ത്യഹരാഗമേ
രാത്ര്യാഗമേ പ്രലീയതേ
തത്രെതവാവ്യക്തസംജ്ഞകേ

ബൈഹാവിഡ്ഗ് പകൽ ആരംഭിക്കുന്നോൾ അവ്യക്ത
തതിൽനിന്ന് എല്ലാ പ്രപഞ്ചനാമരുപങ്ങളും ഒന്നാന്നായി
ആവിർഭവിച്ച് ബൈഹാവിഡ്ഗ് രാത്രി ആരംഭിക്കുന്നതോടെ
അവ്യക്തസമിതിയിൽ ലയിക്കുന്നു.

19. ഭൂതഗ്രാമഃ സ ഏവായം

ഭൂതാ ഭൂതാ പ്രലീയതേ
രാത്ര്യാഗമേവശഃ പാർത്ഥ
പ്രഭവത്യഹരാഗമേ

ഹോ പാർത്ഥ, അതേ ഭൂതസമുഹം വീണ്ടും വീണ്ടും
ഉണ്ടായി, പ്രകൃതികൾ വശപ്പെട്ട് രാത്രി ആരംഭിക്കുന്ന
തോടെ ലയിക്കുകയും ദിവസാരംഭത്തിൽ വീണ്ടും ഉണ്ടാ
കുകയും ചെയ്യുന്നു.

20. പരസ്തസ്മാത്തു ഭാവോഗ്രന്ഥഃ

അവ്യക്തോവ്യക്താത് സനാതനഃ:
യഃ സ സർവോഷ്ണു ഭൂതേഷ്ണു
നശ്യത്സു ന വിനശ്യതി

ഈ അവ്യക്തത്തിനുമപ്പുറം ഇന്ദ്രിയങ്ങൾക്കും മന
സ്ഥിനും വ്യക്തമായി അനുഭവിക്കാൻ കഴിയാത്തതും ഒരി
ക്കലും മറഞ്ഞതുപോകാത്തതും ആയ ആ പരമഭിവ്യപ്പുരു
ഷൻ എല്ലാ ഭൂതസമുഹങ്ങളും നശിച്ചാലും ഒരു കുറവും
കുടാതെ അവശേഷിക്കുന്നു.

21. അവധുക്കേതാക്ഷര ഇത്യുക്തഃ-
സ്തമാഹു: പരമാം ഗതിം
യം പ്രാപ്യ ന നിവർത്തനേ
തല്ലാമ പരമം മമ

ഇന്തിയമനസ്സുകൾക്ക് ശ്രാഹ്യമല്ലാത്ത അവധുക്തവും അനശ്വരവുമായ അതിനെ എത്തിച്ചേരേണ്ട പരമമായ ലക്ഷ്യമായി സത്യദർശികൾ വിവരിക്കുന്നു. അത് പ്രാപിച്ചാൽ പിന്നെ ജനനമരണങ്ങൾക്ക് അറുതി വരുന്നു. അതാണ് എൻ്റെ പരമമായ ധാരം.

22. പുരുഷ: സ പര: പാർത്ഥ
കേത്യാ ലഭ്യസ്ത്രനന്യായാ
യസ്യാന്ത:സ്ഥാനി ഭൂതാനി
യേന സർവമിദം തതം

മേ പാർത്ഥ, സർവചരാചരങ്ങളും ഏതൊരു സത്യ സ്വരൂപം ഉള്ളിലാണോ സ്ഥിതിചെയ്യുന്നത്, ഏതൊരു വനാൽ ഇന്ന പ്രപഞ്ചം മുഴുവൻ പരിപൂർണ്ണമായിരിക്കുന്നുവോ, ആ പുരുഷനെ അനന്യമായ ഭക്തിയാൽ പ്രാപിക്കാവുന്നതാണ്.

23. യത്രകാലേ ത്രനാവൃത്തിം
ആവൃത്തിം ചെചവ യോഗിന:
പ്രയാതാ യാന്തി തം കാലം
വക്ഷ്യാമി രേതർഷഭ

എത്ര കാലത്തിൽ ദേഹം ബെടിഞ്ഞുപോകുന്ന യോഗികൾക്കാണ് പുനർജ്ജമില്ലാത്തത്, എത്രകാലത്തിൽ

ദേഹം വെടിയുന്ന യോഗികളാണ് പുനർജ്ജമം പ്രാപിക്കുന്നത്, മേര അർജ്ജുനാ, ആ കാലമേതെന്നു ഞാൻ നിനകൾ പറഞ്ഞുതരാം.

24. അഗ്നിർ ജ്യോതിരഹഃ ശുംഖഃ:

ഷണിമാസാ ഉത്തരാധാനം
തത്ര പ്രയാതാ ഗച്ഛന്തി
ബൈഹ ബൈഹവിദോ ജനാ:

അഗ്നി, പ്രകാശം, പകൽ, വെളുത്തപക്ഷം, ഉത്തരാധാനകാലമായ ആറുമാസം - ഈ കാലങ്ങളിൽ ദേഹമുപേക്ഷിക്കുന്ന ബൈഹജ്ഞാനികളായ യോഗിമാർ പല ദിവ്യലോകങ്ങൾ കടന്ന് പരമകാരണമായ ബൈഹത്തെ പ്രാപിക്കുന്നു.

25. ധൂമോ രാത്രിസ്തമാ കൃഷ്ണഃ:

ഷണിമാസാ ദക്ഷിണാധാനം
തത്ര ചാന്ദ്രമസം ജ്യോതിർ
യോഗീ പ്രാപ്യ നിവർത്തതേ

പുക, രാത്രി, കറുത്തപക്ഷം, ദക്ഷിണാധാനകാലമായ ആറുമാസം - ഈ കാലങ്ങളിൽ ദേഹമുപേക്ഷിക്കുന്ന യജത്തഭാനാദി പുണ്യകർമ്മങ്ങൾ അനുഷ്ഠിച്ചിട്ടുള്ള യോഗി ചന്ദ്രലോകം പ്രാപിച്ച് സർബസുഖങ്ങൾ അനുഭവിച്ച് വീണ്ടും ഭൂമിയിൽ ജനിക്കുന്നു.

26. ശുംഖകൃഷ്ണോ ഗതീ ഹൈതേ

ജഗതഃ ശാശ്വതേ മതേ
എകയാ യാത്യനാവൃത്തിം
അന്യയാവർത്തതേ പുന:

ദേവയാനം, പിതൃയാനം എന്നീ വെളുപ്പും കറുപ്പുമായ രണ്ടു മാർഗ്ഗങ്ങളും പ്രപഞ്ചത്തി നിയന്ത്രിക്കുന്ന മാറ്റ മില്ലാത്ത മാർഗ്ഗങ്ങളാണ്. ഇവയിൽ ഒന്നാമത്തെത്ത് ഭൂലോകത്തിലേക്ക് മടങ്ങിവരാത്തതും രണ്ടാമത്തെത്ത് മടങ്ങി വരുന്നതും ആണ്.

27. നേന്തേ സ്വതീ പാർത്ഥ ജാനൻ

യോഗി മുഹൃഷി കർച്ചന
തസ്മാത് സർവേഷ്യ കാലേഷ്യ
യോഗയുക്തോ വോർജ്ജുന

ഹേ പാർത്ഥാ, ഈ രണ്ടു മാർഗ്ഗത്തെയും അറിയുന്ന യോഗി മോഹത്തിന് അധീനനാക്കുന്നില്ല. അതിനാൽ, ഹേ അർജ്ജുനാ, നീ എല്ലാ സമയത്തും യോഗയുക്ത നായിരിക്കുക.

28. വേദേഷ്യ യज്ഞത്തേഷ്യ തപസ്സു ചെവ

ദാനേഷ്യ യത് പുണ്യഹലം പ്രദിഷ്ടം
അത്യൈതി തത് സർവമിദം വിശിത്രാ
യോഗി പരം സ്ഥാനമുഖേപതി ചാദ്യം

ഈ തത്തമറിഞ്ഞ യോഗി വേദങ്ങൾ, യജ്ഞങ്ങങ്ങൾ, തപസ്സ്, ദാനങ്ങൾ ഇവകൊണ്ട് ലഭിക്കുന്ന എല്ലാ പുണ്യഹലങ്ങളേയും അതിക്രമിച്ച് പരമമായ ബൈഹപദത്തെ പ്രാപിക്കുന്നു.

കാം തത് സത് - ശ്രീമർ ഭഗവത്സ്തീതയിലെ
എട്ടാം അദ്യാധികാരി സമാപ്തം



അമ്പ്രായം 9

രാജവിദ്യാ രാജഗൃഹം യോഗം

ശ്രീഭവാനുവാച

1. ഇദം തു തേ ഗുഹ്യതമം
പ്രവക്ഷ്യാമ്യനസുയവേ
ജനാനം വിജനാനസഹിതം
യജ്ഞനാത്രാ മോക്ഷ്യസേർവ്വഭാത്

ശ്രീഭവാൻ പറഞ്ഞു: പരമരഹസ്യവും വിജനാന സഹിതവുമായ ഈ ജനാനത്തെ ദോഷദ്വക്ഷല്ലാത്ത നിന്കുൾ ണാൻ വീണ്ടും ഉപദേശിക്കാം. അത് അറിഞ്ഞാൽ നീ അശുദ്ധതിൽ നിന്ന് മുക്തനായിത്തീരും.

2. രാജവിദ്യാ രാജഗൃഹ്യം
പവിത്രമിദമുത്തമം
പ്രത്യക്ഷാവഗമം ധർമ്മം
സുസുവം കർത്തുമവ്യയം

ഈത് ജനാനങ്ങളിൽ വച്ച് ഏറ്റവും ദ്രോഷ്ഠംമാണ്. രഹസ്യങ്ങളുടെ രഹസ്യമാണ്, പരമശുഖ്യവും പരമോൽക്കുഷ്ഠവുമാണ്. ഈത് നേരിട്ട് അനുഭവിക്കാവുന്നതും ധർമ്മത്തിൽ അധിഷ്ഠിതവും പരിശീലിക്കാൻ എളുപ്പമുള്ളതും ഒരിക്കലും നശിക്കാത്തതുമാണ്.

3. അശ്രദ്ധയാനാ: പുരുഷാ
 യർമസ്യാസ്യ പരംതപ
 അപാപ്യ മാം നിവർത്തനേ
 മൃത്യുസംസാരവർത്തനി.

അവ പരംതപാ, ഈ വിജ്ഞാനസഹിതമായ അണാന്
 തതിൽ ശ്രദ്ധയില്ലാത്ത മനുഷ്യർ എന്ന പ്രാപിക്കില്ല.
 അവർ ജനനമരണരൂപത്തിലുള്ള ഈ സംസാരചക്രത്തിൽ
 ചുറ്റിത്തിരിഞ്ഞുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു.

4. മയാ തതമിദം സർവ്വം
 ജഗദവ്യക്തമുർത്തിനാ
 മത്സ്യമാനി സർവഭൂതാനി
 ന ചാഹം തേഷ്വവസ്ഥിതഃ:

ഈകാണ്ണുന്ന സകല പ്രപഞ്ചവും എൻ്റെ അവ്യക്ത
 രൂപത്താൽ അകവും പുറവും നിന്യക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു.
 എല്ലാ പ്രപഞ്ചാലടക്കങ്ങളും എന്നിൽത്തനെന്നയുള്ളവ
 യാണ്. ഞാനാകട്ട അവയിൽ സ്ഥിതി ചെയ്യുന്നില്ല.

5. ന ച മത്സ്യമാനി ഭൂതാനി
 പശ്യ മേ യോഗമെശ്വരം
 ഭൂതഭ്യന ച ഭൂതസ്യോ
 മമാത്മാ ഭൂതഭാവനഃ:

യമാർത്ഥത്തിൽ ഭൂതവസ്തുകൾ എന്നിൽ സ്ഥിതി
 ചെയ്യുന്നില്ല. എൻ്റെ ഇംഗ്രേജിയമായ യോഗമെശ്വരം
 നോക്കിക്കാണു. ഭൂതവസ്തുകളെ ധരിക്കു
 കയും മാത്രമല്ല, സ്വഷ്ടിക്കുക കൂടി ചെയ്യുന്ന എൻ്റെ
 ആത്മാവ് അവയിൽ സ്ഥിതി ചെയ്യുന്നില്ല.

6. യമാകാശസ്ഥിതോ നിത്യം
വായു: സർവ്വത്രഗോ മഹാൻ
തമാ സർവാണി ഭൂതാനി
മത്സ്യാനീത്യുപധാരയ.

എല്ലായിടത്തും എപ്പോഴും വ്യാപിച്ചിരിക്കുന്ന മഹത്തായ വായു സദാ അധിഷ്ഠാനമായ ആകാശത്തിൽ സ്ഥിതി ചെയ്യുന്നതുപോലെ എല്ലാ പ്രപഞ്ചവല്ലകങ്ങളും എന്നിൽ സ്ഥിതി ചെയ്യുന്നത് എന്ന ധരിച്ചാലും.

7. സർവ്വഭൂതാനി ക്രന്നേയ
പ്രകൃതിം യാന്തി മാമികാം
കല്പകഷയേ പുനസ്താനി
കല്പപാദം വിസ്യൂജാമ്യഹം

ഒരേ ക്രന്നേയ, കല്പത്തിന്റെ അവസാനത്തിൽ എല്ലാ പ്രപഞ്ചവല്ലകങ്ങളും എന്നറ്റെ പ്രകൃതിയിൽ ലയിക്കുന്നു. കല്പത്തിന്റെ ആരംഭത്തിൽ ലയിച്ച പ്രപഞ്ചവല്ലകങ്ങളെ താൻ വീണ്ടും പുറത്തുവിടുന്നു.

8. പ്രകൃതിം സ്വാമവഷ്ടഭ്യ
വിസ്യൂജാമി പുന: പുന:
ഭൂതഗ്രാമമിമം കൃത്സ്നം
അവഗം പ്രകൃതേർവശാത്.

സന്തം ശക്തിയായ പ്രകൃതിയെ എന്നിക്കെയീനയാക്കി കൊണ്ട്, അവഗംമായിരിക്കുന്ന ഈ ഭൂതവസ്തുകളെ താൻ വീണ്ടും വീണ്ടും സൃഷ്ടിക്കുന്നു.

9. ന ച മാം താനി കർമ്മാണി
നിബഖ്യനന്തി ധനത്തംജയ.

ഉദാസീനവദാസീനം

അസക്തം തേഷ്യ കർമ്മസ്യ

ഹേ ധനജ്ഞതയാ, ആ കർമ്മങ്ങളിൽ അസക്തനും,
ഉദാസീനനുമെന്നപോലെ പ്രവർത്തിക്കുന്ന എന്ന
പ്രകൃതിയുടെ ആ കർമ്മചലനങ്ങൾ ബന്ധിക്കുന്നില്ല.

10. മധ്യാധ്യക്ഷണ പ്രകൃതി:

സുയതേ സചരാചരം
ഹേതുനാനേന ക്രനേയ
ജഗംപിപരിവർത്തതേ.

ഹേ ക്രനേയയാ, പ്രകൃതിശക്തി ചരങ്ങളും അചരങ്ങളുമായ എല്ലാറിനെയും സ്വഷ്ടിക്കുന്നത് എന്ന് അദ്യ
ക്ഷതയിലാണ്. എന്ന് സാന്നിദ്ധ്യവും പ്രകൃതിയുടെ
പ്രവർത്തനവും ഈ സംസാരചക്രം തിരിച്ചുകൊണ്ടിരി
ക്കുന്നു.

11. അവജാനന്തി മാം മുഖാ മാനുഷീം തനുമാശ്രിതം പരം ഭാവമജാനനേതാ മമ ഭൂതമഹേശാരം.

എല്ലാറിന്നുയും ആശ്രയമായ എന്ന് പരമഭാവം അറി
യാത്ത മനബുദ്ധികൾ എന്ന മനുഷ്യരൂപം കൈകൊണ്ട്
വനായി തെറ്റിഡിക്കുന്നു. ധമാർത്ഥത്തിൽ ഞാൻ
ഭൂതവസ്തുകളുടെയെല്ലാം ഇഷ്വരനാണ്.

12. മോഹാശാ മോഹകർമ്മാണോ മോഹജ്ഞാനാ വിചേതസः

**രാക്ഷസീമാസുരീം ചെവാ
പ്രകൃതിം മോഹിനീം ശ്രിതാ:**

പൊള്ളയായ ആഗ്രഹം, നിഷ്പദലമായ കർമ്മങ്ങൾ, നിഷ്പദലമായ അറിവ് ഇതൊക്കെ ചേർന്നതും, മോഹ തതിൽ നിന്നുണ്ടായ സ്വഭാവമുള്ളവരുമായ ഇവർ രാക്ഷ സവും ആസുരവുമായ പ്രകൃതിയെ ആശയിച്ചു കഴിയുന്നു.

- 13. മഹാത്മാനസ്തു മാം പാർത്ഥ
ദൈവീം പ്രകൃതിമാശ്രിതാ:
ജ്ഞന്തുനന്ദമനസ്വാ
ജ്ഞാത്വാ ഭൂതാദിമവ്യയം**

ഹേ പാർത്ഥ, മഹാത്മാക്ലോകട്ട എൻ്റെ ദൈവിക പ്രകൃതിയെ ആശയിച്ച് എല്ലാ ഭൂതവസ്തുകളുടെയും ആദി കാരണം താനാബന്നനും, എനിക്ക് രാഖലും നാശ മില്ലുന്നും മനസ്സിലാക്കി അന്യചീതകുടാതെ എന്ന ജീ ക്കുന്നു.

- 14. സതതം കീർത്തയന്ത്രാ മാം
യതന്ത്രശ്വ ദൃശ്യവതാ:
നമസ്യന്ത്രശ്വ മാം ഭക്ത്യാ
നിത്യയുക്താ ഉപാസതേ.**

പരമമായ സ്ഥാനം താനാബന്നരിഞ്ഞ അവർ, സദാ എന്ന കീർത്തിച്ചും, പ്രയത്നശാലികളായി എന്നിൽ തതനെ ഉറപ്പിച്ച മനസ്സാട പരമാത്മചീത കൈവിടാ തെയ്യും, എന്ന ഭക്തിയോടെ നമസ്കരിച്ച് ഉപാസി ക്കുന്നു.

15. അണ്ടാന്യജ്ഞതന ചാപ്യനേ

യജന്നോ മാമുപാസതേ
എക്കരേന പ്രമക്ഷതന
ബഹുധാ വിശ്വതോമുഖം

മറു ചിലർ വിശ്വരൂപനായ എന്ന അണ്ടാനമാകുന്ന യജത്നം കൊണ്ട് എക്കത്രഭാവനയോടുകൂടിയും ബഹുത്രഭാവനയോടുകൂടിയും ഉപാസിക്കുന്നു.

16. അഹം ക്രതുരഹം യജത:

സ്യാഹമഹമാഷയം
മദ്രോഹമഹമേവാജ്യം
അഹമശിരഹം ഹൃതം

ദേവമാർക്കായികൊണ്ടു ചെയ്യുന്ന യജത്നം ഞാനാണ്, ഒഴിയജതവും ഞാനാണ്, പിതൃക്കൾക്കായി ചെയ്യുന്ന കർമ്മവും ഞാൻ തന്നെ. മരുന്നും മന്ത്രവും ഞാൻ തന്നെ. ഹോമദ്രവ്യങ്ങൾ, നെയ്യ്, അശി ഇവയും ഞാനാണ്. അശി യിൽ അവർ അർപ്പിക്കുന്ന ക്രിയയും ഞാൻ തന്നെ.

17. പിതാഹമസ്യ ജഗതോ

മാതാ ധാതാ പിതാമഹ:
വേദ്യം പവിത്രമോക്കാര
ജക്ക സാമ യജുരേവ ച

പ്രപഞ്ചത്തിന്റെ പിതാമഹനും, മാതാവും, പിതാവും പരമാത്മാവായ ഞാൻ തന്നെ. അറിയപ്പെടേണ്ടതും പവിത്രവുമായ ഓംകാരം ഞാനാണ്. ജക്ക, സാമ, യജുർ വേദ ഔള്ളം ഞാൻ തന്നെയാണ്.

18. ഗതിർഭർത്താ പ്രഭു: സാക്ഷീ

നിവാസ: ശരണം സുഹൃത്ത്

പ്രഭവ: പ്രളയ: സ്ഥാനം

നിധാനം ബീജമവ്യയം.

കർമ്മങ്ങൾക്കല്ലാം ഫലം നല്കുന്നവനും ജഗത്തിനെ ഭരിക്കുന്നവനും നിയന്ത്രിക്കുന്നവനും, എല്ലാം കണ്ടറിഞ്ഞ സാക്ഷിരൂപത്തിൽ പ്രവർത്തിക്കുന്നവനും, ജഗത്തിന്റെ മുഴുവൻ വാസസ്ഥാനവും, എല്ലാവരുടെയും അഭ്യ കേന്ദ്രവും, സുഹൃത്തും, എല്ലാറിന്റെയും ഉത്പത്തിയും, നാശവും, എല്ലാറിന്റെയും സുക്ഷിപ്പുകാരനും ആദികാര സാമ്പത്തികവും നാശമില്ലായ്ക്കയും താൻ തന്നെ.

19. തപാമ്യഹിമഹം വർഷം

നിഗ്രഹംണാമ്യുത്സ്വജാമി ച

അമ്യതം ചെചവ മൃത്യുശ്വ

സദസച്ചാഹിമർജജുന

ഫോ അർജ്ജുനാ, തേജോരുപം കൈകൈണം ജഗത്തിനെ തപിപ്പിക്കുന്നവനും മഴ നിരോധിക്കുന്നവനും വർഷി ക്കുന്നവനും താനാകുന്നു. നിഗ്രഹിക്കുന്നതും, സൃഷ്ടി ക്കുന്നതും, അമ്യതവും മൃത്യുവും താൻ തന്നെ. ഉണ്ണ മയും ഇല്ലായ്മമയും താൻ തന്നെ.

20. വൈത്രവിദ്യാ മാം സോമപാ: പുതപാപാ

യജേജ്ഞതരിഷ്ട്കാം സ്വർഗ്ഗതിം പ്രാർത്ഥയന്തേ

തേ പുണ്യമാസാദ്യ സുരേന്ദ്രലോകം

അശ്രന്തി ദിവ്യാൻ ദിവി ദേവഭോഗാൻ

ഒക്ക്, സാമ യജുർ വേദങ്ങളിലെ കർമ്മങ്ങൾക്കപ്പുറം മറ്റാനുമില്ല എന്നു കരുതുന്നവർ യാഗങ്ങളിലൂടെ എന്ന ഇന്ദ്രദേവതാരുപത്തിൽ യജിച്ച് യജത്താന്ത്യത്തിൽ സോമ രസം പാനം ചെയ്ത് ഇഹലോകത്തിലെ പാപങ്ങൾ കഷയി പ്ലിച്ച് സ്വർഗ്ഗപ്രാപ്തി നേടുന്നു. അവരുടെ പുണ്യഹലങ്ങൾ അവരെ ദേവലോകത്തിൽ എത്തിച്ച് അവിടെ ദേവന്മാരു മൊത്ത സ്വർഗ്ഗസ്വഭങ്ഗൾ അനുഭവിപ്പിക്കുന്നു.

**21. തെ തം ഭൂക്താ സ്വർഗ്ഗലോകം വിശാലം
ക്ഷീണേ പുണ്യ മർത്ത്യലോകം വിശനി
എവം ത്രയീയർമ്മമനുപ്രപന്നാ
ഗതാഗതം കാമകാമാ ലഭന്തേ**

വേദങ്ങളിലെ കർമ്മകാണ്ഡങ്ങളെ അനുസരിക്കുന്ന ധാരണകൾ സ്വർഗ്ഗലോകസ്വഭം അനുഭവിച്ച് പുണ്യം കഷയിച്ച് മർത്ത്യലോകത്തിൽ തിരിച്ചുവരുന്നു. ഇങ്ങനെ വേദധർമ്മം അനുഷ്ഠിക്കുന്ന ഇവർ വന്നും പോയുമിരിക്കുന്ന അല്പപസ്വഭങ്ഗൾ തേടുന്നു.

**22. അനന്യാശ്വിന്തയന്തോ മാം
യേ ജനാ: പര്യുപാസതേ
തേഷാം നിത്യാഭിയുക്താനാം
യോഗക്ഷമം വഹാമൃഹിം**

പരമാത്മാവായ എന്നെന്നതെന്ന ഏകാഗ്രചിത്തരായി നിത്യവും സ്ഥിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന ഏകാന്തക്രതമാരുടെ ലഭകികവും, ആദ്യാത്മികവുമായ എല്ലാ ക്ഷമങ്ങളും താൻ ഏറെടുക്കുന്നു.

23. യേ/പുന്നുദേവതാഭക്താ
 യജനേ ശ്രദ്ധയാനിതാ:
 തേ/പി മാമേവ ക്രനേയ
 യജന്തുവിധിപുർവ്വകം

ഹേ ക്രനേയാ, അനുദേവതകളെ ശ്രദ്ധയോടുകൂടി
 ഉപാസിക്കുന്നവർ യമാർത്ഥത്തിൽ എന്നെന്നതനൊയാണ്
 ആരാധിക്കുന്നത്. എന്നാൽ അത് വിധിപ്രകാരമായ
 ആരാധനയല്ല എന്നറിയുക.

24. അഹം ഹി സർവയജ്ഞതാനാം
 ഭോക്താ ച പ്രഭുരേവ ച
 ന തു മാമഭിജാനന്തി
 തത്രതനാതശ്വൃവതി തേ

ഞാനാണ് എല്ലാ ആരാധനകളുടെയും ഭോക്താവും,
 ഫലദാതാവുമായ പരമാത്മാവ്. ഫലകാമനയോടുകൂടി
 ഇഷ്ടദേവതയെ ഉപാസിക്കുന്നതുകൊണ്ട് അവർ പരമാ
 തമരുപത്തിൽ എന്ന അറിയുന്നില്ല. അതു നിമിത്തം
 അവർ നിപതിച്ചുപോകുന്നു.

25. യാന്തി ദേവവ്രതാ ദേവാൻ
 പിതൃൻ യാന്തി പിതൃവ്രതാ:
 ഭൂതാന്തി യാന്തി ഭൂതേജ്യാ
 യാന്തി മദ്യാജിനോ/പി മാം.

യാഗാദ്യനുഷ്ഠാനങ്ങളോടെ ദേവന്മാരെ ഭജിക്കുന്ന
 വർക്ക് ദേവന്മാരുടെ അനുഗ്രഹം സിദ്ധിക്കുന്നു. ശ്രാദ്ധാ
 ദിക്കർമ്മങ്ങളെക്കാണ്ട് പിതൃക്കളെ പൂജിക്കുന്നവർ പിതൃ
 ക്കളുടെ അനുഗ്രഹത്തിന് പാത്രരാവുന്നു. ഭൂതാദികളെ

ജീകുന്നവർ ഭൂതങ്ങളാൽ അനുഗ്രഹീതരാവുന്നു.
നിഷ്കാമനാരാധി എന്നെന്ന ജീകുന്നവർ പരാമാത്മാവായ
എന്നെന്നും പ്രാപിക്കുന്നു.

26. പത്രം പ്ലശ്പം ഫലം തോയം

യോ മേ ക്രത്യാ പ്രയച്ഛതി
തദഹം ക്രത്യപഹ്നതം
അശ്രനാമി പ്രയതാത്മനः

നിഷ്കാമമായ പ്രേമത്തോടുകൂടി പരമാത്മാവായ
എനിക്ക്, ഇലയോ, പുവോ, ഫലമോ, ജലമോ സമർപ്പിച്ച്,
എനിൽക്കുന്ന മനസ്സിനെ ഉറപ്പിക്കുന്ന ആ ക്രതൻ പ്രേമ
പുരസ്സരം സമർപ്പിക്കുന്ന കാഴ്ചദ്വയും ഞാൻ സ്വീകരി
ക്കുന്നു.

27. യത്കരോഷി യദശ്രനാസി

യജ്ഞഹോഷി ദദാസി യത്
യത് തപസ്യസി ക്രന്നേയ
തത് കുരുഷ്യ മദർപ്പണം

ഹോ ക്രന്നേയ, നീ എന്താക്കെയാണോ ചെയ്യുന്നത്,
എന്താക്കെയാണോ ക്രഷികുന്നത്, എന്താക്കെയാണോ
ഹോമികുന്നത്, എന്താക്കെ തപസ്സാണോ അനുഷ്ഠി
ക്കുന്നത് അതൊക്കെ എനിക്ക് അർപ്പണമായി ചെയ്യുക.

28. ശുഭാശുഖലേലരേവം

മോക്ഷസേ കർമബന്ധനെന:
സംന്യാസയോഗയുക്താത്മാ
വിമുക്താ മാമുപെപ്പ്യസി.

ഇപ്പകാരം എനിക്കർപ്പണമായി ചെയ്യപ്പെടുന്ന കർമ്മങ്ങൾ ഒരു ശുഭാശുഖഹലങ്ങൾ നിനെ ബന്ധിക്കില്ല. ഇവയിൽ നിന്ന് മുക്തനായ നീ സന്ധ്യാസനയോഗയുക്തനായി എന്നെത്തന്നെ പ്രാപിക്കും.

- 29. സമോഹം സർവഭൗത്രഷ്വ**
 ന മേ ദേഷ്യാസ്തി ന പ്രിയ:
 യേ ജേന്തി തു മാം ഭക്ത്യാ
 മയി തേ തേഷ്വ ചാപ്യഹം

പരമാത്മാവായ ഞാൻ സർവ്വഭൗതങ്ങളിലും സമനാണ്. എനിക്ക് ദേഷ്യനായോ പ്രിയനായോ ആരുമില്ല. എന്നെ ക്ഷതിപുരസ്സരം ആരാധിക്കുന്നവർ എനിൽ എത്തി ചേരുന്നു. ഞാൻ അവതിലും വിളങ്ങുന്നു.

- 30. അപി ചേത് സുദൃഢചാരോ**
 ഭജതേ മാമനന്ധാക്
 സാധുരേവ സ മന്തവ്യ:
 സമൃദ്ധ വ്യവസിതോ ഹി സ:

എറുവും വലിയ ദുരാചാരിയാണൊക്കിൽപ്പോലും അന ന്ധചിത്തനായി എന്ന ജീക്കുന്നവനെ സാധുവായി ഗണിക്കണം. എന്തനാൽ അയാൾ ശരിയായ വഴിയി ലുംതെന്നെന്നാണ് ചരിക്കുന്നത്.

- 31. ക്ഷീപം ഭവതി ധർമ്മാത്മാ**
 ശഗ്രഷ്ടാന്തിം നിഗ്രഷ്ടി
 ക്രന്തേയ പ്രതിജ്ഞാനീഹി
 ന മേ ക്ഷതഃ പ്രണശ്യതി

അവൻ വേഗം ധർമ്മാത്മാവായിത്തീരുന്നു. അവന് ശാശ്വതമായ ശാന്തി ലഭിക്കുന്നു. ഹോ ക്രാനേയോ, എൻ്റെ ഭക്തന് ഒരു കാലത്തും നാശമില്ല എന്ന് നീ ഉറപ്പിച്ചു കൊള്ളു.

32. മാം ഹി പാർത്ഥ വ്യപാശ്രിത്യ

യേ ഫി സ്യു: പാപയോനയः

സ്ത്രിയോ ബൈശ്യാസ്തമാ ശുദ്ധാ�

തേഫി യാന്തി പരാം ഗതിം

ഹോ അർജ്ജുനാ, പാപികളോ, സ്ത്രീകളോ, ബൈശ്യരോ, ശുദ്ധരോ ആരുമാകട്ട, എന്ന ആശയിക്കുന്നവർ പരമ ഗതിയെ പ്രാപിക്കുന്നു.

33. കിം പുനർബോഹണാഃ പുണ്യാ

ഭക്താ രാജർഷയസ്തമാ

അനിത്യമസുവം ലോകം

ഇമം പ്രാപ്യ ജേസ്യ മാം

പിന്ന പുണ്യവാന്നാരായ ബോഹണരുടേയും സ്വയർമ്മം അനുഷ്ഠിച്ച ചിത്തശുഖിപന രാജർഷിമാരുടേയും കാര്യം പറയാനുണ്ടോ. നശിക്കുന്നതും ദൃഃപ്രദവുമായ ഈ ലോകത്തിൽ വന്നു ചേർന്ന സ്ഥിതികൾ നീ പരമാത്മാവായ എന്നെത്തന്നെ ജീക്കുക.

34. മമനാ ഭവ മദ്ഭക്താ

മദ്യാജീ മാം നമസ്കുരു

മാമേവൈഷ്യസി യുകെക്തവം

ആത്മാനം മത്പരായണഃ

പരമാത്മാവായ എന്നിൽത്തനെ മനസ്സിനെ ഉറപ്പിക്കുക. കർമ്മഹലച്ചിന്ത കൈവെടിഞ്ഞ് എന്ന ആഗ്രഹിക്കുക. എല്ലാ കർമ്മങ്ങളും എൻ്റെ ആരാധനയാക്കുക. മനസാ എന്ന എല്ലാറ്റിലും വണങ്ങുക. എന്നിൽ എത്തിച്ചേരണ മെന്ന ലക്ഷ്യത്തിൽ എന്നെന്തെനെ ആഗ്രഹിക്കുന്നയാൾ എന്നെന്തെനെ പ്രാപിക്കും.

കാം തത് സത് - ശ്രീമർ ഭഗവത്സ്തീതയിലെ
സന്ധാരം അദ്യാധ്യായം സമാപ്തം

അദ്ദേഹം 10

വിഭൂതി യോഗം

ശ്രീഭഗവാനുവാച

1. ഭൂയ ഏവ മഹാബാഹോ
ശൃംഗാര മേ പരമം വച്ച:
യത്തേത്‌ഹം പ്രീയമാണായ
വക്ഷ്യാമി ഹിതകാമ്യയാ

ശ്രീഭഗവാൻ പറഞ്ഞു: ഹേ മഹാബാഹോ, എന്നിൽ
പ്രിയമുള്ളവനായി കാണാപ്പെടുന്ന നിനകൾ, പരമരഹ
സ്യവും, പ്രഭാവപുർണ്ണവുമായ എൻ്റെ വാക്കുകൾ
വീണ്ടും നിന്റെ ഹിതത്തിനായി പറയുകയാണ്. അത്
കേട്ടുകൊള്ളുക.

2. ന മേ വിദ്യ: സുരഗണാ:
പ്രഭവം ന മഹർഷയ:
അഹമാദിർഹി ദേവാനാം
മഹർഷിണാം ച സർവശ:

പരമാത്മാവായ എൻ്റെ ഉത്പത്തിയെക്കുറിച്ച് ദേവമാരോ,
ജ്ഞാനികളോ അറിയുന്നില്ല. കാരണം ദേവമാരുടെയും മഹർഷി
മാരുടെയും ഉദ്ദേശ്യങ്ങളാണ് തന്നെ തന്നെയാകുന്നു.

3. യോ മാമജമനാദിം ച
വേതതി ലോകമഹേശ്വരം

അസംമുഖഃ സ മർത്തേജ്യഷ്ടു

സർവപാപൈപഃ പ്രമുച്യതേ

ജനിക്കാത്തവനും ആദിയും അന്തവുമില്ലാത്തവനും എല്ലാ ലോകങ്ങളുടെയും നിയന്താവായ മഹേശരനുമാണ് താനെനന്നറിയുന്നവനാണ് മനുഷ്യരിൽ വിവേകി. അവൻ എല്ലാ പാപങ്ങളിൽ നിന്നും മുക്തനായിത്തീരുന്നു.

4. ബുദ്ധിർജ്ജതാനമസംമോഹഃ

ക്ഷമാ സത്യം ദമഃ ശമഃ

സുവം ദൃഃവം ഭവോഫാവോ

ഡയം ചാഡയമേവ ച

5. അഹിംസാ സമതാ തുഷ്ടി:

തപോ ഭാനം യശോധരഃ:

ഭവന്തി ഭാവാ ഭൂതാനാം

മത്ത ഏവ പ്രമഗ്നിധാ:

നിത്യാനിത്യ വസ്തുക്കളെ പേർത്തിരിച്ചറിയുന്ന ബുദ്ധി, അതുമുലം വരുന്ന വസ്തുഭോധം, ഇതുമുലമുള്ള മോഹ മില്ലായ്മ, എന്തിനെന്നയും ക്ഷമയോടെ നേരിടാനുള്ള കഴിവ്, കാപട്യമില്ലായ്മ, ഇന്നിയന്നിഗ്രഹം, മനസ്സിന്റെ ഏകാഗ്രത, സുവം, ദൃഃവം, ഉണ്മ, ഇല്ലായ്മ, ഡയം, ഡയമില്ലായ്മ, അഹിംസാ, സമഭാവന, സന്തോഷം, തപസ്സ്, ഭാനശ്രീലം, യശസ്സ്, അയശസ്സ് എന്നിങ്ങനെ ജീവികളിൽ കാണപ്പെടുന്ന നാനാ വിധത്തിലുള്ള ഭാവങ്ങളും എന്നിൽ നിന്നുതനെ രൂപം കൊണ്ടവയാണ്.

6. മഹർഷയഃ സപ്ത പുർവ്വേ

ചത്രാരോ മനവസ്തമാ

മദ്ദാവാ മാനസാ ജാതാ
യേഷാം ലോക ഇമാ: പ്രജാ:

പണ്ട് ആദ്യമുണ്ടായ സപ്തർഷിമാരും (ഭൂഗു, മരീചി, അത്രി, പുലഹൻ, പുലസ്ത്യൻ, ക്രതു, വസിഷ്ഠൻ) നാലു മനുകളും (ഉത്തമൻ, താമസൻ, രോഹഷൻ, ചരവതൻ) എൻ്റെ ഭാവം ഉർക്കാണ്ട് എൻ്റെ മാനസപുത്രമാരായി ജനിച്ചവരാണ്. ഇവരുടെ സന്തതികളാണ് ലോകത്തു കാണുന്ന സർവ്വ ജീവജാലങ്ങളും.

7. ഏതാം വിഭൂതിം യോഗം ച
മമ യോ വേത്തി തത്ത്വത:
സോ ഫിക്കേപ യോഗേന
യുജ്യതേ നാതെ സംശയ:

ഈ വിധമായ എൻ്റെ വിഭൂതിയേയും യോഗത്തയും ആർ യാമാർത്ഥ്യത്തോടെ അറിയുന്നുവോ, അയാൾ സംശയമറ്റവനായി, അചഞ്ചലമായ ഭക്തിയോഗത്താൽ യുക്തനാകും. ഇതിൽ സംശയം വേണ്ട.

8. അഹം സർവസ്യ പ്രഭവോ
മത്ത: സർവം പ്രവർത്തതേ
ഇതി മതാ ഭജനേ മാം
ബുധാ ഭാവസമന്നിതാ:

ഞാൻ എല്ലാറ്റിന്റെയും ഉറവിടമായ പരമാത്മാവാണ്. എല്ലാം പ്രവർത്തിക്കുന്നത് എന്നില്ലെന്താണ്. എന്നെ ഇങ്ങിനെയെന്നു മനസ്സിലാക്കിയ വിവേകികൾ സർവ്വത്ര എന്നെന്നതെന്ന ഭാവം ചെയ്തുകൊണ്ട് നിരന്തരം ഭജിക്കുന്നു.

9. മച്ചിത്താ മംഗതപ്രാണാ
ബോധയന്ത: പരസ്പരം
കമയന്തശ്വ മാം നിത്യം
തുഷ്യന്തി ച രമന്തി ച

എന്നിൽ മനസ്സും ഇന്ദ്രിയങ്ങളും പ്രാണനും അർപ്പിച്ച്,
അവർ എന്നോടുള്ള ഭക്തിയെപ്പറ്റി അനേകാന്നും ചർച്ച
ചെയ്യുന്നതിലും, എന്നെ സംബന്ധിച്ച കാര്യങ്ങളകുറിച്ച്
ബോധവാനാരാക്കുന്നതിലും സദാ തുഷ്ടരായി പരമാ
ത്മാവായ എന്നിൽ സദാ ആനന്ദിക്കുന്നു.

10. തേഷാം സതതയുക്താനാം
ജീതാം പ്രീതിപുർവ്വകം
ദദാമി ബുദ്ധിയോഗം തം
യേന മാമുപയാന്തി തേ

ഇപ്രകാരം പ്രേമപുർവ്വം എന്ന ഭജിച്ച ചിത്തത്തിൽ
പ്രതിഷ്ഠിച്ച നിഷ്കമാമക്തനാർക്ക് തത്ത്വജ്ഞാനമാ
കുന്ന ബുദ്ധിയോഗം ഞാൻ നല്കുന്നു. അവർ അതി
ലുടെ എന്ന പ്രാപിക്കുന്നു.

11. തേഷാമേവാനുക്പാർത്ഥം
അഹമജ്ഞാനജം തമ:
നാശയാമ്യാത്മഭാവസ്ഥാ
ജ്ഞാനദീപേന ഭാസ്യതാ

ഇപ്രകാരമുള്ള ക്ഷതനാരുടെ നേർക്കുള്ള അനുകമ്പ
നിമിത്തം അവരുടെയുള്ളിൽ ആത്മസ്വരൂപനായിരുന്ന
അജ്ഞാനാസ്യകാരത്തെ ജ്ഞാനപ്രകാശം കൊണ്ട്
നശിപ്പിക്കുന്നു.

അർജ്ജുന ഉവാച

12. പരം ബഹു പരം ധാര
പവിത്രം പരമം ഭവാൻ
പുരുഷം ശാശ്വതം ദിവ്യം
ആദിദേവമജം വിഭൂം
13. ആഹൃസ്താമ്യഷയഃ സർവേ
ദേവർഷിർന്നാരദസ്തമാ
അസിതോ ദേവലോ വ്യാസഃ
സ്വയം ചെചവ ബൈവിഷി മേ.

അർജ്ജുനൻ പറഞ്ഞു: അങ്ങു പരമമായ ബഹുമാകുന്നു. സർവ്വജഗത്തിന്റെയും ആദ്രയ സ്ഥാനവും ഏറ്റവും പവിത്രമായവനും പരമപദവും അങ്ങു തന്നെ. ആത്മസാക്ഷാത്കാരം നേടിയ ഔഷ്ഠിശ്വരമാർ അങ്ങയെ ജനനമരണമില്ലാത്തവൻ, ആദിദേവൻ, സർവ്വത നിംഖാരി തിക്കുന്നവൻ എന്നും, സർവ്വമക്തൻ എന്നും ഒക്കപ്പെറ്റിയുന്നു. ദേവർഷിയായ നാരദൻ, അസിതൻ ദേവലൻ എന്ന ഔഷ്ഠിമാരും വ്യാസമഹർഷിയും ഇപ്രകാരം അങ്ങയെപ്പറ്റി പറയുന്നു. ഇപ്പോൾ അങ്ങു സ്വയം അതുതനെ എന്നോട് പറയുന്നു.

14. സർവമേതദ്യതം മന്യ
യന്മാം വദസി കേശവ
ന ഹി തേ ഭഗവൻ വ്യക്തിം
വിഭൂർദേവാ ന ഭാനവാ:

ഹേ കേശവാ, അങ്ങു പറയുന്ന ഇക്കാര്യങ്ങൾ സത്യം തന്നെ എന്നു ഞാൻ കരുതുന്നു. ഭഗവൻ, അങ്ങയുടെ

യമാർത്ഥരുപത്തെ ദേവന്മാർ അറിയുന്നില്ല. ഭാനവന്മാരും അറിയുന്നില്ല.

15. സ്വയമേവാത്മനാത്മാനം

വേതമ ത്യം പുരുഷാത്തമ
ഭൂതഭാവന ഭൂതേശ
ദേവദേവ ജഗത്പതേ

തന്റെ സകലപത്താൽ ജീവജാലങ്ങളെ സ്വീകരിക്കുന്ന
വന്നും, ദേവന്മാരുടെ ദേവന്മാം, ജഗത്തിന്റെ മുഴുവൻ
രക്ഷിതാവും ജീവജാലങ്ങൾക്കെല്ലാം അധിശന്നമായ പുരു
ഷാത്തമാ അങ്ങെയെ, അങ്ങ് മാത്രം അറിയുന്നു.

16. വക്തുമർഹസ്യശ്രഷ്ടണ

ദിവ്യാ ഹ്യാത്മവിഭൂതയः
യാഭിർവിഭൂതിഭിർലോകാൺ
ഇമാംസ്ത്രം വ്യാപ്യ തിഷ്ഠംസി

എത്തെത്തു വിശിഷ്ടരുപങ്ങൾ കൈക്കൊണ്ടാണോ
പരമാത്മാവായ അങ്ങ് ജഗത്ത് മുഴുവൻ വ്യാപിച്ച്
വർത്തിക്കുന്നത്, ആ ദിവ്യ വിഭൂതികളെ അങ്ങ് സമഗ്ര
മായി വർണ്ണിക്കുക.

17. കമം വിദ്യാമഹം യോഗിം-

സ്ത്രാം സദാ പരിചിനയൻ
കേഷ്യ കേഷ്യ ച ഭാവേഷ്യ
ചിന്ത്യാർസി ഗ്രവൻ മയാ

ഹേ ഗ്രവൻ, നിരന്തരധ്യാനത്തിന്റെ എത്തൊരു മാർഗ്ഗത്തിൽ
ലുംനെയാണ് അങ്ങെയെ ഞാൻ അറിയേണ്ടത്. അതുപോലെ
എത്തെത്തു ഭാവങ്ങളിലാണ് അങ്ങെയെ ഞാൻ ധ്യാനിക്കേണ്ടത്.

18. വിസ്തരേണാത്മനോ യോഗം
 വിഭൂതിം ച ജനാർദ്ദന
 ഭൂയഃ കമയ തൃപ്തിർഹി
 ശ്വാസതോ നാസ്തി മേർമ്മതം

ഹോ ജനാർദ്ദനാ, അങ്ങയുടെ യോഗശക്തിയെക്കുറിച്ചും, വിഭൂതികളെക്കുറിച്ചും വിസ്തരിച്ചുപറഞ്ഞതുതരുക. എന്തുകൊണ്ടോരും, അങ്ങയുടെ അമൃതതുല്യങ്ങളായ വാക്കുകൾ എത്രകേട്ടിട്ടും എനിക്കു തൃപ്തിവരുന്നില്ല.

ശ്രീഭഗവാനുവാച

19. ഹന്ത തേ കമയിഷ്യാമി
 ദിവ്യാ ഹ്യാത്മവിഭൂതയः
 പ്രാധാന്യതः കുരുശ്രേഷ്ഠം
 നാസ്ത്യനോ വിസ്തരസ്യ മേ

ശ്രീഭഗവാൻ പറഞ്ഞു: ഹോ കുരുശ്രേഷ്ഠം, എൻ്റെ ദിവ്യങ്ങളായ വിഭൂതികളിൽ പ്രധാനമായിട്ടുള്ളവ മാത്രം കുറെയൊക്കെ ഞാൻ പറഞ്ഞതുതരാം. എന്നെന്നൊരു അവ വിസ്തരിക്കാൻ തുടങ്ങിയാൽ അവസാനമുണ്ടാകുകയില്ല.

20. അഹമാത്മാ ഗുഡാക്കേശ
 സർവ്വഭൂതാശയസ്ഥിതഃ:
 അഹമാദിശ്വ മധ്യം ച
 ഭൂതാനാമന്ത ഏവ ച

ഹോ ഗുഡാക്കേശ, സർവ്വഭൂതങ്ങളുടെയും ഹൃദയത്തിൽ വസിക്കുന്ന വിശ്വാത്മാവാണ് ഞാൻ. ഭൂതങ്ങളുടെ ആദിയും മദ്യവും അന്തവും ഞാൻ തന്നെയാണ്.

21. ആദിത്യാനാമഹം വിഷ്ണുർ-
ജ്യാതിഷാം രവിരംശുമാൻ
മരീചിർമരുതാമസ്മി
നക്ഷത്രാണാമഹം ശശീ

അർത്ഥിയുടെ പ്രതിശ്രൂപുത്രമാരായ ആദിത്യംാരിൽ വിഷ്ണുവാൺ എന്ന്, ജ്യാതിർമ്മയഗോളങ്ങളിൽ അംശുമാനായ രവിയാൺ എന്ന്. മരുത്തുകളിൽ മരീചിയും, നക്ഷത്രാധിപതിയായ ചന്ദ്രനുമാൺ എന്ന്.

22. വേദാനാം സാമവേദോ/സ്മി
ദേവാനാമസ്മി വാസവ:
ഇന്ദ്രിയാണാം മനശ്ചാസ്മി
ഭൂതാനാമസ്മി ചേതനാ

വേദങ്ങളിൽ എന്ന് സാമവേദമാണ്. ദേവമാരിൽ എന്ന് ഇന്ദ്രനാണ്. ഇന്ദ്രിയങ്ങളിൽ എന്ന് മനസ്സും, ജീവജാലങ്ങളിൽ എന്ന് ചേതനയുമാണ്.

23. രൂദ്രാണാം ശക്രശ്ചാസ്മി
വിത്രേതശോ യക്ഷരക്ഷസാം
വസുനാം പാവകശ്ചാസ്മി
മേരു: ശ്രിവർത്താമഹം

എന്ന് പതിനൊന്നു രൂദ്രമാരിൽ ശക്രനും, യക്ഷരാക്ഷസമാരിൽ കുബേരനും, അഷ്ടവസുകളിൽ അശിയും, പർപ്പതങ്ങളിൽ മേരുപർപ്പതവും ആണ്.

24. പുരോധസാം ച മുവ്യം മാം
വിലി പാർത്ത ബ്യഹസ്പതിം

സേനാനീനാമഹം സ്കന്ദ:

സരസാമസ്തി സാഗര:

ഹേ പാർത്ഥ, പുരോഹിതനാരിൽ മുഖ്യനായ ബ്രഹ്മ സ്വപതി ഞാനാശണനറിയുക, സേനാപതിമാരിൽ സുഖേ ഹമണ്യൻ ഞാനാണ്. ജലാശയങ്ങളിൽ സമുദ്രവും ഞാൻ തന്നെ.

25. മഹർഷിണാം ഭൂഗുരഹം

ഗിരാമസ്മേകമക്ഷരം

യജ്ഞനാം ജപയജ്ഞനാഫസ്തി

സ്ഥാവരാണാം ഹിമാലയ:

മഹർഷിമാരിൽ ഞാൻ ഭൂഗുവാണ്. വാക്കുകളിൽ ഏകാ ക്ഷരമായ പ്രണവവും ഞാനാകുന്നു. യജ്ഞങ്ങളിൽ ജപയജ്ഞവും സ്ഥാവരങ്ങളിൽ ഹിമാലയവും ഞാനാകുന്നു.

26. അശ്വത്ഥ: സർവവ്യക്ഷാണാം

ദേവർഷിണാം ച നാരഃ:

ഗസ്യർവാണാം ചിത്രരമ:

സിഖാനാം കപിലോ മുനി:

എല്ലാ വൃക്ഷങ്ങളിലും വച്ച് ഞാൻ അരയാലാകുന്നു, ദേവർഷികളിൽ നാരദനും, ഗസ്യർവ്വരാരിൽ ചിത്രരമനും, സിഖനാരിൽ കപിലമുനിയും ഞാനാകുന്നു.

27. ഉചൈച്ചശവസമശാനാം

വിലഡി മാമമ്യതോദ്ദൈവം

ക്ലൈരാവതം ഗജേന്ദ്രാണാം

നരാണാം ച നരാധിപം

അശങ്കാളിൽ പാലാഴിയിൽ അമൃതിനോടൊപ്പം ഉദ്ദിഷ്ട വിച്ച് ഉച്ചേഖശവസ്ഥിയും, ഗജങ്ങളിൽ ഷാരാവതവും, നര മാരിൽ രാജാവുമാണ് തൊൻ എന്നറിയുക.

28. ആയുധാനാമഹം വജ്രം

യേനുനാമസ്മി കാമധുക്
പ്രജനശ്വാസ്മി കനർപ്പ്:
സർപ്പാണാമസ്മി വാസുകി:

തൊൻ ആയുധങ്ങളിൽ വജ്രമാണ്, പശുകളിൽ കാമ യേനു തൊനാണ്, സന്താനോപത്തതിക്കു ഹേതുവായ കാമദേവനും സർപ്പങ്ങളിൽ വച്ച് വാസുകിയും തൊനാണ്.

29. അനന്തശ്വാസ്മി നാഗാനാം

വരുണോ യാദസാമഹം
പിതൃണാമര്യമാ ചാസ്മി
യമ: സംയമതാമഹം

തൊൻ നാഗങ്ങളിൽ വച്ച് അനന്തനും, ജലജീവികൾക്ക് ജലാധിപതിയായ വരുണനും, പിതൃക്കളിൽ അരുമാവും, ദണ്ഡനീതി നടത്തുന്നവരിൽ യമരാജനും ആണ്.

30. പ്രഹ്ലാദശ്വാസ്മി ദൈത്യാനാം

കാല: കലയതാമഹം
മൃഗാണാം ച മൃഗേന്ദ്രാമഹം
വൈനതേയശ്വ പക്ഷിണാം

ദൈത്യരാജിൽ തൊൻ പ്രഹ്ലാദനാണ്. കണക്കെടുപ്പു കാരിൽ കാലവും, മൃഗങ്ങളിൽ വച്ച് സിംഹവും, പക്ഷികളിൽ ശരൂധനും തൊനാണ്.

31. പവനഃ പവതാമസ്മി

രാമഃ ശസ്ത്രഭൂതാമഹം

യഷാണാം മകരശ്വാസ്മി

ദ്രോതസാമസ്മി ജാഹവീ

ശുഖികരിക്കുന്നവർിൽ താൻ കാറ്റാകുന്നു. ആയുധ
ധാരികളിൽ താൻ ശ്രീരാമാനാകുന്നു. മതസ്യങ്ങളിൽ
തിമിംഗിലവും നദികളിൽ ഗംഗയും താനാകുന്നു.

32. സർഘാണാമാദിരന്തശ്ച

മധും ചെചവാഹമർജജുന

അധ്യാത്മവിദ്യാ വിദ്യാനാം

വാദഃ പ്രവദതാമഹം.

ഹേ അർജ്ജുനാ, സർപ്പസ്യഷ്ടികളുടേയും ഉത്പ
ത്തിയും സ്ഥിതിയും ലയവും താൻ തന്നെയാണ്. വിദ്യ
കളിൽ താൻ അദ്യാത്മവിദ്യയാണ്. തത്ത്വനിർണ്ണയം
ചെയ്യുന്നവരുടെ വാദവും താൻ തന്നെയാണ്.

33. അക്ഷരാണാമകാരോഗ്സ്മി

ബന്ധഃ സാമാസികസ്യ ച

അഹമേവാക്ഷയഃ കാലോ

ധാതാഹം വിശ്വതോമുഖഃ

അക്ഷരങ്ങളിൽ താൻ അകാരമാകുന്നു. സമാസങ്ങളിൽ
ബന്ധസമാസവും താനാണ്. അക്ഷയമായ കാലവും താൻ
തന്നെ. വിശ്വതോമുഖവനായ ഭേദമാവും താനാണ്.

34. മൃത്യുഃ സർവഹരശ്വാഹം

ഉദ്ദേശ്യ വീശ്യതാം

**കീർത്തി: ശ്രീരവാക്ച നാരീണാം
സ്മൃതിർമേധാ യുതി: കഷമാ**

എല്ലാറ്റിനെയും നശിപ്പിക്കുന്ന മരണം ഞാനാകുന്നു. ഉണ്ടാകാനിരിക്കുന്നവയുടെ ഉദ്ദേശം ഞാനാൻ. സ്ത്രീകളുടെ കീർത്തി, ശ്രീ, വാക്ക്, ഓർമ്മശക്തി, ബുദ്ധി, ദൈര്ଘ്യം, കഷമ എന്നിവയും ഞാൻ ആണ്.

**35. ബൃഹത്സാമ തമാ സാമ്നാം
ഗായത്രീ ശരദിസാമഹം
മാസാനാം മാർഗ്ഗശ്രീർഷ്ണാഫം
ജ്യതുനാം കുസുമാകര:**

സാമവേദഗാനങ്ങളിൽ ബൃഹത്സാമ എന്നറിയപ്പെടുന്ന ഗാനം ഞാനാൻ. ശരദിസ്തുകളിൽ ഗായത്രി ഞാനാൻ. മാസങ്ങളിൽ മാർഗ്ഗശ്രീർഷ്ണമാസവും ജ്യതുക്കളിൽ വസന്ത കാലവും ഞാനാൻ.

**36. ദ്യൂതം ചരലയതാമസ്മി
തേജസ്തേജസ്വിനാമഹം
ജയോസ്മി വ്യവസായോസ്മി
സത്രം സത്രവതാമഹം**

വഞ്ചിക്കുന്നവർക്കിടയിൽ ഞാൻ ചുതാട്ടമാകുന്നു. തേജസ്വികളുടെ തേജസ്സും വിജയികളുടെ വിജയവും ഞാൻ തന്നെ. അദ്ധ്യാന ശീലരുടെ അദ്ധ്യാന ശീലം ഞാനാൻ. സത്രതുകളുടെ സത്രഗുണം ഞാനാൻ.

**37. വൃഷ്ണാനീനാം വാസുദേവോസ്മി
പാണ്ഡവനാം ധനശ്രജയ:**

മുനീനാമപ്യഹം വ്യാസः
കവീനാമുശനാ കവിഃ

വൃഷ്ണിവംശരജമാരിൽ ഞാൻ വാസുദേവനാണ്.
പാണ്ഡവമാരിൽ അർജ്ജുനനും, മുനിമാരിൽ വ്യാസനും,
കവികളിൽ ശുക്രാചാര്യനും ഞാൻ തന്നെ.

38. ദണ്ഡാ ദമയതാമസ്മി
നീതിരസ്മി ജിഗീഷതാം
മഹം ചെചവാസ്മി ശുഹ്യാനാം
ജണാനം ജണാനവതാമഹം

ശിക്ഷിക്കുന്നവരുടെ ദണ്ഡം ഞാനാകുന്നു. ഇയം ആ
ഗ്രഹിക്കുന്നവരുടെ നീതിബോധം ഞാനാകുന്നു. രഹസ്യ
ങ്ങൾക്ക് ഞാൻ മഹം തന്നെ. ജണാനികളുടെ തന്റെ
ജണാനവും ഞാനാണ്.

39. യച്ചാപി സർവഭൗതാനാം
ബീജം തദഹമർജ്ജുന
ന തദസ്തി വിനാ യത്സ്യാ-
മയാ ഭൂതം ചരാചരം

ഹോ അർജ്ജുനാ, സർവ്വജീവന്നേറ്റയും ഉത്പത്തികാരണ
മായ ബീജം ഞാനാണ്. എന്നേ സാന്നിദ്ധ്യം കൂടാതെ
ചരമോ അചരമോ ആയ ഒന്നും തന്നെ ഇല്ലേയില്ല.

40. നാനേരസ്തി മമ ദിവ്യാനാം
വിഭൂതീനാം പരന്തപ
എഷ തുദ്രേശത: പ്രോക്ഷതാ
വിഭൂതേർവിസ്തരോ മയാ

ഹേ പരന്തപ, പരമാത്മാവായ എൻ്റെ ദിവ്യവിഭൂതി കർക്കവസാനമില്ല. എന്നാൽ പരിയപ്പേട്ട ഈ വിവരങ്ങൾ അവയുടെ ചുരുക്കത്തിലുള്ളതുമാത്രം.

41. യദ്യർ വിഭൂതിമത് സത്താം

ശ്രീമദ്ബുർജ്ജിതമേവ വാ
തത്തദേവാവഗച്ഛ ത്രം
മമ ത്രജോഽഗ്രസംഭവം

എശരയുവും, കാന്തിയും, ശക്തിയുമുള്ള ഏതു വസ്തുകളുണ്ടോ, അതെല്ലാം പരമാത്മാവായ എൻ്റെ ത്രജ സ്ഥിരന്റെ ഒരു അംശം പ്രകടമാക്കുന്നവയെന്ന് നീ വ്യക്തമായി അറിയുക.

42. അമവാ ബഹുബന്ധനതേന

കിം അഞ്ചാതേന തവാർജ്ജുന
വിഷ്ടഭ്യാഹമിദം കൃത്യനം
എകാംശന സ്ഥിതോ ജഗത്

ഹേ അർജ്ജുനാ, ഇതെല്ലാം വിശദമായി അറിഞ്ഞതു കൊണ്ട് നിന്നക്കെന്ത് പ്രയോജനം. എൻ്റെ യോഗശക്തിയുടെ ഒരംശം കൊണ്ട് മാത്രമാണ് ഈ പ്രപഞ്ചം മുഴുവൻ താൻ ധരിച്ചുനിൽക്കുന്നത് എന്നറിയുക.

ഓം തത് സത് - ശ്രീമർ ഭഗവദ്ഗീതയിലെ
പത്താം അദ്യാധ്യം സമാപ്തം



അദ്ധ്യായം 11

വിശ്വരൂപ ദർശന യോഗം

അർജ്ജുന ഉവാച

1. മദനുഗഹായ പരമം

സുഹൃത്യാത്മസംജ്ഞതിനം
യത്തരയോക്തം വചസ്തേന
മോഹായം വിഗതോ മമ

അർജ്ജുനൻ പറഞ്ഞ: എന്നെ അനുഗ്രഹിക്കാനായി
പരമമായ ലക്ഷ്യം വ്യക്തമാക്കുന്നതും, രഹസ്യവും
ആത്മാവിനെ അധികരിച്ചുള്ളതുമായ അങ്ങയുടെ വാക്കു
കൾക്കാണ് എന്തേ മോഹം നീങ്ങിയിരിക്കുന്നു.

2. ഭവാപ്യയു ഹി ഭൂതാനാം

ശൃത്ര വിസ്തരശോ മയാ
ത്രത്ര: കമലപത്രാക്ഷ
മാഹാത്മ്യമപി ചാവൃയം

ഹേ കമലനയനാ, ഭൂതങ്ങളുടെ ഉത്സ്ഫുത്തിലയങ്ങൾ
അങ്ങ് സവിസ്തരം പ്രതിപാദിച്ചു. അതുപോലെതന്നെ
അങ്ങയുടെ അനശ്വരങ്ങളായ മഹിമകളും.

3. ഏവമേതദ്യമാതമ ത്വം

ആത്മാനം പരമേശ്വര

**ദ്രഷ്ടുമിച്ചാമി തേ രൂപം
ക്ഷേരം പുരുഷാത്മ**

ഹോ പരമേശരാ, അങ്ങ് അങ്ങയെയെല്ലറ്റി എന്തെല്ലാം പറഞ്ഞുവോ ഞാൻ അത് അങ്ങനെന്തെന്ന അംഗീകരിക്കുന്നു. ഹോ പുരുഷാത്മമാ, അങ്ങയുടെ ക്ഷേരവ്യാദി ഗുണങ്ങളൊടുകൂടിയ ആ ദിവ്യരൂപം നേരിട്ടുകാണാൻ ഞാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നു.

4. മന്യസേ യദി തച്ഛക്കും
മധ്യ ദ്രഷ്ടുമിൽ പ്രദേശ
യോഗേശ്വര തത്രാ മേ ത്രാം
ദർശയാത്മാന്വ്യയം

ഹോ പ്രദേശാ, അങ്ങയുടെ ഇന്ത്യാരൂപം ഇന്ത്യുള്ളവന് കാണാൻ കഴിയുമെന്ന് അങ്ങയ്ക്കു തോന്നുന്നു എങ്കിൽ അവ്യയമായ ആ രൂപം പ്രകടമാക്കിയാലും.

ശ്രീഭവാനുവാച

5. പദ്മ മേ പാർത്ഥ രൂപാണി
ശതശ്രോമി സഹസ്രഃ:
നാനാവിധാനി ദിവ്യാനി
നാനാവർണ്ണാക്യതീനി ച

ശ്രീഭവാൻ പറഞ്ഞു: ഹോ പാർത്ഥ, നാനാപ്രകാരത്തിലുള്ള ഗുണലോവാദശർ നിരിഞ്ഞതും നാനാ ആകൃതികളോടുകൂടിയതുമായ ദിവ്യങ്ങളായ എൻ്റെ നൃസ്ത്രക്കണക്കിലും ആയിരക്കണക്കിലും രൂപങ്ങളെ കണ്ടുകൊൾക്ക.

6. പശ്യാദിത്യാൻ വസുന്ധര രൂദ്രാൻ
അശ്വിനു മരുതസ്തമാ
ബഹുന്യദ്യഷ്ടപുർവ്വാണി
പശ്യാശ്വര്യാണി ഭാരത

ഒരേ ഭാരതാ, ദാഖശ ആദിത്യനാർ, അഷ്ടവസുകൾ, ഏകാദശരൂദ്രമാർ, അശ്വിനികുമാരമാർ, നാല്പത്തി ഒൻപതു മരുത്തുകൾ ഈവരെ നീ കണ്ടാലും. ഇതിനു മുൻപ് ഒരിക്കലും കണ്ടിട്ടില്ലാത്ത ആശ്വര്യങ്ങളായ നിരവധി രൂപങ്ങളെയും നീ ദർശിച്ചാലും.

7. ഇഹൈകസ്ഥം ജഗത്കൃത്യനം
പശ്യാദ്യ സചരാചരം
മമ ദേഹേ ഗുഡാക്കേ
യച്ചാന്യദ്ദേശ്റമുച്ഛസി

ഒരേ ഗുഡാക്കേ, ചരാചരപ്രപഞ്ചം മുഴുവനും, മറ്റൊന്താക്കയെയാണോ നീ കാണാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നത് അവ യെല്ലാം, എന്തെല്ലു ഇവ ദേഹത്തിൽ ഒന്നിച്ചീരിക്കുന്നത് നീ ദർശിച്ചാലും.

8. ന തു മാം ശക്യസേ ഭദ്രം
അനേനേനൈ സ്വചകഷുഷാ
ദിവ്യം ഭദ്രാമി തേ ചകഷു:
പശ്യ മേ യോഗമെമശരം

എന്നാൽ നിന്തേ ഇവ നേത്രങ്ങൾ കൊണ്ട് നിനക്ക് എന്ന കാണ്ണവാൻ കഴിയുകയില്ലനു തീർച്ച. അതിനാൽ നിനക്കു ദിവ്യങ്ങളായുള്ള നേത്രങ്ങൾ താനിതാ തരുന്നു. അതിലുടെ എന്തെല്ലു ഇവശരീയ ശക്തിയെ കണ്ടാലും.

സത്ത്ജയ ഉവാച

9. ഏവമുക്താ തന്ത്രാ രാജൻ
മഹായോഗേശരോ ഹരി:
ദർശയാമാസ പാർത്ഥായ
പരമം രൂപമെമ്പരം

സത്ത്ജയൻ പറഞ്ഞു: ഹോ രാജൻ, ഇപ്പകാരം പറഞ്ഞു
മഹായോഗേശരനായ ഹരി തന്റെ പരമമെമ്പരൂപുർണ്ണ
മായ രൂപത്തെ പാർത്ഥമനു പ്രകടമാക്കി.

10. അനേക വക്തനയനം
അനേകാദ്ദുത ദർശനം
അനേക ദിവ്യാഭരണം
ദിവ്യാനേകോദ്യതായുധം
11. ദിവ്യമാലാംബവരയരം
ദിവ്യഗന്ധാനുലേപനം
സർവാശ്വര്യമയം ദേവം
അനന്തം വിശ്വതോമുഖം

അനവധി മുഖങ്ങൾ, അനേകം കണ്ണുകൾ, അദ്ദുതക
രങ്ങളായ അനേകം ദർശനങ്ങളോടു കൂടിയതും, ദിവ്യ
ങ്ങളായ അനേക ആഭരണങ്ങൾ അണിഞ്ഞതും ദിവ്യങ്ങൾ
ളായ അനേകം ആയുധങ്ങൾ ഉയർത്തിപ്പിടിച്ചതും, ദിവ്യ
ങ്ങളായ മാലകൾ, വസ്ത്രങ്ങൾ ധരിച്ചതും ദിവ്യങ്ങളായ
കുറിക്കുട്ടുകൾ പുശ്രിയതും, അത്യാശ്വരൂപുർണ്ണവും,
ദിവ്യകാന്തിയുള്ളതും അന്തമില്ലാത്തതുമായ ആ രൂപം
എല്ലായിടത്തും മുവന്തോടുകൂടിയതുമായിരുന്നു.

12. ദിവി സുര്യസഹസ്രസ്യ
ഭവേഷ യുഗപദ്മത്വിതാ
യദി ഭാ: സദ്യശീ സാ സ്യാദ്
ഭാസസ്തസ്യ മഹാത്മനः

രായിരം സുര്യമാർ പെട്ടെന്നുഭിച്ചാൽ ഉണ്ടാകുന്ന
അതു പ്രഭാപൂരം - അതുപോലും കഷ്ടിച്ചുമാത്രമേ അതു
വിശ്വരൂപത്തിനു തുല്യമായി പേരിക്കുകയുള്ളൂ.

13. തത്ത്വത്തേക്കന്ധമം ജഗത്ത് കൃത്സ്നം
പ്രവിശ്വതമനേകധാ
അപശ്യദ് ഭേദങ്ങവസ്യ
ശരീരേ പാണ്യവസ്തദാ

വിവിധ രൂപത്തിലുള്ള ഈ ജഗത്ത് മുഴുവനും അതു
ദേവദേവന്മൾ സ്വരൂപത്തിൽ നന്നിച്ചു സ്ഥിതിചെയ്യുന്ന
തായി അപ്പോൾ അർജ്ജുനൻ കണ്ണു.

14. തത: സ വിന്മമയാവിഷ്ടോ
ഹൃഷ്ടരോമാ ധനത്തജയ:
പ്രണമ്യ ശിരസാ ഭേദം
കൃതാത്തജലിരഭാഷത

അപ്പോൾ അദ്ഭുതചകിതനായി, രോമാഞ്ചംകാണ്ക
പുളകമൺിണ്ണു അർജ്ജുനൻ നമ്മൾഒന്നുകനായി ഭഗവാനെ
ശിരസാ പ്രണമിച്ചുകൊണ്ക് കൂപ്പുകൈകകളോടെ
ഇപ്രകാരം പറഞ്ഞു.

അർജ്ജുന ഉവാച

15. പശ്യാമി ഭേദാംസ്തവ ഭേദ ഭേദേ
സർവാംസ്തമാ ഭൂതവിശേഷസംഘാനി

**ബേഹമാണമീശം കമലാസനസമം
ജ്ഞിംശു സർവാനുരഗാംശു ദിവ്യാന്**

അർജ്ജുനൻ പറഞ്ഞു: ഹോ ദേവാ, അങ്ങയുടെ ദേഹ തതിൽ സർവ്വദേവമാരെയും, സകല ജീവജാലങ്ങളെയും, പ്രപഞ്ചസ്വഷ്ടാവായ അങ്ങയുടെ നാഭിയിൽ നിന്നും വിച്ഛ പത്മാസനത്തിലിരിക്കുന്ന ബേഹദേവനെയും, എല്ലാ ജ്ഞിമാരെയും, ദിവ്യങ്ങളായ സർപ്പങ്ങളെയും ഞാൻ ദർശിക്കുന്നു.

**16. അനേക ബാഹുദരവക്ക്‌തനേത്രം
പശ്യാമി താം സർവതോന്നന്തരുപം
നാന്തം ന മധ്യം ന പുനസ്തവാദിം
പശ്യാമി വിശ്വേശര വിശ്വരൂപ**

വിശ്വത്തിന്റെ രൂപം മുഴുവൻ സ്വീകരിച്ചിരിക്കുന്ന ഭഗവാനേ അസംഖ്യം കരങ്ങളും, ഉദരങ്ങളും, മുഖങ്ങളും, കണ്ണുകളും നിറഞ്ഞ സർവ്വത അസംഖ്യ രൂപങ്ങൾ കൈകൊണ്ടിരിക്കുന്നവനായി ഞാൻ അങ്ങയെ ദർശിക്കുന്നു. അങ്ങയുടെ ആദിയോ, മദ്യമോ, അനന്തമോ ഞാൻ കാണുന്നില്ല.

**17. കിരീടിനം ഗദിനം ചട്ടിനം ച
തേജോരാശിം സർവതോ ദീപ്തിമന്തം
പശ്യാമി താം ദുർന്മിരൈക്ഷ്യം സമന്താത്
ദീപ്താനലാർക്കദ്യുതിമപ്രമേയം**

കിരീടം, ഗദ, ചട്ടായുധം ആദിയായവ ധരിച്ച് എങ്ങും പ്രകാശം പരത്തുന്ന തേജഃപൂഞ്ഞംജമായി ജൂലിക്കുന്ന അഗ്നിയേയും, സുര്യനേയും പോലെ ആയതിനാൽ ദൃഷ്ടി

ബുർന്നിരീക്ഷ്യനായി, അപ്രമേയനായി അങ്ങങ്ങെയെ നോക്കുന്നിടത്തല്ലാം ഞാൻ കാണുന്നു.

18. ത്രമകഷരം പരമം വേദിതവ്യം

ത്രമസ്യ വിശ്വസ്യ പരം നിധാനം

ത്രമവ്യയ: ശാശ്വതയർമ്മഗ്രാപ്താ

സനാതനസ്ത്രം പുരുഷോ മതോ മേ

അറിയപ്പെടേണ്ട പരമമായ അക്ഷരം അങ്ങാണ്. വിശ്വതിന്റെ പരമമായ ആഗ്രഹയ്ക്കുന്നും അങ്ങാണ്. ശാശ്വത ധർമ്മത്തിന്റെ സംരക്ഷകനാണവിടുന്ന്. (സദാ ഉണർന്നു വർത്തിച്ച് പ്രകൃതിയെ നിയന്ത്രിക്കുന്ന) സനാതനപുരുഷനാണ് അങ്ങനെ എനിക്കു വ്യക്തമായിതിക്കുന്നു.

19. അനാദിമധ്യാന്തമനനതവീര്യം

അനന്തബാഹ്യം ശശിസുര്യനേത്രം

പശ്യാമി ത്രാം ദീപ്തപ്രാതാശവക്രതം

സ്വത്ജസാ വിശ്വമിഡം തപന്തം

ആദിമല്ലാന്തരഹിതനായി, അളവറ്റ വീര്യത്തോടുകൂടിയവനായി, അനേകം ബാഹ്യകളും സുര്യച്ചന്നാരാകുന്ന നേത്രങ്ങളുമുള്ളവനായി, ജ്യലിക്കുന്ന അശ്വിയാകുന്ന മുവത്തോടുകൂടിയവനായി, ഈ പ്രപഞ്ചത്തെ മുഴുവൻ സ്വന്തം തേജസ്സാൽ തപിപ്പിക്കുന്നവനായി ഞാൻ അങ്ങങ്ങെയെ കാണുന്നു.

20. ദ്യാവാപ്യമിവ്യാതിദമന്തരം ഹി

വ്യാപ്തം ത്രയൈക്കേന ഭിശമ്യ സർവാ:

**ദൈവങ്ങൾ ദുർബന്ധത്വം രൂപമുണ്ടാക്കാൻ
ലോകത്രയം പ്രവൃത്തിതം മഹാത്മൻ**

ആകാശത്തിന്റെയും ഭൂമിയുടെയും ഇടയ്ക്കുള്ള ഭാഗം
മുഴുവന്നും അങ്ങ് നിറഞ്ഞുനിൽക്കുന്നു. എല്ലാ ദിക്കുക
ജില്ലയും അങ്ങ് നിറഞ്ഞുനിൽക്കുന്നു. വിശ്വരൂപനായ
അങ്ങയുടെ ഈ ഭയാനകമായ രൂപം കണ്ടിട്ട് മുന്നു
ലോകവും ഭയന്നുവിഡിയ്ക്കുന്നു.

- 21. അമീ ഹി ത്രാം സുരസംഘാ വിശന്തി
കേച്ചിട്ട് ഭീതാഃ പ്രാഞ്ഞജലധ്യാ ഗൃണന്തി
സ്വസ്തിത്യുക്ത്രാ മഹർഷിസിഖസംഘാഃ:
സ്തുവന്തി ത്രാം സ്തുതിഭിഃ പുഷ്കലാഭിഃ**

ദേവസമൂഹം ഇതാ അങ്ങയിലേക്കു പ്രവേശിക്കുന്നു.
ചിലർ ഭയന്ന് അങ്ങയുടെ നാമാദിമഹിമകൾ ഉരുവിടുന്നു.
മഹർഷിമാരുടേയും സിഖമാരുടേയും സംഘങ്ങൾ
സ്വസ്തിവചനത്തോടു കൂടി ഉത്തമഗീതങ്ങളായ സ്തു
തികളാൽ അങ്ങയെ സ്തുതിക്കുന്നു.

- 22. രൂദ്രാദിത്യാ വസവോ യേ ച സാധ്യാഃ
വിശ്വേഷിന്ത മരുത്തഞ്ഞാഷ്മപാശ്വ
ഗന്ധർവയക്ഷാസുരസിഖസംഘാഃ
വീക്ഷനേ ത്രാം വിസ്മിതാശൈവ സർവേ**

എകാദശരൂദ്രമാർ, ദാദശാദിത്യമാർ, അഷ്ടവസുകൾ,
സാഖ്യമാർ, വിശ്വേദവമാർ, അശവിനീകുമാരമാർ,
നാല്പത്തിയൊമ്പതു മരുത്തുകൾ, പിത്യകൾ, ഗന്ധർ
വുമാർ, യക്ഷമാർ, അസുരമാർ, സിഖമാർ ഇവരല്ലാ
വരും ആശ്വര്യത്തോടെ അങ്ങയെ നോക്കുന്നു.

23. രൂപം മഹത് തേ ബഹുവക്തനേത്രം
മഹാബാഹോ ബഹുബാഹുരൂപാദം
ബഹുദരം ബഹുദംഷ്ട്രാകരാളം
ദൃഷ്ടാഃ ലോകാ: പ്രവ്യമിതാസ്തമാഹം

അഭി ഭഗവൻ, അങ്ങയുടെ അനേകം മുഖങ്ങൾ, നേത്രങ്ങൾ, ബാഹുകൾ, കാലുകൾ, തുടകൾ, ഉദരങ്ങൾ ഇവയോടുകൂടിയുള്ള ഗംഭീരവും ഭ്യാനകവുമായ രൂപം കണ്ണിട്ട് ലോകം മുഴുവനും ഭ്യനു വിറയ്ക്കുന്നു. എൻ്റെ അന്തരംഗവും അതുപോലെത്തന്നെ.

24. നഭസ്പൃഷം ദീപ്തമനേകവർണ്ണം
വ്യാത്താനനം ദീപ്തവിശാലനേത്രം
ദൃഷ്ടാഃ ഹി ത്രാം പ്രവ്യമിതാന്തരാത്മാ
ധൃതിം ന വിനാമി ശമം ച വിഷ്ണോ

ആകാശംമുട്ടി വളർന്നുനിൽക്കുന്നവനും തേജസ്സു കൊണ്ട് ജുലിച്ചുനിൽക്കുന്നവനും, നാനാവർണ്ണ സമു അജുലനും, വായ് പിളർന്നവനും, ജുലിക്കുന്ന വിശാലമായ കണ്ണുകളോടുകൂടിയവനുമായ അങ്ങയെ കണ്ട് ഭ്യാ കുലചിത്തനായ എനിക്ക് ദേഹരൂപവും സമാധാനവും പ്രാപിക്കാൻ കഴിയുന്നില്ല.

25. ഭംഷ്ട്രാകരാളാനി ച തേ മുഖാനി
ദൃഷ്ടവൈ കാലാനലസനിഭാനി
ദിശോ ന ജാനേ ന ലഭേ ച ശർമ
പ്രസീദ ദേവേശ ജഗന്നിവാസ

ഡയകരങ്ങളായ ഭംഷ്ട്രാങ്ങളോടുകൂടി പ്രളയകാലാഗി പോലെ ജുലിച്ചുനില്ക്കുന്ന അവിടുത്തെ മുഖങ്ങൾക്കണ്ണിട്ട്

ഞാൻ ദിക്കുകൾപോലുമറിയാത്തവനായിത്തീരുന്നു.
എനിക്ക് സന്ന്മതയുമില്ല. ഹോ ജഗദ്വ്യാഹിൻ, എനിൽക്കുന്നിൽ പ്രസന്നനായാലും.

26. അമീ ച ത്രാം ധ്യതരാഷ്ട്രസ്യ പുത്രാ:

സർവേ സഹൈവാവനിപാലസംഖ്യാ:

ഭീഷ്മോ ദ്രോണഃ സുതപുത്രത്സ്തമാസൗ

സഹാസ്മദീഡൈരപി യോധമുഖേബ്യഃ

27. വക്രതാണി തേ തരമാണാ വിശന്തി

ഭംഷ്ട്രാകരാളാണി യോനകാണി

കേച്ചിദിലഗാ ഭശനാന്തരേഷ്യ

സംഘൃഷ്യനേ ചുർണ്ണിതെതരുത്തമാംഗൈ:

ഈ ധ്യതരാഷ്ട്രപുത്രമാരെല്ലാവരും, ഭീഷ്മരും,
ദ്രോണരും, കർണ്ണനും അതുപോലെ മറ്റ് രാജാക്കന്നാരുടെ
കുട്ടവും തെങ്ങളുടെ പടനായകമാരോടൊപ്പം വളരെ
വേഗത്തിൽ ഭംഷ്ട്രങ്ങളാൽ യോനകമായിരിക്കുന്ന അങ്ങ
യുടെ വദനങ്ങളിലേക്ക് പാണ്ടുകയറുന്നു. ചിലരാകട്ട
പല്ലുകളുടെ ഇടയിൽപ്പെട്ട് തെരുങ്ങി ശിരസ്സുകൾ
പോടിഞ്ഞ് തകർന്നുപോയവരായും കാണപ്പെടുന്നു.

28. യമാ നദീനാം ബഹവോർഭ്യുവേഗാ:

സമൃദ്ധമേവാഖിമുഖാ ദ്രവന്തി

തമാ തവാമീ നരലോകവീരാ

വിശന്തി വക്രതാണ്യാഭിവിജയന്തി

പല ദിക്കുകളിൽ നിന്നും വരുന്ന നദീപ്രവാഹങ്ങൾ
എപ്രകാരമാണോ സമൃദ്ധത്തിലേക്ക് അഭിമുഖമായി
കൂത്തിക്കുന്നത്, അതുപോലെ മർത്ത്യുലോകത്തിലെ ഈ

വീരമാരല്ലാം അങ്ങയുടെ ജുലിക്കുന്ന വദനങ്ങളിൽ കടന്നുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു.

29. യമാ പ്രദീപ്തം ജ്യലനം പതംഗാ
 വിശന്തി നാശായ സമൃദ്ധവേഗാ:
 തമേമവ നാശായ വിശന്തി ലോകാ-
 സ്തവാപി വക്രതാണി സമൃദ്ധവേഗാ:

ശലഭങ്ങൾ വിമോഹിരതായി വർഖിച്ച വേഗത്തോടുകൂടി കത്തുന്ന തീയിൽ വീഴുന്നതുപോലെ സന്തം നാശത്തിനായി ലോക രേല്ലാം അങ്ങയുടെ മുഖങ്ങളിൽ വർഖിച്ച വേഗത്തിൽ പ്രവേശിക്കുന്നു.

30. ലേലിഹ്യസേ ശ്രസമാനः സമന്താത്
 ലോകാൻ സമഗ്രാൻ വദനെന്ദ്രജ്യലംഭി:
 തേജാഭിരാപുര്യ ജഗത്സമഗ്രം
 ഭാസസ്തവോഗ്രാ: പ്രതപന്തി വിഷ്ണോ

ഹേ വിഷ്ണുഭഗവാനേ, ലോകം മുഴുവൻ വിഴുങ്ങുന്നവനായി ജാലകൾ നിറഞ്ഞ മുഖത്തോടെ അങ്ങുനാലു പാടും നക്കിത്തുടയ്ക്കുന്നു. സർവ്വവ്യാപിയായ അങ്ങ് ഉഗ്രങ്ങളായ കാന്തിപടലങ്ങളാൽ മുഴുവൻ പ്രപഞ്ചത്തെയും തപിപ്പിക്കുന്നതായി കാണുന്നു.

31. ആവ്യാഹി മേ കോ ഭവാനുഗരുപോ
 നമോസ്തു തേ ദേവവര പ്രസീദ
 വിജന്താതുമിച്ഛാമി ഭവനമാദ്യം
 ന ഹി പ്രജാനാമി തവ പ്രവൃത്തിം

ഹേ ദേവദ്രോഷം, ഉഗ്രരൂപിയായ അങ്ങ് ആരാൺ എന്ന് എന്നിക്കു പറഞ്ഞു തരു. അങ്ങേക്ക് പ്രണാമം

ദേവോത്തമാ. എന്നിൽ പ്രസാദിക്കേണമേ, ആദിപുരുഷനായ അങ്ങ് ആരെന്നറയാൻ ഞാനാഗ്രഹിക്കുന്നു. അങ്ങ യുടെ പ്രവൃത്തി എന്നാണെന്ന് എനിക്കു മനസ്സിലാക്കുന്നില്ല.

ശ്രീഗ൱ഡാനുവാച

32. കാലോർസ്മി ലോകക്ഷയകൃത് പ്രവൃദ്ധാ
ലോകാൻ സമാഹർത്തുമിഹ പ്രവൃത്തഃ:
ജതേഫി ത്രാം ന ഭവിഷ്യന്തി സർവേ
യേഫസമിതാ: പ്രത്യനീകേഷ്യ യോധാ:

ശ്രീഗ൱ഡാൻ പറഞ്ഞു: ഞാൻ ഈ ലോകങ്ങളെയല്ലാം സംഹാരിക്കുന്ന ശക്തനായ കാലമാണ്. ഈവരെയെല്ലാം ഉയുലനം ചെയ്യാൻ എത്തിയതാണ്. നീ നശിപ്പിച്ചില്ല കിൽപ്പോലും ശത്രുപക്ഷത്തിലുള്ള യോദ്ധാക്കളെല്ലാവരും നാശമടയാനുള്ളവരാണ്.

33. തസ്മാത് ത്രമുത്തിഷ്ഠം യശോ ലഭസ
ജിത്രാ ശത്രുന്മ ഭൃഷ്ക്ഷ രാജ്യം സമുദ്ദം
മരെയവെവതേ നിഹതാ: പുർവമേവ
നിമിത്തമാത്രം ഭവ സവ്യസാചിൻ

ആയതിനാൽ എഴുന്നേൽക്കു, യശസ്സു നേടു, ശത്രുക്കെലെ കീഴടക്കി സമുദ്ദമായ ഈ രാജ്യഭോഗങ്ങൾ അനുഭവിക്കു. ഈ യോദ്ധാക്കളെയെല്ലാം ഞാൻ നേരത്തെ തത്തനെ വധിച്ചതാണ്. ഹേ സവ്യസാചിൻ, നീ ഒരു നിമിത്തം മാത്രമായാൽ മതി.

34. ഭ്രാണം ച ഭീഷ്മം ച ജയദമം ച
കർണ്ണം തമാന്യാനപി യോധവീരാൻ

മയാ ഹതാംസ്ത്രം ജഹി മാ വ്യമിഷ്ഠം
യുദ്ധസ്യ ജേതാസി രണ്ടു സപതനാൻ

ദ്രോണർ, ഭീഷ്മർ, ജയദ്രമർ, കർണ്ണൻ അതുപോലെ
മറ്റു വീരരാർ ഇവരെയെല്ലാം നേരത്തെത്തന്നെ ഞാൻ
വധിച്ചതാണ്. യുദ്ധത്തിൽ നീ ഇവരെ വധിക്കുക.
വ്യസനം കളയു, യുദ്ധം ചെയ്ത് നിന്നേ ശത്രുക്കളെ നീ
ജയിക്കും തീർച്ച.

സത്തജയ ഉവാച

35. ഏതത് ശ്രൂതരാ വചനം കേശവസ്യ
കൃതാഞ്ജലിർവ്വേപമാനഃ കിരീടീ
നമസ്കൃതരാ ഭൂയ ഏവാഹ കൃഷ്ണം
സഗർഗദം ഭീതഭീതഃ പ്രണമ്യ

സജ്ജയൻ പറഞ്ഞു: കേശവൻ്റെ ഈ വാക്കുകൾ
കേട്ട അർജ്ജുനൻ വിരിച്ചു കൈകുപ്പി നമസ്കരിച്ച,
ഡയൻ വീണ്ടും വീണ്ടും വണങ്ങി ഗർഗദക്കണ്ഠനായി
പിന്നെയും പറഞ്ഞു.

36. അർജ്ജുന ഉവാച

സ്ഥാനേ ഹൃഷീകേശ തവ പ്രകീർത്ത്യാ
ജഗത് പ്രഹൃഷ്യത്യനുരജ്യതേ ച
രക്ഷാംസി ഭീതാനി ദിശോ ദ്രവന്തി
സർവേ നമസ്യന്തി ച സിഖസംഘാ:

അർജ്ജുനൻ പറഞ്ഞു: ഹോ ഹൃഷീകേശ, അഞ്ചെയെ
പ്രകീർത്തിക്കുന്നതുകൊണ്ട് ലോകം സന്നോഷിക്കുകയും
സുവിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. അത് യുക്തം തന്നെ. രാക്ഷ

സന്മാർ ഭയത്താൽ നാലുപാടും ഓടിമരിയുന്നു. സിഖ് സംഘങ്ങൾ അങ്ങയെ താനുവണങ്ങുന്നു.

**37. കസ്മാച്ച തേ ന നമേരൻ മഹാത്മൻ
ഗരീയസേ ബേഹമണോപ്പൂഡികർത്തേ
അനന്ത ദേവേശ ജഗന്നിവാസ
ത്രമക്ഷരം സദസത് തത്പരം യത്**

ഹേ മഹാത്മൻ, ബേഹമാവിശ്വയും ആദികാരണവും മഹാത്മാക്ലിം പച്ച മഹാത്മാവുമായ അങ്ങയെ അവ രെങ്ങനെന്നയാണ് നമസ്കരിക്കാതിരിക്കുക! ഹേ അനന്ത, ദേവേശ, ജഗന്നിവാസ, സത്യമായതും അങ്ങുതനെ. അസത്യം അങ്ങുതനെ. അതിനപ്പുറം എന്നെങ്കിലും മുണ്ടാ, അതും അങ്ങാണ്.

**38. ത്രാമാദിദേവ: പുരുഷ: പുരാണ-
സ്ത്രമസ്യ വിശ്രസ്യ പരം നിധാനം
വേതതാസി വേദ്യം ച പരം ച യാമ
ത്രയാ തതം വിശ്രമനന്തരുപ**

അങ്ങാണ് ആദിദേവൻ, അങ്ങാണ് പുരാണ പുരുഷൻ, അങ്ങാണ് ജഗത്തിന്റെ ആശയസ്ഥാനം. എല്ലാം അറിയുന്നവനും, അറിയപ്പേണ്ടെങ്കവനും, എല്ലാറ്റിന്റെയും ഉറവിടവും അങ്ങുമാത്രമാണ്. ഈ പ്രപഞ്ചം മുഴുവൻ അങ്ങുനിഠന്തു വിളങ്ങുന്നു.

**39. വായുർധമോഗ്നിർവരുണഃ ശശാക:
പ്രജാപതിസ്ത്രം പ്രവിതാമഹശ്വ
നമോ നമസ്തേസ്തു സഹസ്രക്യത:
പുന്ത്യ ഭൂയോപി നമോ നമസ്തേ**

വായുവും യമനും അശിയും വരുണനും ചന്ദ്രനും ബൈഹാവും, ബൈഹാവിഞ്ചേ പിതാവും അങ്ങാൾ. വിശ്വരു പനായ അങ്ങങ്കു നമസ്കാരം. ആയിരമായിരം നമ സ്കാരം. വീണ്ടും വീണ്ടും നമസ്കാരം.

- 40. നമ: പുരസ്താദമ പുഷ്ഠംതസ്തതേ**
**നമോസ്തതു തേ സർവത ഏവ സർവ
 അനന്തവീര്യാമിതവിക്രമസ്തതം**
സർവം സമാപ്നോഷി തത്രാർസി സർവ:

ഹേ ഭഗവാനേ, അല്ലയോ സർവ്വാത്മാവേ, അങ്ങയ്ക്കു മുൻപിലും പരികിലും നമസ്കാരം. എല്ലാ ഭാഗത്തും അങ്ങങ്കെന്നു പ്രണാമങ്ങൾ. അതിരില്ലാത്ത ശക്തികൾക്ക് ഉടമയും അമിത വിക്രമനുമാൾ അങ്ങ്. സർവ്വ വ്യാപിയു മാനങ്ങ്; അതിനാൽ എല്ലാം അങ്ങു തന്നെ.

- 41. സവേതി മതാ പ്രസംഗം യദുക്തതം**
ഹേ കൃഷ്ണ ഹേ യാദവ ഹേ സവേതി
അജാനതാ മഹിമാനം തവേദം
മധ്യ പ്രമാദാത്ത പ്രണയേന വാഹി
42. യച്ചാവഹാസാർത്ഥമസത്കൃതോർസി
വിഹാരശയ്യാസനഭോജനേഷ്യ
എക്കോർമ്മവാപ്യച്ചുത തത്ത സമക്ഷം
തത്ത കഷാമയേ ത്രാമഹമപ്രമേയം

ഹേ ഭഗവൻ, അങ്ങയുടെ ഈ മഹത്മരിയാതെ കുട്ടു കാരനെന്നു കരുതി, അജന്തതകാണ്ടും സ്വഹ്യദം കകാണ്ടും ഹേ കൃഷ്ണാ, ഹേ യാദവാ, ഹേ സവേ എന്നാക്കേ അനാദരബ്യാലിയോടെ ഞാൻ പറഞ്ഞു

പോയിട്ടുണ്ട്. അതുപോലെ കളിക്കുന്നോഴും കിടക്കുന്നോഴും ഇരിക്കുന്നോഴും ഭക്ഷിക്കുന്നോഴും ദറക്കും കുട്ടുകാർ കുട്ടുന്നോഴുമൊക്കെ പരിഹാസോക്കിളാൽ ഞാൻ അനാദരം കാട്ടിയുട്ടുണ്ട്. ഇതിനെന്നല്ലാം അനന്ത മഹാത്മാവായ അങ്ങയോട് മാപ്പിരക്കുന്നു.

43. പിതാസി ലോകസ്യ ചരാചരസ്യ

ത്രമസ്യ പുജ്യശ്ശു ഗൃഹംഗരീയാൻ
ന തരസമോസ്ത്രയുഡ്യിക്ക: കുതോഫന്യാ
ലോകത്രയേപ്പുപ്രതിമപ്രഭാവ

അങ്ങ് ഈ ചരാചരപ്രപഞ്ചത്തിന്റെ പിതാവാൻ, അങ്ങ് ഈ ലോകത്തിന് പുജ്യനും, ശ്രേഷ്ഠനുമായ ഗൃഹവാൻ. അതുല്യമായ പ്രഭാവത്തോടു കുടിയവനേ, അങ്ങക്കു സമനായോ, തുല്യനായോ ഈ മുന്നു ലോകങ്ങളിലും ആരുമില്ല. പിന്നെ അങ്ങയെക്കാൾ ശ്രേഷ്ഠനായ ആരാൻ ഉണ്ടാവുന്നത്!

44. തന്മാത്പ്രണമ്യ പ്രണിധായ കായം

പ്രസാദയേ ത്വാമഹമീശ്മീഡ്യം
പിതേവ പുത്രസ്യ സവേവ സവ്യു:
പ്രിയ: പ്രിയാധാർഹസി ദേവ സോഷ്യം

ആയതിനാൽ ഹോ ദേവദേവാ, സർവ്വേശനും, പുജ്യനുമായ അങ്ങയുടെ പാദങ്ങളിൽ ഞാൻ സാഷ്ടാംഗം നമസ്കരിക്കുന്നു. അങ്ങു കനിഞ്ഞാലും. പിതാവ് പുത്ര നേരിയും, സ്ത്രേഹിതൻ സ്ത്രേഹിതനേരിയും, ഭർത്താവ് ഭാര്യയുടേയും അപരാധങ്ങൾ ക്ഷമിക്കുന്നതു പോലെ അങ്ങ് എൻ്റെ സകല തെറുകളും ക്ഷമിക്കേണമെ.

45. അദൃഷ്ടപുർവ്വം ഹ്യഷ്ടിതോസ്മി ദൃഷ്ടരാ
ഡേയന ച പ്രവ്യമിതം മനോ മേ
തദേവ മേ ദർശയ ദേവ രൂപം
പ്രസീദ ദേവേശ ജഗന്നിവാസ

മുൻപൊരിക്കലും കണ്ടിട്ടില്ലാത്ത അങ്ങയുടെ ഈ രൂപം
കണ്ടിട്ട് ഞാൻ ആനന്ദരിതനായി. എന്നാൽ എൻ്റെ മനസ്സ്
ഡേചകിതമായിരിക്കുന്നു. അതുകൊണ്ട് ഭഗവാനേ,
അങ്ങയുടെ ആ വിഷ്ണുരൂപം ദയവായി എനിക്കുകാട്ടി
തത്രുക. ദേവാദിദേവാ, ജഗദീശരാ പ്രസാദിച്ഛാല്ലും.

46. കിരീടിനം ഗദിനം ചക്രഹസ്തം
ഇച്ഛാമി ത്വാം ഭദ്രം ഭദ്രം തമേമവ
തേരെനവ രൂപേണ ചതുർഭുജേന
സഹസ്രബാഹോ ഭവ വിശ്വമുർത്തേ

മുൻപിലത്തപോലെ അങ്ങയെ കിരീടം വച്ചനായും,
ഗദ, ചക്രം എന്നിവ കൈകളിൽ ഏന്തിയവനായി കാണാൻ
ഞാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നു. ഹോ വിശ്വരൂപാ, സഹസ്രബാഹോ,
ചതുർഭുജരൂപത്തിൽ വീണ്ടും പ്രത്യുക്ഷനായാലും.

ശ്രീഭഗവാനുവാച

47. മയാ പ്രസന്നന തവാർജ്ജനേദം
രൂപം പരം ദർശിതാമാത്മയോഗാത്ത്
തേജാമയം വിശ്വമനന്തമാദ്യം
യന്മ തദനേന്ന ന ദൃഷ്ടപുർവ്വം

ശ്രീഭഗവാൻ പറഞ്ഞു: ഹോ അർജ്ജുനാ, നിന്നിൽ ഞാൻ
സന്തുഷ്ടനായി. തേജാമയവും അനാദിയുമായ ഈ

വിശ്വരൂപം എന്ന് ദ്രോഗശക്തികൊണ്ട് നിന്നുകൾ പ്രകടമാക്കി. നീയല്ലാതെ ആരും മുൻപ് ഒരിക്കലും ഇതു കണ്ടിട്ടില്ല.

48. ന വേദയജ്ഞതായുധഗനർന്നാരെന:

ന ച ക്രിയാഭിർ ന തഹോഭിരുബേഗഃ:

എവംരൂപഃ ശക്യ അഹം നൃലോകേ

ദ്രഷ്ടവ്യം തദനേഖന കുരുപേവീര

ഹേ കുരുപേവീര, മർത്ത്യലോകത്തിൽ നിന്നുകള്ളാതെ
മറ്റാരുവനും വേദാഖ്യായനാദികൾ കൊണ്ടോ, യജസ്തം
കൊണ്ടോ ഭാനങ്ങൾ കൊണ്ടോ, കർമ്മങ്ങൾ കൊണ്ടോ
ഉഗ്രമായ തപസ്സനുഷ്ഠിപ്പതുകൊണ്ടോ ഈ രൂപംകാ
ണാൻ സാദ്യമല്ല.

49. മാ തേ വ്യമാ മാ ച വിമുഖഭാവോ

ദ്യഷ്ടാ രൂപം ഷ്വാരമീദ്യംമേദം

വ്യപ്രതേണി: പ്രീതമനാ: പുനസ്ത്രം

തദേവ മേ രൂപമിദം പ്രപശ്യ

എന്ന് ദ്രാനകമായ ഈ വിശ്വരൂപം കണ്ട് നീ അസ്യ
സ്ഥചിത്തനാക്കേണ്ട. മഹാശ്യം വെടിഞ്ഞ്, ദയമെല്ലാം
കളിഞ്ഞ്, മനസ്സു തെളിഞ്ഞ് നീ മുൻപു കണ്ടിരുന്ന
രൂപം ഇതാ കണ്ടുകൊൾക്ക.

സത്തജയ ഉവാച

50. ഇത്യർജ്ജുനം വാസുദേവസ്തമോക്തരാ

സകം രൂപം ദർശയാമാസ ഭൂയഃ

ആശാസ്യാമാസ ച ഭീതമേനം

ഭൂത്രാ പുനഃ സ്വാമ്യവപുർമഹാത്മാ

സത്ജയൻ പറഞ്ഞു: ഇപ്രകാരം പറഞ്ഞിട്ട് ഭഗവാൻ വാസുദേവൻ തന്റെ രൂപം മുൻപുണ്ഡരായിരുന്നതുപോലെ അർജ്ജുനനു പ്രകടമാക്കി, എന്നിട്ട് ആ മഹാത്മാവ് ദയപ്ലക്കുനിന്നിരുന്ന അർജ്ജുനനെ സൗമ്യശരീരനായി സമാശാസ്നിപ്പിച്ചു.

അർജ്ജുന ഉവാച

51. ദ്യുഷ്ടേഽദ മാനുഷം രൂപം

തവ സൗമ്യം ജനാർദ്ദന

ഇദാനീമസ്മി സംവൃത:

സചേതാ: പ്രകൃതിം ഗത:

അർജ്ജുനൻ പറഞ്ഞു: ഫേ ജനാർദ്ദനാ, അങ്ങയുടെ സൗമ്യമായ മാനുഷരൂപം കണ്ണ് തൊൻ ശാന്തഹ്യദയനായി. എൻ്റെ ധമാർത്ഥ അവസ്ഥ എന്നിക്ക് ലഭിച്ചിരിക്കുന്നു.

ശ്രീഭഗവാനുവാച

52. സുദുർദർശമിദം രൂപം

ദ്യുഷ്ടവാനസി യമമ

ദേവാ അപ്യസ്യ രൂപസ്യ

നിത്യം ഭർഷനകാംക്ഷിണി:

ശ്രീഭഗവാൻ പറഞ്ഞു: നീ കണ്ണ എൻ്റെ വിശ്വരൂപം കാണാൻ കഴിയുന്നത് അത്യധികം പ്രയാസമുള്ളതാണ്. ദേവമാർപ്പോലും ഈ രൂപത്തിന്റെ ഭർഷനകാംക്ഷികളാണ്.

53. നാഹം വേദദൈർഘ തപസാ

ന ഭാനേന ന ചേജ്യയാ

ശക്യ എവംവിഡ്യാ ദ്രഷ്ടും

ദ്യുഷ്ടവാനസി മാം ധമാ

വിശ്വരൂപനായ എന്നെന്ന നീ ദർശിച്ചപ്പോരം എന്നു
കാണുന്നതിന് വേദാഖ്യായനങ്ങൾ കൊണ്ടോ, തപസ്സു
കൊണ്ടോ, ഭാനം കൊണ്ടോ, യാഗങ്ങളാലോ സാഖ്യമല്ല.

54. ഭക്ത്യാ തന്നെയാ ശക്യ

അഹമേവംവിധ്യാർജ്ജുന

ജന്മാതും ഭഷ്ടും ച തത്തേതന

പ്രവേശ്ടും ച പരമപ

ഹേ അർജ്ജുനാ, ഹേ പരംതപാ, നീ കണ്ടതുപോലെ
യുള്ള വിശ്വരൂപനായ എന്നു അനന്തരക്തികൊണ്ട് അറി
യാനും കാണാനും, എന്നിൽ പ്രവേശിച്ച് എക്കിംവി
കാനും കഴിയുന്നതാണ്.

55. മത്കർമ്മകൂർമ്മത്പരമോ

മർക്കതः സംഗവർജ്ജിതः

നിർബവര: സർവഭൗതേഷ്യ

യ: സ മാമേതി പാണ്യവ

കർമ്മങ്ങളെല്ലാം എന്നിൽ അർപ്പിച്ച്, എന്നെ പ്രാപി
ക്കേണ്ടത് പരമമായ ജീവിതലക്ഷ്യമാകി, ഒന്നിലും ആ
സക്തിയില്ലാതെയും, ഒരു പ്രാണിയോടും വൈരമില്ലാ
തെയ്യും സർവ്വത്ര എന്നെ കണ്ണുകൊണ്ടു ഭജിക്കുന്ന
ക്രതൻ എന്നെ പ്രാപിക്കുന്നു.

ഓം തത് സത് - ശ്രീമദ് ഗൗഡ്ഗീതയിലെ
പതിനൊന്നാം അഖ്യായം സമാപ്തം



അദ്ദേഹം 12

ക്രതി യോഗം

അർജ്ജന ഉപാച

1. ഏവം സത്തയുക്താ യേ
ക്രതാസ്ത്രാം പര്യുപാസതേ
യേ ചാപ്യക്ഷരമവ്യക്തം
തേഷാം കേ യോഗവിത്തമാ:

അർജ്ജനൻ പറഞ്ഞു: മുൻപു പറഞ്ഞ വിധത്തിൽ
അങ്ങയിൽ സദാ പരിപുർണ്ണമായ ക്രതിയോടെ ക്രതർ
സഗൃണരുപത്തിൽ അങ്ങയെ ഉപാസിക്കുന്നു. മറ്റു ചിലർ
നിർഗ്ഗുണവും നിരാകാരവും നിത്യവുമായ ശ്രൂമത്തെ
ഉപാസിക്കുന്നു. ഇവരിൽ ആരാൺ യോഗിശ്രേഷ്ഠമാർ?

ശ്രീഭവാനുവാച

2. മയ്യാവേശ്യ മനോ യേ മാം
നിത്യയുക്താ ഉപാസതേ
ശ്രദ്ധയാ പരയോപേതാ—
സ്ത്രേ മേ യുക്തതമാ മതാ:

ശ്രീഭവാൻ പറഞ്ഞു: പരമമായ ശ്രദ്ധയോടെ
മനസ്സിനെ പുർണ്ണമായി ഉറപ്പിച്ച്, ശവത്പ്രാപ്തി ലക്ഷ്യ
മാക്കി നിരന്തരം സ്ഥാനയോടെ എന്നെ ഉപാസിക്കു
നവർ ഉത്തമയോഗികൾ തന്നെയാണ്.

3. യേ തക്ഷരമനിർദ്ദേശ്യം
അവ്യക്തം പര്യുപാസതെ
സർവ്വത്രഗമചിന്ത്യം ച
കൃടന്മാമചലം ധ്യുവം
4. സംനിയമേദ്രിയഗ്രാമം
സർവ്വത്ര സമബുദ്ധയ:
തേ പ്രാപ്തനുവന്തി മാമേവ
സർവ്വഭൂതഹിതേ രതാ:

ഇന്തിയങ്ങളെ പുർണ്ണമായി നിയന്ത്രിച്ച് സകലതിലും സമാവനയോടെ, സർവ്വജീവികളുടെയും ഹിതത്തിൽ തത്പരരായി, ഇന്തിയവേദ്യമല്ലാത്തതും, മനസ്സുകൊണ്ട് ചിന്തിച്ചറിയാൻ സാധിക്കാത്തതുമായ, സർവ്വവ്യാപിയും, അചിന്ത്യവും, അനശ്വരവും, അനിർവചനീയവും, അവ്യക്തവുമായ ബേഹമത്തെ ഉപാസിക്കുന്നവരും എന്ന തന്നെ പ്രാഹിക്കുന്നു.

5. ക്ഷേണ്യാധികതരസ്തേഷാം
അവ്യക്താസക്തചേതസാം
അവ്യക്താ ഹി ഗതിർദ്ദഃപം
ദേഹവർഭിരവാപ്യതേ

മനസ്സിനും ഇന്തിയങ്ങൾക്കും അപ്പുറമുള്ള നിർഗ്ഗുണ ബേഹമത്തെ ഉപാസിക്കാൻ പ്രയാസമുള്ള കാര്യമാണ്. കാരണം ദേഹാഭിമാനികൾക്ക് കഷ്ടപ്പാടോടുകൂടിയ അവ്യക്തോപാസന എളുപ്പമല്ല.

6. യേ തു സർവാണി കർമ്മാണി
മയി സംന്ധ്യസ്യ മത്പരാ:

- അനന്നേയുന്നെന്നു യോഗേന
മാം ധ്യായന്ത ഉപാസതെ
7. തേഷാമഹം സമുഖ്യർത്ഥാ
മൃത്യുസംസാരസാഗരാത്
വോമി ന ചിരാത് പാർത്ഥ
മയ്യാവേശിതചേതസാം

ഹോ പാർത്ഥമാ, സകലകർമ്മങ്ങളേയും എന്നിലർപ്പിച്ച് പരമാത്മപ്രാപ്തി പരമലക്ഷ്യമായി കരുതി, മറ്റാന്നിലും മനസ്സ് ചെന്നു പറ്റാതെ, എന്നെന്നത്തനെ ധ്യാനിക്കുകയും ഉപാസിക്കുകയും ചെയ്യുന്നവരെ ജനനമരണരൂപമായ ഈ സംസാരസാഗരത്തിൽ നിന്ന് ഞാൻ താമസമില്ലാതെ സമുഖ്യരിക്കുന്നതാണ്.

8. മയ്യുവ മന ആധത്വാ
മയി ബുദ്ധിം നിവേശയ
നിവസിഷ്യസി മയ്യുവ
അത ഉള്ളില്ലാം ന സംശയ:

എന്നിൽത്തനെ മനസ്സുറപ്പിക്കുക, ബുദ്ധിയെ എന്നിൽ പ്രവേശിപ്പിക്കുക. എന്നാൽ നീ മേലിൽ എന്നിൽത്തനെ വസിക്കും. ഇതിൽ സംശയം വേണ്ട.

9. അമ ചിത്തം സമാധാതും
ന ശക്കനോഷി മയി സ്ഥിരം
അഭ്യാസയോഗേന തത്രാ
മാമിച്ചാപ്തും ധനത്തംജയ

ഹേ ധനശ്രജയ, മനസ്സിനെ എന്നിൽത്തനെന ഉറപ്പിക്കാനായി നീ ശക്തനാകുന്നില്ലെങ്കിൽ അദ്യാസനയോഗം ശീലിച്ച് എന്നെ പ്രാപിക്കാൻ ഇഷ്ടിക്കുക.

10. അദ്യാസേപ്പ്യസമർമ്മോർസി
മത് കർമ്മപരമോ ഭവ
മദർമ്മപി കർമ്മാണി
കുർവൻ സിഖിമവാപ്സ്യസി

അദ്യാസത്തിലും നീ സമർത്ഥനില്ലെങ്കിൽ, എനിക്കുവേണ്ടി കർമ്മങ്ങൾ ചെയ്യുന്നവനായിത്തീരുക. എനിക്കുവേണ്ടി കർമ്മങ്ങളും ഷഠിച്ചാലും നീ സിഖിയെ പ്രാപിക്കും.

11. അമെപതദപ്യശക്തോർസി
കർത്തും മദ്യാഗമാശിത:
സർവകർമ്മപലത്യാഗം
തത: കുരു യതാത്മവാൻ

എന്നെ സാക്ഷാത്കരിക്കാനുള്ള മാർഗ്ഗത്തിൽ ഈതു പോലും അനുഷ്ഠിക്കുന്നതിന് നിനക്കു സാധിക്കുന്നില്ലെങ്കിൽ, മനസ്സിനെ നിയന്ത്രിച്ച് എല്ലാ കർമ്മങ്ങളും ദെയ്യും പലതൊ ത്യജിക്കാൻ യത്തനിക്കു.

12. ശ്രേയോ ഹി അഞ്ചാനമദ്യാസാത്
അഞ്ചാനാഭ്യാനം വിശിഷ്യതേ
ധ്യാനാത് കർമ്മപലത്യാഗ-
സ്ത്യാഗാച്ഛാന്തിരന്തരം

അദ്യാസത്തേക്കാൾ അഞ്ചാനം ശ്രേഷ്ഠമാണ്. അഞ്ചാനതേക്കാൾ ധ്യാനം വിശിഷ്ടമാണ്. ധ്യാനതേക്കാൾ ഉത്തമമാണ് സർവ്വകർമ്മപലത്യാഗം. സർവ്വകർമ്മങ്ങളും

ടെയും ഫലം ത്യജിക്കുന്നതിലുടെ ശാന്തി അനുഭവിക്കുന്നു.

13. അദ്വോഷ്ടാ സർവഭൂതാനാം

മെമത്ര: കരുണ ഏവ ച

നിർമ്മമോ നിരഹകാര:

സമദ്വാവസുവഃ ക്ഷമീ.

14. സന്തുഷ്ടഃ സതതം യോഗീ

യതാത്മാ ദൃശനിശ്വയ:

മയുർപ്പിതമനോബുദ്ധിർ

യോ മദ് ഭക്ത: സ മേ പ്രിയ:

എല്ലാ ജീവികളോടും ഭോഷ്മില്ലാതെ, സ്വനേഹഭാവത്തിൽ വർത്തിക്കുന്നവനും, ക്ഷേമിക്കുന്നവരിലെല്ലാം കാരുണ്യമുള്ളവനും, ഒന്നിനോടും മമതാബന്ധം പുലർത്താത്തവനും, ഞാനേന്നഭാവം വെടിഞ്ഞവനും, സുവത്തിലും ദു:ഖത്തിലും സമഭാവന പുലർത്തുന്നവനും, എന്തും സഹിക്കുന്നവനും ഏതു സാഹചര്യത്തിലും മനസ്സുന്തുഷ്ടി പുലർത്തുന്നവനും, മനസ്സിനെ എന്നിൽത്തനെ ഏകാഗ്രപ്പട്ടുത്തിയവനും, ആത്മനിയന്ത്രണമുള്ളവനും, ദൃശനിശ്വയനും മനസ്സും ബുദ്ധിയും എന്നിൽ അർപ്പിച്ചവനും, എന്നെന്നതനെ സദാ ആശയിക്കുന്നവനുമായ ഭക്തൻ എന്നിക്ക് പ്രിയപ്പെട്ടവനാകുന്നു.

15. യസ്മാനോദ്വിജതേ ലോകോ

ലോകാനോദ്വിജതേ ച യ:

ഹർഷാമർഷഭയോദ്വേഗൈർ

മുകേതാ യ: സ ച മേ പ്രിയ:

ആർക്കും ഒരു തരത്തിലും ഭയത്തിന് ഇടവരുത്താത്ത വന്നും, ആരാലും പ്രാകുലനായി തീരാത്തവന്നും, സന്തോഷം, വെറുപ്പ്, ദേഹം, ഉദ്ഘോഗം എന്നിവയിൽ നിന്ന് സദാ വിട്ടുനില്ക്കുന്നവനുമായ ഭക്തൻ എനിക്കു പ്രിയപ്പെട്ടവനാണ്.

16. അനന്മേകഷ്ഠ: ശുചിർഭകഷ്ഠ

ഉദാസീനോ ഗതവ്യുമഃ

സർവാരംപരിത്യാഗീ

യോ മദ്ദക്ത: സ മേ പ്രിയ:

നന്നിലും ആഗ്രഹമില്ലാത്തവനും, ബാഹ്യമായും ആന്തരികമായും കളക്കമില്ലാത്തവനും, കൂത്യനിഷ്ഠിന്നും, നന്നിലും പക്ഷപാതമില്ലാത്തവനും, മനഃക്ഷേഖം വെടിഞ്ഞത് വന്നും, എല്ലാ കർമ്മങ്ങളുടേയും കർത്ത്യത്വാവം വെടിഞ്ഞത് വന്നുമായ എന്തേ ഭക്തൻ എനിക്കു പ്രിയപ്പെട്ടവനാണ്.

17. യോ ന ഹ്യഷ്യതി ന ദോഷ്ടി

ന ശ്രോചതി ന കാഞ്ചകഷതി

ശുഭാശുപരിത്യാഗീ

ക്രതിമാൻ യ: സ മേ പ്രിയ:

സന്തോഷിക്കുകയോ, ദേഷിക്കുകയോ, ദു:ഖിക്കുകയോ എന്നും അഗ്രഹിക്കുകയോ ചെയ്യാതെ ശുഭവും അശുഭവുമായ കർമ്മങ്ങളെ ഉപേക്ഷിച്ചിരിക്കുന്ന ഭക്തൻ എനിക്കു പ്രിയപ്പെട്ടവനാകുന്നു.

18. സമ: ശത്രു ച മിത്രേ ച

തമാ മാനാപമാനയോ:

ശീതോഷ്ണസസ്യവദ്യഃവേഷ്യ

സമ: സംഗവിവർജ്ജിത:

19. തുല്യനിന്മാസതുതിർമഹനി
സന്തുഷ്ടാ യേനകേനചിത്
അനികേത: സമിരമതിർ
ക്രതിമാൻ മേ പ്രിയോ നര:

ശത്രുവിലും മിത്രത്വിലും, അതുപോലെ മാനത്തിലും
അപമാനത്തിലും, ശീതത്തിലും ഉഷ്ണത്തിലും,
സുവത്തിലും ദു:ഖത്തിലും സമഭാവനയോടെ,
ഒന്നിനോടും ആസക്തിയില്ലാതെ, നിന്മയിലും സ്ത്രുതി
യിലും ഒരേപോലെ വർത്തിക്കുന്നവനും, സകല്പവും
സംഭാഷണവും ചുരുക്കി, യാദ്യശ്ളികമായി എന്തുകിട്ടു
ന്നവോ അതിൽ തുപ്പതനും, ഒരിക്കലും ഒരിടതനും
സമിരമായി വസിക്കാത്തവനും, എന്നിൽത്തനെനാ
ചിത്രത്തെത്ത ഉറപ്പിച്ചവനും, ഭക്തിമാനുമായ മനുഷ്യൻ
എനിക്കു പ്രിയപ്പെട്ടവനാകുന്നു.

20. യേ തു ധർമ്മധ്യാമൃതമിദം
യദ്മോക്തം പര്യുപാസതേ
ശ്രദ്ധയാനാ മത്പരമാ
ഭക്താസ്തേതൈവ മേ പ്രിയാ:

മേൽപ്പറഞ്ഞ ധർമ്മാമൃതം നിറഞ്ഞ ഉപദേശം ശ്രദ്ധിച്ച്,
എന്നിൽ പുർണ്ണവിശാസനത്തോടെ എന്നാത്തനെന പരമല
ക്ഷ്യവുമാക്കി അനുഷ്ഠിക്കുന്നവരാക്കെ എനിക്കു
അത്യന്തം പ്രിയപ്പെട്ടവരാണ്.

ഓം തത് സത് - ശ്രീമദ്ഭഗവത്ഗീതയിലെ
പ്രതിശാം അഭ്യാസം സമാപ്തം



അദ്ധ്യായം 13

കേഷ്ട്ര കേഷ്ട്രജണ വിഭാഗ യോഗം

ശ്രീഭവാനുവാച

1. ഇദം ശരീരം കർന്നേയ
കേഷ്ട്രമിത്യുണ്ടിയീയതേ
എത്ത് യോ വേത്തി തം പ്രാഹൃ:
കേഷ്ട്രജണ ഇതി തദ്ദിഃ:

ശ്രീഭവാൻ പറഞ്ഞു: ഹേ കർന്നേയ, ഈ ശരീരം
കേഷ്ട്രമെന്നിയപ്പെടുന്നു. ഇതിനെ അറിയുന്നയാളാണ്
കേഷ്ട്രജണൻ എന്ന് തന്ത്രമറിഞ്ഞപശ്ച പരിയുന്നു.

2. കേഷ്ട്രജണം ചാപി മാം വിഖ്യി
സർവ കേഷ്ട്രേഷ്യ ഭാരത
കേഷ്ട്രകേഷ്ട്രജണയോർജണാനം
ധത്തത് ജണാനം മതം മമ

ഹേ ഭാരത, എല്ലാ കേഷ്ട്രങ്ങളിലും അവയെ അറിഞ്ഞു
കൊണ്ട് കേഷ്ട്രജണനായി സ്ഥിതി ചെയ്യുന്നത് ഞാൻ
തന്നെയെന്ന് അറിയുക. കേഷ്ട്രത്തിന്റെയും കേഷ്ട്രജണ
നേട്ടെയും സ്വരൂപം വ്യക്തമായി അറിയുന്നതാണ് ജണാനം
എന്നാണെന്ന് അഭിപ്രായം.

3. തത് ക്ഷേത്രം യച്ച യാദൃക് ച
യദികാരി യത്സ്വ യത്
സ ച യോ യത് പ്രഭാവശ്വ
തത് സമാസേന മേ ശ്വണ്ണ

ഈ ക്ഷേത്രം എന്നാണെന്നും ഏതു സ്വരൂപത്രാടുകു
ടിയതാണെന്നും, എന്നെല്ലാം മാറ്റങ്ങളാണ് അതിനുണ്ടാകു
ന്നതെന്നും, ഏതിൽ നിന്നാണ് ആവിർഭവിക്കുന്നതെന്നും,
എന്തുകൊണ്ടാണ് ഉണ്ടായതെന്നും, ആ ക്ഷേത്രജ്ഞൻ
ആരെന്നും എന്തു പ്രഭാവമുള്ളവനാണെന്നും എന്ന്
പറയാം, കേട്ടുകൊൾക്ക.

4. ഔഷ്ഠിർ ബഹുധാ ഗീതം
ചരനോഭിർവിവിഡേ: പുമക്
ബേഹസുത്രപദ്ധതിശൈവ
ഹേതുമദ്ദിർവിനിശ്ചിതതെ:

ക്ഷേത്രത്തിന്റെയും ക്ഷേത്രജ്ഞത്തിന്റെയും തത്വം സത്യ
ദർശികളായ ഔഷ്ഠികൾ പല പ്രകാരത്തിലും പറഞ്ഞിട്ടുണ്ട്.
വേദമന്ത്രങ്ങളിൽ തരം തിരിച്ച് പറയപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട്. യുക്തി
യുക്തങ്ങളായി സുനിശ്ചിതങ്ങളായ ബേഹസുത്രപദ
ങ്ങൾകൊണ്ടും ഈക്കാരും വ്യക്തമാക്കിയിട്ടുണ്ട്.

5. മഹാഭൂതാന്ധ്യഹക്കാരോ
ബുദ്ധിരവ്യക്തമേവ ച
ഇന്ദ്രിയാണി ഭശശകം ച
പണ്ണ ചേന്ദിയഗ്രാചരാ:

പണ്ണമഹാഭൂതങ്ങളും ഭൂതത്തമാത്രകളുടെ കാരണങ്ങൾ
ഇംഗ്ലീഷായ അഹക്കാരവും, അഹക്കാരകാരണമായ ബുദ്ധിയും,

ബുദ്ധികാരണമായ മുലപ്രകൃതിയും, അഞ്ചു ജനാനേന്നറ്റിയങ്ങൾ, അഞ്ചു കർമ്മേന്നറ്റിയങ്ങൾ, മനസ്സ് ഇങ്ങനെ പതിനൊന്ന് ഇന്നറ്റിയങ്ങളും, പഞ്ചേന്നറ്റിയങ്ങൾക്കു വിഷയമായ സ്വപർശം, രൂപം, ശബ്ദം, രസം, ഗന്ധം എന്നിവയും,

6. **ഇപ്പോൾ ദേഹം:** സുഖം ദുःഖം
സംഘാതശേഖരനാ യുതി:
എത്തർ ക്ഷേത്രം സമാസേന
സവികാരമുദാഹരുതം

അതുപോലെത്തന്നെ ഇപ്പോൾ, ദേഹം, സുഖം, ദുഃഖം, ദേഹേന്നറ്റിയങ്ങളുടെ ഒരുമിച്ചുള്ള സ്ഥിതി, ചേതന, യുതി ഇങ്ങനെ വികാരസഹിതമായ ഇന്ന ക്ഷേത്രത്തെപ്പറ്റി പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു.

7. **അമാനിത്രമദംഭിത്രം**
അഹിംസാ ക്ഷാന്തിരാർജ്ജവം
ആചാര്യാപാസനം ശ്രദ്ധം
സൈമര്യമാത്മവിനിഗ്രഹഃ

ആ ത്രപ്രശംസയില്ലായ്മ, കഴിവിൽ ഗർഭില്ലായ്മ, എന്തും സഹിക്കാനുള്ള കഴിവ്, അഹിംസ, എന്തിനും നേരായ മാർഗ്ഗത്തിലുടെയുള്ള സമീപനം, തത്ത്വജ്ഞാനിയായ ഗുരുവിന്റെ സേവകാണ്ഡ ജനാനം ശ്രദ്ധിക്കൽ, സദാ ഹൃദയശുഖി പുലർത്തൽ, ലക്ഷ്യത്തിൽ നിന്നും പിന്നമാറാതിരിക്കൽ, മനോനിയന്ത്രണം,

8. **ഇന്നറ്റിയാർത്ഥേഷ്യു വൈവരാധ്യം**
അനന്ധകാര എവ ച

ജനമുത്യുജരാവ്യാധി ദു:ഖദാഷാനുഭർശനം

ഇന്ത്രിയവിഷയങ്ങളിൽ ആസക്തിയില്ലായ്മ, കർമ്മങ്ങളിൽ കർത്ത്യത്തരഭോക്ത്യത്തുത അഭിമാനമില്ലായ്മ, ജനം, മൃത്യു, ജര, വ്യാധി തുടങ്ങിയ ദു:ഖദാഷ്ടകാണ്ഡം നിറഞ്ഞതാണ് ഈ ദേഹം എന്ന് സദാ ചിന്തിക്കൽ,

9. അസക്തിരന്ധരിഷ്യം:

പുത്രദാരഗൃഹാദിഷ്യ
നിത്യം ച സമചിത്തത്വം
ഇഷ്ടാനിഷ്ടഭാവപത്തിഷ്യ

പുത്രൻ, ഭാര്യ, ധനം, ഗൃഹം മുതലായവയിൽ ആസക്തിയില്ലായ്മ, തന്റേതെന്ന് വികാരമില്ലായ്മ, ഇഷ്ടമോ അനിഷ്ടമോ എന്തുമായിക്കൊള്ളണ്ടു, സദാ സമചിത്തനായി വർത്തിക്കൽ,

10. മയി ചാനന്യയോഗേന

ക്ഷതിരവ്യഭിചാരിണി
വിവികതദേശസേവിത്വം
അരതിർജനസംസദി

പരമാത്മാവായ എന്നിൽത്തനെ മനസ്സുറപ്പിച്ചുകൊണ്ട് മറ്റാനിലേക്കും വഴുതിമാറാത്ത ക്ഷതി, ഏകാന്തസ്ഥാനങ്ങളിൽ കഴിഞ്ഞു കൂടുന്ന സ്ഥാവം, ജനകുട്ടത്തിൽ കഴിയുന്നതിന് താൽപര്യമില്ലായ്മ,

11. അദ്യാത്മജഞ്ഞാനനിത്യത്വം

തത്ത്വജഞ്ഞാനാർത്ഥഭർശനം

**എതജ്ജ് അണ്ടാനമിതിപ്രോക്തം
അജണ്ടാനം യദതോന്മാ**

അഭ്യം തമജണ്ടാനത്തിൽ നിരന്തരനിഷ്ഠം, തത്ത്വവോ
ധത്രോടുകൂടിയുള്ള വസ്തുദർശനം ഇവയെല്ലാമാണ്
അണ്ടാനം. ഇതിനു വിപരീതമായി എന്തുണ്ടോ അതാണ്
അജണ്ടാനം എന്നു പറഞ്ഞിട്ടുള്ളത്.

- 12. ജ്ഞയെ യത് തത് പ്രവക്ഷ്യാമി
യത് അണ്ടാതാമധുതമശ്രന്മതേ
അനാദിമത്പരം ബ്രഹ്മ
ന സത് തന്മാസദുച്യതേ**

യാതൊന്നാണോ അറിയേണ്ടത്, യാതൊന്ന് അറിയു
ന്നോണാണോ അമൃതത്തും പ്രാപിക്കുന്നത് അതും ഞാൻ
നേരാംവണ്ണം പറഞ്ഞതുതരാം. അനാദിയായ ആ പരബ്രഹ്മം
സംഖ്യയോ അസംഗതനോ പരിയപ്പെടുന്നില്ല.

- 13. സർവത: പാണിപാദം തത്
സർവതോക്ഷിശിരോമുഖം
സർവത: ശ്രൂതിമല്ലാകേ
സർവമാവൃത്യ തിഷ്ഠംതി**

ആ പരമസത്യത്തിന് എല്ലായിടത്തും കൈകാല്യകളുണ്ട്.
എല്ലായിടത്തും കണ്ണ്, തല, മുക്ക്, കാത് ഇവയുണ്ട്.
എന്തുകൊണ്ടുനാൽ അത് ഇവ ലോകം മുഴുവനും
വ്യാപിച്ച് സ്ഥിതി ചെയ്യുന്നു.

- 14. സർവ്വേന്ദ്രിയഗുണാഭാസം
സർവ്വേന്ദ്രിയവിവർജ്ജിതം**

**അസക്തം സർവ്വലൈച്ചേവ
നിർഗ്ഗണം ഗുണഭോക്ത്യ ച**

കർമ്മജന്താനേന്ത്രിയ വിഷയങ്ങൾ അറിയുന്നവനും
എന്നാൽ അവയിൽ നിന്നും വേറിട്ടുനിൽക്കുന്നവനും,
അസക്തിയില്ലാതിരിക്കു എല്ലാറ്റിനേയും ഭരിക്കുകയും
യരിക്കുകയും ചെയ്യുന്നവനും, ഗുണസ്പർശമില്ലാതെ
ഗുണങ്ങളെ അനുഭവിക്കുന്നവനുമാണ് പരബ്രഹ്മം.

15. ബഹിരന്തരം ഭൂതാനാം

അചരം ചരമേവ ച
സൃക്ഷ്മത്യാർത്ഥ തദവിജ്ഞയും
ദുരസ്ഥം ചാന്തികേ ച തത്

ചരാചരങ്ങളുടെയെല്ലാം അക്കത്തും പുറത്തും നിരഞ്ഞ
നിൽക്കുന്നതും, ചലിക്കുന്നതും എന്നാൽ ചലിക്കാത്തതും,
സൃക്ഷ്മമാകയാൽ അറിയാൻ സാധിക്കാത്തതും,
അടുത്തും അകലെയും സ്ഥിതി ചെയ്യുന്നതും ആ പര
ബ്രഹ്മം തന്നെയാണ്.

16. അവിക്രമം ച ഭൂതേഷ്യ

വിക്രമിവ ച സ്ഥിതം
ഭൂതഭർത്ത്യ ച തജ്ജ്ഞയും
ഗ്രസിഷ്ണു പ്രവീഷ്ണു ച

ഭൂതങ്ങളിൽ ആ പരമാത്മാവ് വിഭാഗരഹിതനാണ്.
എന്നാൽ വേരു വേരു സ്ഥിതി ചെയ്യുന്നതായി തോന്തുന്നു.
ആ ബ്രഹ്മം ജീവജാലങ്ങളെ നിയന്ത്രിക്കുന്നു, സംഹരി
ക്കുന്നു, സൃഷ്ടിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു എന്നിയും.

17. ജ്യോതിഷാമപി തജ്ജ്യാതി-
സ്തമസഃ പരമുച്യതേ
ജ്ഞാനം ജ്ഞാനയം ജ്ഞാനഗമ്യം
ഹൃദി സർവസ്യ വിഷ്ഠിതം

ആ ബൈഖം ജോതിസ്സുകളുടെ ജ്യോതിസ്സാണ്. അത് മായയ്ക്ക് അപ്പുറത്താണെന്ന് പറയപ്പെടുന്നു. അതു പരമമായ അറിവാണ്. അറിയപ്പെടേണ്ടതും, തത്താജ്ഞാനം കൊണ്ട് പ്രാപിക്കേണ്ടതുമായ പരമാത്മാവ് എല്ലാവരു ദേയും ഹൃദയത്തിൽ സ്ഥിതി ചെയ്യുന്നു.

18. ഇതി ക്ഷേത്രം തമാ ജ്ഞാനം
ജ്ഞാനയം ചോക്തം സമാസതः
മർക്കര ഏത്രം വിജ്ഞായ
മർഭാവായോപപദ്യതേ

ഇപ്പോൾ ക്ഷേത്രത്തെക്കുറിച്ചും ജ്ഞാന തത്ത കുറിച്ചും അറിയേണ്ട സന്നാതനമായ പരമാത്മസ്വരൂ പത്രപ്പറ്റിയും പറഞ്ഞു. എന്തേൻ ക്രതൻ ഈ തത്യം അറിഞ്ഞാൽ എന്തേൻ ഭാവത്തെ പ്രാപിക്കും.

19. പ്രകൃതിം പുരുഷം ചെവ
വിശ്വനാഭീ ഉഭാവപി
വികാരാംശു ഗുണാംശേഖവ
വിശി പ്രകൃതിസംഭവാൻ

പ്രകൃതിയും പുരുഷനും രണ്ടും അനാഭിയാണെന്ന് അറിയുക. രാഗദേശാഭി വികാരാംശേഖും, സത്യരജസ്സ തമോഗുണാംശമായ എല്ലാ പദാർത്ഥങ്ങളും പ്രകൃതി യിൽ നിന്നുണ്ടായവയെന്ന് അറിയുക.

20. കാര്യകാരണകർത്തവ്യതേ
 ഹേതു: പ്രകൃതിരുച്ചയെ
 പുരുഷ: സുവദു:വാനാം
 ദോക്തവ്യതേ ഹേതുരുച്ചയെ

കാര്യങ്ങളായ വിഷയങ്ങളേയും ഉപകരണങ്ങളേയും
 രൂപപ്പെടുത്തുന്നത് പ്രകൃതിയും, സുവദു:വാനാം അനുഭ
 വികരുന്ന കാര്യത്തിൽ പുരുഷനുമാണ് ഹേതു എന്നു
 പറയപ്പെടുന്നു.

21. പുരുഷ: പ്രകൃതിസേമാ ഹി
 ഭൂംക്കേത പ്രകൃതിജാൻ ഗുണാൻ
 കാരണം ഗുണസംഗ്രഹാസ്യ
 സദസദ്യാനിജയസ്യ.

പുരുഷൻ പ്രകൃതിയിൽ സ്ഥിതി ചെയ്തുകൊണ്ട് പ്രകൃ
 തിജന്യങ്ങളായ സത്രരജസ്റ്റതമോ ഗുണാത്മകമായ
 സുവദു:വാനാം അനുഭവിക്കുന്നു. ഈ ഗുണങ്ങളുടെ
 സംശം മുലം ജീവാത്മാവ് ഉത്കൃഷ്ടവും, നീചവുമായ
 യോനികളിൽ ജനിക്കുന്നു.

22. ഉപദക്ഷിംഖനമന്ത്ര ച
 ഭർത്താ ദോക്താ മഹേശ്വര:
 പരമാത്മതി ചാപ്യുക്താ
 ദേഹേസ്മിൻ പുരുഷ: പര:

എല്ലാ കർമ്മങ്ങളും സാക്ഷിരുപേണ അടുത്തിരുന്നു
 കാണുന്നതുകൊണ്ട് ഉപദക്ഷിംഖനമാവും, എല്ലാറ്റിനും ആജ്ഞത
 നൽകുന്നതുകൊണ്ട് അനുമന്താവും, എല്ലാവരേയും
 പരിപാലിക്കുന്നതുകൊണ്ട് ഭർത്താവും, ജീവരുപേണ

എല്ലാറ്റിനേറ്റും ദോക്കാവും, ലോകത്തിന്റെ മുഴുവൻ ഇഷ്യരന്നാകയാൽ മഹോഷരനും, പ്രകൃതിക്കപ്പേറിത്തു വിളങ്ങുന്ന പരമാത്മാവുമായി ഈ ദേഹത്തിൽ സ്ഥിതി ചെയ്യുന്ന പരമപുരുഷൻ പറയപ്പെടുന്നു.

23. യ ഏവം വേതാ പുരുഷം
 പ്രകൃതിം ച ഗുണാഃ സഹ
 സർവ്വമാ വർത്താമാനോഫി
 ന സ ഭുയോഫിജായതേ

ഈപ്രകാരം പുരുഷനേയും പ്രകൃതിയേയും പ്രകൃതിഗുണങ്ങളേയും വേർത്തിരിച്ചറിയുന്നയാൾ എല്ലാത്തരത്തിലുമുള്ള കർമ്മം അനുഷ്ഠിക്കുന്നവാനാണെങ്കിൽ കൂടിയും വീണ്ടും ജനിക്കുന്നില്ല.

24. ധ്യാനേനാത്മനി പശ്യന്തി
 കേച്ചിദാത്മാനമാത്മനാ
 അനേ സാംഖ്യേന യോഗേന
 കർമ്മയോഗേന ചാപരേ

ഈ പരമാത്മാവിനെ ചിലർ ധ്യാനം പരീശിലിച്ച് ബോധസ്വരൂപനായ ആത്മാവിനെ ചിത്രേതകാഗ്രതയിലുടെ സ്വന്തം ഹൃദയത്തിൽ കണ്ണടത്തുന്നു. ചിലർ ജനാനം കൊണ്ട് ആത്മദർശനം നേടുന്നു. മറ്റു ചിലർ കർമ്മങ്ങളെല്ലാം ഭഗവദ്രഘ്നം ചെയ്തു ഫലേഷ്ട് വെടിഞ്ഞ് ആത്മാവിനെ കണ്ണടത്തുന്നു.

25. അനേ ത്രേവമജാനന്തः
 ശ്രൂത്യാനേ ദ്രൂ ഉപാസതേ

**തേപി ചാതിതരന്ത്രേവ
മൃത്യും ശ്രൂതിപരായണാ:**

എന്നാൽ അറിവുകുറഞ്ഞ മറ്റു ചിലർ ഇപ്രകാരം മനസ്സിലാക്കാതെ അവയെക്കുറിച്ച് അറിയാവുന്നവർ പറഞ്ഞുകേട്ട അറിവോടെ എന്ന ഉപാസിക്കുന്നു. ശ്രദ്ധാലുകളായ അവരും മരണാതെതു അതിജീവിക്കുന്നു.

- 26. യാവത്ത് സംജായതേ കിണ്ണിത്
സത്ത്വം സ്ഥാവരജംഗമം
ക്ഷേത്രക്ഷേത്രജ്ഞസംയോഗാത്
തദിലി രേതർഷഭി**

ഹേ രേതർഷഭി, സ്ഥാവരജംഗമങ്ങളായ എതോക്കെ ജീവികളുണ്ടാ അവയെല്ലാം ക്ഷേത്രക്ഷേത്രജ്ഞസംയോഗത്തിലൂടെ ജനിച്ചതാണെന്നറിഞ്ഞാലും.

- 27. സമം സർവേഷ്യ ഭൂതേഷ്യു
തിഷ്ഠംന്തം പരമേശ്വരം
വിനശ്യത്സവിനശ്യന്തം
യ: പശ്യതി സ പശ്യതി**

സ്വരാങ്ങളായ ഈ ചരാചരഭൂതങ്ങളിൽ പരമേശ്വരനെ അന്നശരനായും സമഭാവത്തിൽ വർത്തിക്കുന്നവനു മായി കാണുന്നവൻ യമാർത്ഥത്തിൽ കാണുന്നു.

- 28. സമം പശ്യൻ ഹി സർവത്ര
സമവസ്ഥിതമീശ്വരം**

ന ഹിനസ്ത്യാത്മനാത്മാനം
തതോ യാതി പരാം ഗതിം

ജഗത്തിലുടനീളം സമഭാവനയോടെ വർത്തിക്കുന്ന
പരമേശ്വരനെ കാണുന്നവൻ ആത്മാവിനെ ഹനിക്കുന്നില്ല.
അവൻ പരമഗതിയെ പ്രാപിക്കുന്നു.

29. പ്രകൃതെത്യവ ച കർമ്മാണി
ക്രിയമാണാനി സർവഷः
യ: പശ്യതി തമാത്മാനം
അകർത്താരം സ പശ്യതി

എല്ലാ കർമ്മങ്ങളും പ്രകൃതിയാണ് ചെയ്യുന്നതെന്നും,
ആത്മാവ് അകർത്താവാണെന്നും കാണുന്നവനാണ്
സത്യം ദർശിച്ചുവൻ.

30. യദാ ഭൂതപ്യമഗ്നാവം
എക്സമമനുപശ്യതി
തത എവ ച വിസ്താരം
ബൈഹ സംപദ്യതേ തദാ

ഭൂതങ്ങളിൽ കാണപ്പെടുന്ന പരസ്പരവ്യത്യാസഭാവം
ങ്ങെ ഒരു പരമാത്മാവിൽ സ്ഥാപിതമാണെന്നും, ആ
പരമാത്മാവിൽ നിന്നാണ് സർവ്വഭൂതങ്ങളും വിസ്താര
മാർന്നതെന്നും അറിയുന്ന ആ നിമിഷം അയാൾ
ബൈഹത്തെ പ്രാപിക്കുന്നു.

31. അനാദിത്വാത് നിർഗ്ഗണത്വാത്
പരമാത്മായമവ്യയ:

**ശരീരസേഹാപി കർന്നേയ
ന കരോതി ന ലിപ്യതേ**

ഹേ കർന്നേയ, അനാദിയും നിർഗ്ഗുണനുമാണ് ഈ പരമാത്മാവ് എന്നതുകൊണ്ട്, ശരീരത്തിൽ സ്ഥിതിചെയ്യു നവനായിട്ടും വാസ്തവത്തിൽ ഒന്നും ചെയ്യുന്നില്ല. ഒന്നുമായി ബന്ധപ്പെടുന്നുമില്ല.

- 32. യമാ സർവഗതം സ്തക്ഷ്മ്യാത്
ആകാശം നോപലിപ്യതേ
സർവത്രാവസ്ഥിതോ ദേഹേ
തമാത്മാ നോപലിപ്യതേ**

സർവ്വത്രനിഃഞ്ജനില്ക്കുന്ന ആകാശം സുകഷ്മമായ തുകൊണ്ട് അതിൽ ഒന്നും പുരളാതിരിക്കുന്നു. അതു പോലെ ദേഹത്തിന്റെ അകത്തും പുറത്തും സ്ഥിതിചെയ്യുന്ന ആത്മാവ് നിർഗ്ഗുണമാകയാൽ ദേഹഗുണങ്ങളിലോന്നും കലരുന്നില്ല.

- 33. യമാ പ്രകാശയത്യേക:
കൃത്സനം ലോകമിമം രവി:
ക്ഷേത്രം ക്ഷേത്രീ തമാ കൃത്സനം
പ്രകാശയതി ഭാരത**

ഹേ ഭാരതാ, ഏകനായ സുര്യൻ ഈ മുഴുവൻ ജഗത്തിനേയും പ്രകാശിപ്പിക്കുന്നതുപോലെ ക്ഷേത്രജ്ഞനായ ഈ ആത്മാവ് ദേഹമാകുന്ന ഈ ക്ഷേത്രത്തെയും പ്രകാശിപ്പിക്കുന്നു.

- 34. ക്ഷേത്രക്ഷേത്രജ്ഞത്തേയാരേവം
അന്തരം അഞ്ചാനചക്ഷുഷിം**

ഭൂതപ്രകൃതിമോക്ഷം ച
യേ വിദുർധ്യാനി തേ പരം

ഇപ്രകാരം ക്ഷേത്രവും ക്ഷേത്രജന്മനും തമ്മിലുള്ള വ്യത്യാസത്തെയും ഭൂതവസ്തുക്കൾ നിറഞ്ഞ പ്രകൃതിയിൽ നിന്നുള്ള മോക്ഷത്തെയും പ്രത്യുക്ഷജന്മാനത്തിലുടെ അനുഭവിച്ചരിയുന്നവർ പരമമായ അവസ്ഥയെ പ്രാപിക്കുന്നു.

ഒം തത് സത് - ശ്രീമദ് ഗവർണ്ണറയിലെ
പതിമുന്നാം അദ്ധ്യായം സമാപ്തം



അദ്ധ്യായം 14

ഗുണത്രയ വിഭാഗ യോഗം

ശ്രീഭവാനുവാച

1. പരം ഭൂയഃ പ്രവക്ഷ്യാമി
ജ്ഞാനാനാം ജ്ഞാനമുത്തമം
യജ്ഞജ്ഞാത്വാ മുനയഃ സർവേ
പരാം സിദ്ധിമിത്രോ ഗതാ:

(ശ്രീഭവാൻ പറഞ്ഞു: അറിവുകളിൽ വച്ച് പരമമായ
അറിവ് വീണ്ടും താൻ നിനക്ക് ഉപദേശിക്കുന്നു.
എത്താരിവു നേടിയാണോ സത്യാനോഷികൾ ഈ
സംസാരത്തിൽ നിന്ന് പരമമുക്തിയെ പ്രാപിച്ചിട്ടുള്ളത്
ആ അറിവാണത്.

2. ഇദം ജ്ഞാനമുപാദ്ധരിത്യ
മമ സാധർമ്മ്യമാഗതാ:
സർബ്രഹ്മി നോപജായനേ
പ്രളയേ ന വ്യമനി ച

ഈ ജ്ഞാനം ആശയിച്ച് എന്തെ അവസ്ഥയെ പ്രാപി
ച്ചവൻ സൃഷ്ടിയുടെ ആരംഭത്തിൽ വീണ്ടും ജനിക്കു
ന്നില്ല. പ്രളയകാലത്തിൽ ദുഃഖക്കുന്നില്ല.

3. മമ യോനിർമഹദ്ദൈഹ
തസ്മിൻ ഗർഭം ദധാമ്യഹം
സംഭവഃ സർവ്വഭൂതാനാം
തത്രോ ഭവതി ഭാരത

ഹേ ഭാരത, എൻ്റെ മഹത്തായ ബൈഹമരുപമാകുന്ന മുലപ്പക്കുതി സമസ്തഭൂതങ്ങളുടെയും ഗർഭന്മാനമാകുന്നു. വിശ്വപ്രാണനായ ഞാൻ ആ ഗർഭത്തിൽ ബീജം എന്നതുപോലെ വർത്തിക്കുന്നു. ഈ സമസ്തചരാചരം ഒളുടെയും ആവിർഭാവം ബീജരുപനായ എന്നിൽ നിന്നാണെന്നറിയുക.

4. സർവ്വയോനിഷ്ട കൗന്തേയ
മുർത്തയ: സംഭവനി യാ:
താസാം ബൈഹ മഹദ്യോനി-
രഹം ബീജപ്രാ: പിതാ

ഹേ കൗന്തേയ, എന്തേതു പ്രകാരത്തിലുള്ള ദേഹധാരികളായ ജീവികൾ ആവിർഭവിക്കുന്നുവോ അവക്കെല്ലാം മുല കാരണം ബൈഹമാണ്. ഞാൻ ബീജം പ്രദാനം ചെയ്യുന്ന പിതാവാണ്.

5. സത്ത്വം രജസ്തമ ഇതി
ഗുണാ: പ്രകൃതി സംഭവാ:
നിബധ്യന്തി മഹാബാഹോ
ദേഹേ ദേഹിനമവ്യയം

ഹേ മഹാബാഹോ, സത്ത്വം, രജസ്ത, തമസ്സ് എന്നീ ഗുണങ്ങൾ പ്രകൃതിയിൽ നിന്നും രൂപം പ്രാപിച്ചിട്ടുള്ള വയാണ്. അനന്ധരനായ ദേഹിയെ ഇവ ദേഹവുമായി ബന്ധിപ്പിക്കുന്നു.

6. തത്ര സത്ത്വം നിർമ്മലത്യാത്ത്
പ്രകാരകമനാമയം

സുവസന്ദേഹ ബധ്യനാൽ ജണാനസന്ദേഹ ചാന്ദല

ഹേ അനഘാ, ഈവയിൽ സത്തരഗുണം നിർമ്മലമായ തിനാൽ ആത്മജ്യാതിസ്ഥ കൂടുതൽ പ്രകാശിപ്പിക്കു ന്നതും വികാരഹിതവുമാണ്. ഈ സത്തരഗുണം ആത്മ സുവം അനുഭവിക്കുന്നതിനുള്ള ആഗ്രഹം മുലവും വസ്ത്രു സാക്ഷാത്കാരം പുർണ്ണമാകണമെന്നുള്ള ആഗ്രഹം നിമിത്തവും ജീവനെ ബന്ധിക്കുന്നു.

7. രജോ രാഗാത്മകം വിഖി തൃഷ്ണാസംഗസമുദ്ഭവം തന്നിബധ്യനാൽ കരാറേയ കർമ്മസന്ദേഹ ദേഹിനം

ഹേ കരാറേയ, രാഗാത്മകമായ രജോഗുണം കാമത്തിൽ നിന്നും ആസക്തിയിൽ നിന്നും ഉദ്ഭവിച്ചതാണെന്നിരുക്ക. ഈ ജീവാത്മാവിനെ കർമ്മങ്ങളും ഫലങ്ങളുമായി ബന്ധിക്കുന്നു.

8. തമസ്തരജണാനജം വിഖി മോഹനം സർവദേഹിനാം പ്രമാദാലസ്യനിദ്രാഭി- സ്തന്നിബധ്യനാൽ ഭാരത

ഹേ ഭാരത, ഏല്ലാ ജീവജാലങ്ങളയും മോഹിപ്പിക്കുന്ന തമോഗുണം ജണാനത്തിൽനിന്നും ഉദ്ഭവിക്കുന്നു. അജണാനത്തിൽ നിന്നും ജനിച്ച തമോഗുണം ജീവനെ പ്രമാദം, ആലസ്യം, നിദ്ര എന്നിവകാണ്ഡം ബന്ധിപ്പിക്കുന്നു.

9. സത്ത്വം സുവേ സത്ജയതി

രജ: കർമ്മണി ഭാരത

ജനാനമാവൃത്യ തു തമ:

പ്രമാദേ സത്ജയത്യുത

ഹേ ഭാരതാ, സത്ത്വഗുണം സുവത്തിലും, രജസ്സ് കർമ്മാ നൃഷ്ഠാനത്തിലും ജീവനെ ബഹുമാക്കുന്നു. തമസ്സാക്കട്ട ജനാനത്തെ ആവരണം ചെയ്തു പ്രമാദത്തിൽ സംഗ ബഹുമാക്കുന്നു.

10. രജസ്തമശ്വാഭിഭൂയ

സത്ത്വം ദൈവതി ഭാരത

രജ: സത്ത്വം തമശ്വവ

തമ: സത്ത്വം രജസ്തമാ

ഹേ ഭാരതാ, സത്ത്വഗുണം രജസ്സിനേയും തമസ്സി നേയും കീഴപ്പെടുത്തി, രജോഗുണം സത്തത്തിനേയും തമസ്സിനേയും കീഴപ്പെടുത്തി, തമോഗുണം സത്തത്തേയും രജസ്സിനേയും കീഴപ്പെടുത്തി പ്രബലമായി ഭവിക്കുന്നു.

11. സർവദാരേഷ്യ ദേഹേ/സ്മിൻ

പ്രകാശ ഉപജായതേ

ജനാനം യദാ തദാ വിദ്യാത്

വിവൃദ്ധം സത്തവമിത്യുത

ഈ ശരീരത്തിൽ എല്ലാ ഇന്ദ്രിയങ്ങളിലും അന്ത: കരണത്തിലും അറിവിന്റെ പ്രകാശം വ്യാപിക്കുന്നത് അനുഭവപ്പെടുന്നോൾ സത്തവഗുണം വർദ്ധിച്ചിരിക്കുന്ന തായി അറിയണം.

12. ലോഭ: പ്രവൃത്തിരാരംഭ:

കർമ്മണാമശമ: സ്വപ്നഹാ
രജസേവ്യതാനി ജായനേ
വിവ്യദേ ഭരതർഷ്ഛ

ഹേ ഭരതദ്രേഷ്ഠം, രജാഗുണം വർദ്ധിക്കുന്നോശ
ധനസന്ധാദനത്തിനുള്ള തൃഷ്ണ, പ്രവൃത്തി, കർമ്മാരംഭം,
കർമ്മം ചെയ്തിൾ, ഇതുമുലം അസ്വന്മത, ഭൗതികാസക്തി
ഇവയുണ്ടാകുന്നു.

13. അപ്രകാശോ/പ്രവൃത്തിശ്വ

പ്രമാദോ മോഹ ഏവ ച
തമസേവ്യതാനി ജായനേ
വിവ്യദേ കുരുനന്ദന

തമസ്സ് വർദ്ധിക്കുന്നോശ അന്ത:കരണങ്ങളും ഇന്ത്രിയ
ങ്ങളും മങ്ങുന്നു. ഇതുമുലം തെറുകളിൽ നിന്ന് തെറു
കളിലേക്ക് പതനം, ഏതുചെയ്യണമെന്ന നിശ്ചയമില്ലായ്മ,
പരിശ്രേണം ഇതെല്ലാം സംഭവിക്കുന്നു.

14. യദാ സത്രതൈ പ്രവൃദ്ധേ തു

പ്രലയം യാതി ദേഹഭ്യത്
തദോത്തമവിദാം ലോകാൻ
അമലാൻ പ്രതിപദ്യതേ

സത്രഗുണം വർദ്ധിച്ചിരിക്കുന്നോശ മരിക്കുന്നതെ
കിൽ ആ ദേഹി സത്യം അറിയുന്നവരുടെ പരിശുദ്ധങ്ങ
ളായ ലോകങ്ങളെ പ്രാപിക്കുന്നു.

15. രജസി പ്രലയം ഗത്രാ
 കർമ്മസംഗിഷ്ടു ജായതേ
 തമാ പ്രലീനസ്തമസി
 മുഖ്യയോനിഷ്ടു ജായതേ

രജസ്സു വർദ്ധിക്കുവോഴാൻ ദേഹി ദേഹമുപേക്ഷി
 കുന്നതെക്കിൽ കർമ്മത്തിൽ ആസക്തി പുണ്ഡവരുടെ
 ലോകത്തിൽ ജനിക്കുന്നു. അതുപോലെ തമസ്സിലാണ്
 മരണമെങ്കിൽ വിവേകം തീരെയില്ലാത്ത മുഖ്യയോനികളിൽ
 ജനിക്കാനിടയാകുന്നു.

16. കർമ്മണഃ സുകൃതസ്യാഹൃ:
 സാത്തികം നിർമ്മലം ഹലം
 രജസസ്തു ഹലം ഭൂ:വം
 അജ്ഞാനം തമസ: ഹലം

പുണ്യകർമ്മങ്ങളുടെ ഹലം സാത്തികവും നിർമ്മല
 വുമാകുന്നു. രാജസകർമ്മത്തിന്റെ ഹലം ഭൂ:വവും, താമ
 സപ്രവൃത്തികളുടെ ഹലം അവിവേകവുമാകുന്നു.

17. സത്ത്വാത് സംജായതേ ജ്ഞാനം
 രജസോ ലോഭ ഏവ ച
 പ്രമാദമോഹര തമസോ
 വേതോജ്ഞാനമേവ ച

സത്യഗുണത്തിൽ നിന്ന് ജ്ഞാനം സംജാതമാകുന്നു.
 രജസ്സിൽ നിന്ന് ലോഭം നിശ്ചയമാണ്. പ്രമാദവും
 മോഹവും അജ്ഞാനവും തമസ്സിൽ നിന്ന് ജനിക്കുന്നു.

18. ഉറർല്ലം ഗച്ഛന്തി സത്ത്വസ്ഥം

മയ്യേ തിഷ്ഠന്തി രാജസാ:

ജമലന്മാണവ്യത്തിസ്ഥം

അയോ ഗച്ഛന്തി താമസാ:

സത്ത്വഗാണത്തിൽ സ്ഥിതി ചെയ്യുന്നവർ ഉയർന്ന
ലോകങ്ങളെ പ്രാപിക്കുന്നു. രജഃസഭാവമുള്ളവർ മഹ്യ
ലോകത്തിൽ അതായത് ഭൂമിയിൽ നിലകൊള്ളുന്നു.
തമോഗാണമുള്ളവർ പ്രമാദം, നിദ്ര, ആലസ്യം തുടങ്ങിയ
അധികാരിക്കുന്നവർ അംഗീകരിച്ചിരിക്കുന്നതുകൊണ്ട്
അയോലോകങ്ങളെ പ്രാപിക്കുന്നു.

19. നാന്മം ഗുണോദ്ധൃതി കർത്താരം

യദാ ദ്രോഷ്ടാനുപശ്യതി

ഗുണോദ്ധൃതി പരം വേതനി

മദ്ഭാവം സോഫ്യിഗച്ഛതി

ഗുണങ്ങളിൽ നിന്ന് അനുമായ ഒരു കർത്താവിനെ
കാണാതിരിക്കുകയും, ഗുണങ്ങൾക്കെതിരനായി പരമാത്മാ
വായ എന്ന തത്ത്വത്തിൽ അറിയുകയും ചെയ്യുന്നയാൾ
എൻ്റെ സ്വരൂപത്തെ പ്രാപിക്കുന്നു.

20. ഗുണാനേതാനതീത്യ ത്രീം

ദേഹീ ദേഹസമുദ്ഭവാൺ

ജനമ്യത്യുജരാഭുഃബൈവർ

വിമുക്തോമ്യതമർന്നതേ

ദേഹത്തിന്റെ ഉദ്ഭവകാരണമായ ഗുണങ്ങൾക്ക്
അതീതനായി ജനനമരണജരാഭുഃബങ്ങളിൽ നിന്ന് മുക്ത

നായി നിന്ന് ജീവാത്മാവ് അമൃതത്താത്ത അനുഭവിക്കുന്നു.

അർജ്ജുന ഉവാച

21. കൈർലിംഗഗൈസ്ത്രീൻ ഗുണാനേതാൻ
അതീതോ ദേവതി പ്രദോ
കിമാചാരഃ കമം ചെതാൻ
ത്രീൻ ഗുണാനതിവർത്തതേ

അർജ്ജുനൻ പറഞ്ഞു: ഹേ പ്രദോ, ഈ ഗുണങ്ങളെ
അതിക്രമിച്ചയാളുടെ ലക്ഷണങ്ങൾ എന്തെല്ലാമാണ്?
മനുഷ്യന് ഈ മുന്നു ഗുണങ്ങൾക്ക് അതീതനാകാൻ
കഴിയുന്നതെങ്കിനെയാണ്?

ശ്രീഭഗവാനുവാച

- പ്രകാശം ച പ്രവൃത്തിം ച
മോഹമേവ ച പാണ്യവ
ന ദേഷ്ടി സംപ്രവൃത്താനി
ന നിവൃത്താനി കാംക്ഷതി

ശ്രീഭഗവാൻ പറഞ്ഞു: സത്തരഗുണത്തിന്റെ സ്വരൂപ
മായ പ്രകാശവും, രജസ്സിന്റെ സ്വരൂപമായ കർമ്മപ്രവ
ണതയും, തമസ്സിന്റെ സ്വരൂപമായ മോഹവും, പ്രകടമാ
കുംപോൾ അവയെ ദേഷികുകയും, നിവർത്തിക്കു
മോൾ കാംക്ഷിക്കുകയും ചെയ്യാതെ-

23. ഉദാസീനവദാസീനോ
ഗുണബന്ധയോ ന വിചാല്യതേ

**ഗുണാ വർത്തനന്ത ഇത്യേവ
യോവതിഷ്ഠംതി നേഞ്ചതേ**

ഉദാസീനനെപ്പോലെ വർത്തിച്ചുകൊണ്ട് ഗുണങ്ങളാൽ ചലിക്കപ്പെടാതെ ഗുണങ്ങൾ ഗുണങ്ങളിൽ മാത്രമാണ് വർത്തിക്കുന്നതെന്ന് പരമാത്മാവിൽ ഏകീഭാവത്തിൽ സ്ഥിതിചെയ്യുകയും ആ സ്ഥിതിയിൽ നിന്നും ഇളക്കാതെ-

24. സമദ്ധഃവസുവഃ സ്വസ്ഥഃ:

സമലോഷ്ടാശ്രമകാഞ്ചനഃ:

തുല്യപ്രിയാപ്രിയോ ധീരഃ:

തുല്യനിന്ദാത്മസംസ്തുതി:

സുവത്തിലും ദ്വാഃവത്തിലും മനസ്സിന്റെ സമനിലക്കെ വിടാതെയും ഉറച്ച ആത്മനിഷ്ഠംയോകയും; കല്പ്, മൺകട്ട്, സർബ്ബം ഇവ തുല്യഭാവത്തിൽ കാണുകയും, സ്തുതി നിന്ന് ഇവയിൽ ഒരേഭാവം പുലർത്തുകയും, മിത്രം ശത്രു എന്നീ വക്കേഡങ്ങളില്ലാതെയും വർത്തിച്ച്,

25. മാനാപമാനയോസ്തുല്യ

സ്തുലേധ്യാ മിത്രാതിപക്ഷയോ:

സർവാരംഭപരിത്യാഗഃ

ഗുണാതീതഃ സ ഉച്ച്യതേ

മാനത്തിലും അപമാനത്തിലും തുല്യഭാവം പുലർത്തി, ശത്രുവിലും മിത്രത്തിലും ഭേദഭാവനയില്ലാതെ എല്ലാ ഉദ്യമങ്ങളിലും കർത്ത്വത്വഭാവത്തെ വെടിയുന്നയാളിത്തെ ഗുണാതീതൻ.

26. മാം ച യോവ്യുഡിചാരേണ
ഭക്തിയോഗേന സേവതേ
സ ഗുണാൻ സമതീര്ത്യതാൻ
ബൈഹമലുയായ കല്പതേ

അചന്വേലമായ ഭക്തിയോഗം എന്ന ഉപാസിക്കു
ന്നയാൾ എല്ലാം ഗുണങ്ങളെയും അതിക്രമിച്ച് ബൈഹമായി
വേക്കുന്നു.

27. ബൈഹണാ ഹി പ്രതിഷ്ഠാഹം
അമൃതസ്യാവ്യയസ്യ ച
ശാശ്വതസ്യ ച ധർമ്മസ്യ
സുവബ്ദസ്യകാന്തികസ്യ ച

എന്തുകൊണ്ടൊന്തു, ബൈഹത്തിന്റെയും അമൃതത്തു
തതിന്റെയും ശാശ്വതമായ ധർമ്മത്തിന്റെയും അനുബന്ധ
മായ സുവബ്ദത്തിന്റെയും ആധാരം താനാകുന്നു.

ഓം തത് സത് - ശ്രീമർ ഭഗവത്ശ്രീതയിലെ
പതിനാലാം അദ്ധ്യായം സമാപ്തം



അദ്ധ്യായം 15

പുരുഷോത്തമ യോഗം

ശ്രീഭഗവാനുവാച

1. ഉറർധ്യമുലമധി: ശാഖം

അശ്വതമം പ്രാഹുരവ്യയം

ചരണാംസി യസ്യ പർണ്ണാനി

യസ്തം വേദ സ വേദവിത്

ശ്രീഭഗവാൻ പറഞ്ഞു: മുകളിൽ വേരുകളും താഴെ
ശാഖകളുമുള്ള നശിക്കാത്ത ഒരു അരയാലാണീപ്രപണ്ട
മെന്ന് തത്ത്വദർശികൾ പറയുന്നു. വേദങ്ങൾ അതിരേൾ്ല്
ഇലകളാണ്. ഈ സംസാരരൂപവ്യക്ഷത്തെക്കുറിച്ച് വ്യക്ത
മായി അറിയുന്നവനാണ് അറിയേണ്ടതിനെ അറിഞ്ഞവൻ.

2. അധ്യർച്ചോർധ്യം പ്രസ്യതാസ്തസ്യ ശാഖാ

ഗുണപ്രവൃദ്ധം വിഷയപ്രവാളാ:

അധ്യർച്ച മുലാനുനുസംതതാനി

കർമ്മാനുബന്ധീനി മനുഷ്യലോകേ

ഈ സംസാരവ്യക്ഷത്തിന്റെ സത്തരജസ്തമോ ഗുണ
ങ്ങളാൽ പടർന്നു പന്തലിച്ചതും വിഷയഭോഗങ്ങളാകുന്ന
തളിരണ്ണിഞ്ഞതുമായ ശാഖകൾ പ്രപണ്ടമെന്ന അരയാ
ലിൽ പൊട്ടിമുള്ള താഴെയും മുകളിലുമായി എല്ലായി

ടത്തും വ്യാപിച്ചു കിടക്കുന്നു. മനുഷ്യലോകത്തിൽ കർമ്മങ്ങളുസ്ഥിച്ച് ബന്ധിക്കുന്ന അഹനതയും മമതയും വാസനയുമാകുന്ന വേരുകൾ താഴെയും മേലെയും വ്യാപിച്ചു കിടക്കുന്നു.

3. ന രൂപമസ്യപ തമോപലഭ്യതേ
നാനേതാ ന ചാദിർന്ന ച സംപ്രതിഷ്ഠം
അശ്വത്ഥമേനം സൃവിരുഡമുലം
അസംഗശസ്ത്രതണ ദ്യോന ചരിത്രാ

ഈ അരയാലിന്റെ മുൻ വിവരിച്ച രൂപം പുർണ്ണമായി കാണാൻ കഴിയുന്നില്ല. അതിന് ആദിയും അന്തവും ഇല്ല, സ്ഥിരമായ പ്രതിഷ്ഠംയും ഇല്ല. വിവിധ പ്രകാരത്തിൽ നല്ലതുപോലെ വേരുറച്ച പ്രപഞ്ചമാകുന്ന ഈ അരയാലിനെ അസംഗം എന്ന ആയുധമുപയോഗിച്ച് മുറിച്ച് മാറ്റേണ്ടതാണ്. എന്നിട്ട്...

4. തത: പദം തത്പരിമാർഗ്ഗിതവ്യം
യസ്മിൻ ഗതാ ന നിവർത്തനി ഭുയ:
തമേവ ചാദ്യം പുരുഷം പ്രപദ്യ
യത: പ്രവൃത്തി: പ്രസ്താ പുരാണീ

എതൊരു സ്ഥാനത്തെത്തിയവരാണോ വീണ്ടും ഈ ലോകത്തെക്ക് മടങ്ങിവരാതിരിക്കുന്നത് ആസ്ഥാനം അനേപിച്ചു കണ്ണേതെണ്ടതാണ്. ആതിൽ നിന്നാണോ പണ്ടു മുതൽ തന്നെ അനാദിയായ സൃഷ്ടി ഉർവ്വിച്ചത് അതിൽ ശരണം പ്രാപിച്ച് ധ്യാനിക്കേണ്ടതാണ്.

5. നിർമ്മാനമോഹാ ജിതസംഗദോഷാ
 അദ്യാത്മനിത്യാ വിനിവൃത്തകാമാഃ
 ദവരേവർവിമുകതാഃ സുവദ്യഃവ സംജൈത്തർ-
 ഗച്ഛന്ത്യമുശാഃ പദമവ്യയം തത്.

മാനവും, മോഹവും അകന്നവരും എന്തേന്ത് എന്ന
 സംഗദോഷം ജയിച്ചവരും. അദ്യാത്മം മാത്രമാണ് നിത്യം
 എന്നറിഞ്ഞ്, ചിത്തത്തെ അതിൽ ഉറപ്പിച്ചവരും ഭേദിക
 സുവഞ്ഞങ്ങിലെഡാനും താൽപ്പര്യമില്ലാത്തവരും, സുവദ്യഃവാ
 ദികളായ ദദാനുഭവങ്ങളിൽ വിചലിതമായ മനസ്സാടു
 കൂടിയവരും നാശരഹിതമായ ആ പദത്തിലെത്തിച്ചേരുന്നു.

6. ന തംഭാസയതേ സുര്യോ
 ന ശശാങ്കോ ന പാവകഃ
 യദ്ഗത്രാ ന നിവർത്തതേ
 തദ്ധാമ പരമം മമ

ആ അവ്യയമായ സ്ഥാനം സുര്യചന്ദ്രാദികൾ പ്രകാ
 ശിപ്പിക്കുന്നില്ല, അശ്വിയും പ്രകാശിപ്പിക്കുന്നില്ല. എത്രു
 സ്ഥാനം പ്രാപിച്ചാൽ പിന്നീട് മടങ്ങി വരാനിടയാ
 കുന്നില്ലയോ അതാണ് എന്തേ പരമമായ ധാമം.

7. മഹേമവാംശോ ജീവലോകേ
 ജീവഭൂതഃ സനാതനഃ
 മനഃ ഷഷ്ഠാനീംഗിയാണി
 പ്രകൃതിസ്ഥാനികർഷ്ണി.

ഈ ലോകത്തിൽ, ജീവനായി അറിയപ്പെടുന്ന ജീവാ
 ത്മാവ് എന്തേ സനാതനമായ അംഗമാകുന്നു. ഇത്

പ്രകൃതിയിൽ നിന്ന് ജീവിച്ച മനസ്സുശ്രേഷ്ഠരുടെ ആർ ഇന്ത്രി യങ്ങളെ പോകുന്നിടങ്ങളിലെല്ലാം കൊണ്ടുപോകുന്നു.

8. ശരീരം യദവാപ്പനോതി

യച്ചാപ്യുത്ക്രാമതീശരഃ

ഗൃഹീതെത്രതാനി സംയാതി

വായുർഗന്യാനിവാശയാത്.

കാർ പുവിൽനിന്നും ഗസ്യത്തെ വഹിച്ചുകൊണ്ടു പോകുന്നതുപോലെ ഇംഗ്രാമനായ ഇം ജീവാത്മാവ് ദേഹങ്ങളെ സ്വീകരിക്കുകയോ ഉപേക്ഷിക്കുകയോ ചെയ്യുന്നോൾ ഇം ആറിന്ത്രിയങ്ങളേയും കൊണ്ട് അതതു ദേഹത്തിൽ പ്രവേശിക്കുകയും ഇരങ്ങി പ്ലാവുകയും ചെയ്യുന്നു.

9. ദ്രോത്രം ചക്ഷുഃ സ്വപർശനം ച

രസനം ഭ്രാണമേവ ച

അധിഷ്ഠായ മനശ്വായം

വിഷയാനുപസേവതേ.

ഇപ്രകാരം ഇം ജീവാത്മാവ് ശരീരങ്ങളിൽ വസിക്കുന്നോൾ ചെവി, കണ്ണ്, തൊലി, നാക്ക്, മുക്ക് എന്നിവയെയും മനസ്സിനെയും ആശ്രയിച്ച വിഷയങ്ങളെ അനുഭവിക്കുന്നു.

10. ഉത്ക്രാമനം സ്ഥിതം വാഹി

ഭൂതജാനം വാ ഗൃണാനിതം

വിമുഖാ നാനുപശ്യന്തി

പശ്യന്തി അതാനചക്ഷുഷഃ

ദേഹങ്ങളെ ഉപേക്ഷി ക്കുന്നവനും ദേഹത്തിൽ പ്രവേശിക്കുന്നവനും, പ്രകൃതിജങ്ങളായ സത്യരജസ്തമോ

ഗുണങ്ങളെ ആശയിച്ച് ഭോഗങ്ങളെ അനുഭവിക്കുന്ന വന്നുമാണ് ജീവാത്മാവെന്ന് മുഖ്യാത്മാകൾ വേർത്തിരിച്ചു കാണുന്നില്ല. എന്നാൽ സത്യം ദർശിച്ച അതാനികൾ ഇതിനെ വേർത്തിരിച്ചു കാണുന്നു.

11. യതനോ യോഗിനശൈവനം
പശ്യന്ത്യാത്മന്യവസ്ഥിതം
യതനോപ്രകൃതാത്മാനോ
നെനനം പശ്യന്ത്യചേതസഃ

ചിത്തവുത്തികളെ നിരോധിച്ച അതാനനിഷ്ഠംരായ യോഗികൾ ഈ സത്യത്തെ വ്യക്തമായി വേർത്തി രിച്ചറിയുന്നു. യതനിക്കുന്നവരാണെങ്കിൽകൂടി, ചിത്ത ശുശ്രാവി വരാത്തതിനാൽ അജ്ഞന്മാർ ഈ സത്യത്തെ വേർത്തിരിച്ചു കാണുന്നില്ല.

12. യദാദിത്യഗതം തേജോ
ജഗർഭാസയതേവിലം
യച്ഛ്രദ്ധമസി യച്ഛാഗ്രഹ
തത്തേജോ വിലി മാമകം

ആദിത്യനിൽ പ്രവേശിച്ച് ഈ ജഗത്തിനെ പ്രകാശ മാനമാക്കുകയും ചൂനിൽ പ്രവേശിച്ച് പ്രകാശി പ്ലിക്കുകയും അശ്വിനേയ പ്രകാശിപ്ലിക്കുകയും ചെയ്യുന്ന ആ തേജസ്സ് എന്നോതാണെന്നറിയുക.

13. ഗാമാവിശ്യ ച ഭൂതാനി
ധാരയാമ്പുഹമോജസാ

പുഷ്ടണാമി ചരഷ്യാഃ സർവ്വാഃ

സോമോ ഭൂത്രാ രസാത്മകഃ

ഞാൻ തന്നെയാണ് ഭൂമിയിൽ പ്രവേശിച്ച് സ്വന്തം ശക്തിയാൽ ജീവജാലങ്ങളെ വഹിക്കുന്നതും സംരക്ഷിക്കുന്നതും രസരൂപനായ ചട്ടനായി വെച്ചിട്ട് എല്ലാ സസ്യങ്ങളെയും പോഷിപ്പിച്ചു വളർത്തുന്നതും.

14. അഹം വൈശ്വാനരോ ഭൂത്രാ

പ്രാണിനാം ദേഹമാശിതः

പ്രാണാപാനസമായുക്തഃ

പച്ചാമ്യനം ചതുർവ്വിയം

ഞാൻ തന്നെയാണ് സമസ്ത പ്രാണികളുടേയും ശരീരത്തിൽ ജീവരൂപങ്ങ കടന്ന് ജന്മാന്തരിയായി വെച്ചിട്ട് പ്രാണിൾ, അപാനിൾ എന്നീ വായുക്കളോട് ചേർന്ന് നാലു പ്രകാരത്തിലുള്ള ക്രഷ്ണപദാർത്ഥങ്ങളെ (ക്രഷ്ണം, ഭോജ്യം, ലേഹ്യം, പേയം) ദഹിപ്പിക്കുന്നത്.

15. സർവസ്യ ചാഹം ഹൃദി സന്നിവിഷ്ടോ

മത്ത: സ്മൃതിർജ്ജത്താനമപോഹനം ച

വേദബേദശ സർവവൈരഹമേവ വേദ്യാ

വേദാന്തകൃദ്ദേശവിദേവ ചാഹം

പരമാത്മാവായ ഞാൻ ജീവികളുടെ ഹൃദയത്തിൽ അന്തർധാമിയായി കൂടിക്കൊള്ളുന്നു. എന്നിൽ നിന്നാണ് ഓർമ്മയും, മറവിയും, അറിവും, നിരാകരണവും ഉണ്ടാകുന്നത്. എല്ലാ വേദങ്ങളിലും അറിയപ്പെടേണ്ട വസ്തു ഞാൻ തന്നെയാണ്. ഞാൻ തന്നെയാണ് വേദാന്തകർത്താവും, വേദജ്ഞനും.

16. ദാവിമര പുരുഷര ലോകേ

ക്ഷരശ്ചപാക്ഷര എവ ച

ക്ഷര: സർവാണി ഭൂതാനി

കുടഞ്ഞോക്ഷര ഉച്ച്യതേ

ഈ ലോകത്ത് നശിക്കുന്നതും നശിക്കാത്തതുമായ രണ്ടു പുരുഷരാൽ ഉണ്ട്. എല്ലാ ഭൂതങ്ങളുടേയും ബാഹ്യശരീരം നശിക്കുന്നതും ജീവാത്മാവ് അനശ്വരവു മാണ്ണന് പറയപ്പെടുന്നു.

17. ഉത്തമ: പുരുഷസ്ത്രന്യ:

പരമാത്മത്യുദാഹരിതः

യോ ലോകത്രയമാവിശ്യ

ബിഭർത്ത്യവ്യയ ഇഷ്വര:

ഈവരിൽ നിന്നും അന്യനായി ഉത്തമപുരുഷൻ ജഗത്തിന്റെ അകവും പുറിവും വ്യാഹിച്ചും മുന്നു ലോകങ്ങളേയും ധരിച്ചും ഭരിച്ചും വിളങ്ങുന്നു. സത്യദർശികൾ ഉത്തമപുരുഷനെ പരമാത്മാവ് എന്നു പറയുന്നു.

18. യസ്മാത് ക്ഷരമതീതോഹം

അക്ഷരാദാപി ചോത്തമ:

അതോസ്മി ലോകേ വേദേ ച

പ്രമിത: പുരുഷാത്തമ:

എന്തുകൊണ്ടൊന്നാൽ നശവൈസ്ത്വകൾക്ക് അതീതനാണ് താൻ. അനശ്വരനായ ആത്മാവിനും അതീതനാണ് താൻ. അതുകൊണ്ടാണ് ലോകത്തിലും വേദങ്ങളിലും പുരുഷാത്തമൻ എന്നു താൻ പ്രസിദ്ധനായത്.

19. യോ മാമേവമസംമുദ്ദോ
ജാനാതി പുരുഷാത്തമം
സ സർവ്വവിഭ് ജേതി മാം
സർവ്വഭാവേന ഭാരത

ഹേ ഭാരത, പ്രപഞ്ചസുവാങ്ങളിൽ ഭ്രമിക്കാതെ ഈപ്രകാരം തത്ത്വത്തിൽ പുരുഷാത്തമനായി വിളങ്ങുന്ന എന്ന അനുഭവം കൊണ്ടോ ബുദ്ധി കൊണ്ടോ അറിയുന്നയാൾ എല്ലാമറിയുന്നു. എല്ലാ പ്രകാരത്തിലും എന്ന ജീക്കുന്നു.

20. ഇതി ഗുഹ്യതമം ശാസ്ത്രം
ഇദമുക്തം മയാനഘ
എതംബുദ്ധി ബുദ്ധിമാൻ സ്വാത്
കൃതകൃത്യശ്വ ഭാരത

ഹേ ഭാരത, പാപരഹിതനായ നിന്നോട് പരമമായ രഹസ്യം താൻ പറഞ്ഞു. ഇത് തത്ത്വത്തിൽ അറിഞ്ഞതാൽ മനുഷ്യൻ ബുദ്ധിമാനാകും. ചെയ്യേണ്ടത് ചെയ്തു എന്ന കൃതകൃത്യഭാവവും വന്നുചേരും.

ഈം തത് സത് - ശ്രീമദ് ഭഗവത്സീതയിലെ
പതിനഞ്ചാം അദ്യാധികാരി 15 സമാപ്തം



അദ്ധ്യായം 16

ബൈബാൾ സന്ദർഭ വിഭാഗ യോഗം

ശ്രീഭഗവാനുവാച

1. അദ്യം സത്ത്വസംശൃഖിർ
ജന്മാനയോഗവ്യവസ്ഥിതി:
ദാനം ദമശ്വ യജന്മശ്വ
സ്വാധ്യായസ്തപ ആർജവം
2. അഹരിംസാ സത്യമക്രോധഃ
ത്യാഗഃ ശാന്തിരപേശ്യനം
ദയാ ഭൂതേഷ്യലോലുപ്ത്യം
മാർദ്ദവം ഹരീരചാപലം
3. തേജ: കഷമാ യൃതി: ശൗചം
അദ്വൈഹോ നാതിമാനിതാ
ഭവന്തി സന്ദർഭം ബൈബീം
അഭിജാതസ്യ ഭാരത

ശ്രീഭഗവാൻ പറഞ്ഞു: ഭയമില്ലായ്മ, അന്തഃകരണ തത്തിന്റെ ശുഖി, തന്നിൽ നിന്ന് അന്യമായി ഒന്നുമില്ലാ എന്ന ദ്വാഷവിശ്വാസം, എന്തും പകിടാനുള്ള മനസ്സ്, ഇന്ത്രിയനിയന്ത്രണം, ഇഷ്യരാർപ്പണമായി പ്രവൃത്തി ചെയ്തൽ, വേദപഠനം, നാമഗുണകീർത്തനം, എകാഗ്രതാ പരിശീലനം, കടപ്പാടില്ലായ്മ—

മനസ്സുകൊണ്ടും ശരീരം കൊണ്ടും വാക്കുകൊണ്ടും ആരെയും പീഡിപ്പിക്കാതിരിക്കൽ, സത്യസന്ധമായ പ്രവൃത്തി, ദ്രോഷമില്ലായ്മ, കർമ്മഹലങ്ങൾ ഇഴശരന് അർപ്പിക്കൽ, സ്ഥിരചിത്തത, ആരെയും അപമാനിക്കാതിരിക്കൽ, എല്ലാ ജീവജാലങ്ങളിലും ദയ, യാതാനിലും ആഗ്രഹമില്ലായ്മ, മൃദുവായ പെരുമാറ്റം, അധർമ്മാചരണത്തിൽ വിമുഖത, ചാപല്യമില്ലായ്മ-

മനോബലം, എന്തും സഹിക്കാനും പൊറുക്കാനുമുള്ള കഴിവ്, ദൈര്യം, ബാഹ്യ-ആന്തരികശുശ്വരി, ആരേയും ദ്രോഹിക്കാതിരിക്കൽ, ദുരഭിമാനമില്ലായ്മ, ഇവയെല്ലാം ദൈവിക സന്ധതോടുകൂടി ജനിച്ച പുരുഷൻ്റെ ലക്ഷണങ്ങളാണ്.

4. ദംഡോ ദർപ്പോഡിമാനശ്വ

ക്രോധഃ പാരുഷ്യമേവ ച
അജ്ഞാനം ചാഭിജാതസ്യ
പാർത്ഥ സന്ധദമാസുരീം

ഹേ പാർത്ഥ, ദംഡം, സ്ഥാനമാനങ്ങളുകുറിച്ചുള്ള അഭിമാനം, ദുരഭിമാനം, ക്രോധം, പരുഷമായ പെരുമാറ്റം, സത്യതേതക്കുറിച്ചിവില്ലായ്മ ഇവയെക്കൈയാണ് ആസുര സന്ധതോടുകൂടി ജനിച്ച പുരുഷലക്ഷണം.

5. ദൈവി സന്ധദമോക്ഷായ

നിബന്ധായാസുരീ മതാ
മാ ശുചഃ സന്ധദം ദൈവിം
അഭിജാതോ/സി പാണ്ഡവ

ബൈക്കസന്ധത്ത് മോക്ഷത്തിനും, ആസുരിക്കസന്ധത്ത് സംസാരബന്ധനത്തിനും കാരണമാണ്. ഹേ പാണ്ഡവാ, നീ ബൈക്കസന്ധത്തോടുകൂടി ജനിച്ചവനാണ്. ദു:ഖി ക്രോണ.

6. ദ്വാര ഭൂതസർഭ്രൂ ലോകേ/സ്മിൻ

ബൈവ ആസുര ഏവ ച

ബൈവോ വിസ്തരശ: പ്രോക്ത

ആസുരം പാർത്ഥ മേ ശ്യാണു

ഹേ പാർത്ഥ, ഈ ലോകത്തിൽ ബൈക്കവും ആസുരീകവുമായ രണ്ടുവർഭ്രൂങ്ങളാണുള്ളത്. അതിൽ ബൈക്കഗുണങ്ങളും തൊൻ വിസ്തരിച്ചു പറഞ്ഞു കഴിഞ്ഞു. ഇനി അസുരസന്ധത്തിനെപ്പറ്റി വിസ്തരിച്ചു പറയാം, കേൾക്കുക.

7. പ്രവൃത്തിം ച നിവൃത്തിം ച

ജനാ ന വിദ്യരാസുരാ:

ന ശ്രദ്ധം നാഹി ചാചാരോ

ന സത്യം തേഷ്യ വിദ്യതേ

അസുരസന്ധത്തുള്ള ജനങ്ങൾ എന്താണ് ചെയ്യേണ്ടതെന്നോ എന്താണു ചെയ്യാൻ പാടില്ലാത്തതെന്നോ തിരിച്ചിരിയുന്നീല്ല. അവരിൽ മന: ശുഖിയോ സ്വാം ശുഖിയോ സത്യമോ കാണാനുണ്ടാവില്ല.

8. അസത്യമപ്രതിഷ്ഠം തേ

ജഗദാഹുരനീശരം

**അപരസ്പരസംഭൂതം
കിമന്യുർ കാമഹേതുകം**

ആസുരികസന്പത്തുള്ളവർ ഈ ജഗത്ത് അസത്യ മാണസനും ആശ്രയരഹിതമാണെന്നും ഈവിടെ ഈശ്വരനില്ലെന്നും, ഈ പ്രകൃതിപുരുഷസംയോഗം കൊണ്ടുണ്ടായതല്ലെന്നും, കാമപുർത്തിക്കായി മാത്രം നിലകൊള്ളുന്ന താണെന്നും പറയുന്നു.

9. ഏതാം ദുഷ്ടിമവഷ്ടഭ്യ
നഷ്ടാത്മാനോർപ്പബുദ്ധി:
പ്രവർത്ത്യുഗ്രകർമ്മാണ:
കഷയായ ജഗതോ ഫഹിതാ:

ഈപകാരമുള്ള വീക്ഷണത്തോടെ ആത്മാവ് നഷ്ടപ്പെട്ട വരും അല്പബുദ്ധികളുമായ ഈക്കുട്ടർ ക്രൂരപ്രവൃത്തികൾ ചെയ്തു തങ്ങൾക്കും ലോകത്തിനും അഹിതം ചെയ്ത ജഗത്തിന് ആപത്തുണ്ടാക്കി ജീവിക്കുന്നു.

10. കാമമാശ്രിത്യ ദുഷ്പുരം
ദംഡമാനമദാന്വിതാ:
മോഹാം ഗൃഹീത്വാർസംഗ്രാഹാം
പ്രവർത്തനേതീശുചിവ്രതാ:

ഒരിക്കലും തുപ്പതി വരാത്ത ലൗകികസുവാങ്ങളെ പിൻതുടർന്ന് ദംഡം, ദുരഭിമാനം, കുലധനാദികളിൽ അഭിമാനം എന്നിവയെ ആശ്രയിച്ച് അജഞ്ചാനം മുലം അസന്തായ ആശ്രയങ്ങളെ കൈക്കൊണ്ട് അശുദ്ധങ്ങളായ പ്രതങ്ങളിൽ ഏർപ്പെട്ട് അവർ ലോകത്തിൽ ദുഷ്ട കർമ്മങ്ങൾ ചെയ്തുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു.

11. ചിന്താമപരിമേയാം ച
പ്രളയാന്താമുപാഗ്രിതാ:
കാമോപഭോഗപരമാ
എതാവദിതി നിശ്ചിതാ:

മരണകാലം വരെ നീണ്ടുനിൽക്കുന്ന അസംഖ്യം ചിന്തകളെ ആഗ്രഹിക്കുന്ന അവർ ലഭകിക്കുന്നായ ആഗ്രഹങ്ങളിൽ കവിഞ്ഞാനും നേടാനില്ല എന്നു കരുതുന്നവരാണ്.

12. ആശാപാശരശതൈബഖ്യാ:
കാമദ്രോകാധപരാധായണാ:
ഇന്ധനേ കാമദ്രോഗാർത്ഥം
അന്യായേനാർത്ഥസഞ്ചയാൻ

ആശകളുടെ നൃറൂപുരൂപാശങ്ങളാൽ ബന്ധിതരായി കാമദ്രോകാധങ്ങളിൽ മുഴുകി, ഇന്ദ്രിയസുവാങ്ഗൾക്കായി അവർ അന്യായമാർഗ്ഗങ്ങളിലൂടെ ധനവും മറ്റും സന്പാദിക്കുന്നതിന് അതിയായി കൊതിക്കുന്നു.

13. ഇദമദ്യ മയാ ലബ്ധ്യം
ഇദം പ്രാപ്സ്യേ മനോരമം
ഇദമസ്തീഭവി മേ
വിഷ്ണതി പുനർധനം

ഈ താൻ ഇതു നേടി. ഇപ്പോൾ എന്തോ മനോരമം അശ്ര താൻ സാധിക്കും, ഈ ഇത്രയധികം സന്ധത്തുകൾ വന്നു ചേരുന്നു, ഈ ഇത്രയും കൂടി വീണ്ടും വന്നുചേരും.

14. അസൗ മയാ ഹതഃ ശത്രുർ
ഹനിഷ്യ ചാപരാനപി
ഇന്ധരോഹമഹം ഭോഗീ
സിലോഗഹം ബലവാൻ സുവീ

ഇന്ന് ആ ശത്രുവിനെ തൊൻ വധിച്ചു. മറുള്ളവരെയും തൊൻ കൊന്നാടുകൂം, തൊനാണ്ണാറ്റിനേയും നിയന്ത്രിക്കുന്നത്, എല്ലാ ഏഴശരൂഅങ്ങളും അനുഭവിക്കുന്നതും തൊനാണ്ണ്, തൊൻ സിഖനും ബലവാനും, സുവിമാനുമാണ്—

15. ആദ്യോഹിജനവാനസ്ഥി
കോന്യോഹസ്തി സദ്യശോ മയാ
യക്ഷ്യ ഭാസ്യാമി മോഹിഷ്യ
ഇത്യജതാനവിമോഹിതാ:

തൊൻ ഉന്നതകുലജാതനാണ്, എനിക്കു തുല്യനായി ആരാണ്ണുള്ളത്, തൊൻ യജത്താങ്ഗൾ നടത്തും, ഭാനം ചെയ്യും, തൊൻ സന്തോഷിക്കും ഇപ്രകാരം ചിന്തിച്ച് ഇവർ അജതാനമോഹിതരായി കഴിയുന്നു.

16. അനേകചിത്തവിഭ്രാന്താ
മോഹജാലസമാവ്യതാ:
പ്രസക്താ: കാമഭോഗേഷ്യ
പതന്തി നരകേശ്വച്ച

നാനാതരത്തിലുള്ള ചിത്തവിഭ്രാന്തികളിൽപ്പെട്ട് അജതാനം മുലമുണ്ടായ മോഹങ്ങളാൽ ഭൗതികങ്ങളായ സുവചിന്തകളിൽ ആസക്തി പുണ്ട് ആസുരസഭാവമുള്ള ഇവർ മലിനമായ നരകങ്ങളിൽ പതിക്കാനിടവരുന്നു.

**17. ആത്മസംഭാവിതാ: സ്ത്രിയും
യന്മാനമദാനിതാ:
യജന്തേ നാമ യജൈത്തസ്തേ
ദംഭേനാവിധിപൂർവ്വകം**

സയം പ്രശ്നംസിച്ച് അഹങ്കരിക്കുന്ന അവർ സന്ധതിലും സ്ഥാന മാന അഞ്ചലിലും മറിച്ച് അഹം ഭാവത്തിലുടെ ശാസ്ത്രവിഹിതമല്ലാത്ത വിധം യജത്തം ചെയ്യുന്നു പോലും.

**18. അഹങ്കാരം ബലം ദർപ്പം
കാമം ക്രോധം ച സംശ്രിതാ:
മാമാത്മപരദേഹേഷ്യ
പ്രദിഷ്ടേഭ്യസുധകാ:**

അഹംഭാവം, ബലം, തനിക്കു തുല്യരായി ആരുമില്ല എന്ന ഭാവം, ഭൗതികസുഖലോദം ക്രോധം എന്നിവ സ്വീകരിച്ച് തനിക്ക് അനുകൂലമല്ലാത്തവരോട് തിക്കണ്ണ അസഹിഷ്ണുത പുലർത്തുന്ന ഇക്കുട്ടർ അവരിലും അന്യരിലും സ്ഥിതിചെയ്യുന്ന ആത്മാവായ എന്നെന്ന വേഷ്ടിക്കുന്നവരാണ്.

**19. താനഹം ദിഷ്ടഃ കൃതാൻ
സംസാരേഷ്യ നരാധമാൻ
ക്ഷീപാമ്യജ്ഞസമശുഭാൻ
ആസുരീഷ്യവ യോനിഷ്യ**

വേഷിക്കുന്നവരും, ക്രൂരമാരും, നരാധമമാരും അശുഭനാരുമായ ഇവരെ താൻ വീണ്ടും വീണ്ടും ആസുരയോനികളിൽ ജനിപ്പിക്കുന്നു.

20. ആസുരീം യോനിമാപനാ

മുഖം ജനനി ജനനി

മാമപ്രാബേപ്യവ ക്രാനേയ

തത്രാ യാന്ത്യധമാം ഗതിം

ഹേ ക്രാനേയ, വീണ്ടും വീണ്ടും ആസുരയോനികളിൽ
ജനിക്കുന്ന ഈ മുഖമാർ എന്ന പ്രാപിക്കാതെ വീണ്ടും
അധമമായ ഗതിയെ പ്രാപിക്കുന്നു.

21. ത്രിവിധം നരകസേധം

ദ്വാരം നാശനമാതമന:

കാമ: ദ്രോധന്യസ്ഥമാ ലോഭ:

തസ്മാദേതത്ത് ത്രയം ത്യജേത്

കാമം, ദ്രോധം, ലോഭം ഈവ മുന്നും നരകത്തിലേക്കു
നയിക്കുന്ന വഴികളും, അതിനാൽ ആത്മനാശത്തിന്
കാരണവുമാകുന്നു. അതുകൊണ്ട് ഈവ മുന്നും ത്യജി
ക്കണം.

22. ഏതെൻ്റെവിമുക്തഃ ക്രാനേയ

തമോദ്വാരേസ്ത്രിഡിർന്നര:

ആചരത്യാതമന: ദ്രോധ:

തത്രാ യാതി പരാം ഗതിം

ഹേ ക്രാനേയ, നാശത്തിലേക്കുള്ള ഈ മുന്നു വഴി
കളിൽനിന്നു വിമുക്തനായ മനുഷ്യൻ ആത്മ ദ്രോധ
സ്കരണമായ കാര്യങ്ങളെ ആചരിക്കുന്നു. ആയതിനാൽ
പരമഗതിയെ പ്രാപിക്കുന്നു.

23. യ: ശാസ്ത്രവിധിമുത്സ്വജ്യ

വർത്തതേ കാമകാരതः

ന സ സിഖിമവാപ്പനോതി

ന സുവം ന പരാം ഗതിം

ശാസ്ത്രവിധികൾ ഉപേക്ഷിച്ച് സ്വന്തം കാമങ്ങളാൽ
പ്രേരിതനായി ജീവിക്കുന്നവന് ലക്ഷ്യപ്രാപ്തിയോ,
സുവമോ, പരമമായ ഗതിയോ ലഭിക്കുന്നില്ല.

24. തസ്മാപ്ലാസ്ത്രതം പ്രമാണം തേ

കാര്യാകാര്യവ്യവസ്ഥിതഹ

ജണാത്രാ ശാസ്ത്രവിധാനോക്തം

കർമ്മ കർത്തുമിഹാർഹസി

അതിനാൽ എന്തു ചെയ്യണം, എന്തു ചെയ്യരുത് എന്ന
കാര്യത്തിൽ ശാസ്ത്രത്തെ പ്രമാണമായി സ്വീകരിക്കുക.
ശാസ്ത്രവിധികളെ അറിഞ്ഞ് അതനുസരിച്ച് നീ കർമ്മ
ങ്ങളെ അനുഷ്ഠിക്കുക.

ഈ തത് സത് - ശ്രീമദ് ഭഗവദ്ഗീതയിലെ

പതിനാറാം അദ്യാധികാരി 16



അദ്ദോധം 17

ക്രമാന്തരയ വിഭാഗ യോഗം

അർജ്ജുന ഉപാച

1. യേ ശാസ്ത്രവിധിമുത്സുജ്യ

യജനേ ശ്രദ്ധയാനിതാ:

തേഷാം നിഷ്ഠാ തു കാ കൃഷ്ണ
സത്തമാഹോ രജസ്തമ:

അർജ്ജുനൻ പറഞ്ഞു: ഹേ കൃഷ്ണ, ശാസ്ത്ര
വിധികൾ പാലിക്കാതെ, പകേഷ ശ്രദ്ധയോടെ പുജിക്കു
നവരുടെ നിഷ്ഠം സാത്തികം, രാജസം, താമസം, ഇതിൽ
എതാണ്?

ശ്രീഭഗവാനുവാച

2. ത്രിവിധാ ഭവതി ശ്രദ്ധ
ദേഹിനാം സാ സ്വഭാവജാ
സാത്തികീ രാജസീ ചെവ
താമസീ ചേതി താം ശ്വണു

ശ്രീഭഗവാൻ പറഞ്ഞു: മനുഷ്യരുടെ സ്വഭാവമനുസരിച്ച്
മുന്നുവിധി ശ്രദ്ധ ഉണ്ടാകുന്നു. സാത്തികം, രാജസം,
താമസം, അതിനെക്കുറിച്ചുകേൾക്കുക.

3. സത്ത്വാനുരുപാ സർവസ്യ
ശ്രദ്ധാ ഭവതി ഭാരത

ശ്രദ്ധാമയോധ്യം പുരുഷോ

യോ യച്ഛഭഃ സ ഏവ സ:

ഹേ അർജ്ജുനാ, അവരവരുടെ സംസ്കാരമനുസരിച്ച് എല്ലാവർക്കും ശ്രദ്ധയുണ്ടാകുന്നു. പുരുഷൻ ശ്രദ്ധാമയ നേന്ന് പറയപ്പെടുന്നു. ഒരുവന്നെറി ശ്രദ്ധ ഏതു തരത്തിലാണോ, അവൻ അതുവിധമായിത്തീരുന്നു.

4. യജന്ത സാത്തികാ ദേവാൻ

യക്ഷരക്ഷാംസി രാജസാ:

പ്രേതാൻ ഭൂതഗണാംശ്ചാന്വ്യ

യജന്ത താമസാ: ജനാ:

സാത്തിക ഗുണമുള്ളവർ ദേവമാരെ പുജിക്കുന്നു. രാജസ ഗുണമുള്ളവർ യക്ഷമാരെയും, രാക്ഷസമാരെയും പുജിക്കുന്നു. താമസഗുണമുള്ളവർ ഭൂതപ്രേതഗണങ്ങളെ പുജിക്കുന്നു.

5. അശാസ്ത്രവിഹിതം രോഹം

തപ്യന്തേ യേ തപോജനാ:

ഭംഭാഹകാരസംയുക്താ:

കാമരാഗബലാന്വിതാ:

ശാസ്ത്രവിധികനുസരിക്കാതെ തനിക്കു തോന്തിയ പോലെ രോഹംതപസ്സനുഷ്ഠിക്കുന്നവർ തന്നെക്കാൾ വലിയവനില്ല എന്ന അഹംഭാവത്തോടുകൂടി കാമം, രാഗം, ബലം എന്നിവക്ക് വശംവദരാകുന്നു.

6. കർശയന്ത: ശരീരസ്ഥം

ഭൂതഗ്രാമമചേതസഃ:

**മാം ചെചവാന്തഃ ശരീരസമം
താൻ വിഖ്യാസുരനിർച്ചയാൻ**

ദേഹത്തിന്റെ നിലനില്പിനെ സഹായിക്കുന്ന പദ്ധതി തസമുഹത്തെയും ദേഹത്തിനുള്ളിൽ സ്ഥിതി ചെയ്യുന്ന എന്നെന്നും കരിനസാധനകളാൽ പീഡിപ്പിക്കുന്നവർ ആസുരസ്വഭാവകാരന്നിയുക.

7. ആഹാരസ്ത്രപി സർവസ്യ
ത്രിവിധ്യോ ഭവതി പ്രിയ:
യജസ്തസ്തപസ്തമാ ഭാനം
തേഷാം ഭേദമിമം ശുണ്ണ

പ്രിയമുള്ള ആഹാരംപോലും ഗുണങ്ങളുടെ വ്യത്യാസമനുസരിച്ച് മുന്നു വിധമായി ഭവിക്കുന്നു. അതുപോലെ യജത്തം, ഭാനം, തപസ്സ് എന്നിവയുടെയും മുന്നു വിധം ഭേദം ഞാൻ പറയുന്നത് ശ്രദ്ധയോടെ കേൾക്കുക.

8. ആയു: സത്തവലാരോഗ്യ-
സുവപ്രീതിവിവർഖനാ:
രസ്യാ: സ്നിഡ്യാ: സ്ഥിരാ ഹൃദ്യാ
ആഹാരാ: സാത്തികപ്രിയാ:

ആയുസ്സ്, ഉത്സാഹം, ദേഹമനോബലം, സുവം, ഇന്ദ്രിയത്തുപട്ടി ഇവ വരുത്തുന്നതും, സ്വാദുള്ളത്തും മൃദുവും കേടുവരാത്തതുമായ ഭക്ഷണമാണ് സാത്തികരാർക്ക് പ്രിയം.

9. കട്ടളുവണാത്യുഷ്ണാ-
തീക്ഷ്ണാരുക്ഷവിഭാഗിനഃ

ആഹാരം രാജസസ്യപ്ഷടം

ദു:ഖശോകാമയപ്രദാ:

ചവർപ്പ്, ഉപ്പ്, പുളി എന്നിവയുള്ളതും എൻവ് കൂടിയതും, കാറിന്തുമുള്ളതും തീക്ഷ്ണവും രൂക്ഷവും ദു:ഖം ശോകം പലതരം രോഗങ്ങൾ ഈവ ഉള്ളവക്കു നന്നുമായ ആഹാരങ്ങൾ ആണ് രാജസസ്യാർക്ക് പ്രിയം.

10. ധാതയാമം ഗതരസം

പുതിപര്യുഷിതം ച യത്

ഉള്ളിഷ്ടമവി ചാമേധ്യം

ഡോജനം താമസപ്രിയം

പാചകം ചെയ്ത ധാതയാമം കഴിഞ്ഞതും, രസം നശിച്ചതും, ദുർഗ്ഗാധാരികളും, ജീർണ്ണിച്ചതും, ഉള്ളിഷ്ടമായതും, ശുശ്വരിയില്ലാത്തതുമായ ആഹാരം താമസസ്ഥാർ ഇഷ്ടപ്പെടുന്നു.

11. അഹമലാകാംക്ഷിഭിർയജ്ഞതാ

വിധിദ്യുഷ്ടാ യ ഇജ്യതേ

യഷ്ടവ്യമേവേതി മന:

സമാധായ സ സാത്തവിക:

പലകാംക്ഷകുടാതെ യജ്ഞം അനുഷ്ഠിക്കേണ്ട താണാനുറച്ച് തനിക്ക് വിധിച്ഛിട്ടുള്ള യജ്ഞം അനുഷ്ഠിക്കപ്പെടുന്നു എന്നു വന്നാൽ അത് സാത്തവികമായി വീക്കുന്നു.

12. അഭിസന്ധായ തു ഹലം

ദംഭാർമ്മമവി ചെചവ യത്

**ഇജ്യതേ രത്നഗ്രഷ്ണം
തം യജതം വിഖി രാജസം**

ഹേ അർജ്ജുനാ, പലകാംക്ഷയോടുകൂടെ താൻ വലിയവനാണെന്ന് കാണിക്കുന്നതിനുവേണ്ടി അനുഷ്ഠിക്കേപ്പെടുന്ന യജതം രാജസം എന്നറിയുക.

- 13. വിധിഹീനമസ്യഷടാനം**
മന്ത്രഹീനമദക്ഷിണം
ശ്രദ്ധാവിരഹിതം യജതം
താമസം പതിചക്ഷതേ

യജതവിധിയോട് കുടാതെയും അനഭാനം നടത്താതെയും, മന്ത്രത്താച്ചാരണം കുടാതെയും ഭക്ഷിണ എന്നും നല്കാതെയും ശാസ്ത്രവിധികളെ അനുസരിക്കാതെയും ശ്രദ്ധയോടുകൂടാതെയും നടത്തുന്ന യജതം താമസമാണെന്ന് പറയപ്പെടുന്നു.

- 14. ദേവദിജഗുരുപ്രാജതാ-**
പുജനം ശാചമാർജ്ജവം
ബൈഹചര്യമഹിംസാ ച
ശാരീരം തപ ഉച്ച്യതേ

ദേവമാർ, ദിജമാർ, ഗുരുക്കന്നാർ, പണ്ഡിതന്മാർ, തുടങ്ങിയവരെ പുജിക്കൽ, ദേഹഗുലി, കാപട്ടമില്ലായ്മ, ബൈഹചര്യം, പരദ്രോഹം ചെയ്യാതിരിക്കൽ, എന്നിവ ശാരീരിക തപസ്സാകുന്നു.

- 15. അനുദേശകരം വാക്യം**
സത്യം പ്രിയഹിതം ച യത്

**സ്വാധ്യായാല്യസനം ചെവാ
വാഞ്ചമയം തപ ഉച്ചതേ**

ആർക്കും ഉദ്ദേശം ജനിക്കാത്ത തരത്തിലുള്ള വാക്ക്, പ്രിയക്കരവും, ഹിതകരവും സത്യസന്ധിവുമായ സംഭാഷണം, സ്വാധ്യായം അല്യസിക്കൽ ഇവയാണ് വാക്കുകൾക്കാണുള്ള തപസ്സ്.

**16. മനःപ്രസാദ: സഹമൃത്യം
മഹമാത്മവിനിഗ്രഹഃ:
ഭാവസംശുദ്ധിത്തേത്ര
തപോ മാനസമുച്ചയതേ**

മനസ്സ് സദാ പ്രസന്നമാക്കി വയ്ക്കുക, എല്ലാവരോടും സഹമൃത്യായി പെരുമാറുക, അധികഭാഷണം ഒഴിവാക്കുക, മനോരാജ്യങ്ങളിൽ മുഴുകാതിരിക്കുക, ഇംഗ്രാമനിൽ ഏകാഗ്രത നിലനിർത്തുക, സർവ്വത്ര ഇംഗ്രാമവന പുലർത്തി മനഃശുദ്ധി പാലിക്കുക, ഇതാണ് മനസ്സുകൊണ്ടുള്ള തപസ്സ് എന്ന് പറയപ്പെടുന്നത്.

**17. ശ്രദ്ധയാ പരയാ തപ്തം
തപസ്തത്ത് ത്രിവിധം നരൈ:
അഹലാകാംക്ഷിഭിർ യുക്തതേ:
സാത്തികം പരിചക്ഷതേ**

പ്രഥകാംക്ഷ കൂടാതെയും, പരമശ്രദ്ധയോടെയും യോഗികൾ ചെയ്യുന്ന ഈ മുന്ന് തരം തപസ്സുകളും സാത്തികം എന്ന് പറയപ്പെടുന്നു.

18. സത്കാരമാനപുജാർത്ഥം
 തപോ ദംഭേന ചെചവ യത്
 ക്രിയതേ തദിഹ പ്രോക്തം
 രാജസം ചലമധ്യവം

മറ്റൊളിവരിൽനിന്നും ആടരം, ബഹുമാനം, പുജ, പ്രീതി എന്നിവ കിട്ടണമെന്ന ആശയോട അഹങ്കാരത്തോടു കൂടി അനുഷ്ഠിക്കുന്ന തപസ്സ് ക്ഷണികമായ ഫലം നല്കുന്നതും രാജസവുമാണ്.

19. മുഖഗ്രാഹേണാത്മനോ യത്
 പീഡയാ ക്രിയതേ തപ:
 പരസ്യാത്മാദനാർത്ഥം വാ
 തത്താമസമുദാഹ്യതം

അവിവേകം കൊണ്ടും, അതിമോഹം കൊണ്ടും ദേഹ ത്രെയും മനസ്സിനേയും പീഡിപ്പിക്കുന്നതും, പരോപദ്രവത്തിനായി അനുഷ്ഠിക്കുന്നതുമായ തപസ്സ് താമസം എന്ന് പറയുന്നു.

20. ഭാതവ്യമിതി യദ്വാനം
 ദീയത്രൈനുപകാരിണേ
 ദേശേ കാലേ ച പാത്രേ ച
 തദ്വാനം സാത്തികം സ്മൃതം

ഭാനം ചെയ്യുക എന്ന പുണ്യകർമ്മം നിശ്ചയമായും അനുഷ്ഠിക്കേണ്ടതാണ് എന്ന നിശ്ചയത്തോടുകൂടി ദേശം, സന്ദർഭം, വാങ്ങുന്ന ആളിന്തെ അർഹത ഇവ നോക്കി ഇങ്ങോട് ഒന്നും പ്രതീക്ഷിക്കാതെ തന്റെ കഴിവിന് അനുസരിച്ച് ചെയ്യപ്പെടുന്ന ഭാനം സാത്തികമെന്നോർക്കുക.

21. യത്തു പ്രത്യുപകാരാർത്ഥം

ഹലമുളിശ്യ വാ പുനഃ:
ദീയതേ ച പരിക്കീഴ്ച്ചം
തദ്ദാനം രാജസം സ്മൃതം

ഭാനം വാങ്ങുന്ന ആളിൽ നിന്ന് പ്രത്യുപകാരം പ്രതീക്ഷിച്ച്, ഹലത്തിൽ കൊതിച്ച്, മനസ്സ് കൂദിച്ചുകൊണ്ട് നൽകപ്പെടുന്ന ഭാനം രാജസമെന്ന് അറിയുക.

22. അദ്ദേശകാലേ യദ്ദാനം

അപാദ്രേത്രഭ്യശ്വ ദീയതേ
അസത്കൃതമവജണ്ടാതം
തത്താമസമുദാഹ്യതം

ദേശം നോക്കാതെയും, സന്ദർഭം നോക്കാതെയും അർഹതയില്ലാത്തവർക്ക് സമനസ്സില്ലാതെ അവജന്തെയോടെ ചെയ്യപ്പെടുന്ന ഭാനം താമസദാനം ഏന്ന് പറയപ്പെടുന്നു.

23. ഓം തത് സദിതി നിർദ്ദേശാ

ബൈഹമണാസ്ത്രിവിധഃസ്മൃതഃ
ബൈഹമണാസ്തനേന വേദാശ്വ
യജണ്ടാശ്വ വിഹിതാഃ പുരാ

ഓം തത് സത് ഇങ്ങനെന ബൈഹമത്തിന്റെ നാമങ്ങൾ മുന്നുവിധമെന്ന് പറയപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. ബൈഹമജണ്ടാനികളും, വേദജണ്ടാനികളും ധാരാഭികർമ്മങ്ങളും ബൈഹമത്താൽ പണ്ഡിതന്മാർക്കും സൃഷ്ടിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു.

24. തന്മാദോമിത്യുദാഹ്യത്യ

യജണ്ടാനതപഃക്രിയാഃ

പ്രവർത്തനന്തര വിധാനോക്താ:

സതതം ബൈഹിവാദിനാം

ആയതിനാൽ ഓം എന്ന് ഉച്ചരിച്ച് കൊണ്ട് ദ്രോഷം നാർ, ശാസ്ത്രപ്രകാരമുള്ള യജത്നം, ഭാനം, തപസ്സ്, കർമ്മങ്ങൾ എന്നിവ അനുഷ്ഠിക്കുന്നു.

25. തദിത്യുന്നിസന്ധായ

ഹലം യജത്നതപഃക്രിയാ:

ഭാനക്രിയാശ്വ വിവിധാ:

ക്രിയന്ത മോക്ഷകാംക്ഷിഭി:

തത് എന്നുപറയുന്ന പരമാത്മാവിന്ദ്രതാൻ് ഇതെല്ലാം എന ബോധനേതാടെ ഹലകാംക്ഷകുടാതെ വിവിധങ്ങളായ യജത്നം, തപം, ഭാനം എന്നീ കർമ്മങ്ങൾ മോക്ഷകാംക്ഷികളായ പുരുഷന്മാർ അനുഷ്ഠിക്കുന്നു.

26. സദ്ഭാവേ സാധുഭാവേ ച

സദിത്യേതത് പ്രയുജ്യതേ

പ്രശസ്തേ കർമ്മണി തമാ

സച്ചിബ്ദഃ പാർത്ഥ യുജ്യതേ

ഹേ പാർത്ഥ, സത് എന പരമാത്മാവിന്ദ്ര നാമം സത്യം, ദ്രോഷം എന്നീ അർത്ഥങ്ങളിൽ പ്രയോഗിക്കുന്നു. അതുപോലെ ഉത്തമങ്ങളായ കർമ്മം അനുഷ്ഠിക്കുമ്പോൾ സത് എന പദം ഉച്ചരിക്കപ്പെടുന്നു.

27. യജേഞ്ച തപസി ഭാനേ ച

സമിതി: സദിതി ചോച്യതേ

**കർമ്മ ചെച്ചവ തദർത്ഥീയം
സദിത്യേവാഭിഡിയതേ**

യജ്ഞത്വം, തപസ്സ്, ഭാനം എന്നിവയിൽ നിഷ്ഠംയോടു കൂടി വർത്തിക്കുന്നതും സത്ര എന്നുപറയപ്പെടുന്നു. പരമാത്മപ്രാപ്തി ലക്ഷ്യമാക്കി ആചാരിക്കപ്പെടുന്ന കർമ്മ വും സദ്ധ എന്ന് തന്നെ പറയപ്പെടുന്നു.

**28. അശ്രദ്ധയാ ഹൃതം ദത്തം
തപസ്തപ്തം കൃതം ച യത്
അസഭിത്യുച്യതേ പാർത്ഥ
ന ച തത് പ്രേത്യേ നോ ഇഹ**

ഹേ പാർത്ഥ, അശ്രദ്ധയോടുകൂടി അനുഷ്ഠിക്കുന്ന ഹോമം, ഭാനം, തപസ്സ്, കർമ്മം ഇവയെല്ലാം അസത്ര എന്നു പറയപ്പെടുന്നു. അസത്ര കർമ്മങ്ങളിലൂടെ ഇഹത്തിലും, പരത്തിലും യാതൊന്നും നേടാനാവില്ല.

**ഈ തത് സത്ര - ശ്രീമദ് ഭഗവദ്ഗീതയിലെ
പതിനേഴാം അദ്യാധികാരി 17**



അദ്ദോയി 18

മോക്ഷ സംന്ധാസ യോഗം

അർജ്ജുന ഉവാച

1. സംന്ധാസസ്യ മഹാബാഹോ
തത്ത്വമിച്ഛാമി വേദിതും
ത്യാഗസ്യ ച ഹൃഷികേശ
പുമക് ക്രഷ്ണിഷ്വദന

അർജ്ജുനൻ പറഞ്ഞു: മഹാബാഹോ, ഇഷ്ടികേശാ, ക്രഷ്ണിഷ്വദന, സന്ധാസത്തിന്റെയും, ത്യാഗത്തിന്റെയും തത്ത്വം വെളുതെയായി അറിയാൻ ഞാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നു.

ശ്രീഭഗവാനുവാച

2. കാമ്യാനാം കർമ്മണാം ന്യാസം
സംന്ധാസം കവയോ വിഭു:
സർവകർമ്മപലത്യാഗം
പ്രാഹുസ്ത്യാഗം വിചക്ഷണാ:

ശ്രീഭഗവാൻ പറഞ്ഞു: കാമ്യകർമ്മങ്ങളുടെ ഉപേക്ഷി കലാണ് സംന്ധാസമെന്ന് തത്ത്വദർശികൾ പറയുന്നു. എല്ലാ കർമ്മങ്ങളുടെയും ഫലം ത്യജികലാണ് ത്യാഗം എന്ന് സത്യദർശികൾ പറയുന്നു.

3. ത്യാജ്യം ദോഷവദിത്യൈകേ
കർമ്മ പ്രാഹുർമനീഷിണഃ

യജസ്താനതപ:കർമ്മ

ന ത്യാജ്യമിതി ചാപരേ

കർമ്മങ്ങളിലെല്ലാം ദോഷങ്ങൾ ഉള്ളതുകൊണ്ട് അവ ത്യജിക്കേണ്ടതാണെന്ന് വിവാഹമാർ പറയുന്നു. എന്നാൽ യജസ്തം, ഭാനം, തപം എന്നീ കർമ്മങ്ങൾ ദോഷമുള്ള തായാൽപോലും ഉപേക്ഷിക്കേണ്ടതില്ല എന്ന് മററു ചിലർ പറയുന്നു.

4. നിശ്ചയം ശൃംഗാര മേ തത്ര
ത്യാഗേ ഭരതസത്തമ
ത്യാഗോ ഹി പുരുഷവ്യാഗ്രാല
ത്രിവിധ: സംപ്രകീർത്തിത:

ഹേ ഭരതോത്തമ, ത്യാഗത്തക്കുറിച്ച് എൻ്റെ അഭിപ്രായം ഹേ പുരുഷവ്യാഗ്രാല കേടുകൊള്ളുക: കർമ്മത്യാഗം മുന്ന് വിധത്തിലാണെന്ന് പേര്തിരിച്ച് പ്രകീർത്തിച്ചിരുക്കുന്നു.

5. യജസ്താനതപ:കർമ്മ
ന ത്യാജ്യം കാര്യമേവ തത്ര
യജ്ഞത്താഭാനം തപബൈവ
പാവനാനി മനീഷിണാം

യജസ്തം, ഭാനം, തപസ്സ് എന്നീ കർമ്മങ്ങൾ ഉപേക്ഷിക്കുവാൻ പാടില്ല. അത് അനുഷ്ഠിക്കുക തന്നെയാണ് വേണ്ടത്. കാരണം യജസ്തം, ഭാനം തപസ്സ് എന്നിവ വിവേകികളെ പവിത്രരാക്കുന്നു.

6. ഏതാന്യപി തു കർമ്മാണി
സംഗം ത്യക്ത്വാ ഫലാനി ച

**കർത്തവ്യാനീതി മേ പാർത്ഥ
നിശ്ചിതം മതമുത്തമം**

ആയതിനാൽ യജസ്തം, ഭാസം, തപം, എന്നീ കർമ്മങ്ങൾ
അസക്തിയും, ഫലവും വെടിഞ്ഞ് വേണം അനുഷ്ഠി
ക്കുവാൻ. ഈതാബന്നെൻ്റെ നിശ്ചയിച്ചുറച്ച അഭിപ്രായം.

7. നിയതസ്യ തു സംസ്കാസः

കർമ്മണോ നോപപദ്യതേ

മോഹാത്തസ്യ പരിത്യാഗः

താമസः പരികീർത്തിതः

വിധികപ്പെടുന്ന കർമ്മങ്ങൾ തുജികകുന്നത് ഉചിതമല്ല.
അതിനെ വിവേകശുന്നൂതകൊണ്ട് വേണ്ട എന്ന് വയ്ക്കു
ന്നത് താമസികമായ ത്യാഗം എന്ന് പറയപ്പെടുന്നു.

8. ദു:ഖമിത്യേവ യത്കർമ്മ

കായക്ഷേഖണ്ഡയാത് തുജേത്

സ കൃത്യാ രാജസം ത്യാഗം

നേവ ത്യാഗഹലം ലഭേത്

സധർമ്മമായ കർമ്മത്തെ അനുഷ്ഠിക്കുന്നത് ദു:ഖകര
മാബന്നും ദേഹ ക്ഷേഖത്തിനു കാരണമെന്നും കരുതി
കർമ്മത്തെ തുജികകുന്നത് രാജസത്യാഗമാണ്. അത്കൊണ്ട്
ഒരുതരത്തിലുള്ള ത്യാഗഹലവും നേടുന്നില്ല.

9. കാര്യമിത്യേവ യത് കർമ്മ

നിയതം ക്രിയതേർജ്ജുന

സംഗം ത്യക്ത്യാ ഫലം ചെച്വ

സ ത്യാഗः സാതികോ മതः

ഹേ അർജ്ജുനാ, ശാസ്ത്രത്വാക്തങ്ങളായ കർമ്മങ്ങൾ
അനുഷ്ഠിക്കപ്പേണ്ടവയാണെന്ന ദൃശ്യനിശയത്തിൽ
കർത്തൃത്വഭാവവും, ധലേച്ഛയും വെടിത്ത് അനുഷ്ഠിക്കു
കയാണെങ്കിൽ ആ ത്യാഗം സാത്വികമെന്ന് കരുതപ്പെടുന്നു.

- 10. ന ദോഷട്ടകുശലം കർമ്മ
കുശലേ നാനുഷജ്ജതേ
ത്യാഗീ സത്രസമാവിഷ്ടോ
മേധാവീ ചരിന്നസംശയः**

സത്രഗുണ സമ്പന്നനും, ബുദ്ധിമാനനും, കർമ്മങ്ങളെല്ല
കുറിച്ച് സംശയങ്ങൾ നീങ്ങിയവനുമായ മനുഷ്യൻ
അകുശലങ്ങളായ കർമ്മങ്ങളെ വെറുകുകയോ, കുശല
ങ്ങളായ കർമ്മങ്ങളിൽ ധലേച്ഛയോടെ വലംനാകയോ
ചെയ്യുന്നില്ല.

- 11. നഹി ദേഹഭൂതാ ശക്യം
ത്യക്തവും കർമ്മാണ്യഗ്രേഷ്ഠതः
യസ്തു കർമ്മഹലത്യാഗീ
സ ത്യാഗീത്യഭിഡൈയതേ**

ദേഹധാരിയായ ഒരു മനുഷ്യനും സകലകർമ്മങ്ങൾ
ഇല്ലെന്നുമായി ഉപേക്ഷിക്കുന്നതിന് സാധ്യമല്ല.
കർമ്മഹലേച്ഛ വെടിയുന്നവൻ തന്നെയാണ് ത്യാഗി.

- 12. അനിഷ്ടമിഷ്ടം മിശ്രം ച
ത്രിവിധം കർമ്മണഃ ധലം
വേത്യത്യാഗിനാം പ്രേത്യ
ന തു സംന്യാസിനാം ക്രച്ചിത്**

കർമ്മപലത്യാഗം ദ്വാഷമാകാത്തവരുടെ കർമ്മങ്ങൾക്ക് ഇഷ്ടം, അനിഷ്ടം, ഇഷ്ടാനിഷ്ടമില്ലെന്ന എന്നിങ്ങനെ കർമ്മ പലം മുന്നുവിധം മരണശേഷം ഭവിക്കുന്നു. എന്നാൽ കർമ്മപലത്യാഗം ദ്വാഷമായ സന്ധ്യാസിമാരുടെ കർമ്മ അഞ്ചലക്കാകട്ട് ഒരുക്കാലത്തും പലം സംഭവിക്കുന്നില്ല.

13. പബ്ലിക്കേഷൻ മഹാബഹോ

കാരണാനി നിബോധ മേ
സാംഖ്യ കൃതാന്തേ പ്രോക്താനി
സിഖയേ സർവകർമ്മണാം

ഹോ മഹാബാഹോ, ഏതു കർമ്മത്തിന്റെയും പരിസമാ പ്രതിക്രൂളി അണ്ണ കാരണങ്ങൾ സാംഖ്യശാസ്ത്രത്തിൽ പ്രതിപാദിച്ചിരുക്കുന്നു. അവയെപ്പറ്റി കേടുകൊള്ളുക.

14. അധിഷ്ഠാനം തമാ കർത്താ

കരണം ച പ്രമഗ്നിയം
വിവിധാശു പ്രമക്ഷേഷ്ടാ
ദൈവം ചെവാത്ര പഞ്ചമം

കർമ്മം അനുഷ്ഠിക്കാനും ചെയ്യാനും തുടങ്ങാനുമുള്ള കർമ്മരഹിതമായ ആഴ്ചയം (ശരീരം), കർമ്മത്തിൽ അഭിമാനിക്കുന്ന ജീവൻ, കർമ്മം ചെയ്യുന്നയാളിനാവശ്യ മായ ഉപകരണങ്ങൾ (ഇന്ത്യങ്ങൾ), പല പ്രകാരത്തിലുള്ള ചേഷ്ടകൾ, വിവിധ കർമ്മങ്ങളുടെ ആകെത്തുക യായ വിധി അമവാ ദൈവാനുഗ്രഹം ഇവയാണ് അണ്ണ കാരണങ്ങൾ.

15. ശരീരവാദ്ധമനോഭിർയത്

കർമ്മ പ്രാരംഭതേ നരः

ന്യായം വാ വിപരീതം വാ
പഞ്ചമതേ തസ്യ ഹേതവഃ

മനുഷ്യൻ ദേഹംകൊണ്ടും, വാക്കുകൊണ്ടും, മനസ്സു
കൊണ്ടും ശാസ്ത്രാനുകുലമായും വിപരീതമായും
ചെയ്യുന്ന എല്ലാ കർമ്മങ്ങൾക്കും ഈ അഥവാ ഹേതുകൾ
ആവശ്യമാണ്.

16. തത്ത്വത്വം സതി കർത്താരം

ആത്മാനം കേവലം തു യഃ

പശ്യത്യകൃതബ്യുദിത്യാത്

ന സ പശ്യതി ദുർമതി:

എന്നിരുന്നാലും കർമ്മവിഷയത്തിൽ, കർത്താവായി
ജീവാത്മാവിനെ മാത്രം കാണുന്നു, അജാത്കാനിയും, മായ
യിൽപ്പെടുഴല്ലുന്നവനുമായ ആ ദുഷ്ടബ്യുദി കർമ്മരഹ
സ്വത്തിന്റെ യാമാർത്ഥ്യം അറിയുന്നില്ല.

17. യസ്യ നാഹംക്യതോ ഭാവോ

ബ്യുദിർധ്യസ്യ ന ലിപ്യതേ

ഹത്യാപി സ ഇമാംലോകാകാൻ

ന ഹന്തി ന നിബല്യതേ

ഞാൻ ചെയ്യുന്നു, എന കർത്യത്വഭാവമില്ലാതെയും,
ബ്യുദി ഫലസംഗമഭവമാകാതെയും ഇരിക്കുന്നയാൾ
ലോകരെയൊക്കെ വധിച്ചാലും, ആരെയും വധിക്കുന്നില്ല;
പാപബല്യനാകുന്നില്ല.

18. അഞ്ചാനം ജ്ഞതയം പരിജ്ഞതാ

ത്രിവിധാ കർമ്മചോദനാ

കരണം കർമ്മ കർത്തേത്തി

ത്രിവിധഃ കർമ്മസംഗ്രഹഃ:

അറിവ്, അറിയേണ്ടത്, അറിയുന്നവൻ എന്നിങ്ങനെ മുന്നു വിധമാണ് കർമ്മത്തിനുള്ള പ്രേരണകൾ. കർമ്മത്തിനുള്ള കർണ്ണേന്നിയങ്ങൾ, കർമ്മം, കർമ്മം ചെയ്യുന്നയാൾ എന്നി ഞങ്ങൻ കർമ്മസ്വപൂർവ്വടക്കങ്ങൾ മുന്നു വിധമാകുന്നു.

19. അഥാനം കർമ്മ ച കർത്താ ച

ത്രിവൈവ ഗുണഭേദതः:

പ്രോച്യതേ ഗുണസംബന്ധാനേ

യമാവച്ഛ്യാണു താന്യപി

അഥാനവും കർമ്മവും കർത്താവും, ഗുണഭേദമനു സർച്ച് മുന്നു വിധത്തിലാണെന്നു സാംഖ്യശാസ്ത്രത്തിൽ തുലിപരിയുന്നു. അവയും വേണ്ടതുപോലെ എന്നിൽ നിന്നു കേടുകൊൾക്ക.

20. സർവ്വഭൗതേഷ്യ യേനെനകം

ഭാവമവ്യയമീക്ഷതേ

അവിക്രൈതം വിഭക്തേഷ്യ

തജ്ജാഥാനം വിഭി സാത്തവികം

എത്താരാറിവുകൊണ്ടാണോ മനുഷ്യൻ വെള്ളേരോ യായി കാണപ്പെടുന്ന വസ്തുകളിലെല്ലാം ഒരിക്കലും നശിക്കാത്ത ഒരൊറ്റ സത്യവസ്തുവിനെ ദർശിക്കുന്നത്, ആ അറിവ് സാത്തികമായ അറിവാകുന്നു.

21. പ്രമക്തേന തു യജ്ഞാഥാനം

നാനാഭാവാൻ പ്രമഗ്നിധാൻ

**വേതൻി സർവ്വേഷ്യ ഭൂതേഷ്യ
തജ്ജഞ്ചാനം വിഖി രാജസം**

എത്ര അഞ്ചാനമാണോ സർവ്വലൈത്തങ്ങളിലും പ്രത്യേകം പ്രത്യേകം പലതരത്തിലുള്ള വൈജ്ഞാണികന്ന് ധരിപ്പി കുറഞ്ഞത്, ആ അറിവ് രാജസജ്ഞാനമെന്നറിയുക.

**22. യത് തു കൃത്യനവദേകസ്മിൻ
കാരേ സക്തമഹൈതുകം
അതത്താർത്ഥവദല്പം ച
തത് താമസമുദാഹ്യതം**

എത്തൊരു അഞ്ചാനമാണോ ഈ ശരീരം എന്നതിന് പുറം ഒന്നുമില്ല എന്ന ധാരണയോടെ പുർണ്ണമായ ആസക്തിയോടെ, ഭൗതികമോ, ആദ്യാത്മികോ ആയ ലക്ഷ്യങ്ങളാണീലും പെടാതെ, യുക്തിപരീനവും തുച്ഛവും തന്ത്രാർത്ഥരഹിതവുമായിരിക്കുന്നത്, ആ അഞ്ചാനം താമസജ്ഞാനമെന്നറിയുക.

**23. നിയതം സംഗരഹിതം
അരാഗദേഷ്യതः കൃതം
അഹലപ്രേപ്സ്യനാ കർമ്മ
യത് തത് സാത്തികമുച്യതേ**

ശാസ്ത്രവിഡി അനുസരിച്ച് കർമ്മം അനുഷ്ഠിക്കേണ്ടതാണെന്ന ഉച്ചതീരുമാനന്തരാട്ടും കർത്തൃത്വാവം ഉപേക്ഷിച്ചും ഫലോച്ച കൈവെടിണ്ടും, രാഗദേഷാദികൾ ഇല്ലാതെയും ചെയ്യുന്ന കർമ്മങ്ങൾ സാത്തികമെന്നു പറയുന്നു.

**24. യത് തു കാമേപ്സ്യനാ കർമ്മ
സാഹകാരണ വാ പുന:**

**ക്രിയതേ ബഹുലാധാസം
തദ്വാരാജസമുദാഹര്യതം**

നിരന്തരം ഫലോച്ചയോടെയും ‘ഞാൻ ചെയ്യുന്നു’ എന്ന കർത്ത്യത്വാവാവത്തോടെയും, ഭോഗമോഹത്തോടെയും, അഹാകാരത്തോടെയും ചെയ്യപ്പെടുന്ന കർമ്മം രാജസമ നാഡിയപ്പെടുന്നു.

- 25. അനുബന്ധം കഷയം ഹിംസാം**
അനവേക്ഷ്യ ച പാരുഷം
മോഹാദാരഭ്യതേ കർമ്മ
യത്തത് താമസമുച്ചയതേ

പരിണാമമെന്തായിരിക്കുമെന്നോ, നാശം ഉണ്ടാകു മെന്നോ, കർമ്മത്തിൽ വന്നു ചേരാവുന്ന ഹിംസയെക്കു റിച്ഛോ, കർമ്മം ചെയ്യുന്നതിനുള്ള കഴിവിനെക്കുറിച്ചോ കണക്കാക്കാതെ വിവേകപൂർവ്വമല്ലാതെ, ലക്ഷ്യബോധ മില്ലാതെ ചെയ്യപ്പെടുന്ന കർമ്മം താമസമെന്നു പറയപ്പെടുന്നു.

- 26. മുക്തസംഗ്രഹനഹംവാദി**
ധ്യത്യുത്സാഹസമനവിതः
സിഖ്യസിഖ്യാർന്നിർവികാരः
കർത്താ സാത്തിക ഉച്ചതേ

ഫലോച്ച തീരെ വെടിഞ്ഞ് താൻ ചെയ്യുന്നു എന്ന ഭാവത്തിന് ഇടനൽകാതെ യെരുവും ഉത്സാഹവും നിംബത്തവന്നും, കാര്യം സാധിച്ചാലും സാധിച്ചില്ല എങ്കിലും, ജയത്തിലും പരാജയത്തിലും സമനില കൈക്കൊണ്ട് വന്നുമായ കർത്താവിനെ സാത്തികനെന്നു പറയുന്നു.

27. രാഗീ കർമ്മഹലപ്രേപസുർ
 ലുബ്ബയോ ഹിംസാത്മകോർശുചി:
 ഹർഷഗ്രാകാനിത: കർത്താ
 രാജസ: പരികീർത്തിത:

തനിക്കു ഹിതമായതു സംഭവിക്കണമെന്നാഗ്രഹിക്കുന്ന വന്നും, അതിനാൽ കർമ്മഹലത്തിൽ മനസ്സ് പറ്റിനിൽക്കുന്നവന്നും, ഒന്നിലും തൃപ്തിവരാത്തവന്നും, തന്ന കാര്യത്തിന് പരദ്രോഹം വരെ ചെയ്യുന്നവന്നും, അശുഖ്യം ചാരിയും, സന്തോഷത്തിലും ദു:ഖത്തിലും ലിപ്പത്തനുമായ പുരുഷൻ രാജസികപുരുഷനെന്നനിയപ്പെടുന്നു.

28. അയുക്ത: പ്രാകൃത: സ്ത്രാഖ്യ:
 ശാം നെപ്പക്കൃതികോർലസ:
 വിഷാദീ ദീർഘസുതീ ച
 കർത്താ താമസ ഉച്ചതേ

നെനിലും ഏകാഗ്രതയില്ലാത്തവന്നും, സ്വന്തം പ്രകൃതി വികാരങ്ങൾക്കെടിമപ്പെടുന്നവന്നും, ഗർഭിഷ്ഠന്നും മർക്ക ടമുഷ്ടിക്കാരന്നും, അന്യുഭവിച്ച ഉപജീവനത്തിൽ നാശം വരുത്തുന്നവന്നും, അലസന്നും, വിഷാദിയും, ചെയ്യേണ്ട കാര്യങ്ങൾ നീട്ടിക്കൊണ്ടുപോകുന്നവനുമായ കർത്താ വിനെ താമസനെന്നു പറയുന്നു.

29. ബുദ്ധേർഭേദം ധ്യതേശ്ചചൈവ
 ശുണതസ്ത്രിവിധം ശൃംഗ
 പ്രോച്യമാനമശ്രേഷ്ഠണ
 പുമക്കേരുന ധനത്തംജയ

ഹേ ധനിഞ്ജയ, ഈ ഗുണങ്ങൾക്കെന്നുസ്വത്തമായി ബുദ്ധിയുടേയും ദൈരുത്തിനേറ്റിയും മുന്നുവിധ ഭേദങ്ങൾ സമഗ്രമായി വേർത്തിരിച്ച് പറയുന്നത് കേട്ടാലും.

30. പ്രവൃത്തിം ച നിവൃത്തിം ച
കാര്യാകാര്യേ ഭയാഭയേ
ബന്ധം മോക്ഷം ച യാ വേത്തി
ബുദ്ധി: സാ പാർത്ഥ സാത്തികാ!

കർമ്മവാസന വളർത്തുന്ന പ്രവൃത്തി എന്നാണ്, കർമ്മ വാസന നശിപ്പിക്കുന്ന പ്രവൃത്തി എന്നാണ്, എന്നാണ് ചെയ്യേണ്ടത്, എന്നു ചെയ്യാൻ പാടില്ല, ഭയമെന്ത്, അദ്യ മെന്ത്, ബന്ധമെന്ത്, മോക്ഷമെന്ത് ഇതെല്ലാം സ്വപ്നങ്കൾമായി വേർത്തിരിച്ചറിയുന്ന ബുദ്ധി സാത്തികബുദ്ധിയാണ്.

31. യയാ ധർമ്മമധർമ്മം ച
കാര്യം ചാകാര്യമേവ ച
അയമാവത് പ്രജാനാതി
ബുദ്ധി: സാ പാർത്ഥ രാജസീ

ഹേ പാർത്ഥ, ഏതൊരു ബുദ്ധികൊണ്ടാണോ ധർമ്മ ത്രയ്യും അധർമ്മ ത്രയ്യും, ചെയ്യേണ്ടതിനെയും ചെയ്യാൻ പാടില്ലാത്തതിനേയും വേർത്തിരിച്ചറിയാത്തത്, ആ ബുദ്ധി രാജസമാണ്.

32. അധർമ്മം ധർമ്മമിതി യാ
മന്യതേ തമസാവൃതാ
സർവാർത്ഥമാൻ വിപരീതാംശു
ബുദ്ധി: സാ പാർത്ഥ താമസീ

ഹേ പാർത്ഥ, അജ്ഞാനത്താൽ ആവൃതമായതിനാൽ
ധർമ്മത്തെ അധിക്ഷിതമായും എല്ലാ കാര്യങ്ങളും വിപരീത
മായും ശ്രദ്ധിക്കുന്ന ബുദ്ധി താമസമാണ്.

33. യുത്യാ യയാ യാരയതേ

മന: പ്രാണോന്ത്രിയക്രിയാ:

യോഗേനാവ്യാഖ്യാതിചാരിണ്യാ

യുതി: സാ പാർത്ഥ സാത്തികി

ഹേ പാർത്ഥമാ, യോഗപരിശീലനം കൊണ്ട് മനസ്സിനെ
എകാഗ്രമാക്കി മറ്റാന്നിലേക്കും വ്യതിചലിക്കാതെ മനസ്സ്,
പ്രാണൻ, ഇന്ത്രിയങ്ങൾ എന്നിവയുടെ വ്യാപാരങ്ങളെ
വശത്താക്കി നിർത്താൻ കഴിയുന്ന ധാരണാശക്തിയെന്ന
ആ ദൈര്ଘ്യമാണ് സാത്തികം.

34. യയാ തു യർമ്മകാമാർത്ഥാൻ

യുത്യാ ധാരയതേർജ്ജം

പ്രസംഗേന ഫലാകാംക്ഷി

യുതി: സാ പാർത്ഥ രാജസി

ഹേ പാർത്ഥമാ, തനിക്കു പ്രിയപ്പെട്ടവരോടും ഭോഗവ
സ്ത്രീകളോടും മമത മുലമായ കടുത്ത ആസക്തിയോടെ
ധാരണാശക്തികൊണ്ട് ധർമ്മം, അർത്ഥം, കാമം എന്നിവയെ
യമായോഗ്യം നിലനിർത്തുന്ന ആ യുതി രാജസികമാണ്.

35. യയാ സപ്തനം ഭയം ശ്രോകം

വിഷാദം മദമേവ ച

ന വിമുഖ്യതി ദുർമേഘം

യുതി: സാ പാർത്ഥ താമസി

ഹേ പാർത്ഥ, ദുർബുദ്ധിയായവൻ എത്താരു ധാര
സാഹകതികൊണ്ട് ഉടക്കം, ഭയം, ദൃഢം, അശുഭച്ചിന്ത,
ഗർഭം എന്നിവ ഒരിക്കലും കൈവെടിയുന്നില്ലയോ, ആ
യുദ്ധി താമസിയാണ്.

36. സുവം തിദാനീം ത്രിവിധം

ശൃംഗാര മേ രേതർഷഭ
അഭ്യാസാദ്ധരമതേ യത്ര
ദൃഢാവാന്തം ച നിഗച്ഛതി

37. യത്തദ്ദേശ വിഷമിവ

പരിണാമേമുദ്ദേശോപമം
തത് സുവം സാത്തവികം പ്രോക്തം
ആത്മബുദ്ധിപ്രസാദജം

ഹേ രേതർഷഭ, ഇന്നി മുന്നുതരത്തിലുള്ള സുവഞ്ഞങ്ങളെ
പൂറി എന്നിൽ നിന്നരിയു. എത്താരു സുവത്തിലാണോ
സാധകൻ മര്ദ്ദാനിനെയും ആഗ്രഹിക്കാതെ അഭ്യാസം
കൊണ്ട് രമിക്കുകയും ദൃഢാവഞ്ഞെ മരികടക്കുകയും
ചെയ്യുന്നത്, എത്താരു സുവമാണോ ആരംഭത്തിൽ
വിഷം പോലെയും അന്ത്യത്തിൽ അമൃതം പോലെയും
പരിണാമിക്കുന്നത് പരമാത്മജന്താനത്താൽ ഉള്ളവാകുന്ന
ആ സുവത്തെ സാത്തവികസുവം എന്നുപറയുന്നു.

38. വിഷയേദ്ഗ്രിയസംയോഗാഗാത്

യത്തദ്ദേശമുദ്ദേശോപമം
പരിണാമേ വിഷമിവ
തത് സുവം രാജസം സമൃതം

ഇന്ത്യാജൈളും വിഷയങ്ങളും തമിലുള്ള സംയോഗം കൊണ്ടുണ്ടാകുന്നതും ആരംഭത്തിൽ അമൃതതുല്പാതയും പരിണാമത്തിൽ വിഷം പോലെ ദൃഢപ്രദമായും ഭവിക്കുന്നതുമായ സുവത്തെ രാജസസ്വവം എന്നു പറയുന്നു.

39. യദഭേദ ചാനുബന്ധേ ച
സുവം മോഹനമാത്മനः
നിഭ്രാലസ്യ പ്രമാദോത്മം
തത്താമസമുദാഹ്യതം

ആരംഭത്തിലും തുടർന്നും വിവേകത്തെ നശിപ്പിച്ച് മോഹമുളവാക്കുന്നതും നിഭ്രാലസ്യ അലസത്, ചിത്തത്രേമം ഇവ ഹേതുവായുണ്ടാകുന്നതുമായ ആ സുവം താമസമെന്ന് പറയപ്പെടുന്നു.

40. ന തദസ്തി പ്യുമിവ്യാം വാ
ദിവി ദേവേഷ്യ വാ പുനः
സത്ത്വം പ്രകൃതിജൈർമുകതം
യദേശി: സ്യാത ത്രിഭിർഖുണാഃ

ഭൂമിയിലോ സ്വർഗ്ഗത്തിലോ ദേവരാഖിലോ മറ്റൊരു വിശദയൈക്കിലുമോ, പ്രകൃതിയിൽ നിന്ന് ജനിച്ച ഈ മുന്നു ഗുണങ്ങളില്ലാതെ ഒന്നും തന്നെ ഇല്ലെ ഇല്ല.

41. ബോഹമണക്ഷത്രിയവിശാം
ശുദ്രാണാം ച പരഞ്ഞപ
കർമ്മാണി പ്രവിഭക്താനി
സ്വഭാവപ്രഭവൈർഖുണാഃ

ഹേ പരന്തപാ, ബോഹമണർ, കഷ്ടതിയർ, വൈശ്യർ,
ശുദ്ധർ എന്നിവരുടെ കർമ്മങ്ങൾ അവരവരുടെ സ്വഭാവ
ത്തിൽനിന്നു രൂപം കൊള്ളുന്ന സത്രജസ്തമോഗ്രാം
ങ്ങളാൽ വിജീകപ്പേട്ടിരിക്കുന്നു.

42. ശമോ ദമസ്തപ: ശൗചം

കഷാന്തിരാർജ്ജവമേവ ച
ജ്ഞാനം വിജ്ഞാനമാസ്തിക്യം
ബൈകർമ്മ സ്വഭാവജം

മനോനിയന്ത്രണം, ഇന്ത്രിയങ്ങളെ അടക്കിനിർത്തൽ,
ധർമ്മപാലനത്തിനായി എന്തു ക്ഷേഖവും സഹിക്കാനുള്ള
കഴിവ്, ആന്തരബാഹ്യശുഖി, ക്ഷമ, നിർമ്മലമായ ബുദ്ധി,
വ്യക്തമായ കാഴ്ചപ്ലാട്, സർവ്വത്ര ഇംഗ്രേസ് ബുദ്ധി,
ശാസ്ത്രങ്ങൾ പാലിക്കുകയും പാലിപ്പിക്കുകയും
ചെയ്യൽ - ഈതാണ് ബോഹമണ്ണൻ സ്വഭാവകർമ്മങ്ങൾ.

43. ശൗര്യം തേജോ യൃതിർഭാക്ഷ്യം

യുദ്ധേ ചാപ്യപലായനം
ദാനമീശരഭാവഞ്ഞ
കഷാത്രം കർമ്മ സ്വഭാവജം

പരാക്രമം, ബലം, ദൈഹ്യം, സാമർത്ഥ്യം, യുദ്ധത്തിൽ
നിന്നും പിന്തിരിഞ്ഞൊടാതിരിക്കൽ, ദാനം, ഇംഗ്രേസ്
ഭാവം പുലർത്തൽ ഇവയാണ് കഷ്ടതിയൻ്റെ സ്വഭാവ
കർമ്മങ്ങൾ.

44. കൃഷിഗൗരക്ഷ്യവാണിജ്യം

വൈശ്യകർമ്മ സ്വഭാവജം

**പരിചര്യാത്മകം കർമ്മ
ശുദ്ധസ്വാപി സ്വാഭാവജം**

കൃഷി, പഴു തുടങ്ങിയ മുഗങ്ങളെ സംരക്ഷിക്കൽ,
കച്ചവടം എന്നിവയാണ് സ്വാഭാവികമായ വൈശ്യകർമ്മം.
ശുദ്ധന് പരശുശ്രൂഷാകർമ്മം സ്വാഭാവികമായിട്ടുള്ളതാണ്.

45. സേവ സേവ കർമ്മണ്യഭിരതः

സംസിദ്ധിം ലഭ്യതേ നതः

സ്വകർമ്മനിരതः സിദ്ധിം

യമാ വിന്ദതി തഞ്ച്ച്യണ്ണു

മനുഷ്യൻ അവന്നു സ്വാഭാവിക കർമ്മങ്ങളിൽ താത്പര്യപൂർണ്ണം ഏർപ്പെടുന്നതുകൊണ്ട് പരമസിദ്ധിയെ പ്രാപിക്കുന്നു. സന്താനം സ്വാഭാവിക കർമ്മങ്ങളിൽ ഏർപ്പെടുന്ന മനുഷ്യൻ കർമ്മം ചെയ്ത് സിദ്ധിയെ പ്രാപിക്കുന്നതെങ്ങനെയെന്ന് കേട്ടുകൊള്ളുക.

46. യതः പ്രവൃത്തിർ ഭൂതാനാം

യേന സർവമിദം തതം

സ്വകർമ്മണാ തമഭ്യർച്ച്യ

സിദ്ധിം വിന്ദതി മാനവः

എന്തിൽ നിന്നാണോ ഈ പ്രപഞ്ചം ഉദ്ഭവിച്ചിരിക്കുന്നത്, ആരാണോ ഈ ജഗത്തു മുഴുവൻ വ്യാപിച്ചിരിക്കുന്നത്, ആ ഈ ശാശ്വരനെ മനുഷ്യൻ തന്നെ പ്രവൃത്തിക്കൊണ്ടാരാധിച്ചാൽ പരമസിദ്ധിയെ പ്രാപിക്കുന്നു.

47. ശ്രേയാൻ സ്വയർമ്മോ വിന്ദണഃ

പരയർമ്മാത് സ്വനുഷ്ഠിതാത്

**സ്വഭാവനിയതം കർമ്മ
കുർവ്വൻ നാപ്പനോതി കില്ലവിഷം**

നല്ലതുപോലെ അനുഷ്ഠിക്കപ്പെടുന്ന പരധർമ്മത്തെ
കാശർ ശ്രേയസ്കരമാണ്, ഗുണരഹിതമാണെങ്കിൽകുടിയും
സ്വധർമ്മം. കാരണം സ്വഭാവത്താൽ പ്രേരിതനായി കർമ്മം
ഈ ശരാർപ്പണമായി അനുഷ്ഠിച്ചാൽ പാപം വന്നു ചേരുന്നില്ല.

- 48. സഹജം കർമ്മ ക്രാന്നേയ
സദോഷമപി ന ത്യജേത്
സർവാരംഭാഃ ഹി ദോഷണ
ധൂമേനാഗ്നിരിവാവുതാഃ:**

ഹേ ക്രാന്നേയ, സ്വഭാവനിയതമായ കർമ്മം ദോഷമയ
മാണെങ്കിൽ കുടിയും ത്യജിക്കരുത്, എന്നുകൊണ്ടനാൽ
പുകയാൽ അഗ്നിയെന്നപോലെ എല്ലാ കർമ്മങ്ങളും
ദോഷം കൊണ്ട് മുടപ്പുടിരിക്കുന്നു.

- 49. അസക്തവുഖിഃ സർവത്ര
ജിതാത്മാ വിഗതസ്പ്യഹഃ:
നെന്നുകർമ്മസിലഭിം പരമാം
സംന്ധാസേനാധിഗച്ഛതി.**

ഒന്നില്ലും ആസക്തിയില്ലാത്തവനും മനസ്സിനെ വശത്താ
ക്കിയവനും രാശയും അവഗ്രഹിച്ചിട്ടില്ലാത്തവനുമായ
മനുഷ്യൻ കാമ്യങ്ങളായ കർമ്മങ്ങളെ ബെടിയുന്നതോടെ
കർമ്മമില്ലാത്ത ബൈഹാവസ്ഥയെ പ്രാപിക്കുന്നു.

- 50. സിലഭിം പ്രാപ്തോ യമാ ബൈഹ
തമാപ്പനോതി നിബോധ മേ**

സമാസേനെനവ കൗന്തേയ
നിഷ്ഠാ ജണാനസ്യ യാ പരാ

ഹേ കൗന്തേയ, പരമസിലിയായ നെനച്ചകർമ്മസിലി
പ്രാപിച്ചയാൾ ബേഹാവസ്ഥയെ എങ്ങിനെയാണ് പ്രാപി
ക്കുന്നത് എന്ന് താൻ ചുരുക്കിപ്പിറയാം. അതു നീ
കേട്ടാലും, മനസ്സിലാക്കിയാലും.

51. ബുദ്ധ്യാ വിശുദ്ധയാ യുക്തേ
യൃത്യാത്മാനം നിയമ്യ ച
ശബ്ദാദീൻ വിഷയാംസ്ത്യക്തരാ
രാഗദേശര വ്യുദസ്യ ച
52. വിവിക്തസേവീ ലഘ്വാശീ
യതവാക്കായമാനസ:
യൃാന്യോഗപരോ നിത്യം
വൈരാഗ്യം സമുപാദിത:
53. അഹക്കാരം ബലം ഭർപ്പം
കാമം ഭ്രകായം പരിഗ്രഹം
വിമുച്യ നിർമ്മമഃ ശാന്തോ
ബേഹാദുയായ കല്പതേ

വിശുദ്ധമായ ബുദ്ധിയോടുകൂടിയവനും, മനസ്സകള്
പങ്കെല്ല നിരോധിച്ച് ഏകാഗ്രമാക്കി ശബ്ദാദിവിഷ
യങ്കെല്ല ത്രജിച്ച് രാഗദേശങ്കെല്ല അകറ്റിയവനും,
ഏകാന്തസ്ഥലത്ത് കഴിഞ്ഞുകുടുന്നവനും, മിതാ
ഹാരിയും, വാക്ക്, ദേഹം, മനസ്സ് എന്നിവയെ സംയമിപ്പി
ച്ചവനും, സദാ ആത്മധ്യാനപരനായി ലൗകികസുഖ
ഞജ്ഞിൽ വിരക്തനായി, അഹക്കാരം, ബലം, ഭർപ്പം,

ആഗ്രഹം, കോപം, പരിഗ്രഹം ഇവ പാടെ വൈടിഞ്ഞ് ഒന്നിലും മമതാ ഭാവം പുലർത്താതെ ശാന്തനായി വർത്തിക്കുന്നവനുമായ പുരുഷൻ സച്ചിദാനന്ദ പരബ്രഹ്മത്തിൽ സ്ഥിതി ചെയ്യാൻ അർഹനാകുന്നു.

54. ബൈഹാദുത: പ്രസന്നാത്മാ

ന ശോചതി ന കാംക്ഷതി
സമ: സർവ്വേഷ്യ ഭൂതേഷ്യ
മർക്കതിം ലഭ്യതേ പരാം

ബൈഹാദുത അറിഞ്ഞ് അതുമായി ഒന്നായിത്തീർന്ന വൻ ഭേദച്ചിന്ത വിട്ട് സദാപ്രസന്നചിത്തനായി, ഒന്നിലും ദൃഢവും ആഗ്രഹവുമില്ലാതെ, സകല ജീവജാലങ്ങളിലും സത്യവസ്തുവിനെ മാത്രം ദർശിച്ച് എന്നേ പരാക്രതിയെ പ്രാപിക്കുന്നു.

55. ഭക്ത്യാ മാമഭിജാനാതി

യാവാൻ യഷ്ചാസ്മി തത്ത്വതः:
തത്രോ മാം തത്ത്വതോ ജണാത്രാ
വിശ്വതേ തദനന്തരം

അപരാക്രതി കൊണ്ട് പരമാത്മാവായ എന്നേ സത്യ സ്ഥിതി ശ്രഹിച്ചും, അനുഭവിച്ചും അറിഞ്ഞ അദ്ദേഹം അനന്തരം എന്നിൽ ചേർന്ന് ഒന്നാകാനും ഇടവരുന്നു.

56. സർവകർമ്മാണ്യപി സദാ

കൃർവാണോ മർവ്യപാശയः
മത്പ്രസാദാദവാപ്യനോതി
ശാശ്വതം പദമവ്യയം

എല്ലാ കർമ്മങ്ങളും എന്നെ ആശയിച്ച് അനുഷ്ഠിക്കുന്നവൻ എന്തേ കാരുണ്യം കൊണ്ട് സന്നാതനവും ശാശ്വതവുമായ പരമപദത്തെ പ്രാപിക്കുന്നു.

57. ചേതസാ സർവകർമ്മാണി

മയി സംന്ധ്യസ്യ മത്പര:
ബുദ്ധിയോഗമുപാശിത്യ
മച്ഛിത്തഃ സതതം ഭവ

കായേന, മനസാ, വാചാ അനുഷ്ഠിക്കുന്ന എല്ലാ കർമ്മങ്ങളും മനസ്സുകൊണ്ട് എന്നിലർപ്പിച്ച് പരമാത്മ പ്രാപ്തി എന്ന ലക്ഷ്യത്തോടെ ബുദ്ധിയെ ഏകാഗ്രമാക്കി എന്നിൽ നിർത്തി നീ സദാ എന്നെന്നത്തെന്ന ധ്യാനിക്കുക.

58. മച്ഛിത്തഃ സർവദുർഗാണി

മത്പ്രസാദാത് തരിഷ്യസി
അമ ചേത ത്രമഹകാരാത്
ന ശ്രോഷ്യസി വിനങ്കഷ്യസി

അങ്ങിനെ സദാ എന്നെ ധ്യാനിക്കുന്ന നിനക്ക് എന്തേ കാരുണ്യം കൊണ്ട് എല്ലാ വിഷമങ്ങളേയും സകടങ്ങളേയും അനായാസമായി തരണം ചെയ്യാൻ കഴിയും. ഞാൻ പറയുന്നത് നീ അഹകാരം മുലം കേൾക്കാതിരുന്നാൽ നാശമായിരിക്കും നിനക്ക് ഫലം.

59. യദഹകാരമാശിത്യ

ന യോത്സ്യ ഇതി മന്യസേ
മിമെമ്പുഷ വ്യവസായസ്തേ
പ്രകൃതിസ്ത്വാം നിയോകഷ്യതി

അഹങ്കാരം മുലം ഞാൻ യുദ്ധം ചെയ്യുന്നില്ല എന്നു നീ തീരുമാനിച്ചിരിക്കുന്നു എങ്കിൽ അത് മിമ്യാണ്. അങ്ങിനെ സംഭവിക്കില്ല, കാരണം നിന്റെ രാജസ്വക്കൂതി നിനെ അതിനായി നിയോഗിക്കുക തന്നെ ചെയ്യും.

60. സ്വഭാവജേന ക്രതേയ

നിബല്യ: സേന കർമ്മണാ
 കർത്തും നേച്ചസി യന്മാഹാത്
 കരിഷ്യസ്യവശോപി തത്

ഹേ ക്രതേയ, മോഹം മുലം സ്വപ്രവൃത്തിക്കനു സതിച്ച സ്വഭാവികമായ കർമ്മങ്ങൾ ചെയ്യാൻ മടിക്കുക യാണെങ്കിൽ ആ കർമ്മവും സ്വഭാവപ്രതിനായി പിന്നീടു ചെയ്യാൻ നീ ബാധ്യസ്ഥനായിത്തീരും.

61. ഇളശര: സർവഭൂതാനാം

ഹൃദ്ദേശേർജ്ജുന തിഷ്ഠംതി
 ഭ്രാമയൻ സർവഭൂതാനി
 യന്താരുഷാനി മായയാ

ഹേ അർജ്ജുനാ, എല്ലാ ഭൂതങ്ങളുടേയും ഹൃദയ തതിൽ ഇരുന്നുകൊണ്ട് ഇളശരൻ സന്നം മായയാൽ, യന്ത്രത്തിൽ ഘടിപ്പിച്ച പദാർത്ഥങ്ങളെയെന്നപോലെ താനാഞ്ഞലുടെ കർമ്മങ്ങൾക്കനുസൗതമായി ഭ്രമിപ്പിച്ചു കൊണ്ടിരിക്കുന്നു.

62. തമേവ ശരണം ഗച്ഛ

സർവഭാവേന ഭാരത
 തത് പ്രസാദാത് പരാം ശാന്തിം
 സ്ഥാനം പ്രാപ്സ്യസി ശാശ്വതം

ഹേ ഭാരതാ, ആ പരമേശ്വരനെ സർവ്വേഭാവേന നീ ശരണം പ്രാപിക്കു. അദ്ദേഹത്തിന്റെ അനുഗ്രഹമാത്താൻ നിന്മക്ക് ശാശ്വതമായ ശാന്തിയും പരമമായ സ്ഥാനവും പ്രാപ്തമാകു.

63. ഇതി തേ അഞ്ചാനമാവ്യാതം

ഗുഹ്യാംഗുഹ്യതരം മയാ
വിമൃശ്യതദ്ദേശങ്ങൾ
യമേച്ചസി തമാ കുരു

രഹസ്യങ്ങളിൽ വച്ച് ഏറ്റവും പരമമായ രഹസ്യം നിന്മക്ക് ഞാൻ വൈജ്ഞാപ്പട്ടത്തിയിൽക്കുന്നു. ഈ അഞ്ചാനത്തെ സമഗ്രമായി വിചാരം ചെയ്ത് നീ എന്തു പ്രവർത്തിക്കാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നുവോ അങ്ങനെന്തെനെ പ്രവർത്തിക്കുക.

64. സർവഗുഹ്യതമം ഭൂയ:

ശുണ്ണ മേ പരമം വച:
ഇഷ്ടോറ്സി മേ ദൃശ്യമിതി
തനോ വക്ഷ്യാമി തേ ഹിതം

രഹസ്യങ്ങളിൽ വച്ച് രഹസ്യമായ വാക്യം വീണ്ടും കേട്ടുകൊള്ളുക. നീ എനിക്ക് ഏറ്റവും പ്രിയപ്പെട്ടവനാകയാൽ നിന്മക്ക് ഏറ്റവും ഹിതകരമായ ഉപദേശം ഞാൻ നൽകുന്നു.

65. മമനാ ഭവ മദ്ദക്ത:

മദ്യാജീ മാം നമസ്കുരു
മാമേവൈഷ്യസി സത്യം തേ
പ്രതിജ്ഞാനേ പ്രിയോറ്സി മേ

നീ എന്നിൽ മനസ്സ് ഉറപ്പിക്കുക. എന്തേ ഭക്തനായി ദേവിക്കുക. എല്ലാ കർമ്മങ്ങളും എന്നിക്കുവേണ്ടി ചെയ്യുക. എവിടെയും എന്ന നമസ്കരിക്കുക. നിശ്ചയമായും എന്നെന്നതെന്ന നീ പ്രാഹിക്കും, ഇത് സത്യമാണ്. ഞാൻ നിന്നോട് ഈതാ പ്രതിജ്ഞ ചെയ്യുന്നു. നീ എന്നിക്ക് ഏറ്റവും പ്രിയപ്പെട്ടവനാണ്.

66. സർവ്വധർമ്മാർ പരിത്യജ്യ

മാമേകം ശരണം വ്രജ
അഹം ത്രാ സർവ്വപാപേഭ്യോ
മോക്ഷയിഷ്യാമി മാ ശൃംച:

എല്ലാം ധർമ്മങ്ങളേയും തൃജിച്ച് ഏകനായ എന്ന മാത്രം അദ്യം പ്രാഹിക്കു. ഞാൻ നിന്നെ എല്ലാ പാപങ്ങളിൽ നിന്നും മുക്തനാക്കാം.

67. ഇദം തേ നാതപസ്കായ

നാഭകതായ കദാചന
ന ചാശുശ്രൂഷവേ വാച്യം
ന ച മാം യോദ്യൈസുയതി

പരമമായ ഈ ഉപദേശം നീ ഒരുക്കാലത്തും തപസ്സിലിയില്ലാത്ത ഓരാളോടും പറയരുത്. ഭക്തിയില്ലാത്തവ നോടും, കേൾക്കാൻ ആഗ്രഹമില്ലാത്തവപ്പോടും, എന്ന നിന്നിക്കുന്നവനോടും ഇതുപറയാൻ പാടുള്ളതല്ല.

68. യ ഇമം പരമം ഗുഹ്യം

മദ്ഭക്തപ്രശ്നിഡാസ്യതി
ഭക്തിം മയി പരാം കൃത്രാ
മാമേവൈഷ്യത്യസംശയः

എന്നിൽ പരമമായ ഭക്തിയോടുകൂടി ഈ രഹസ്യം ശാസ്ത്രം എൻ്റെ ഭക്തമാർക്കൾ നേരിട്ട് ഉപഭോഗിക്കുന്നവൻ എന്നെന്നതെന്ന പ്രാപിക്കും, സംശയമില്ല.

69. ന ച തസ്മാമനുഷ്യഷ്യ
കശ്ചിന്മേ പ്രിയക്യത്തമ:
വീതാ ന ച മേ തസ്മാത്
അന്യഃ പ്രിയതരോ ഭൂവി

മനുഷ്യരുടെ ഇടയിൽ എൻ്റെ ഈ പരമമായ രഹസ്യം ഭക്തമാർക്കൾ പറഞ്ഞുകൊടുക്കുന്നവനേക്കാൾ പ്രിയക്കരനായി ആരുമില്ല. മാത്രമല്ല, എനിക്ക് അവനേക്കാൾ പ്രിയപ്പെട്ടവനായി ഭൂമിയിൽ ഒരുക്കാലത്തും മറ്റാരാൾ ഉണ്ടാകുകയില്ല.

70. അയൈഷ്യതേ ച യ ഇമം
ധർമ്മം സംവാദമാവയോ:
ജണാനയജ്ഞതന തേനാഹം
ഇഷ്ടഃ സ്യാമിതി മേ മതി:

നാം ഇരുവരുടെയും ധർമ്മാർത്ഥകമായ ഈ സംവാദം പറിക്കുകയും പാലിക്കുകയും ചെയ്യുന്നവൻ ജണാനയജ്ഞതം കൊണ്ട് എന്ന ആരാധിക്കുന്നവനായി വീക്കും എന്ന ഉറപ്പ് നൽകുന്നു.

71. ശ്രദ്ധാവാനനസുയശ
ശൃംഖലയാദപി യോ നരഃ
സോ/പി മുക്ത: ശൃംഖൽ ലോകാൻ
പ്രാപ്തന്യാത് പുണ്യകർമ്മണാം

തികഞ്ഞ ശ്രദ്ധാവാനും, അസുയാരഹിതനുമായി ഈ ഗീതാശാസ്ത്രം കേൾക്കുന്നവൻ പോലും പാപമുക്ത നായി പുണ്യകർമ്മങ്ങൾ ചെയ്യുന്നവരുടെ ലോകങ്ങളെ പ്രാപിക്കും.

**72. കച്ചിദേതച്ചരുതം പാർത്ഥ
തരയെയകാഗ്രണ ചേതസാ
കച്ചിദജ്ഞാനസമ്മാഹ:
പ്രനഷ്ടസ്തേ ധനംഞ്ജയ**

ഹേ പാർത്ഥാ, ഞാൻ ഈ പറഞ്ഞതൊക്കെ നീ എക്കാ ശ്രദ്ധിതനായി കേടുവോ? ഹേ ധനംഞ്ജയാ, അജ്ഞാ നത്തിൽ നിന്നുണ്ടായ നിബന്ധം മോഹം പൂർണ്ണമായി നീങ്ങിയോ?

അർജ്ജുന ഉവാച

**73. നഷ്ടോ മോഹ: സ്മൃതിർലബ്യാ
തര്ത്പരസാദാൻമയാച്യുത
സമിതോസ്മി ഗതസന്ദഹ:
കരിഷ്യ വചനം തവ**

അർജ്ജുനൻ പറഞ്ഞു: ഹേ അച്യുതാ, അങ്ങയുടെ അനുഗ്രഹത്താൻ എൻ്റെ മോഹം നീങ്ങി ഞാൻ ഓർമ്മ വീണ്ടെടുത്തിരിക്കുന്നു. ഞാനും മറുള്ളവരും ജയദേഹ മല്ല, ആത്മാവാൻ എന്ന കാര്യത്തിൽ സംശയം നീങ്ങി. അങ്ങയുടെ ആജ്ഞ ഞാനിൽ അനുസരിക്കുന്നു.

സംഖ്യയ ഉവാച

**74. ഇത്യുഹം വാസുദേവസ്യ
പാർത്ഥസ്യ ച മഹാത്മനः**

സംവാദമിമഗ്രഹണം

അംഗുതം രോമഹർഷണം

സജ്ഞയൻ പറഞ്ഞു: ഇപ്രകാരം വാസുദേവന്റെയും
അർജ്ജുനന്റെയും ആശ്വര്യകരവും രോമാഞ്ചപ്രദവുമായ
സംഭാഷണം താൻ കേൾക്കുകയുണ്ടായി.

75. വ്യാസപ്രസാദാച്ഛരൂതവാൻ

എതിങ്ഗുഹ്യമഹം പരം

യോഗം യോഗേശവരാത് കൃഷ്ണാത്

സാക്ഷാത് കമയത: സ്വയം

ശ്രീ വ്യാസദേവന്റെ അനുഗ്രഹത്താൽ ദിവ്യദൃഷ്ടി
ലഭിച്ച താൻ, അത്യന്തം രഹസ്യമായ യോഗത്തെ
യോഗേശവരനായ കൃഷ്ണൻ അർജ്ജുനന് അരുളി
ച്ചെയ്തത് നേരിട്ടുകേൾക്കാൻ ഇടയായി.

76. രാജൻ സംസ്മൃത്യ സംസ്മൃത്യ

സംവാദമിമമംഗുതം

കേശവാർജ്ജുനയോ: പുണ്യം

ഹൃഷ്യാമി ച മുഹുർമുഹു:

മഹാരാജാവേ, ശ്രീകൃഷ്ണനും അർജ്ജുനനും തമിൽ
നടന്ന അംഗുതകരമായ ഈ സംവാദം ഓർത്തേതാർത്തത്
താൻ ആനന്ദഭരിതനാകുന്നു.

77. തച്ച സംസ്മൃത്യ സംസ്മൃത്യ

രൂപമത്യംഗുതം ഹരേ:

വിസ്മയോ മെ മഹാൻ രാജൻ

ഹൃഷ്യാമി ച പുനഃ പുനഃ:

അല്ലയോ രാജാവേ, ഹരിയുടെ അദ്ഭുതകരമായ ആരുപ്പവും ഓർത്തേതാർത്ത് എന്ന് വിസ്മയം വർദ്ധിക്കുന്നു. വീണ്ടും വീണ്ടും ആനന്ദങ്കാണ്ക പുള്ളകിതഗാത്രനായിത്തീരുന്നു.

78. യത്രയോഗേശരഃ കൃഷ്ണാ

യത്രപാർത്തേമാ ധനുർധര:

തത്ര ശ്രീർവിജയോ ഭൂതിർ

ധ്യവാ നീതിർ മതിർ മമ

യോഗേശരനായ ഗ്രവാൻ ശ്രീകൃഷ്ണനും ധനുർധാരിയായ പാർത്തമനുമുള്ളയിടത്ത് ആത്മതേജസ്സും, എശ്വര്യവും, വിജയവും അചന്വേലമായ നീതിയും ഉണ്ടായിരിക്കും എന്നതാണ് എന്ന് അഭിപ്രായം.

ഓം തത് സത് - ശ്രീമർ ഗ്രവത്ശ്രീതയിലെ
പതിനെട്ടാം അദ്ധ്യായം സമാപ്തം

ഹരി: ഓം തത് സത്
ശ്രീകൃഷ്ണാർപ്പണമസ്തു

ഓം ശാന്തി: ശാന്തി: ശാന്തി:



ശ്രീമദ്ഭഗവത്ഗീത

രാഖു പരമ രഹസ്യമായ വിഷയമാണ്

“ശ്രീമദ്ഭഗവത്ഗീതാ” ഒരു പരമ രഹസ്യമായ വിഷയമാണ്. ഈ പരമകൃപാലുവായ ശ്രീകൃഷ്ണ ഭഗവാൻ അർജ്ജുനനെ നിമിത്തമാക്കിക്കൊണ്ട് എല്ലാ ജീവജാലങ്ങളുടെയും നന്ദയ്ക്കായി പറഞ്ഞിട്ടുള്ള താണ്. എന്നാൽ ആരാണോ ആ ഭഗവാനേ ശരണ മടഞ്ഞ് ശ്രദ്ധാ, ഭക്തിയോടുകൂടി ഇതിനെ അഭ്യസി കുന്നത് ആ വ്യക്തിക്കുമാത്രമേ ഇതിന്റെ പ്രഭാവത്തെ അറിയുവാൻ സാധിക്കുകയുള്ളൂ. അതുകൊണ്ട് തനിക്ക് മംഗളം ആഗ്രഹിക്കുന്ന മനുഷ്യൻ ചെയ്യേ സഭതെന്നനാൽ എത്രയും വേഗത്തിൽ അജ്ഞാന മാകുന്ന നിദ്രയെ ചേരിച്ചിട്ട് ഇതിനെ, തന്റെ മുവ്യ കർത്തവ്യമായി മനസ്സിലാക്കിയിട്ട് ശ്രദ്ധാ, ഭക്തി യോടുകൂടി എല്ലായിപ്പോഴും ഈ ക്ഷേരക്കുകയും മനസ്സിലാക്കുകയും, പറിക്കുകയും പറിച്ചതിനു ശേഷം പ്രാവർത്തികമാക്കിയിട്ട് ഭഗവാന്റെ ആജ്ഞ അനുസരിച്ച് സാധനകളിൽ മുഴുകുകയും ചെയ്യണം. എന്തുകൊണ്ടുണ്ടോ എത്രാരു മനുഷ്യനാണോ ശ്രദ്ധയോടും ഭക്തിയോടും കൂടി ഇതിന്റെ സാരം

അറിയുന്നതിനായി ഇതിന്റെ അകത്ത് പ്രവേശിച്ച്
എല്ലായിപ്പോഴും ഇതിനെ കുറിച്ച് ചിന്തിക്കുകയും
ഗവാൻ ആജതെ അനുസരിച്ച് സാധനകൾ ചെയ്യു
ന്നതിന് തല്പരനായിരിക്കുകയും ചെയ്യുന്നുവോ ആ
വ്യക്തിയുടെ അന്തഃകരണത്തിൽ ദിവസങ്ങളായും
പുതിയ പുതിയ സർഭാവങ്ങൾ ഉടലെടുത്ത് അവൻ
നല്ല അന്തഃകരണമുള്ളവനായി മാറി എല്ലാപ്പറ്റിയിൽ
പരമാത്മാവിനെ പ്രാപിക്കുന്നു.

— ♦ —

നിവേദക്

ജയദയാർ ശോധനകാ

(സ്ഥാപകൻ, റീതാപറ്റ്, ശോരബ്പുർ, ഇ.പി.)

— ♦ —

ആര്ത്തി

ജയ ഗൈവം ഗൈതേ ജയഗൈവംഗൈതേ
 ഹരീം ഹിയ് കമല് വിഹാരിണി സുപ്പര സുപുനീതേ
 (ജയ...)

കർമ്മ സുമർമ്മ പ്രകാശിനി കാമാസകതിഹരാ
 തത്ത്വജ്ഞാന വികാസിനി വിദ്യാ ബേഹമപരാ
 (ജയ...)

നിശ്വല് ക്ഷതിവിധായിനി നിർമ്മല് മലഹാരീ
 ശരണ-രഹസ്യ പ്രദായിനി, സഖ് വിധി സുവകാരീ
 (ജയ...)

രാഗ്ഭോഷ്ഠ വിഭാരിണി കാരിണി മോദ്ദസദാ
 വൈദ്യഹാരിണി, താരിണി, പരമാനന്ദപ്രദാ
 (ജയ...)

ആസുര ഭാവ് വിനാശിനി, നാശിനി തമ രജനീ
 ദൈവി സർജുണദായിനി, ഹരിരസികാ സജനീ
 (ജയ...)

സമതാ ത്യാഗ് സിവാവനി, ഹതി മുഖ്യകേ ബാനീ
 സകല് ശാസ്ത്രകീ സ്വാമിനി, ശൃംതിയോം കീ റാനീ
 (ജയ...)

ദയാ സുധാബർസാവനി മാതൃ!കൃപാ കീജേജേ
 ഹരി പദ് വൈമദാന കർ അപനോ കർ ലീജേ
 (ജയ...)

॥ Shri Hari ॥

OUR ENGLISH PUBLICATIONS

Parayana Books

Code No.

- 457** **Shrimad Bhagavadgita –
Tattva-Vivechani** (With Sanskrit Text,
Translation and Detailed Commentary)
[By Shri Jayadayal Goyandaka]
- 1080**} **Shrimad Bhagavadgita –
1081} Sadhaka-Sanjivani**
(With Sanskrit Text, Transliteration,
Translation and Detailed Commentary)
[By Shri Swami Ramsukhdas]
Set of two volumes
- 455** **Shrimad Bhagavadgita** [Sanskrit Text
and English Translation] Pocket Size
- 534** **Shrimad Bhagavadgita**
[Sanskrit Text and English Translation]
[Hard Bound Edition] Pocket Size
- 1391** **Srimad Bhagavadgita** (Sanskrit Text
and English Translation) Pocket Size

Code No.

1658 Srimad Bhagavadgita – Roman

(Sanskrit Text, Transliteration
and English Translation)

1411 Srimad Bhagavadgita – Roman

(Sanskrit Text, Transliteration
and English Translation) Book Size

1584 Srimad Bhagavagita – Roman

(Sanskrit Text, Transliteration
and English Translation) Pocket Size

1528 Hanuman Chalisa (Roman) (Pocket Size)

1638 Sri Hanuman Chalisa (Small Size)

824 Songs from Bharthari

452 } Shrimad Valmiki-Ramayana

**453 } [With Sanskrit Text and English
Translation] Set of two volumes**

**456 Shri Ramacharitamanasa [With Hindi
Text & English Translation]**

786 Shri Ramacharitamanasa (Medium Size)

1318 Shri Ramacharitamanasa

(With Hindi Text Transliteration, Roman
Transliteration & English Translation)

Code No.

- 1617 Shri Ramacharitamanasa**
 (A Romanized Edition with English
 Translation)
- 1550 Shri Ramacharitamanasa –**
Sundara Kanda (Roman)
- 1643 Ramarakṣastotram** (With Sanskrit Text
 and English Translation)
- 564 } Shrimad Bhagavata Mahapuranam**
565 } [With Sanskrit Text and English
 Translation] Set of two volumes
- 1159} Shrimad Bhagavata Mahapuranam**
1160} [English Translation only]
 Set of two volumes

By Shri Hanuman Prasad Poddar

- 483 Turn to God**
- 484 Look Beyond the Veil**
- 485 Path to Divinity**
- 486 Wavelets of Bliss &**
the Divine Message
- 620 The Divine Name and Its Practice**
- 622 How to Attain Eternal Happiness?**
- 847 Gopis' Love for Sri Krishna**

By Shri Jayadayal Goyandaka

Code No.

- 477 Gems of Truth [Vol. I]**
- 478 Gems of Truth [Vol. II]**
- 479 Sure Steps to God-Realization**
- 480 Instructive Eleven Stories**
- 481 Way to Divine Bliss**
- 482 What is Dharma? What is God?**
- 520 Secret of Gyana Yoga**
- 521 Secret of Prema Yoga**
- 522 Secret of Karma Yoga**
- 523 Secret of Bhakti Yoga**
- 658 Secret of Gita**
- 694 Dialogue with the Lord
During Meditation**
- 1013 Gems of Satsanga**
- 1125 Five Divine Abodes**
- 1245 Some Exemplary Characters
of the Mahabharata**
- 1284 Some Ideal Characters of Ramayana**
- 1285 Moral Stories**
- 1501 Real Love**

By Shri Swami Ramsukhdas

Code No.

- 471** **Benedictory Discourses**
 - 472** **How to Lead A Household Life**
 - 473** **Art of Living**
 - 474** **Be Good**
 - 476** **How to be Self-Reliant**
 - 487** **Gita Madhurya**
 - 497** **Truthfulness of Life**
 - 498** **In Search of Supreme Abode**
 - 552** **Way to Attain the Supreme Bliss**
 - 562** **Ancient Idealism for Modern day Living**
 - 570** **Let us Know the Truth**
 - 619** **Ease in God—Realization**
 - 621** **Invaluable Advice**
 - 634** **God is Everything**
 - 638** **Sahaja Sadhana**
 - 669** **The Divine Name**
 - 1101** **The Drops of Nectar (Amrta Bindu)**
 - 1406** **Gita Madhurya (The Melody Eternal)**
 - 1407** **The Drops of Nectar (Amrta Bindu)
(Special Edition)**
 - 1413** **All is God**
-

Code No.

- 1438 Discovery of Truth and Immortality**
1470 For Salvation of Mankind
**1523 Is Salvation Not Possible
without a Guru?**

Other Editions

- 494 The Immanence of God**
[By Shri Madan Mohan Malaviya]
783 Abortion Right or Wrong? You Decide.
[By Shri Gopi Nath Agrawal]
808 Nava Durga [Story with Picture]
1414 The Story of Mira Bai
(By Shri Bankey Behari)
1491 Mohan (Story with Picture)
1492 Rama Lala (Story with Picture)
1445 Virtuous Children
1545 Brave and Honest Children